Limburgs Dagblad

Kernenorgie

...g 18 oktober 1980. — 62e jaargang no. 246.

...rsmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0.65.

Albeda komt met voorstellen — Voor werkgelegenheid 200 miljoen extra

Kabinet: korting (2%) op prijscompensatie

DEN HAAG – Het kabinet wil 2 procent korten op de prijscompensatie van 1 januari as. Daarnaast zou op de vakantietoeslag van de werknemers een korting van een half procent moeten worden toegepast met bevriezing van de in de cao's overeengekomen vloeren. Deze voorstellen moeten ertoe leiden dat de loonsomstijging volgend jaar ruim 2,5 procent lager uitkomt dan de geraamde acht procent.

Minister Albeda van Sociale Zaken heeft dat gisteren geschreven aan de Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan van de werkgevers en werknemerscentrales. Dinsdag praat het kabinet met de stichting over zijn voorstellen voor het sociaal-economisch beleid in 1981.

Minister Albeda zegt dat het koopkrachtverlies voor de minimuminkomens zoveel mogelijk moet worden beperkt en niet boven de min één mag uitstijgen. Werknemers met een modaal inkomen (33.000 gulden) mogen er niet meer dan twee procent op achteruitgaan en voor vier keer modaal dient de inkomensachteruitgang rond 3,5 procent te zijn.

Maatregelen

Om een dergelijke verdeling te bereiken stelt het kabinet een aantal maatregelen voor:
a) maximering van de vakantie-uitkering op een bedrag dat overeenkomt met 7,5 procent van het 2,5 maal modale inkomen, b) een verhoging van de premievrije voet in de WAO met 1300 gulden met gelijktijdige verhoging van de WAO-premie, c) verhoging van de belastingvrije sommen met vier procent, d) verhoging van de kinderbijslag voor het eerste en tweede kind, e) een selectieve verhoging van indirecte belastingen, en f) het achterwege laten van de voorgestelde verhoging van het lage btw-tarief van vier naar 4,5 procent.

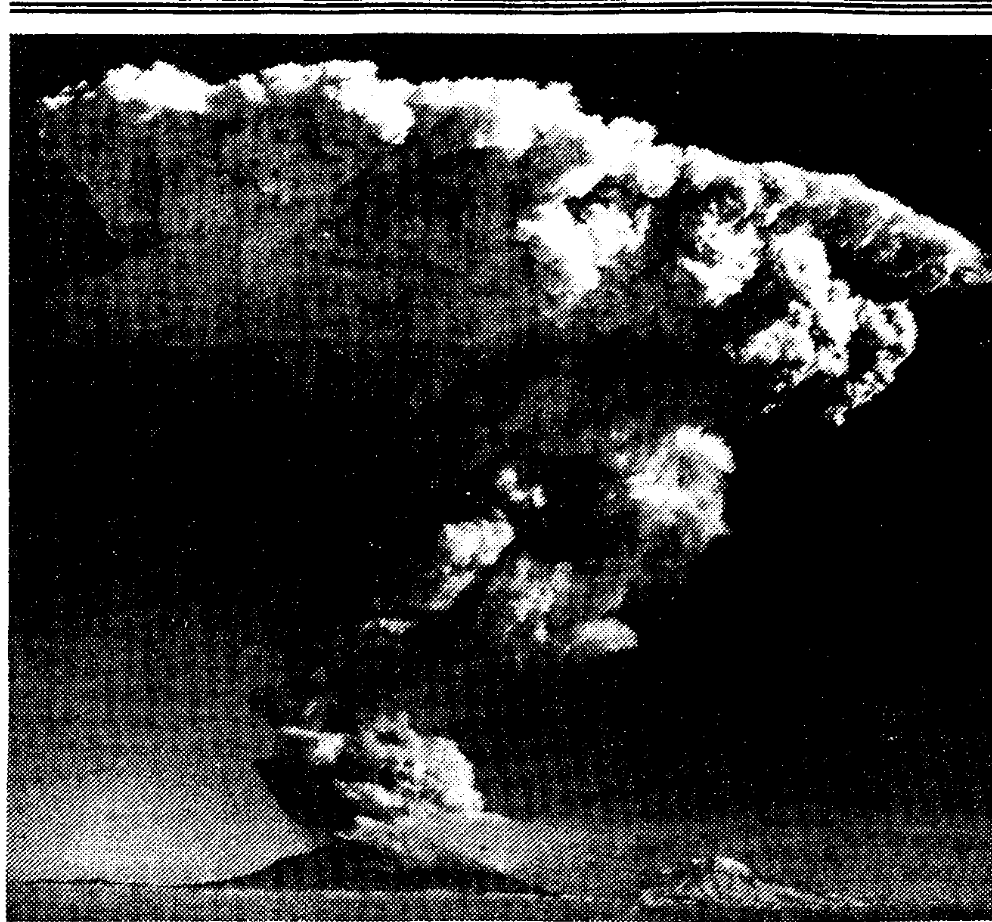
Om het minimumloon in de pas te doen lopen met de aldus gematigde ontwikkeling van de contractlonen zal volgens de voorstellen bij het minimumloon een uitschuifoperatie worden uitgevoerd. Daarbij wordt de per 1 januari voorziene verhoging van 1.5 procent doorgeschoven naar 1 juli. Minister Albeda zegt dat eind vorig jaar is toegezegd de minimumvakantietoeslag te verhogen van 7,5 procent naar 8 procent, maar dat daaraan de uitdrukkelijke voorwaarde was verbonden dat de financiële middelen het moesten toelaten. Dat is nu niet het geval.

Met zijn voorstellen zit het kabinet op de lijn die met name de CDA-fractieleider Lubbers heeft aangegeven tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer.

Het kabinet wil met het oog op de werkgelegenheid 200 miljoen gulden extra (op kasbasis) uittrekken voor gericht beleid. Met name door de oppositie, maar ook door het CDA is in het kamerdebat aangedrongen op een grotere nadruk op gericht beleid.

Over de besteding van dat bedrag wil het kabinet praten met werkgevers en vakbeweging. Het stelt voor dat te doen in de bouwsector, het regionale beleid, het arbeidsvoorzieningsbeleid (met name het knelpuntenbeleid) en de scholing van en zorg voor kwetsbare groepen (schoolverlaters, activiteiten in de sfeer van de centra voor beroepsoriëntatie en -beoefening).

Daarnaast wil het kabinet een beperkt deel van de extra aardgasbaten à 1,3 miljard (op transactiebasis) gebruiken voor gerichte exportstimulering.



● *Een compacte, gigantische wolk van rook en as stijgt tot een hoogte van ruim 15 kilometer op uit de vulkaan Mount St.-Helens. Deze vulkaan die ruim 60 kilometer noordoostelijk van Portland in de staat Washington ligt, begon gisteren opnieuw in werking te komen. Naast Mount Helens ligt een rustende vulkaan, genaamd Mount Rainier. (Zie ook pagina 3)*

Dodewaard in spanning

Van onze verslaggever

DODEWAARD – Een ruim 3000 man sterke politiemacht is sinds gistermiddag samengetrokken in het gebied rond de kerncentrale in Dodewaard, waar zij dit weekeinde zal worden geconfronteerd met een massale betoging van naar schatting 10.000 demonstranten. Afgelopen nacht werd de centrale door middel van een prikkeldraadversperring hermetisch afgesloten.

In Dodewaard, bij de kerncentrale en rond de recreatieplas „Het gat van Hagen" bij Slijk-Ewijk – waar vandaag het grote tentenkamp moet verrijzen – was het gisteren nog betrekkelijk rustig. Bij Het gat van Hagen vertoonden zich tegen het eind van de middag de eerste actievoerders, op zoek naar een geschikte plaats voor hun tent.

De organisatoren van de „Dodewaard gaat dicht-actie" benadrukten gisteravond nog eens het geweldloze karakter, dat de demonstratie moet hebben. Maar onder velen van hen leeft de angst dat door het optreden van radicale elementen de zaak uit de hand kan lopen, waardoor de actie zal ontaarden in een veldslag. Vanuit Amsterdam is de komst van een groep „beroepsdemonstranten" aangekondigd. In Arnhem liet een onbekende groep onder de naam „Vecht mee met de ME" weten, dat zij in Dodewaard zal komen helpen om de orde te handhaven.

Kwaad bloed heeft ook een opmerking van waarnemend burgemeester J. Bergh van Dodewaard gezet. Bergh zei deze week dat actievoerders die zouden doordringen tot aan het terrein van de centrale zullen worden beschouwd als terroristen. Bergh kondigde daarbij aan dat de politie op dat moment gebruik mag maken van vuurwapens.

Belangrijk aandeel in oprichting KVP

Prof. C. Romme (83) overleden

DEN HAAG – Op 83-jarige leeftijd is donderdag in Tilburg overleden prof. mr. C.P.M. Romme. De voormalige voorman van de Katholieke Volkspartij heeft gedurende een groot aantal jaren talloze functies in het maatschappelijke en politieke leven vervuld. De rouwdienst voor en begrafenis van prof. Romme vinden maandag plaats.

Carl Paul Maria Romme werd op 21 december 1896 in Oirschot geboren als zoon van een kantonrechter. Op 24-jarige leeftijd werd hij lid van de gemeenteraad van Amsterdam. In 1932 volgde zijn benoeming tot Tweede-Kamerlid voor de Roomds-Katholieke Staatspartij (RKSP). Drie jaar later werd Romme aan de Economische Hogeschool van Tilburg buitengewoon hoogleraar in het staats- en administratief recht. In 1937 aanvaarde hij de portefeuille van sociale zaken in het vierde kabinet-Colijn. Tijdens zijn ministerschap werd hij bekend door „het kwartje van Romme", een spaarregeling voor werklozen. Als een werkloos gezin een kwartje per week wist te sparen voor kleding en schoeisel, dan zou de regering daar als extra steun een kwartje bij doen. Gedurende de Tweede Wereldoorlog verbleef Romme enige tijd in gijzeling. Van 1945 tot 1952 was hij staatkundig hoofdredacteur van de Volkskrant.

Als voorzitter van het RKSP-centrum voor staatkundige vorming had hij een belangrijk aandeel in de oprichting van de KVP. In 1946 volgde zijn verkiezing tot KVP-fractievoorzitter in de Tweede Kamer. Na 1950 kreeg Romme onder meer bekendheid door zijn werk aan de doorvoering van de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie (PBO). Gedurende tien jaar was Romme lid van de Raad van State, waarna hij in 1972 minister van staat werd. In 1951 formeerde Romme het tweede kabinet-Drees, in 1963 trad hij nog op als informateur, welke informatie leidde tot het kabinet-Marijnen. Prof. Romme was in het bezit van tal van binnen- en buitenlandse onderscheidingen.

Premier Van Agt en ex-premier Drees hebben gisteravond in een reactie op het overlijdensbericht de buitengewone verdiensten van prof. Romme op het politieke, sociale en maatschappelijk vlak in herinnering gebracht.

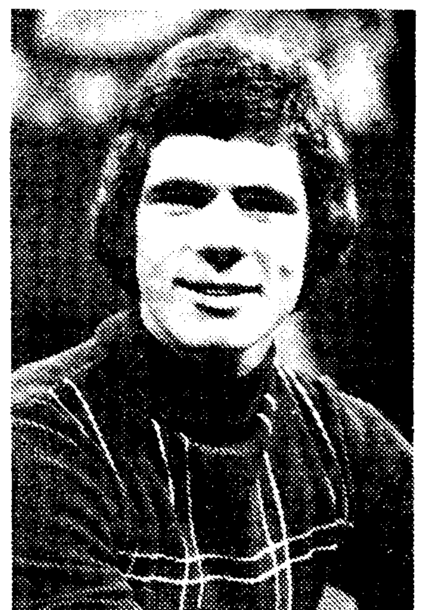
● Zie ook pag. 3
PROF. C. ROMME:
LEIDER VAN
DE OUDE STEMPEL

CDA-Kamerfractie amendeert:

Hoensbroek apart en één SUN-gemeente

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer is voor handhaving van een zelfstandige gemeente Hoensbroek en voor de vorming van een SUN-gemeente, bestaande uit Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. De fractie heeft deze wensen vervat in amendementen. Concreet stelt de CDA-fractie nu ook voor dat er één gemeente Spaubeek wordt gevormd en dat het „toekomstige" Wittem gaat bestaan uit Wittem en Slenaken. Er komt aldus een amendement op het wetsontwerp één gemeente Schinveld, bestaande uit Schinveld, Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek. De nieuwe gemeente Schinnen gaat, zo wil het CDA, bestaan uit Amstenrade, Schinnen en Oirsbeek, inclusief de kern Doenrade.

● Zie verder pag. 13
D'66 OP ÉÉN LIJN MET
CDA INZAKE HERINDELING



● *HEIN SIMONS: ... een van de velen die tijdens het gemeenschappelijke RTL Limburgs Dagbladprogramma optreden ...*

rijuit



● *Karl-Heinz Rummenigge*

Limburgs WOONBLAD

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...politiek. Daarom is ...bezinning op moderne ...een sterk fundament ...nieuwe energiepolitiek. ...orgen, laten wij rustig in ...mst kolen stoven.

...t weer

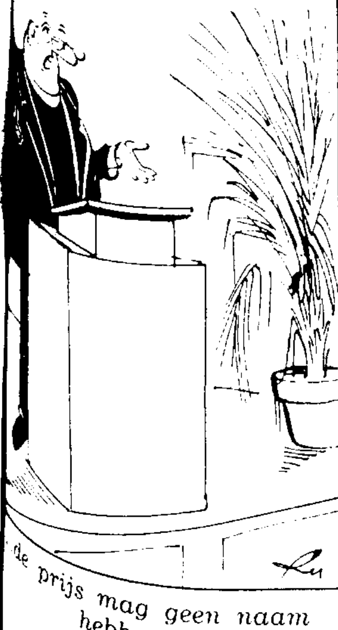
...ewolking met enkele ...iddagtemperatuur rond ...en. Matige westen- tot ...estenwind. Zondag zon...rioden met eerst nog een

...AG:
...p: 7.07 onder: 17.37
...: 15.23 onder: –.–
...EN:
...p: 7.09 onder: 17.35
...: 15.58 onder: 0.50

...ndarts

De meeste mensen gaan niet graag naar de tandarts, maar de inwoners van het Zuidzweedse Ljungby verlangde zó naar hem, dat kortsluiting 12.000 telefoonaansluitingen blokkeerde. Een ...lijke tandarts had in een ...laten weten dat hij weer ...had voor één patiënt. In ...um hingen 1200 mensen ...n telefoon met bovenver...evolg. Het schrijnend ge...aan tandartsen in Zuid...n kostte het telefoonbe...van Ljungby uren om de ...e te herstellen. Hoe dan ...andartsen zijn ginds wél ...trek.

...nd zonder Naam ...erkoopt hotels



...prijs mag geen naam hebben...

De pret van het schakelen of het gemak van de „automaat"

In deze tijd van allerlei moderne technieken twijfelt menigeen wel eens aan het nut van diverse door mikroprocessors gestuurde apparaten. Begrijpelijk natuurlijk. De moderne technische ontwikkelingen maken het leven, zakelijk gezien, makkelijker. Er hoeven minder handelingen te worden verricht om bijvoorbeeld een som uit te rekenen of om een woord op te zoeken. Er zijn immers vertaalcomputers op de markt!

Iets dat niet weg te slaan is uit onze auto's is de vrij conventionele versnellingsbak. Niet verwonderlijk. De versnellingsbak heeft zoveel verbeteringen in de loop van de tijd ondergaan dat er nog maar weinig kritiek op te leveren valt.

Maar toch, wij moeten nog steeds vrij veel handelingen verrichten om onze auto's in beweging te brengen. Natuurlijk wordt het schakelen na verloop van tijd een automatische handeling. Maar hoe je het ook bekijkt, in onze hersencentra moeten weer talloze impulsen doorgevoerd worden en verkeren we onbewust (vooral in druk stadsverkeer) in een vrij gespannen situatie.

Reactie

Zeker, men is zeer progressief te werk gegaan bij de ontwikkeling van de automatische versnellingsbak. Automatische bakken functioneren nagenoeg feilloos. Het ligt meer bij onszelf. Veel mensen vinden het fijn om te schakelen en om de motor eens flink toeren te laten maken. Dat sneller gereageerd zou kunnen worden bij kritieke verkeerssituaties met een normale bak is onzin. Eerder is het tegendeel waar. Men moet tenslotte ontkoppelen, schakelen, weer gas geven, weer koppelen en weer gas geven enzovoorts.

De automatische transmissie schakelt voor ons. We kunnen onze aandacht veel meer op de weg houden en meer ontspannen rijden. Er zijn vaak onderzoekingen gedaan naar het rijgedrag der Amerikanen. Hieruit is gebleken dat het merendeel van dit volk rustiger rijdt. Vrijwel de meeste Amerikanen hebben immers een zelf-schakelende bak in hun auto. Het jakkeren is er in Amerika relatief gezien minder bij als in de meeste Europese landen.

Overdrive

De Amerikaanse wagens maken weinig toeren. De motoren hebben een heel rustige loop. Dit is echter niet altijd zo geweest. De wagens beschikken over grote motoren naar Europese maatstaven gerekend. Deze motoren worden echter aangewend om al bij lage snelheid een grote trekkracht te ontwikkelen. De snelheid van zo'n wagen is dan ook maar weinig meer als die van veel kleinere Europese vierwielers met heel kleine motoren.

De Amerikaanse motoren maakten vroeger bij een niet al te hoge snelheid vrij veel toeren. Dat kost dus een flinke slok benzine meer. Daarom paste men op deze motoren een overdrive toe. Overdrive wil zeggen dat het geluid min of meer uitgeschakeld wordt (het toerental dus affneemt). Een soort vierde (versnelling) dus die het toerental sterk doet afnemen en benzine spaart. De trekkracht wordt dan wel minder, zodat bijvoorbeeld bij een inhaalmanoeuvre teruggeschakeld moet worden naar de drie (automatische transmissies hebben maar drie versnellingen). Een overdrive is daarom het meest geschikt voor lange autobanen waar kontinu dezelfde snelheid aangehouden kan worden.

Veel fabrieken leveren tegenwoordig auto's af met op de normale versnellingsbak een overdrive. Vaak is dit niet nodig, omdat vrijwel de meeste auto's een overbrengingsverhouding hebben die berekend is op lange autosnelwegen. Deze wagens maken dus al vrij weinig toeren. Gezien de stijgende benzineprijzen heeft men wagens die van huis uit veel toeren maken voorzien van een overdrive. Zo is een overdrive in de gemiddelde Engelse wagen wel op zijn plaats, omdat de gemiddelde Engelse wagen ontworpen is voor smalle bochtige wegen. Veel Engelse autofabrikanten hebben dan ook nu hun auto's met een overdrive uitgerust.

Terug naar de automatische transmissie. Zo'n bak heeft dus veel voordelen maar zoals bij alles zijn er ook nadelen aan verbonden.

Aan Jan Bron, chef werkplaats van garage Vencken in Heerlen vroegen wij naar de vóór- en nadelen van een automatische transmissie. „Een voordeel is dat alle aandacht op het verkeer gevestigd kan worden en zodoende meer ontspannen gereden kan worden. Bij onverhoopt stuk gaan van de automatische transmissie zijn de reparatiekosten vaak erg hoog". De kans op kapot gaan van de bak is vrij klein.

„Het benzineverbruik zal hoger zijn en bovendien kost een auto met automatische transmissie nou eenmaal meer". Over het ondergoud van een automatische bak zei Jan Bron: „Maar al te vaak wordt vergeten olie bij te vullen of te verversen. Bovendien moet er goed op gelet worden dat er niet teveel of te weinig bijgevuld wordt en vooral dat de juiste olie gebruikt wordt. Het oliefilter moet bij het verversen vervangen worden". Hij noemde verder het feit dat een automatische transmissie niet in elke garage gerepareerd kan worden, omdat er speciaal daarvoor opgeleid personeel voor nodig is en speciaal gereedschap. „Er zal ook meer gebruik gemaakt worden van de remmen, omdat het remmen op de motor minder sterk en snel geschiedt dan bij een auto met een normale versnellingsbak".

DICK ROMIJN

● *Jan Bron: „ontspannen rijden"...*

Foto: 3POOT

AUTO-INFO

onder redactie van NINO TOMADESSO

Info-tjes

De Renaults 20 en 30 hebben een aantal belangrijke verbeteringen ondergaan. Het interieur is volledig vernieuwd. Vooral het dashboard is erop vooruit gegaan. De stoelen zijn een tikkeltje harder geworden en moderner van vormgeving. Bovendien is bij de 30 een informatiecentrum gemonteerd, dat de bestuurder waarschuwt als niet alle deuren gesloten zijn of een aantal lampen niet brandt. De Renault 20 TX is uitgerust met een nieuwe 2165 cc motor.

De Renault 18 kan nu verkregen worden in turbo versie. De inhoud van de motor is 1565 cc en het vermogen is door de turbocompressor gestegen tot 110 pk. De auto zal rond november op de markt komen.

Ook de Volvo 244 is nu verkrijgbaar met een turbocompressor. De meer dan twee liter metende motor zal rond de 200 km/uur halen. De wagen kost 43.000 gulden.

Fiat heeft ook niet stilgezeten en bracht in Italië de Fiat Panda op de markt. De wagen is met een 903 cc motor uitgerust en is ondanks zijn kleine afmetingen vrij ruim. De topsnelheid bedraagt 140 kilometer per uur. De wagen is nog niet in Nederland verkrijgbaar.

Keulen exposeert zeldzame old-timers...

● *Mercedes Benz 38/250 TT (1929).*

KEULEN – In Keulen wordt momenteel (nog tot 16 november) een expostitie gehouden van uitermate zeldzame oldtimers. Voor deze tentoonstelling zijn niet alleen de grootste Europese musea benaderd, maar ook musea en particuliere autocollecties in Amerika.

Voor het eerst worden pronkstukken uit de beginjaren van het automobilisme getoond. Daaronder zeer bijzondere modellen die nog niet eerder in Europa te zien waren. Bovendien is er een aantal wereldrecordauto's zoals de „Golden Arrow", de legendarische „Mefistofele", de „Napier" met vliegtuigmotor en snelheidsrecordhouder de „Goldenrod".

Er zijn ook enkele autocuriosa te bewonderen: een stoomwagen, een „Tin Lizzy" als campingbus, een prachtig gerestaureerde brandweerauto uit de jaren '20 en een eerste postkoetsachtige autobus.

De uiterst zeldzame „Julian Sport Coupé" met achterliggende vliegtuigstermotor, de enige Rolls Royce door Labourdette voor de wereldtentoonstelling in 1939 vervaardigd, een Lancia-styling model door Pininfarina en het experimentele type BMW 1972.

Behalve deze kostbaarheden, zeldzaamheden en over de hele wereld verzamelde unicums zijn er wederom klassieke wagens en „rolling sculptures", zoals bijvoorbeeld de duurste nog bestaande Duesenberg, een 12-cilinder Hispano Suiza, een Cadillac 16-cilinder met het stuur rechts en een maharadja Rolls Royce uit aluminium.

Siem Leeuwenkamp

● *De Golden Arrow (1929) met een twaalf cilindervliegtuigmotor (930 pk).*

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkh... ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden gep... zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval ... terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange br... worden ingekort of geretourneerd.

• Uitgeslapen

De heer De Graaf (L.D. 11/10/80) wil ik er graag even aan helpen denken, dat volgens het nieuwe CDA-programma zijn huishuur drastisch verhoogd moet worden en zijn loon moet omlaag. En de aardgaswinst moet volgens de heer Van Agt naar het bedrijfsleven „dat het moeilijk heeft". De moeilijkheden van Jantje Modaal en de uitkeringstrekkers vallen de heer Van Agt kennelijk niet in het oog; zij moeten maar zien hoe zij rondkomen. Het logische voordeel de hoogste inkomens met vijf percent te verlagen om onze laagst-betaalden enigszins te ontlasten is door het CDA, de VVD en D'66 verworpen. Verklaarbaar, want behalve minister-president met een zwaar salaris is de heer Van Agt ook nog hoogleraar en de overige leden van het CDA, de VVD en D'66 zullen ook wel weten waarom zij dit goede voorstel afwijzen; weinig gewetensbezwaren bij dit uitgeslapen gezelschap.

BRUNSSUM **J. Bothmer-Herinx**

• Stroppenkaart

Via deze rubriek wil ik graag even reageren op de strippenkaart, door mij gemakshalve ook stroppenkaart genoemd. Als student moet ik regelmatig naar Maastricht reizen, twee tot vier keer per week. Begin september heb ik dan ook alle voor- en nadelen van het openbaar vervoer tegen elkaar afgewogen en besloten met de bus naar Maastricht te gaan. Met een tienrittenkaart kostte mij dat ƒ 1,60 per enkele reis Maastricht. Als ik vanaf 1 oktober met de goedkoopste strippenkaart zou reizen, kost mij dat ƒ 2,15 per enkele reis, hetgeen neerkomt op een prijsverhoging van 33,75%. Nu ik weer de voor- en nadelen van het openbaar vervoer tegen elkaar afweeg, moet ik concluderen, dat bij een prijsverhoging van 34% en de ergernis over het strippen – alias stroppensysteem – de nadelen een stuk zwaarder gaan wegen. Daarom ga ik nu toch maar een auto kopen en bij mooi weer nog liever op de fiets naar Maastricht.

NEERBEEK **A.W. Jongmans**

• Nooit meer

In nog geen half jaar tijd heeft de voormalige Boek- en Bladhandel op de Promenade in Heerlen – tegenwoordig „de Boekenier" geheten – de inhoud van de zaak een opvallende metamorfose doen ondergaan. De betere literatuur, gerenommeerde boeken, hebben op een drastische wijze het veld moeten ruimen voor het „blad". Elders in de stad merkte ik eveneens een sterke teruggang in het meer „du... ratuur"-aanbod in een ka... boekhandel.

Het zal toch wel niet zo zij... systeem zit in de opzet o... king op deze wijze van ... ping, dom, slaafs, en afha... de-heren-die-zich-boven-he... te houden? Uitgerekend ... klimaat van verscherpte ... en uitbuiting van de massa... king steekt de verkoper v... „Ratje-Toe" in de Geleenst... zoveelste keer weer zijn ... smerige fascistische lekt... gend onder de aandacht v... sen te brengen. Het mag ni... den gezien van de bijzonde... die er dit jaar aan de vie... overwinning op het nazism... me is gegeven, en de pub... aan verleend, dat een twa... nen in uw krant van 14 ok... afschuw uitspraken over d... ge praktijken van die Ratje... per. Nooit meer fascism... DAAD!

HEERLEN An...

• Gewusst

De Duitse verkiezingen zij... rug, maar de herderlijke br... gelegenheid daarvan ... werd, blijft de gemoederen ... den.

Een halve eeuw geleden we... se bisschoppen, die hun ... wende stem verhieven tege... naal socialisme door Hitle... digd van „politiek katholi... geschiedenis herhaalt zich... het dan dat deze beschuld... een heel andere kant lijkt ... Lijkt, want in feite hebben ... naal-socialisten van toen ... wezenlijks gemeen met de ... en liberalen van thans. Zij ... mers, die God de Hem ... plaats in het openbare leven... Een belangrijk verschil tuss... nu is, dat een halve eeuw... slechts door enkele bissch... waarschuwd werd. Deg... maanden alleen binnenkam... liek te hoeven zijn en in het ... het nationaal-socialisme ... aanhangen, konden zich be... de permissieve houding van ... pen uit aangrenzende dios... lukkig trekken nu alle bis... één lijn, zodat men later noo... gen: Wir haben es nicht ge... haben es nicht gewollt.

In Duitsland is men door ... schande wijs geworden. La... pen, dat ons land een dergel... zalige schade en schande ... heeft om wijs te worden.

NEERBEEK

puzzel van de dag

wapen	▼	leeftijd (E) / deel v.e. verhaal ▼	▼	▼	rivier in Rusland / ged. verz. verhaal ▼	▼
plaats in Limburg ►						
open maken ► / koning (F)						
►			opgeld ► / klein soort schar ▼			
► / plaats in Rusland				ik(L) ►		
door iets heendringen ► / lofdicht						voorzetsel ▼
vlek	►			eettafel ►		
►				loot ►		

Oplossing gisteren

- m - - a
m e n s l
- m e n s
- o r e -
n i g e r
- r e k -
- e n - e
e s s e n

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE

Jakkes! Er steekt een zandtorm op! Die moeten we voor blijven!

Maar de storm is onze vrienden te vlug af. Even later zitten ze er midden in.

121

In alle hevigheid woedt de storm verder. Enorme zandmassa's wervelen door de woestijn!

WHHOEOESSJ

Als de storm geluwd is.

Het is voorbij!

122

Panda en de Meester-inwikkelaar

WACHT EENS EVEN, PANDA... ALS DIE INDOLENTIËRS NIKS VAN ONS WILLEN, DAN MOETEN ZE WEL WETEN WAT ZE MISSEN, NIETWAAR?

DRAAGBAAR T.V.-TJE! ALS ZE DAT ZIEN, ZIJN ZE METEEN PLAT! WEDDEN?

?

ZEG ZE, DAT WE NOG VEEL MEER SPULLEN HEBBEN! WASMACHINES! RADIO'S! BLIKOPENERS! ALLES!!

EN VERGEET NIET ONZE KENNIS, ONZE WETENSCHAPPEN TE NOEMEN, PANDA....

IK ZAL HET ONTHOUDEN...

35-151

Hongaarse kippensoep

Een recept van de echte Hongaarse Ujhazi-kippesoep. Ujhazi klinkt mooi, maar betekent eigenlijk heel gewoon „Nieuwenhuizen". Het is de naam van een toneelspeler. Trek eerst magere bouillon van 250 gram nekjes of vlerkjes, met 1,25 liter water, teentje knoflook, zout, 2 theelepels tomatenpuree, stukje foelie, 2 takjes peterselie en selderij. Na een uur 500 gram kippepoulet toevoegen en na nog een uur de bouillon zeven. Reepjes kippevlees toevoegen, zeer dunne schijfjes prei en winterwortel en eventueel heel smalle ringetjes groene paprika; een toevoeging die niet zo Hongaars is als men denkt, maar wel lekker. Vaak voegt men nog een paar doperwten toe en een handje lintmacaroni. Hierna nog 20 minuten laten pruttelen.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Bond zonder Naam wil hotels verkopen

Reizen naar Bondshotels gestopt, geld niet terug

...n onze correspondent

...CHT/HAARLEM – De ... zonder Naam heeft met ... van volgende week al... ...n naar de bondshotels ...ellas (Spanje) en Haar... stopgezet. De in grote ...ood verkerende bond ...e bejaarden en gehandi... ...n het gestorte reisgeld ...erugbetalen, maar heeft ...fd het uiterste te zullen ...om toch aan dat geld te ...n.

...oet het nog zien", zegt de ... G.C. Stekelenburg uit ...ht. „Ik heb vorige week ...ulden overgemaakt voor ...eis naar Spanje en ik ...nu een briefje waarin ...dat de reis niet doorgaat ... de Bond zonder Naam op dit moment niet kan terugbetalen. U begrijpt, dat ik hier bijzonder ongerust over ben".

Mr. Laus, de juridisch adviseur van de Bond zonder Naam, probeert desgevraagd die ongerustheid weg te nemen. „Het terugbetalen van reisgeld aan de bejaarde en gehandicapte mensen heeft natuurlijk de hoogste prioriteit. We doen er alles aan om dat te regelen. Maar het is waar: we zitten in een uiterst moeilijke financiële situatie".

Mr. Laus is bezig met gesprekken over de verkoop van de beide hotels. Tijdens die gesprekken kon hij reizigers die geboekt hadden niet in het onzekere laten. „Daarom moesten we alle reizen wel annuleren". Als alle financiële problemen, ontstaan door het falikant mislukken van een hotelobject in Zandvoort, opgelost zijn, wil de Bond zonder Naam volgens mr. Laus haar werk voortzetten, maar het organiseren van aangepaste reizen is verleden tijd.

...oor het eerst onomwonden uitspraken sinds zesdaagse oorlog

...EEG: Israel moet weg ...uit de bezette gebieden

...ATSBURG – De negen landen van de Europese Ge...chap hebben zich voor het eerst onomwonden uitge...n voor een volledige terugtrekking van de Israelische ...n uit alle bezette gebieden. Zij deden dit bij monde van ...orzitter van de EEG-ministerraad, de Luxemburger ...n Thorn, in het ministerscomité van de Raad van Euro... Straatsburg.

...de eerste maal sinds de zes...oorlog van 1967 dat de negen ...p tot een zó duidelijke uit...wamen. Tot nu toe hadden zij ...scholen achter diplomatieke ...s die ruimte lieten voor een ...edige terugtrekking uit de ...ke Jordaanoever, de Gaza... de Golanhoogte en Oost-Jeru...

... Thorn gaf in het ministerco... Straatburg een uiteenzetting ... Midden-Oosten beleid van de ...n over de voorlopige resulta... zijn reizen om de mogelijkhe... een Europees initiatief na te ...en besluit hierover zal op de ...e topconferentie van 1 en 2 de... in Luxemburg worden geno...

„Reeds thans zijn de negen van oordeel", aldus Thorn, „dat Israel duidelijk zijn voornemen moet laten blijken om een einde te maken aan de bezetting van de gebieden, die het sinds 1967 in zijn bezit heeft„.

De formule 'een einde te maken aan de bezetting van de gebieden' is nieuw, en komt in de plaats van de formule 'een einde maken aan de territoriale bezetting' die voor het eerst in 1973 in een gemeenschappelijke verklaring van de negen opdook en die sindsdien niet is gewijzigd. Met 'een einde maken aan de territoriale bezetting' werd met opzet gekozen voor een niet glasheldere formulering, bedoeld om meningsverschillen tussen de negen over de uitleg van de befaamde 242-resolutie die de veiligheidsraad na de zesdaagse oorlog aanvaardde te verdoezelen.

De Engelse tekst van deze resolutie spreekt over 'terugtrekking uit bezette gebieden' zonder lidwoord, hetgeen de mogelijkheid van een niet-volledige terugtrekking openlaat, de - even officiële - Franse tekst over 'terugtrekking uit de bezette gebieden'.

De ministers Schmelzer en Van der Stoel hebben zich altijd aan de Engelse tekst van 242 gehouden. De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag die, in antwoord op vragen van journalisten, verklaarde dat 'een einde maken aan de territoriale bezetting' betekende dat Israel 'de' bezette gebieden moest ontruimen werd door de minister Van der Stoel van zijn functie ontheven. Dit niettegenstaande het feit, dat de minister zelf, enkele weken daarvoor in een Kamerdebat over het zondagsrijverbod, ook over ontruiming van 'de' bezette gebieden sprak. Maar de opmerking van de minister kreeg geen publiciteit, die van zijn woordvoerder wel.

Minister Van der Klaauw heeft wel eens gezegd dat hij 'even goed Frans als engels spreekt'. Maar als Nederlands bewindsman heeft hij zich nog nooit onomwonden voor een volledige terugtrekking van de Israelische bezettingstroepen uitgesproken.

Zoals vrijwel sinds het van de grond komen van de samenwerking van de negen op het gebied van de buitenlandse politiek het geval is, heeft Nederland een gemeenschappelijke verklaring te baat genomen om in zijn standpunt iets meer begrip voor de Arabische opvattingen over het conflict te doen krijgen.

...anval Israel ...op bolwerk ...n Palestijnen

...LLA – Israelische eenheden ...in de nacht van donderdag op ... een gewaagde aanval uitge... op een bolwerk van Palestijnse ...astrijders in Zuid-Libanon. ...ij zijn negen Palestijnen omge... en voertuigen en gebouwen ...ld, aldus een Israelisch mili...oordvoerder.

...ef-staf van het Israelische leger, ...nt-generaal Rafael Eitan, noem... aanval op het Palestijnse bol... ...ij de dorpen Jarmaq en Sheika ...lledig succes. Aan Israelische ...ijn geen slachtoffers gevallen. ...nse berichten, afkomstig uit ..., dat meer dan 20 Israeliers ge... of gewond waren, wees hij van ...d.

...elische aanval is uitgevoerd in ...der „van preventieve acties te... activiteit van Arabische terro...

China neemt kernproef

PEKING – China heeft een kernproef genomen. Dit is gisteren in Peking officieel bevestigd door een woordvoerder van de Chinese regering. Deze weigerde echter verdere informatie te verschaffen.

In de Amerikaanse hoofdstad Washington verklaarde een woordvoerder van het ministerie van Energie, dat het om een atmosferische proef ging die plaatsvond in de buurt van Lob Nor, in het noordwesten van China. De kracht van de ontploffing was aanzienlijk groter dan die van de laatste kernproef die in 1978 werd gehouden. Zestien jaar geleden bracht China zijn eerste atoombom tot ontploffing.

● In München op de Theresienwiese, waar tot voor kort het grote oktoberbierfeest werd gehouden, verrijst nu een reusachtige constructie in verband met het aanstaande pausbezoek. Op de Theresienwiese, die ongeveer een miljoen mensen kan bevatten, zal paus Johannes Paulus II een plechtige mis opdragen

ONLUSTEN IN ZUID-KOREA

Studenten eisen aftreden Tsjoen

SEOEL – Demonstrerende studenten zijn gisteren in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel in botsing gekomen met honderden politieagenten. De studenten eisten het aftreden van Zuid-Korea's sterke man, generaal Tsjoen Doo-Hwan. Dit hebben ooggetuigen meegedeeld.

De studenten, ongeveer 500 in getal, riepen voorts op tot een boycot van het referendum van volgende week woensdag, waarin de Zuidkoreaanse bevolking zich moet uitspreken over een grondwet die Tsjoen voor zeven jaar aan het bewind zou houden. De betogingen vonden plaats op het terrein van de „Korea"-universiteit. Ongeveer 500 politieagenten voerden een bestorming uit op de universiteit. Ongeveer 30 demonstranten werden gearresteerd.

De rellen van vrijdag zijn de ergste sinds de opstand van de stad Kwangdjoe, in mei van dit jaar. Bij het neerslaan van de opstand kwamen ongeveer tweeduizend mensen om het leven. Ook tijdens deze opstand werd generaal Tsjoen het voornaamste mikpunt van kritiek.

Sinds het begin van het nieuwe studiejaar in september gist het op de universiteiten in Zuid-Korea. Eerder deze week sloten de autoriteiten een theologische universiteit in Seoel. Op bijna alle universiteiten circuleren pamfletten, waarin scherpe kritiek wordt geuit op president Tsjoen en zijn regering.

Dienstweigeraars: minister De Geus misbruikt wet

AMSTERDAM – De Vereniging Dienstweigeraars vindt, dat minister De Geus van Defensie misbruik maakt van de wet gewetensbezwaren militaire dienst om kritische soldaten monddood te maken. De vereniging zegt dit in een reactie op de brief van De Geus over de positie van leden van de krijgsmacht, die principiële bezwaren hebben tegen onderdelen van hun taak.

Soldaten die een kritische houding hebben ten opzichte van het functioneren van het legen en hun eigen plaats daarin worden volgens de vereniging „uitgerangeerd". Door te eisen, dat dienstplichtigen die bezwaar hebben tegen het vervullen van atoomtaken een beroep doen op de wet gewetensbezwaren en dat beroepsmilitairen met dergelijke bezwaren ontslag nemen, drukt de minister het nadenken over het gebruik van geweld de kop in, menen de dienstweigeraars. Een leger met louter „vechtmachines" is een bedreiging voor de vrede, zeggen zij.

Hoewel de vereniging vindt, dat het leger moet worden afgeschaft, steunt zij de strijd van hen, „die binnen het leger opkomen voor hun rechten, zoals vrijheid van meningsuiting en het recht om bevelen te weigeren".

Overleg over terugkeer Griekenland in NAVO

ATHENE – De opperbevelhebber van het Griekse leger, generaal Agamemnon Gratsios, is uit Athene vertrokken naar de Italiaanse stad Napels om daar te overleggen met de opperbevelhebber van de NAVO in Europa, de Amerikaanse generaal Bernard Rogers. Dit is uit officiële bron vernomen in de Griekse hoofdstad.

Naar in politieke kringen in Athene verluidt zal het overleg gaan over de Griekse terugkeer in de NAVO, die zo goed als rond zou zijn. Rogers bereikte vorige week in de Turkse hoofdstad Ankara een voor Athene bevredigende oplossing over de plaats van Griekenland in de struktuur van de NAVO. Hierover is vier jaar onderhandeld zonder resultaat. Tot nu toe liepen deze onderhandelingen spaak, omdat Griekenland wilde terugkeren naar de situatie van voor zijn uittreding in 1974, terwijl Turkije de oprichting van een nieuw commando voor lucht- en zeestrijdkrachten in de Egeïsche Zee verlangde.

Athene zette de afgelopen weken de Amerikaanse regering onder druk door te dreigen met definitieve sluiting van de Amerikaanse bases in Griekenland als niet snel tot overeenstemming zou worden gekomen.

Voorvechter voor eenheid onder de katholieken

Prof. C. Romme: leider van de oude stempel

Vijftien jaar lang heeft mr. Romme in de naoorlogse periode de vaderlandse politiek gediend. Toen hij, om gezondheidsredenen, in 1961 afscheid nam spraken tal van vooraanstaande politici behorend tot uiteenlopende politieke partijen hun treurnis daarover uit.

De „Sfinx van Overveen", zoals hij wel werd genoemd, begon zijn politieke carrière in de Amsterdamse gemeenteraad. Als van werkgeversorganisaties droeg hij het stempel te behoren tot de bezittende klasse. Maar toch vond men zijn opvattingen progressief, al zou hij nooit tot de linkerzijde gerekend worden.

In de Amsterdamse raad, waar hij ook fractievoorzitter was, werkte Romme samen met Wibaut, een soort voorproefje van de brede basis op landelijk niveau, van het rooms-rood waarvan Romme erkend voorstander was. Romme werd na de oorlog de grondlegger van de brede basis genoemd, uitmondend in langdurige samenwerking tussen PvdA en KVP. Romme erkende later in een motivering voor de brede-basispolitiek (katholieke politiek, 1953) dat de fractieleider van de SDAP in de Amsterdamse raad, Wibaut, grote invloed op zijn 'politieke belangstelling had gehad. Dat zijn opvattingen, ook in eigen kring, niet altijd werden gedeeld bleek in 1948 bij de afsplitsing van de groep-Welter, in de Katholieke Nationale Partij (KNP).

Romme stond bekend als een sober levend man. De bergen post en kamerstukken die kamerleden geacht worden te lezen nam hij door tijdens zijn treinreizen tussen Overveen en Den Haag.

Hij moet een ijzersterk gestel gehad hebben. Hartje winter wandelde hij, in zijn korte jasje, van de kamer naar het station. Hij droeg alleen handschoenen, maar die waren meer bedoeld om geen vuilen handen bij het lezen van de talloze kranten te krijgen.

Slechts weinigen herinneren zich hem ooit met een overjas te hebben gezien, ook niet in de periode dat hij minister van sociale zaken was.

Aan een intens gezinsleven met zijn grote gezin is hij nóoit toegekomen. Romme vond dat te tijdrovend. De „slimme bredebasis-advocaat", zoals hij in de verkiezingsstrijd van 1959 werd genoemd, stelde persoonlijke verlangens achter bij wat hij als zijn taak beschouwde. Algemeen ging men er van uit dat Romme gemakkelijk minister-president had kunnen worden of welke portefeuille dan ook in de naoorlogse kabinetten had kunnen krijgen. Maar hij wierp zich meer op als de voorvechter voor de eenheid onder de katholieken, omdat hij het gevaar van de „doorbraak" al in een vroeg stadium onderkende en wel wist dat het socialisme in de nieuwe vorm grote aantrekkingskracht op een groot deel van de KVP had.

Met Romme is een van de laatste „reuzen" uit de periode van na 1945 heengegaan. Romme, Drees en Oud zijn namen die voor de opbouwperiode van ons land, na vijf jaar bezetting, van grote betekenis zijn geweest. Alleen Drees leeft nog.

Romme overleed in een Tilburgs ziekenhuis. Maandag wordt hij begraven. Hij overleefde de KVP om nog het getuige te zijn van de CDA-fusie. Daarover heeft hij zich nooit somber uitgelaten want „hij zocht het onverzoenlijke te verzoenen".

St.-Helens weer actief

VANCOUVER – De vulkaan Mount St.-Helens is opnieuw uitgebarsten. Tot een hoogte van 9000 meter spuwde de berg dampen en as in de atmosfeer. Dit hebben deskundigen van de universiteit van Vancouver in de Amerikaanse staat Washington bekendgemaakt. Aan de uitbarsting gingen verscheidene bevingen vooraf met een sterkte van 3 op de schaal van Richter.

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739200.
Limburgs Dagblad
In de Cramer 37 Heerlen

Hoofdagent uit Epe hoeft niet naar Dodewaard

EPE – De burgemeester van Epe heeft de Epese hoofdagent van politie A. van Berkel voor drie maanden ontheven van zijn bijstandstaken. Dat heeft de gemeente Epe gisteren laten weten. De agent, tegenstander van kernernergie, weigerde oorspronkelijk dienst te doen bij Dodewaard, dit weekeinde. Wel wilde hij bij de Mobiele Eenheid blijven. Later vroeg hij de burgemeester van Epe of deze geen rekening wilde houden met zijn opvattingen over het gebruik van kernenergie.

De periode van drie maanden schept, zo blijkt uit de mededeling van de burgemeester, voor Van Berkel de mogelijkheid om zich te bezinnen op zijn opvatting met betrekking tot de dienstverlening bij de politie. Mocht de hoofdagent daarna een beroep op gewetensbezwaar doen en een opdracht niet uitvoeren, dan zal hij geschorst worden. Er zal dan een ontslagprocedure volgen.

Ceaucescu niet te spreken over ontwikkelingen Polen

BOEKAREST – De Roemeense leider Nicolae Ceaucescu vindt de „stakingen en agitatie" in Polen niet gerechtvaardigd en verwerpt de ‚leuzen van de onafhankelijke vakbonden" als „de bourgeoisie en het imperialisme" dienend. Maar, zo liet hij tijdens een vergadering van het centrale comité van de communistische partij, weten: „Roemenië zal zich op geen enkele manier bemoeien met de binnenlandse aangelegenheden van Polen."

Ceaucescu zei dat de gebeurtenissen in Polen wel het gevolg waren van „fouten" van de leiders van het land, maar „wij zijn ervan overtuigd dat de partij, de arbeidersklasse en het Poolse volk krachtig moeten optreden tegen anti-socialistische tendenzen."

Ceaucescu verklaarde voorts krachtig te zullen optreden tegen elke uitbarsting van „anti-socialisme" in eigen land. Wél zal de „socialistische democratie" worden vergroot en de vakbonden zullen hun grote rol blijven spelen, aldus de Roemeense partijleider.

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing 't Piepke vraag met spoed BARMEISJE of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.wk., tel. na 12.00 uur 045-712466.

VERKOPERS gevraagd. U hebt vrije tijd en u wilt vooruit. U zoekt een bijverdienste of hoofdverdienste voor een dagtaak gedurende de hele week of voor enkele hele dagen per week. Dat kan, misschien is het blijvend of wordt het u gedroomde job. Brieven onder nr. VA 534 LD Valkenburg 6301 GG.

MEISJES gevr. voor privéclub, intern mog., min 21 jr., België. Kamperbaan 8, Hechtel exel. Na 14 u.

Voor direct gevr. sous-chef de cuisine en 1e REST.KOK. Rest. Den Bloasbalg Wahlwiller. Tel. 04451-1364 b.g.g. 04458-1452.

Voor direkt gevr. leuk uitziende BARDAMES, goede voorz., intern mog., met eigen keuken, bad, wc. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

ISOLEERDERS gevraagd, Isolatie Coerver BV O.L. Vrouwestraat 103, Kerkrade, tel. 045-452387.

LUCHTKANALENMONTEURS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103 Kerkrade, tel. 045-452387.

Ook dit jaar vragen wij weer jongens en meisjes voor de verkoop van kerst- NIEUWJAARSKAARTEN. Verd. 80-100 per dag. Aanmelden: Dämkestraat 34, Schaesberg.

DRUMMER met veel werk zoekt accordeonist of organist met zang. middelbare leeftijd Br. ond. nr. S 974 LD Sittard.

Jonge DAME, min. 21 jr., gevr. voor café. Café Tabasco, Rijksweg 63, Dilsen (B.), tel. 09-32-11/756808.

Fa. Ommekeer vr. met spoed CV-MONTEURS zelfst. kunnen werken. Hoog loon. Tel. 045-310354.

Fa. Ommekeer vr. met spoed ELECTRO-MONTEURS, meet- en regeltechniek. Tel. 045-310354.

Gevr. LEERLINGKELNER voor rest., aanm. 10-12 uur Stationstr. 19, Hrl.

Gevraagd: voor touringcarbedrijf in de Oostelijke Mijnstreek. All-round BOEKHOUDER, kennis van moderne talen en inzicht in het reisburowezen zijn vereist. Br.o.no. 4559 LD, Markt 42, 6461 ED - Kerkrade.

2 nette BARDAMES gevr. voor Bar 't Poortje in Hoensbroek, Hommerterweg 39, tel. 045-217245.

Bar „Red Moon" kan nog één goeduitz. BARMEISJE plaatsen. Gar. loon + vrij vervoer. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Leerling-STRATENMAKERS of handlangers gevr. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Stenen Brug 8, Industrieterrein Strijthagen Nieuwenhagen, 045-313956. Melden na 18 u.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS (moeten zelfst. kunnen werken) en halfwasmonteurs. Hoog loon, 045-258781 of 213605.

Gevr. leuk vlot meisje voor BUFFETWERK voor de maandag, woensdag, donderdag en zondagmiddag. Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-3383.

Gez. VERWARMINGSMONTEURS, loodgieters, + C.v.-hulpmonteurs. Tel. 04490-12279.

Vrouwelijke BUFFETHULP met horeca-pap. Tussen 18.00 en 19.00 uur. 04490-18684.

Jacobs Offermans Hoch-Tief vraagt m. spoed voor werk in Dld. MAURER. Einschaler. 09-49240663735, dagelijks.

Gevr. voor Duitsl. colonne METSELAARS. Inl. 045-454185, na 18.00 uur.

WERKSTER gevr. voor halve dagen voor pensionwerk. Tel. 045-214804 Hoensbroek.

Cafe-rest.-barbedr. nabij VIERWOUDSTEDENMEER in centr. Zwitserl. zkt. met spoed vriendelijke goed werkende serveerster. zeer goede verd. Min. lft. 18 jr. Eigen kamer. Inl. tel. 04492-3686.

Piano STEMMEN. 04490-11742.

Gevr. BROOD BANKETBAKKER. Dukers Bakkerij, Hoolstr. 5 Beek tel. 04402-2132.

Gevraagd voor Duitsland C.V.-MONTEURS en loodgieters, tel. 045-420073.

POMPBEDIENDE gevraagd voor 's zondags van 10.00-20.00 uur. Liefst met ervaring BP-tankstation. T. Lohmann, Meuserstraat 120, Haanrade-Kerkrade.

Gevr. GITARIST, bassist, drummer v. 6-mansformatie, voorn. countrystijl, liefst i.b.v. notenkennis en middelmatige zangkwal. voor backgroundzang. Inf. 04494-44233 b.g.g. 04750-12521.

Gevraagd all-round BINDER of bindster die exclusief en modern bloemwerk kan maken, zakelijk inzicht en leiding kan geven. Bloemenhuis PESCHEN, Eygelshoven. Inl. na 19 uur, tel. 045-352087.

Palette bar vr. 2 BARDAMES onder goede voorwaarden v.d. avonduren. Hoofdstr. 105 Amstenrade. Tel. 04492-3973.

Voor spoedige indiensttreding gevr. een vakbekwaam SLAGER of slagersgezel. Diploma niet vereist. Sollicitatie te richten aan: Slagersbedr. M. Luja-Driessen Nuinhofstr. 7 6364 - BA Nuth. Tel. 04447-1319.

VERWARMINGSMONTEURS zelfst. werkend, hulpmonteurs. A-lassers gevr. Tel. 045-319183.

Nieuwe club zoekt charmante MEISJES en dames. Intern mog. Uw briefje met foto en tel.no. naar Postbus 72, 6300 AA Valkenburg, 100% discr.

Gevr. brood- en banketbakker - BANKETBAKKER, met enige ervaring, hoog loon, zomer- en wintervak. Brood- en banketbakk. P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-West Tel. 045-412174.

Leerling ONDERHOUDSMONTEUR opl. LTS electro. Leeftijd ± 20 jr. Soll. wasserij Limburg-Lin BV, Mijnweg 20, Geleen.

Hoveniersbedrijf vraagt TRACTORCHAUFFEURS en arbeiders voor werken in omg. Zutphen en Leiden. Aanmelden as. zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur. Hoveniersbedrijf Henssen b.v. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Voor direct gevr. 2 ELECTROMONTEURS m. diploma VEV-monteur. Techn. bureau Kontakt, Heisterberg 49, Hoensbroek.

Beginnend orkest zoekt SOLO-GITARIST m. enige erv. voor muziek uit 60-er jaren. Tel. 045-314924 na 19.00 uur.

Schilderwerken CLT Oirsbeek kan nog plaatsen vakbekwaam PERSONEEL (goede verdiensten). Kantoor 04492-2052, privé 04497-2006.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr., weekend vrij. Tel. 04498-3474, café Sluiszicht, Sluisweg 19, Born.

Gevr. voor zaterdag en zondag DISKJOCKEY met enige ervaring. Tel. 045-457188.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105, mld. na 18.00 uur.

WERKSTER gevr. tel. 045-220355.

Gevr. HULP i.d. huishouding 1 ochtend per week. De Heugden, Heerlen, tel. 045-713925.

JAMIN, Saroleastr. 27, Heerlen vraagt een verkoopster 18-19 jaar. Te bevr. 21 oktober 10.00 uur.

VERKOOPSTER slagerij gevr. liefst m. enige erv. Lft. tot ± 23 jr. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij v. Melik, Rumpenerstr. 88, Brunssum, tel. 045-252366.

Parttime SECRETARESSE of secretaris, die geheel zelfstandig secretariaat van vereniging kan verzorgen. Minimaal middelbare opleiding en minstens 12 m² kantoorruimte beschikbaar hebbende. Postbus 429, Heerlen.

Club Le Cyclub, Rue Tete de boeuf 5 te Luik (B.) Vraagt HOSTESSES min. 21 jr. Tel. 09-3241234414, na 20 uur.

VOEGERS gevraagd. Tel. 045-315793.

Hotel-restaurant Kasteel Wittem, Wittemerallee 3, Wittem vraagt voor direct of na overeenkomst CHEF DE RANG. 5-daagse werkweek, goede beloning, tel. 04450-1208.

Part-time VERKOOPSTER gevraagd voor enkele dagen in de week. Modeschoenen André Coolen, Hoensbroek, 045-212171.

ROLLUIKENMONTEURS gevr. Brunssummerweg 122, Ubach o. Worms, tel. 045-312360.

Gevr. betrekkingen

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten, daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf De NOK, het advies voor al uw daken: pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459, of Hoensbroek 045-215005.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aann., gas, water, sanitair en centrale verwarming. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

Voor OPRITTEN, terras in klinker of sierbestrating, tel. 045-220703.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk, met garantie. Tel. 045-216147.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen en dakkapellenbouw, Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voorkomende werkzaamheden. Vrijblijvende offerte en garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-213605 b.g.g. 045-414317.

Voor al uw aansl. en REPARATIES aan gas- en watertoest., incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK, aannemers en particulieren, bel. 045-219376.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers: voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510 Kerkstr. 28 Nieuwenhagen.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN, Handelsondern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

Jongen van 16 jr. zoekt voor 3 dagen WERK, onverschillig wat. Tel. 722581, Heerlen.

ANTENNEPROBLEMEN, antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor TUINAANLEG spitten, snoeien of veranderen, ook oprit, terras, metselwerk, riool (enz.), bel tijdig 045-216722.

Klein bedrijf kan nog dak- en TIMMERWERK aannemen, met alle andere voorkomende werkzaamheden, tel. 045-721850.

Grote en kleine luchtdruk GEWEER, gevr. door geh. Limburg. Concurrerende prijs. Tel. 04492-1822.

AUTORECLAME, tel. 045-250857.

Jonge vrouw zkt. produktief THUISWERK v. 4 uur p. dag. Br. o. nr. K 176 LD Hrl.

Stel AANNEMERSPAPIEREN ter beschikking (in loondienstverband). Br. o. nr. A 176 LD Hrl.

KOOKSTER b.z.a. Br. o. nr. B 1038 LD Brunssum.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, raparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN, meestal binnen 2 dagen. Panda Speelgoed, Geleenstr. 18, Heerlen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of renovatie.

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aan. compl. verbouwing, reparaties en timmerwerk. Tel. 045-413861.

Gevraagd VOEGWERK, oud uitkappen en invoegen. Tel. 045-215015.

JONGEMAN zoekt klusjes. Hetzelfde wat. Tel. 045-723059.

JONGEDAME 18 jr., i.b.v. Havo- en type-diploma, zoekt administratief werk. Br.ond.nr. 7730 LD Schaesberg.

Nette man 50 jr. WAO i.b.v. rijbewijs zoekt BIJVERDIENSTE onversch. wat event. rest. van antiek. Br. o. no. 040 LD Hrl.

DOELVERDEDIGER spelend 4e klasse KNVB zoekt kontakt met zaalvoetbalvereniging omg. Sittard-Geleen. Br.o.nr. S 987 LD Sittard.

Voor goed en goedkoop UITKAPPEN van oude voegen en het opnieuw invoegen. Inl. 045-220865.

Voor onze reparatie-afdeling vragen wij part-time NAAISTER. Textielreiniging, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C. J. van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. MODELTREINEN center, Herzogenrath, Bicherouxstrasse 7, tegenover. de Volksbank, 1 min. v.h. station.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

METAALDETECTORS, alles voorradig. Savo-White-Arado-Sid-Viking-Seemet-C-Scope-Fi Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard, tel. 13228/14862, donderdag koopavond.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, open voorzethaarden Franklin. Grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond Jac. Köhlen Rijksweg-Noord 104, Sittard, tel. 13228, 14862.

HOUTBEWERKINGSMACHINES: gecombin. en aparte machines voor hobby-ist en vakman v.a. ƒ 890,– (excl.) Keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse invoer. Vergelijk met Nederlandse prijzen. Machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (B.) 27 km v. Maastricht. Tel. 09-3211221831 open 9.00-12.00 uur en van 13.30-18.30 uur. Zaterdagmiddag en zondag gesloten.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56 Nieuwenhagen tel. 045-311345.

METAALDETECTOREN voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. Van Donschot, postbus 482 Weert, tel. 04956-2680, 24 uur per dag bereikbaar.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 79,-: kinderfiets v.a. ƒ 119,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 189,-; met 3 versn. ƒ 249,-; racefiets met 10 versn ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 429,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,- Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182 Hoensbroek. tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

IJZER- en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat, konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56 Nieuwenhagen tel. 045-311345.

KANTELDEUREN, officieel dealer Hörmann. Levering aan particulier en industrie. Steeds alle standaard-maten voorradig. Onze service spreekt voor zich. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04446-1387.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, opritttegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, pa tioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Goed idee... Voor bont eerst kijken bij de Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Nederland v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Voor alle reparaties van TV, wasautomaten, stofzuigers, ook voor al uw onderdelen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Speciale aanbieding blauw KASTSTEL m. certificaat va. ƒ 498,– nu ƒ 298,–. Delftsblauwe tegel v. ƒ 225,– nu ƒ 125,–. Prachtige klok, bloemslinger v. ƒ 1195,– nu ƒ 795,–. Noten hangklok v. ƒ 399,– nu ƒ 199,–. Wortelnoten salontafel v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Rond ovalen wortelnoten mimiset v. ƒ 495,– nu ƒ 229,–. Wortelnoten zilverkast v. ƒ 2995,– nu ƒ 1995,–. Eiken mimiset nu ƒ 99,–. Extra reclame telefoonkastje v. ƒ 119,– nu ƒ 59,95. Wijnrek v. ƒ 69,50 nu ƒ 39,95. 100 noten en eiken ladenkastjes en kl. meubelen m. 50% korting. Noten en eiken spiegels iets aparts 50% korting. Dit zijn de echte uitverkoopprijzen. **Huishoudbeurs, Kerkstraat 11, Brunssum. Tel. 252956.**

Speciale aanbieding Kronen LEESLAMPEN, schemerlampen, 500 modellen, tinnen petroleumlamp v. ƒ 379,– nu ƒ 245,–, echt eiken karrewiel v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–, Stras kristallen luchter v. ƒ 1095,– nu ƒ 699,–, oudholl. petroleumlamp Delftsblauw m. trekpendel v. ƒ 495,– v. ƒ 299,–, bronzen kroon v. ƒ 455,– nu ƒ 298,–, prachtig noten kroon v. ƒ 595,– v. ƒ 392,–, petroleumlamp. kralen v. ƒ 589,– nu ƒ 369,–, Eng. kroon brons v. ƒ 595,– nu ƒ 239,–, staande leeslampen, leren kappen m. 50% korting. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

CONIFEREN voor haagbeplanting en veel soorten als sierconiferen, tevens dwergsoorten. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen, Hoensbroek.

FABRIEKSVERKOOP, leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten, nieuw Elvis jack's, leren broeken en motorkleding. Dankers Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 + 34374.

Voor TUINPLANTEN o.a. heide ƒ 0,60 en ƒ 0,75, naar Kursten, Ruistraat 89, Helden, tel. 04760-2812.

PIANO stemmen en reparatie. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Alle bekende merken, treinenonderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 2 minuten vanaf station, tel. 04459-1261.

Bespaar honderden guldens op uw gas of olierekening CENTRALE VERWARMING op kolen of hout, eenv. ombouw bij bestaande c.v.-installatie. Pr. c.v.-ketel plus moederhaard ƒ 1750,–. Levering uit voorrad. Hand. Ond. Wilmsen. Tel. 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren. Compl. ƒ 2500,– m. 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Speciale aanbieding MERANTIEPLINT ƒ 1,– p.m., grenenschroten reeds geschuurd 8 cm breed ƒ 1,30 p.m., dikke vloerplanken ƒ 1,48 p.m., eternietpl. 250x120 cm ƒ 15,22 p.pl., kepers 5 x 5 cm ƒ 1,83 en 5 x 7 cm ƒ 2,65 p.m., tengels vanaf 35 ct. p.m., nieuwe bakstenen 25 ct. p.st., printplaten, kersen 61-x2,44 m ƒ 13,25 p.pl. Tevens goedkoop balkhout-spaanpl. enz. enz. Prijzen incl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311892 en 045-319846.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op moderne apparatuur. J. Rouwette. Klimmen. 04405-1286.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden, tegen sterk gered. prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Restanten VLOERBEDEKKING van 2 tot 10 lopende m tot 75% korting. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld tel. 045-441346.

Te k. CROSSFIETSEN van de TV in 10 versch. modellen en kleuren compl. al v.a. ƒ 295,– met gar. inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa, Mobylette, Peugeot, Puch Maxi, Batavette. Tevens tweedehands onderdelen hiervoor. J.H. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum, tel. 045-251225.

FIETS ƒ 259,– compleet, startklaar, 3 versnellingen ƒ 319,–, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Burgers, Covè, Rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114-118, Brunssum, tel. 045-251225.

HATA YOGA in kleine groepen. Vakkundige begeleiding. Informatie: trainingscenter Heerlen, Dautzenbergstr. 32a, tel. 045-458211 en 710397

Autogene TRAINING leren ontspannen en leven en problemen zelf oplossen. Informatie: Trainingscenter Heerlen, Dautzenbergstr. 32a, tel. 045-458211 en 710397.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,- ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. met garantie. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. a. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3900,–, voor de helft. Tevens zwaar eiken eetk. 3 mnd. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-11383.

Te koop BED, kinderwagen, kleuterledikant, keukentafel. Calbertsweg 102, Kerkrade-West, tel. 045-416669.

Te k. zware eikehouten SALONTAFEL en eethoektafel ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te koop aangeb. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, berken of vruchtbomenhout. Tel. 04402-4685.

V. part. oosterse en perz. TAPIJTEN, div. soorten en maten. Zeer voordelig o.a. herez 200x300 ƒ 990,-; Tabriz 134-x200, ƒ 695,-; Perz. Beloutsch's 70x90 ƒ 149,-, Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, 04405-2213.

Te k. AARDAPPELEN, klei bintjens 23 ct. p. kg. Zeeuwse bintjens 25 vt. p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859, na 15.00 uur.

Vers VLEES voor uw diepvries nodig? Bel 045-713294 (scherpe concurrerende prijzen).

OMAFIETS, d.- en h.-fietsen. Europalaan 107, Brunssum na 13.00 uur.

Zwart/wit TELEVISIES, Philips; Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips; Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.T.V. met afst. bed. Tooropstr. 10, Hrl. Meezenbroek.

Limburgs grootse sortering in ZONNEBANKEN en zonnehemels nu tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. gebruikte KTV'S met garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. goud en zilv. RINGEN en armb. goedkoop v. privé. Bergweide 122, Vaals na 16 uur.

Uit afbraak leverbaar: ijz. BALKEN Din-Inp, T-ijzers, draadglas, veldbr., metselstenen, kinderkopjes, trottoirtegels, siert., 20x20, hout. Tel. 045-212768, Wolter en Zn. BV, H'broek.

Te k. HEFBRUG. Tel. 045-457452, na 18 uur.

Te k. HULPBOUWMATERIAAL w.o. schroefstempels, klapschragen, hoekijzers en kortelingen, vaten en kuipen enz. Koopjes, tel. 04754-2435.

Te k. grote partij CONIFEREN, heesters en vaste planten uit eigen kwekerij. Tevens kurkdroog openhaardhout. Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen. Tel. 04493-3131.

Te k. a. GASBOILER, inh. 115 ltr. Merkelbeekerstr. 40 Schinveld na 19.00 uur, zat. de gehele dag.

Te k. ORGEL Riha Syntone als nieuw, van ƒ 7450,– voor ƒ 3250,–. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. elektronisch ORGEL Solina F 217. Tel. 045-722889.

Te k. ovale TAFEL (uittrek), 4 stoelen, 2 armstoelen, echt eiken, ƒ 400,–. I.z.g.st. 04447-2048, Kampstr. 9, Wijnandsrade.

Te k. RADIATOREN 180x58 h. 2 plaats, 97x92, 48x51 samen ƒ 200,–. Wastafel wit, centrifuge z.g.a.n. 2800 toeren/min. Brievenbus m. voet, kl. bruin. Tel. 045-258528.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF winkelprijs ƒ 35,– nu va. ƒ 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten, pr. naaister ƒ 11,– per baan. Velourshop Nobelstraat 32 c. Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. nieuwe AARDAPPELS, 25 cent per kg. snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor ƒ 8,50, pruimen ƒ 8,50 per kg, klapsperen 50 cent per kg per kist, James Grieves ƒ 10,– per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi's ƒ 5,50 per kist, sla 3 stuks voor ƒ 1,45, spruiten ƒ 1,25 per kg per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 1 paar mooie SKISCHOENEN mt. 38, ƒ 50,– Inl. na 19 uur 045-416549.

Te k. LIGBAD met alle toebehoren, Clemensstr. 11, Hoensbroek.

Te k. NIKON EM + 2.5/35 + 2.8/100 + Albinar MC Converter 2x ƒ 700,–, Adr. Akenerstr. 9, Vaals.

Direkt van IMPORTEUR! Eiken parket 8mm mozaïek mozaik ƒ 19,- p.m²; eiken lamel 15mm stroken parket va. ƒ 46,- p.m²; eiken stroken 22mm massief parket va. ƒ 29,- p.m². Verder tientallen houtsoorten en modellen. Prijzen zijn incl. b.t.w. Voor financiering en/of leggen tegen kostprijs kan worden gezorgd. Garantie op kwaliteit. Bel voor afspraak: E.P.M. Voerendaal, 04446-3393.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

Te k. Merklin RAILS m. toebehoren, i.z.g.st., tel. 045-713654, na 17 uur.

RACEFIETSEN, d.- en h.-fietsen, kinderfietsen, ook hebben wij nog enkele overjarige modellen. Tweewieler spec.zaak, fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost.(bij Oranjelaan).

Te k. 27 MC APP. I.z.g.st. Hycom 4000 m. extra monacorch 219 microf., voeding kab. plug, S.W.R. meter basis ant. 2 mobiel ant. 2 mont.sledes, ƒ 500,–. Kloosterraderstr. 56, Kerkrade.

Te k. aangeb. Philips VIDEORECORDER, zitje 2 stoelen + tafeltje, Märklin trein met toebeh., tevens trimfiets. Te bevr. St.-Jansganck 10, Kerkrade-West, tel. 045-411687.

Te k. HANDAPPELS en peren. Tevens inmaakperen en moesappels. Kwekerij kasteel Amstenrade, ingang Kemkensweg 5A.

MEUBELEN: rechtstreeks v.d. groothandel, enorme kollektie, inruil en financ. mog., lopende lening geen bezwaar. U wordt vrijbl. opgehaald. Bel nu 045-254449, ook 's avonds.

Te k. mest en CHAMPIGNONMEST, franko thuis bezorgd. Tel. 045-310273.

Dames-, heren-, race- en TRIMFIETSEN, jongensderailleurfietsen, va. ƒ 75,–. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Z.g.a.n. zwart kunststof EETKAMERTAFEL 128x60 cm met 2 korfstoelen. Nieuwprijs ƒ 1850,– nu ƒ 995,– event. ook leverbaar met 4 korfstoelen. Binnenhuis design, Rijksweg centrum 2, Geleen.

Z.g.a.n. handgeweven berber VLOERBEDEKKING in super zware kwaliteit plm. 35 m2. Nieuwprijs ƒ 13.370,–. Nu ƒ 5000,–. Binnenhuis design, Rijksweg centrum 2, Geleen.

Z.g.a.n. mahoniehouten AANBOUWWAND 227 cm br., 247 cm ho. met veel opbergmogelijkheden. Nieuwprijs ƒ 5074,– nu ƒ 2500,–. Binnenhuis design, Rijksweg centrum 2, Geleen.

Bruinessen BUREAU 180x80 cm met ladenblok, nieuwprijs ƒ 2207,– nu ƒ 1500,–, passende bureaustoel in een mooie beige tweedstof van ƒ 1629,– nu ƒ 995,–. Binnenhuis design, Rijksweg centrum 2, Geleen.

Zeer mooi blank essen EETKAMERTAFEL 150x85 met 4 blauwe gestoffeerde armstoelen. Nieuwprijs ƒ 3840,–, nu ƒ 2750,– passend wandmeubel 200x105x28 cm. Nieuwprijs ƒ 1120,– nu ƒ 750,–. Binnenhuis design. Rijksweg centrum 2, Geleen.

Schitterende wk-aanbouw SLAAPKAMER in blank essen ged. met stof bekleed, bestaande uit 4-pers. hang-legkast 228 cm br., 238 cm ho., bed 160x200 cm en diverse aanbouwkastjes, spiegel etc. Nw.prijs ƒ 7528 nu ƒ 5000,–, Binnenhuis design, Rijksweg centrum 2, Geleen.

Te k. zwart/essen SALONKAST 2.00x2.50. De Vossekuil 111, Heerlen, tel. 045-410409 na 18.00 uur.

Spoed te k. alles nog nieuw, 1 draagbare kleine TELEVISIE, zwart/wit, 1 broodrooster AEG, 1 pannenset met 6-pers. borden en 12-pers. glazenservies, pauw motief, 12-pers. caseete lepels, vorken, messen enz. in ladenkastje, 1x 10 mtr. overgordijnstof oranje, 1 vaatwasmachine Candy z.g.a.n., 2-pers. bed, kleur l.blauw, 1 handnaaimachine in koffer. Inl. tel. 045-410461.

PIANO'S, goed gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. m. 5 jr. gar. Huren op zeer gunstige voorw. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend ieder dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdags de gehele dag. Zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Te k. Sony 2 in 1 PLATENSPELER m. boxen ƒ 350,–. Stereo cass.deck, Philips ƒ 200,–, stereo bandrecorderdeck, Philips ƒ 300,–. Ekesterstr. 1, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. alle boeken voor MAKELAARSCURSUS, als nieuw. Tel. 04458-2103.

Te k. wegens plaatsgebr. z. gunst. antiek eiken HALKLOK, 2 kandelaars, brons 80 hg., Franse regulateur, gr. beeld brons, 4 oude violen, echte koopjes. Inl. Born, Maastrichterlaan 217, Vaals.

HAMMOND origineel toonwielenorgel, type L 100 met lesly. Gunstige prijs ƒ 7.000,–, compleet. Heerlen, Oranje Nassaustr. 4, tel. 045-712460.

Te k. BANKSTEL 3 zits + 2 enkele stukken. W. Barentszweg 40, Heerlen-Heerlerheide.

Te k. dam. KUNSTSCHAATSEN, mt. 40-41, i.z.g.st. ƒ 75,–. Maasstr. 73, Maasbracht.

Te k. GASHAARD, 4-pits, gascomf., tourcaravan 6 à 7 pers., i.z.g.st., ant. eethoek, aanhangwagen 2.50 x 1.50, ant. waterpomp ed. Kastanjestr. 84, Chevremont.

Te k. mahonie KAST, lang 2.50, hoog 1.80. Pr. ƒ 350,–. Tel. 045-313334.

Te k. weg. omst. 1 eiken BANKSTEL met rundleder elementen, 1 salontafel extra groot, 1 eiken kaaskast met tvruimte, 1 eiken eethoek met 6 stoelen, 1 eiken dressoir 2,5 mtr. lang. Alles zwaar massief geloogd eiken. Zien is kopen, v.d. helft v.d. prijs. Inl. 04494-50765.

Te k. moderne EETHOEK en kast. Gov. Flinckstr. 197, Meezenbroek-Hrl.

Te k. weg. omstandigh. antiek eiken SLAAPKAMER, moet weg, tel. 04493-3274.

Te k. aangeb. Ned. MUNTEN alle jaart. Juliana zilv. guld. rijksd. tieng. 70-73 r'69 vis compl. series rijksd. guld. Wilhelmina albums, muntbl. etc. dag. v.a. 10.30 uur. Ink. verk. Groenstr. 109, Geleen.

Antiek tijgervel met opz. kop ƒ 350,-. KINDERVOETBALSPEL ƒ 35, 04493-2335.

Te k. aangeb. dichte AANHANGER, lengte 2 mtr. ho. 1,70, br. 1,10, draagkr. ± 700 kilo. Markgravenstr. 29, H'broek, tel. 045-216679.

Te k. GEVELKACHEL + gashaard, huisjes model, radio plat mod. met boxen, aanhangwagen weg. pl.gebrek. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. antieke OLIEKACHEL m. 1000-ltr.tank, 2 kinderfietsen. Bongaardstr. 98, Hoensbroek, tel. 045-212080.

Te k. antieke Mech. KASTEN en eiken kasten, grote spiegels, paardeh., beelden, kleing. Inl. 04454-2097.

Te k. verticale LICHTRECLAME (hotel), plexiglas, hoogte mono-bloks 50x60 cm tot hoogte 2.80 m. Binnenverlichting per bak 1 TLE 32 Watt. Tel. 04454-1961.

5 mod. GASHAARDEN (ook muurkonvektor), weg. verhuizing te k. a. Alsmede partij kinderrijwielen v. 8 tot 12 jr. Nw.adres. Rijwielbeurs, Stationsstr. 48, Heerlen.

Partijtje JEUGDFIETSEN 8-12 jr. Ingeruild, prima conditie va. ƒ 75,–. Rijwielbeurs, nieuw adres: Stationsstr. 48, Heerlen, vlak tegenover nw. ANWB-resiburo.

Te k. KOELKAST tafelmodel Philips 140 liter ƒ 75,-; keukengaskacheltje ƒ 50,-. Manesheide 34, Klimmen, tel. 04459-2170.

Ter overname aangeboden SPECIAALZAAK in groenten en fruit. Tel. inl. 04750-12263 - 19533 - 19534.

Te k. met garantie gebr. DIEPVRIESKISTEN en -kasten van 200-250 ltr. Dubbeldeurs koelkasten en tafelmodellen. Bellen na 14.00 uur, 04490-11067.

Laatste kans 40.000 KERSTKAARTEN ƒ 4.000,–, 100.000 voor maar ƒ 8.000,–. Hele partij ineens 200.000 st. spotprijs slechts ƒ 9.975,–. Dat komt nooit meer, Gratis bezorgd, beslis nu. Br.o.no. MA 138 L.D. Maastricht, 6221 BN.

Te k. weg. verh. z.g.a.n. CASS-REC. met ingeb. verst. Akai GXC 39. Nieuwe Siemens el-.kookplaat, afzuigkap, wasbak met kranen. Tel. 04493-3139.

Te k. WANDMEUBEL m. bijpassende eethoek. Koopje! Kennedystr. 70, Ubach o. Worms, tel. 045-314518.

Te k. z.g.a.n. appelgroen AANBOUWKEUKEN m. afzuigkap. Nieuwenhagerheidestr. 73, Ubach over Worms, tel. 045-320314.

Te k. z.g.a.n. RADIOGRAF. bestuurb. zendapp., 40 mhz met auto compl. en garantiebew. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-452824

2 GASHAARDEN als nieuw. Inl. tussen 9.00 en 18.00 uur. Valkenburgerweg 8, Heerlen.

MISTLAMPEN, spatlappen, jalouzieën, spoilers, acculaders, matten en hoezen, schapevachten, hoorns, antennes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113. Parkeren vóór de zaak.

Antiek boeren EETHOEK ƒ 550,–; 4 eethoekstoelen, eiken, ƒ 190,–; Mechelse halspiegel ƒ 175,–; eiken kast ƒ 875,–; Henri Deux kast, noten ƒ 1750,–; klokkenstellen eiken boerenkast ƒ 1750,–; paardenhaam ƒ 125,–; bidstoel ƒ 35,–; commode ƒ 250,–; halkapstok, eik. ƒ 125,–; mooie kast om zelf te logen ƒ 275,–. Koopje! Nu ook spijkerbroeken en jassen normaal ƒ 89,– bij ons ƒ 39,–. Nieuwste modellen! Ruiterstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-316681.

Te k. DIEPVRIESKIST 180 l. Potgieterstr. 78, Heerlen.

Te k. Mechelse KLEERKAST met spiegels, tel. 045-352375.

Te k. TAFEL, stoel en 2 nachtkastjes ƒ 35,–; poppewagen ƒ 40,–; rub.boot ƒ 40,–; modelb. zweefvliegtuig spanw. 2 m ¾-klaar ƒ 35,–. Te bevr. Hovenweide 12, Nieuwenhagen, 045-311634.

1100 ltr. OLIETANK vierkant, pr. ƒ 75,–. Tel. 045-313947.

KONINKRIJKMUNTEN en provinciaal. Mettebos 94, Brunssum (bij ziekenhuis).

ONGESPOTEN fruit te k. Wiegelraderweg 10, Bingelrade.

Te k. compl. eiken SLAAPKAMER uit grootmoederstijd, antieke 2-drs. kast. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

C.V.-KACHEL olie te k. + tank 5000 ltr. Dorpstr. 21, Jabeek.

Te k. ant. 2-delige BOERENKEUKENKAST ƒ 350,–. Palenbergstr. 18, Heerlen, tel. 045-723906.

Kompl. witte SLAAPK. modern m. 5-drs. kleerkast, hoogte 2.30 m. Tel. 04454-1970.

Te k. 6 ha BOS, gelegen gem. Beesel. Te bevr. Helenawerf St.-Jacobskade 13, Roermond, tel. 04750-17093.

Te k. DAMESFIETS, i.z.g.st. Beatrixstr. 15, Puth.

Te k. in rustige en bosrijke omg. (Belgische Kempen) 4–5-pers. voll. inger. ZOMERHUISJE. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 04495-2548.

SKISCHOENEN „Nordica" nog nieuw, m. 46, ƒ 75,-; bergschoenen Dachstein nog nieuw, m. 45½ ƒ 75,-. Jasparstr. 44, Geleen, tel. 44063.

Te k. wortelnoten QUEEN-ANNEKAST ƒ 1500,-, 04494-48812.

Met grote kortingen CHEVR.BLAZERS nieuw. Diverse uitvoeringen. Hans Rinkens, Rijksweg 44, Herten. Tel. 04570-16738.

Diverse oude RADIO'S grammafoons en telefoons, Kasteellaan 7a, Haelen. Za. + zondag van 13 tot 18 uur.

OPENHAARDHOUT ƒ 40,– m³. Tel. 043-615317.

BANKSTEL a.n. ƒ 350,–, ant. halspiegel ƒ 200,– Tel. 043-613517.

Te k. wegens overcompleet VITRINEKASTJE, leren bankstel barokstijl eetk. Enkele Perzische tapijten als nieuw. Te bevr. Rozenl. 23, Neerharen, Lanaken, België, 5 min. v. Maastricht.

Te k. oud eiken BROODKAST en oude eiken voordeur. Tel. 045-318244.

Te k. OLIEKACHEL m. tank, inh. 2000 ltr. voor werkplaats. Brunssummerweg 122, Ubach over Worms, tel. 045-312360.

Te k. WINTERAARDAPPELEN 25 cent p. kg, gratis gepoederd. Te bevr. Windraak 3, Munstergeleen, 04490-15280.

Eiken KAST met tafel, Jozef Postmusstr. 11, Sittard.

MANDFLESSEN te k. 60 en 30 ltr, respectievelijk ƒ 50,- en ƒ 40,-, tel. 04455-1938.

Weg. ophouden bedrijf en verhuizing te k. GRASMAAIER (zitmaaier), grasopnemer-veegmachine, kleine wals, betonmolen, vaatwasmachine, 3 etage hoge serveerwagen, strijkmachine, ouderwetse buitenlantaarn, 2 trimtoestellen, 1 band en bootje. Te bevr. Oude Trichterweg 36, Vijlen, tel. 04454-1752.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar thuisbezorgd, vurenbalken 250x10x10 cm, tel. 04406-13336.

BRUIDSJURK te k., mt. 36, tel. 04406-15968.

Te k. witte SLAAPKAMER geh. compl., i.z.g.st. na 18.00 u. tel. 045-456005.

Weg. plaatsgebr. te k. 2-pers. BED en matras en dekbed, tevens aanrecht, tel. 451160.

Te k. BRUIDSJAPON 36-38 m. hoed, Biedemeierstijl, iets aparts. v. Gronsveldstr. 110, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-459158.

Te k. AQUARIUM 80x50x50, compl. ƒ 150,-, tel. 454207.

Te k. FILMPROJECTOR S8 Norissound special 100. Pr. Irenestr. 81, Kerkrade, tel. 455684.

Te k. KOLENFORNUIS met bakoven. Te bevragen, tel. 045-213245.

Te k. 300 m³ zuivere PUINGOED. voor terrein te verharden. Kleine paardekar en tractor 20 pk, Ruiterstr. 16, Itteren.

PARISOSTENEN te k. plm. 300 stuks à 20 cent per stuk. Tel. 04492-3858.

Te k. kolen en KOLENHAARD merk Dovonette. Tel. 04446-2258.

Antieke JACHTBOEKENKAST, Mechelse kast, Duitse staande klok en eethoek te k. Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

Te k. weg. omst. VERSTERKER Akai 2x30 W, ƒ 200,-, tel. 04447-3374.

Te k. KANARIES mannen en poppen en 1 antiek vitrinekastje. Bernhardstr. 7, Kakert-Schaesberg.

Te k. AANHANGER 2,20x1,10 als nieuw. Pr. ƒ 750,-. Schaesbergerstr. 51, Kerkrade-W.

Te k. 300 TROITTOIRTEGELS 45 ct. p. st., 4-pits gastoestel, bankstel (4-zits). Staringstr. 10, Hrl.-Molenberg.

Te k. HERENFIETS ƒ 50,–; damesfiets ƒ 65,–; herenfiets 3 versn. ƒ 95,– Maanstr. 1 Treebeek-Heerlen.

Tek. HERENFIETS 3 versn. i.z.g.st. Damesfiets Raleigh 3 versn. herensportfiets zond. versn. Maanstr. 1 Treebeek-Hrl.

KLEURENTELEVISIES grote sort. prima spelend met garantie, Philips grootb. 245-275-345-375; Grundig 195-270-398-545; Philips wit 66 cm grootb. 575; Nord-Mende Prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550; zw.-wit TV vanaf ƒ 75,–; Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

PIANO, kruissn. bruin in perfecte staat. Vrpr. ƒ 1850,–. 04490-11742.

Te k. DAMESFIETS met en zonder versn. 2 jr. en 2 M-fietsen 6 en 8 jr. Kasteelweg 44, Born.

Te k. 50 nieuwe PALLETS, afm. 80x100 cm. Tel. 04490-19575.

Te k. HOCKEYSCHAATSEN maat 35. 1 seizoen gebr. tel. 04490-19575.

Te k. FRÄSE gec. cirkelzaag met roltafel. 5 mnd. oud. Afzuiginstall. 2-zaks 380 V 5 mnd. oud. Bandschuurmachine gec. met schuurschijf 380 V 5 mnd. oud. Tel. 04490-19575.

Te k. FLIPPERKAST en butagasfornuis t.e.a.b. Te bevr. H. Bisschops, Rolducerweg 18, Simpelveld, tel. 045-443798.

Te k. a. stereo hifi REK 10 mnd. oud, versterker 2x30. 1 tuner cassettedeck, draaitafel 2 boxen 40 W. Te bevr. Hompertsweg 19, Schaesberg.

Te k. HAAGCONIFEREN blauwe en groene sierconiferen. Klinkertstr. 31, Hoensbroek.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN ± 300 kg, zeer geschikt ook voor hondenvervoer. Pr. ƒ 550,–. Slakkenstr. 96, H'broek. Tel. 045-214062.

Te k. KOELKAST 140 ltr., 2 sterren, ƒ 150,–. Tel. 045-442517.

Te k. Duitse WANDELWAGEN met kap, bruin-rib. Tel. 225433.

Te K., oude SERVIESKAST, oude kolenkachel, handnaaimach., gasfornuis, afzuigkap, hang- en staande klokken, oude spiegel en veel kleingoed, oude kapstok enz. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k. grote GEVELKACHEL (voor werkpl. ect.) Dammerscheidtstr. 19, Voerendaal, tel. 04446-1403.

Te k. eiken WANDKAST ƒ 450,– Randenborgweg 7, Nieuwstadt.

Te k. AANHANGWAGEN 210 x 100, kolenhaard. Na 13 u. Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Uw meubels vakkundig GESTOFFEERD, zoals klassiek, antiek en modern. Stoffeerderij Der Weyer, Jac. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. BABYUITZET ƒ 250,- en tweeling-wandelwagen ƒ 50,-, tel. 045-353014.

Te k. HOUTCIRKELZAAG 6 pk, 380 V, z.g.a.nw. en houtdraaibank en kl. lintzaag m. bladen, tel. 455426.

DISCOTHEEK 240 Watt in st. van nw. Diepestr. 41 Hulsberg.

PUNTLASMACHINE 12 KVA zeer goede staat. Aanhangwagen afm. 7.50 mtr. x 2.50 mtr., gunstige prijs. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen tel. 043-643500.

KINDERKOPPEN div. soorten grindtegels, keistenen, betonklinkers, ook diverse zeskantmodellen, splitsoorten, zand, biels; veldbrandstenen, brievenbussen, vijvers, pompen, eiken biervaten, tuinspecialiteiten. G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9 Meerssen, tel. 043-643500. Steeds speciale aanbiedingen.

Te k. MODELRACEBAAN merk Carrera Universal 6 wag. v. toeb. Vraagpr. ƒ 725,– Tel. 04494-50438.

Te k. electr. ORGEL, als nieuw. Heymann, Roebroekweg 44, Hrl., tel. 045-213144.

DAMESFIETS met 3 versn. te k. en kindersportwagen, Apollolaan 27, Nieuwenhagen.

Te k. OMASPULLETJES + boeken, tel. 045-253790.

Te k. WERELDONTVANGER Panasonic DL 497 mnd. oud. ƒ 950,–. Tel. 045-415146.

Te k. a. ORGEL i.z.g.st., merk Solina, Hegge 152, Schinnen.

Te k. 2x1 SPRINGBOXBED, nieuw 90x200 pr. ƒ 175,– p.st. Sougnezstr. 22, Simpelveld.

Te k. weg. kl. woning, Lodewijkst. 4-zits BANKSTEL, eetkamercommode, ler. bankstel, enkele petit pont-stoel., 2 Perz. tapijten. Alles zeer mooi, tel. 04750-18902.

Te k. Miele VAATWASSER 60x60 hoog 82 inbouw t.e.a.b. Tel. 420101.

Te k. ant. KEUKENK. ƒ 600,–; ant. hanglegk. ƒ 400,–, Brabant. platte buiskach. ƒ 500,–. Berghofstr. 84, tel. 353569 (Eygelsh.).

Te h. KLAVIERACCORDEON 120 bas merk Weltmeister. Prijs ƒ 900,–. Tel. 045-455137.

Te k. 2 prof. EQUALIZERS 8 kan. ƒ 175,– p.st., 1 studiolichtstraalpiekmeter ƒ 250,–; bouwpakk. profess. lichtdimmer 1600 W incl. front, schuif, gemont. print; 12 kan. samen ƒ 350,– per kan. ƒ 32,50; 15 m. 30-aderige kabel 30x1 mm2 ƒ 100,–; 20 m 100-aderige kabel 100x0,15 mm2 ƒ 100,–; 2 materiaalkisten m. wielen afm. 80-x40x35 cm ƒ 50,– p.st. 8 gekl. spots m. klemhouder 100W samen ƒ 125,–; 1 stalen frame t.b.v. spots afm. 3,25x2,10 ƒ 75,–; 2 luidsprekerfilters 100W/80 Ohm samen ƒ 75,–. Na 17 uur, tel. 045-258827.

Te k. WANDMEUBEL, bankstel, salontafel, eethoek met dressoir, 2 compl. slpk. eiken, 1-pers.bed, tv-tafel, zw.w.-tv, camp.bedje, gashaard, diepvrieskist, motorkettingzaag, kinderfiets, aanrecht, schilderijen, lampen en kleingoed (bv ant. naaimach.). Hoogstr. 42 Nieuwenhagen. Zond. tot 14.00 uur. Zat. ma. di. tot 19.00 uur.

Te k. rieten KINDERWAGEN i.z.g.st. Te bevr. Mozartstr. 3C Brunssum. Tel. 257651.

Weg. vertr. bej.huis te k. KTV Tip tron. g.spelend ƒ 400,–; 3 autobanden m. 155-13 samen ƒ 35,–; 4 sp. mono-bandrec. ƒ 125,–. Tel. 045-258101.

Grote collectie INRUILGOEDEREN, wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, wasautomaat, koelkast, gashaard, gasfornuis, gascomfort, kroonlamp, TV-club, mimiset en stapelbed. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Mooie BOXEN 90 w, 3-weg ƒ 215,–, 80 w 2-weg ƒ 125,–, 50 w ƒ 98,–, cass.deck, Teac, Fischer, Sharp, Telefunken v.a. ƒ 298,–, 3-in-1 Sneider ƒ 498,– met boxen, KTV Siemens, 16 programma's, 67-cm-beeld, elec. zenderzoeker ƒ 1698,–. Tevens 51-cm- en 56 cm-beeld. TV's, ook Erres, Philips, Blaupunkt. Gebr. KTV's, Blaupunkt, Philips, Nordmende, Telefunken v.a. ƒ 215,–. Boxen 60 w 3-weg Sony ƒ 160,–, 50 w 2-weg ƒ 98,–, 60 w 3-weg ƒ 125,– , Dynamic Pearl 120 w 3-weg ƒ 225,–, Summit 3-weg 160 w ƒ 998,–. Tevens uw adres voor reparaties. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699/417651.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40, kl. wit. Mgr. Lebouillestr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-213072.

Champagnekl. BRUIDSJAPON, Ital. model, zijden kant, lange mouwen, mt. 38. Tel. 045-716104.

Te k. 4 donkerbruine ZITELEM., fijne rib + wasautomaat Indesit. Tel. 045-720718 na 18.00 uur.

Te k. FLEISCHMANN modelbaan HO, 2.00 x 1.60 m met vele toebeh. Nw. ƒ 800,– nu ƒ 350,–. Tev. verzameling PLAYMOBIL. Tel. 045-442142.

Te k. electr, ORGEL ƒ 450,- St.-Jorisstr. 14 Overhoven-Sittard.

Te k. elec. ORGEL Cosmovox H 600, 15 mnd compl. pr. n.o.t.k. Bautsepln. 5 Voerendaal, 04446-1877.

Dames-, HERENFIETS, jongenstrimf., 10 versn. ± 12 jr. Jongensrace ± 8 jr. Trimf. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Weg. omst. 1 Viewer Plawa 180 sound met motor, 1 proff. FOTOFILMKOFFER, 1 plakpers. m. tapes F 8 s. (Agfa), 1 projector Noris sound special 100, 1 filmlamp 1000 w. Alles pas 1 jr. oud en i.st.v.nw. in 1 koop ƒ 830,– te bevr. 045-313465.

Te k. BABYUITZET, kinderw. d.bl., tuner incl. versterker. Schiffelderstr. 16, Simpelveld. Tel. 440368.

Te koop gevraagd

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

ENCYCLOPEDIEËN te koop gevr. Wij betalen de hoogste prijs voor uw Spectrum, Larousse, Oosthoek, Summa of WP. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel. 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. BRO... onderdelen v. ... na 18 uur 045-31...

Muntenverzamel... NED.MUNTEN ... 20324.

Hoogste prijs v. ... zilver, wij bet. ... goud en ƒ 600,– p... ver, tussen 14.00 ... op de dag v. ... Nieuwstraat 70, K...

Te k. gevr. alle ne... zilv. guld. en ... dubb. 54, buiten... m. Contant geld... 10.30 uur. Groen... leen.

KOLEN te k. ... 220548.

Te k. ENCYCLO... W.P. Burg. v.d. ... Hoensbroek. Tel. ...

Te k. gevr. RACE... fect geen bezwa... 721459.

Te k. gevr. plm. ... LIETANK, oliek... tilator, tel. 045-4...

Te k. gevr. ... STERGLAS min... Tel. 045-256456.

Te k. gevr. PIANO... prijsopgave, ... Br.o.nr. SH 041 L...

Te k. gevr. PO... (postfris). Ned. P... Heerlen.

Hebt u iets te ve... te ruimen, wij KO... len praktisch all... 711118.

Te huur aang...

AUTOVERHUUR, ... persoon- en bedrij... 045-213636.

GELUIDSINSTAL... verhuurbedr. ... tenten en buiten... tel. 04494-47453.

Een GASBOILER ... HESI. Voor inl. tel. ...

Te huur tafels en ... 04406-13343.

Te huur KAMERS ... sion. Landgoed ... broek, Lotbroek... Hoensbroek.

Te huur per uur, ... week, „DASSEN" ... gens in vele uitvo... 045-455088.

KAMER te huur ... huiselijk verkeer, ... gehele jaar. Franss... weg 96, Valkenburg... 12875.

Uw HUIS verhuur... cor BV voor korte ... mijn. Altijd goe... geen problemen. ... matie van ma. t/m ... 9.00 tot 17.00 uur, ... G.P.M. Janssen, J... laan 240, Geleen, ... 43838.

Te huur BOVEN... friture-snackbar ... apart. Wel verplich... ris-overname. Be... gel. Br.o.nr. 1886 L...

Te huur KAMERS ... Industriestr. 46 ... West.

PAARDENSTAL ... paarden in Ra... men, tel. 04494-50... uur).

Te h. gem. KAME... gebr. v. tel., keuken ... te Kerkrade. Tel. 0...

Te h. gemeubileer... v. alle gemakk. vo... Calsstr. 17, Schae... 045-313088.

Huis te h. gevr. o... LEN-KERKRADE ... ƒ 800,-. Grote Stede... hoven of tel. 04499...

Gem. KAMERS te ... bad, c.v. Hoofdstr. ... hoven.

Te huur MAGAZIJN ... 350 m² overdekt, ... 50 m². Geschikt voo... einden. Herkenbroe... Valkenburg.

Te huur in HOENS... centrum: woonst... complete wooneen... persoon). Geheel ... met c.v. Huur ƒ 750... all-in. Waarborgsom ... tel. 04492-2995, na 1...

Te huur gemeub. B... NING met over... 04406-13155.

Te huur mooi L... gel. te Dilsen (Be... Bekker 20, met ... meub. Dir. te aan... 3211756900 van 15-1...

Te h. gemeub. ZITS... MER te Heerlen en ... Tel. 720350

Te h. vrijst. WOONHU... tard, luxe uitgev. en ... ging. Vrpr. ƒ 900,- p... 04490-16322, na 20.00 ...

Gemeubileerde KA... huur met kost- en ... Br.o.nr. 7726 LD Sch...

Te h. HEERLERHEI... kamers m. gez. gebr. ... en keuken, incl. ... licht ƒ 250,- p.kamer ... 3156. Na 18.00 uur.

1-pers. app. te huur ... WIJNANDSRADE.

Te h. BEEK mod. ... renh., L-woonk. ... gar. en tuin. Vrij ... p.mnd., tel. 070-93...

Te h. gem. KAMER, ... slaapkamer, apart. ... weg 90, Nieuwenhag...

Aangeboden papieren ... BEDRIJF en detail... pieren. BR.OND.NR. ... Spek'heide.

Te huur OPSLAGRU... 700 m², centr. gel. t... len - Sittard ... Br.ond.nr. S 985 LD...

Te h. aangeb. goede ... WOON-ZIT-SLAAP... m. gr. keuken en ... badk. m. w.c., m. ve... en tuin, inl. tus. 10 ... Schiltgen 42 (voorh... 42) Bleijerheide, t.n.v. ...

Gemeub. KAMERS ... bevr. mevr. Pauel... wijkstr. 24 Kerkrade...

Gemeub. KAMERS ... gebr. v. c.v. keuk., ... centrum Kerkrade. ... 459137.

Te h. KAMER v. all... dame te Brunssum. ... Semmelweisstr. 35 B... Tussen 18-21 uur.

Te h. BOVENWONIN... als kantoorruimte. Br. ... 1041 L.D. Brunssum.

Te huur KAMERS ... lumstr. 45, Heerlen.

DODEWAARD: DE DISCUSSIE DIE UIT DE HAND LIEP

Het kleine front van het grote onbehagen

Van onze correspondent

...EM – Vanaf het tentenkamp dat is verrezen in de wei- ...bij Valburg, vertrekt morgen kort na het ochtendglo- ...stoet die zijn weerga niet kent in Nederland: 10.000 ...tranten marcheren af naar de kerncentrale van Dode- ...Over de smalle dijkweggetjes trekken de lange kolon- ...n ongestoord voort met hun herfstvakantiedagen, hun ...en hun veldhospitalen. Het bouwwerk aan de rivier, ...alleen hun gedachten maar ook het wijde landschap ...beheerst, wenkt al – slechts zes kilometer scheiden de ...den uit het tentenkamp van de in een onneembaar ves- ...rk veranderde kerncentrale. Drie cordons en driedui- ...litiemannen scheiden hen op de laatste kilometer van ...el: overgave en sluiting van de centrale van Dode- ...die uit het vlakke land van de Betuwe oprijst als het ...maar ook als het omstreden symbool van een kerne- ...tijdperk in Nederland.

...tijdperk ooit echt gaan bele- ...og maar de vraag. Partijpro- ...s en enquêtes bewijzen dat ...tegen kernenergie de laatste ...iende is. En zelfs in het rege- ...p stijgt het begrip voor de ar- ...n van de tegenstanders. Slui- ... de kerncentrales in Dode- ... Borssele zou het gevolg kun- ...van een maatschappelijke dis- ...er kernenergie, heeft minis- ...dent Van Agt vorige week in ...de Kamer

...ontatie

...dere taal dus dan het bouw- ... drie nieuwe kerncentrales ... minister Van Aardenne eer- ...aar op de proppen kwam. De ... van economische zaken is er ...en de rest van de spannende ...kantie, natuurlijk niet bij wan- ...anti-kernenergiebeweging in ...nden van de Betuwe de con- ...aangaat met de tot de tanden ...de overheid, die zich immers ...r geweld de wet laten voor- ...n.

...n naam is onverbrekelijk ver- ...met een demonstratie die op ...staanjagende manier uit de ...n lopen – hij is de man die de ... geleden beloofde maatschap- ...discussie over kernenergie nog ...iet van de grond heeft gekre- ...n Aardenne is een overtuigd ...der van de toepassing van ...rgie, en dat is zijn goed recht. ...or velen was het minder be- ...k dat het met de toegezegde ...discussie een en al vaagheid en ...is geworden. Beloofte maakt ...en dat herinnerden de tegen- ...s van kernenergie zich vooral ...sburg' maar al te goed. ...dat moment werd het verzet ...nder de jeugd, feller en massa- ...kabinet onderkende de kracht ...e protestbeweging; maar het ...or de discussie, waarin ieder- ...zegje mag doen, bleef in een ...bureaulade liggen, en vervol- ...t Van Aardenne pas weer van ...en op een wijze die veel kwaad ...ette.

...unning

...-Dodewaardbeweging bracht ...licht dat er in de centrale veel ...gebrande, radioactieve splijt- ...en lagen dan in de vergunning was toegestaan. Zonder zelfs het parlement in te lichten, veranderde de minister de vergunnning zodat er geen vuiltje meer aan de lucht was. Een wijze van samenspraak die de door de progressieve partijen gesteunde anti-Dodewaardbeweging aan de rand van razernij bracht.

Maar Van Aardenne ging nog even door met het negeren van de tegenpartij. Vijfduizend deelnemers aan het anti-kernenergietentenkamp bij Valburg eisten met Pinksteren van de regering afbouw van het kernenergieprogramma. Zo'n ultimatum is een weinig elegant voorbeeld van democratische discussie. Maar alleen al om psychologische redenen hadden Van Aardenne en milieu-minister Ginjaar er goed aan gedaan in elk geval antwoord te geven, zodat men zich aan de andere kant in elk geval serieus genomen kon voelen.

Energienota

Terwijl iedereen zich ineens weer het zwijgen van die bureaula, en de weggemoffelde maatschappelijke discussie herinnerde, volgde op de afbouweis dat soort hooghartig zwijgen dat zoveel onbedaarlijk geschreeuw kan losmaken. Men hoorde pas weer van de minister toen hij met een energienota kwam en daarin te kennen gaf nog eens drie kerncentrales te willen bouwen. De vele duizenden actief bij de anti-kernenergiebeweging betrokken Nederlanders werd het nu geheel rood voor de ogen en vanaf morgen is Dodewaard 'frontgebied'.

Van de herfst-manoeuvres in Dodewaard moet men maar het allerbeste hopen. Bekend is dat het de overheid zeer menens is met de harde aanpak van mensen die het recht in eigen hand willen nemen. In alle toonaarden is in de Tweede Kamer ook al gezegd dat de actievoerders dan misschien wel gelijk kunnen hebben, maar nog steeds geen gelijk hebben gekregen in het parlement.

Bekend is ook dat er in de op geweldloosheid hamerende beweging die morgen naar Dodewaard oprukt, een onderstroom is van actievoerders die er wat harder tegenaan gaan omdat men met zo'n blokkade wel het verkeer, maar niet de kerncentrale kan ontregelen. Maar we moeten natuurlijk ook het allerbeste hopen van die maatschappelijke discussie, waar iedereen zo lang en tevergeefs naar heeft uitgezien.

Vorige week was het al zo ver dat voorzitter Dogterom van de werkgroep Energiediscussie openlijk zei dat de twijfel groeiend is of de discussie nog wel enige zin heeft. Dogteroms werkgroep, waarin 41 maatschappelijke organisaties samenwerken, heeft Van Aardenne om vijf miljoen gulden gevraagd om op eigen kracht een tweejarig informatieproject over de energietoekomst op poten te zetten. De minister heeft het verzoek doorverwezen naar de al genoemde stuurgroep voor de maatschappelijke discussie, maar die stuurgroep is al veel langer dan een jaar in oprichting, zodat het opnieuw mensen even rood voor de ogen is geworden.

Het kabinet steekt veel energie in het negeren van een aantal belangrijke signalen uit de samenleving. In Dodewaard gaat men daar de komende dagen nu helaas wat meer en wat minder prettigs van merken. Maar de vraag is of het ook het belangrijkste is, dat een beweging die zo lang niet gezien en gehoord mocht worden, zijn woede en zijn energie mobiliseert en afreageert in de colonnes die morgen over de Betuwse dijkjes naar Dodewaard oprukken.



● *Rond de kerncentrale Dodewaard is de afgelopen week hard gewerkt aan afzettingen en andere veiligheidsmaatregelen in verband met de blokkade van morgen. Op de foto een soldaat bezig met het aanbrengen van prikkeldraadversperringen.*



Beatrix

Sinds 21 jaar geleden door de toenmalige directie van DSM besloten werd zoals dat heette „de verdere aanleg van de Beatrix-mijn in het Vlodropveld in Limburg te temporiseren", werd in feite de afbouw van de mijnindustrie in Limburg ingeluid. De schacht, die als toegangspoort tot het kolenveld diende was op dat moment op een diepte van 512 meter. Toen men vier jaar later de sluitingsschema's voor de Limburgse mijnen ging vaststellen, gold uiteraard een heropening van de Beatrix-ontsluiting bijna als een sinistere grap. In 1961 werd de aanleg van deze mijn definitief stop gezet. Professor Goedhart, kroonlid van de Sociaal Economische Raad (SER) zei tijdens het eerste olie-embargo van de Arabische landen in 1973, dat mogelijk de Beatrix-mijn alsnog te openen zou zijn vanwege de kritieke energie-situatie waardoor elke miljoen ton kolen belangrijk werd. Rekenkundig werd daar destijds tegenover gesteld, dat een geschatte investering van circa 1 miljard gulden om de Beatrix open te krijgen „slechts" zou leiden tot één procent méér energie voor Nederland er vanuitgaand, dat ons land in 1980 132 miljoen ton steenkoolequivalent zou gebruiken, waarbij alle contribuerende bronnen zoals aardgas, kolen en kernenergie in steenkooleenheden waren berekend terwille van de vergelijking.

Interessanter werd de ontwikkeling toen de Sophia Jacoba, een Duitse mijn in Hückelhoven, vlak over de grens ten zuiden van het Beatrixveld belangstelling kreeg voor de schacht van de Beatrix, maar zuiver als luchtschacht. Dat zou betekenen, dat deze schacht niet meer voor kolenwinning bruikbaar zou zijn. Dat bracht een aantal deskundigen op het idee de Beatrix verder te ontsluiten in samenwerking met de Sophia Jacoba te Hückelhoven, die in handen is van het Nederlandse beleggingsconsortium Robeco. Prof. Dirk Velseboer, mijnbouwkundige bij uitstek, verbonden aan de TH te Delft heeft nu in Utrecht sterk gepleit voor een gezamenlijke aanpak. De concrete situatie van thans is totaal anders dan 21 jaar geleden. Een investering vanuit een bestaande mijn zoals de Sophia Jacoba naar de Beatrix-velden zal beslist niet zo kostbaar zijn als het zelfstandig ontsluiten van het Beatrix-veld via Nederland. Robeco verklaarde recentelijk als eigenaar nooit over deze mogelijkheid officieel benaderd te zijn. Evenals het zinvol is om naar gas te boren, is het zinvol een Nederlands-Duitse samenwerking te onderzoeken. Concreet is dat een kwestie van energiepolitiek via de regeringen en van werkgelegenheid. Ook voor de Euregio ligt hier goed werk.

B.R.

Aantal slachtoffers aardbeving groeit nog steeds

Nog steeds mensen levend begraven

Van onze speciale verslaggever

EL ASNAM – Langzaam wuift een hand uit de afgegraven muur van puin. Versteend kijkt de reddingsploeg naar de zwaaiende hand. „Zet de motor van de bulldozer af!", gilt iemand emotioneel. Voorzichtig graaft men het puin rond de bewegende hand weg. De tengere arm komt bloot, die vermoeid maar aandringend heen en weer gaat. Met kloppend hart werkt de reddingsploeg aan de bevrijding van het slachtoffer. Bang dat het brokstuk van de ingestorte „Galeries Algeriennes" het leven, dat reeds vijf dagen lang onder het puin gevangen zat, abrupt afbreekt.

Koortsachtig werken de mannen verder. Grijs van het stof ligt het meisje van 12 jaar te knipperen met haar ogen. „Mijn been!", fluistert ze zwakjes. Daarna raakt zij bewusteloos. Triomfantelijk dragen drie mannen en een verpleegster haar op de brancard naar de gereedstaande ziekenauto. „Ze haalt het wel", zegt een Franse arts.

Het woon- en winkelcentrum „Cite Nassr", dat plaats bood aan 3000 bewoners, is veranderd in een massagraf. Zeker 2000 mensen liggen onder de brokstukken. De hoogte tussen de verdiepingen is door de aardbeving teruggebracht tot een afstand van een halve meter. Spookachtig hangt een been naar buiten. Hijskranen en bulldozers ruimen het grofste puin.

„Mijn vrouw en mijn drie kinderen heb ik verloren", jammert een man van middelbare leeftijd. Hij zit op de stoep van de straat voor de puinhoop, die eens zijn woning is geweest. „Ik kan het nog niet geloven", zegt hij, terwijl hij zijn armen wanhopig ten hemel heft. „Hoe kan ik verder leven zonder mijn Fatma?" De man grijpt met zijn handen naar zijn hoofd alsof het elk ogenblik kan barsten. Als er een ambulance met een loeiende sirene langs komt bedekt hij zijn oren. „Zo gingen zij ook een voor een weg!", zucht hij met een door verdriet verstikte stem.

Solidariteit

De 325.000 slachtoffers van de aardbeving in de provincie El Asnam hebben niet te klagen over gebrek aan solidariteit. Uit alle uithoeken van Algerije zijn artsen en specialisten naar het rampgebied gekomen. Alle steden hebben ladingen levensmiddelen, medicijnen, dekens, kleding en speelgoed gezonden. Nog steeds worden er nieuwe hulpacties op touw gezet. Frankrijk, Zwitserland, West- en Oost-Duitsland, België, Cuba en een aantal Arabische landen hebben naast hulpgoederen onmiddellijk medische teams naar El Asnam gestuurd.

„Koning Hassan van Marokko heeft in een vriendelijk telegram zijn medeleven geuit aan de Algerijnse president, maar ik weet niet of hij daadwerkelijk hulp heeft verleend", zegt een logistieke officier grimmig. Op de verschillende ministeries in Algiers kan niemand zeggen of het buurland Marokko iets concreets voor de slachtoffers van de aardbeving heeft gedaan. „Het is een zeer delicate vraag" is het standaardantwoord van de Algerijnse functionarissen.

Indruk

Ondanks de enorme solidariteit en inspanning van de Algerijnen, andere landen en internationale hulporganisaties zijn talloze dorpen, die als gevolg van de aardbeving geheel geïsoleerd raakten, dagenlang verstoken geweest van hulp. De overlevenden van het dorpje El Abadia, dat bijna geheel werd verwoest, waren vier dagen op zichzelf aangewezen. De komst van vreemdelingen in het dorp wekte bij de bewoners de indruk, dat er een groot convooi met eerste-hulpgoederen in aantocht was. Groot was de teleurstelling toen zij vernamen dat niemand iets wist van een naderende hulpactie.

Hoewel alle staatsmagazijnen leeg zijn, lijden veel slachtoffers in El Asnam, Beni Rached, El Amria, El Abadia en Sanjas honger door het gebrekkige voedseldistributiesysteem. Als er water of brood wordt uitgedeeld vecht men voor zijn deel. In sommige dorpen is een enorm tekort aan tenten: dikwijls moet twee derde van de dorpelingen de nacht in de open lucht doorbrengen. Sommige dorpen hebben nog geen dokter gezien. Op plaatsen waar wel artsen zijn wordt de bevolking sinds woensdag ingeënt tegen tetanus, typhus en dysenterie.

BEROEMDE SCHRIJVER VIRGIL GHEORGHIU IN HEERLEN

Vrijheid preken in priestertoog

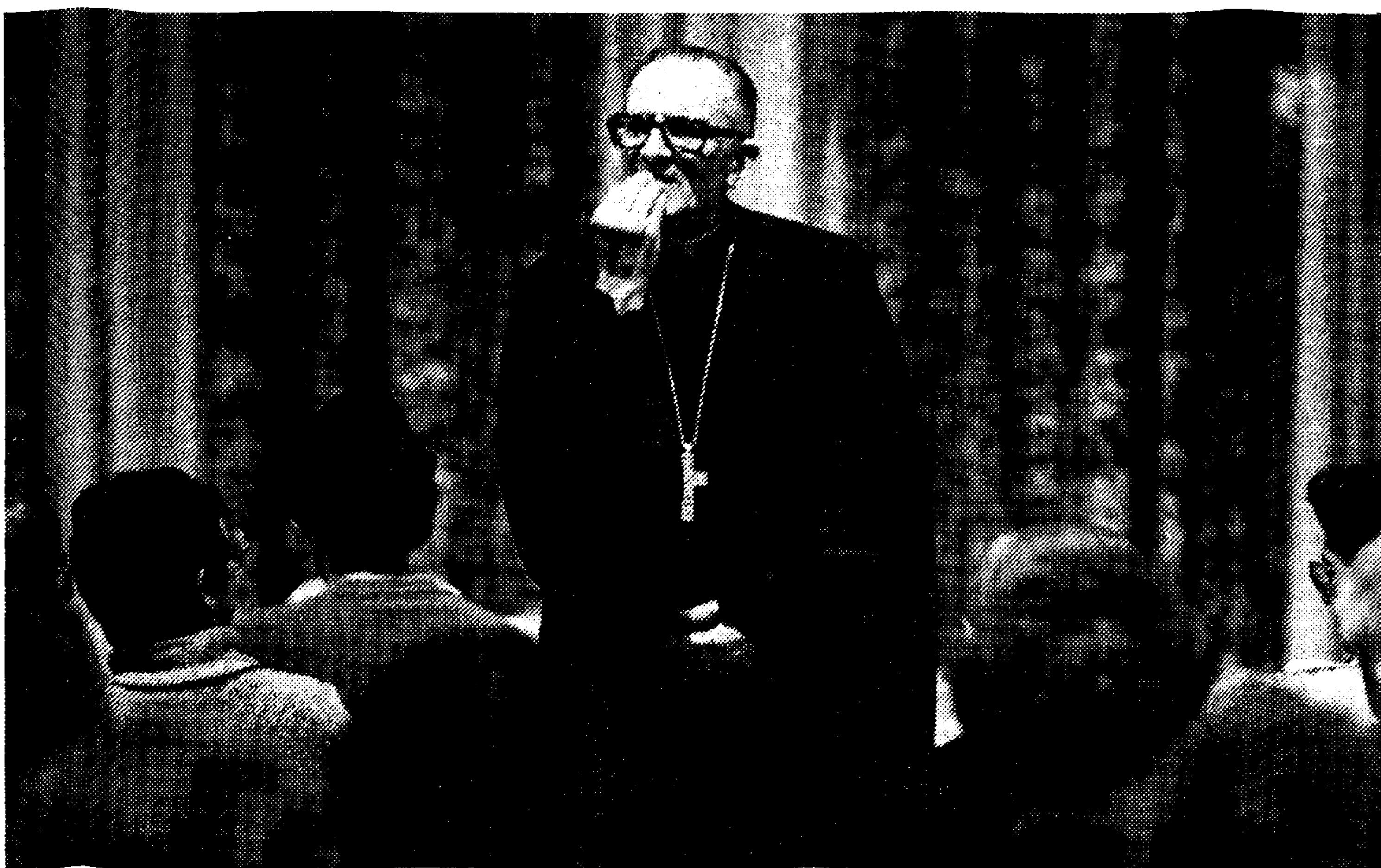
...LEN – Als men zich van ...wereldbekende schrijver ...Gheorghiu aan de hand ...zijn boeken, waarvan ...25ste uur" wel het be- ...te is, een beeld vormt, ...men wellicht aan een ...andere figuur dan aan ...cetische geestelijke, ge- ...in de zwart wijdplooi- ...toog met groot hang- ...van de orthodox- ...telijke kerk zoals hij ...g in het Pancratius- ...te Heerlen voor de Al- ...e Française optrad. In ...auserie, wonderlijk een- ...g maar met een inne- ...e wakkere stem voorge- ...n, ontmoette men echter ...r reserve die schrijver, ...t dat van de ontgooche- ...en verbittering welke ...ning zijn boeken oproe- ...niets in zijn voordracht ...voren kwam.

...ndeel. Hier stond een man die, ...s allerlei ontgoochelende erva- ... onder verschillende regimes, ...om al vele jaren als balling le- ...te Parijs, zich bewust was van de ...positie die de mens in het tota- ...l van de schepping inneemt en ...ch van daaruit een wereldbeeld ...gen gemaakt waarin voor echt ...nisme geen plaats was.

Virgil Gheorghiu werd geboren in 1916 in Razbuni bij de Karpaten in Roemenië dat toen nog een koninkrijk was. Hij studeerde filosofie en theologie te Boekarest en Heidelberg en werd journalist en cultureel attaché bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Zijn eerste werken waren gedichten, zijn eerste roman heette „Calligraphie dans la neige" (Schoonschrift in de sneeuw) en werd met de koninklijke prijs voor Poëzie bekroond. Hij werd wegens zijn anti-communistische gezindheid na de oorlog niet meer in zijn land geaccepteerd en werd automatisch door de Amerikanen, omdat hij tegen de Sovjets was die zijn land usurpeerden, maar waar van Amerika bondgenoot was, ook terzijde geschoven. In zijn boeken „Het 25ste uur" en „De tweede kans" vertelt hij over Roemeense mensen die om beurten door fascisten, communisten en westersen worden uitgezogen. Maar, zegt hij, in de loop der tijden zijn alle barbaren van de West-Goten tot de Russen en Duitsers, met de Turken als de er het langst verblijvende (vijf eeuwen), mijn land binnengedrongen, en toch is de bevolking zichzelf gebleven. Intussen kent de wereld wel 200 miljoen ballingen, en dat is, als men overdenkt wat mens zijn kan betekenen, ten hemel schreiend." Op 47-jarige leeftijd werd hij orthodox priester gewijd. Van zijn boek „Het 25ste uur" werd een Amerikaanse film gemaakt, met Anthony Quinn in de hoofdrol.

Vriend

Een van zijn beste vrienden in Frankrijk was Albert Camus. Toen hij uit-



● *Vergil Gheorghiu spreekt in het Pancratiushoes.*

week uit Roemenië en in Frankrijk aankwam, wachtte Camus hem op als een vriend die zich ook nadat hij de Nobelprijs had gekregen met hem verbonden voelde. Virgil Gheorghiu werd samen met zijn vrouw, nadat zij eerst automatisch door de Amerikanen waren veroordeeld, in een latere periode even automatisch weer gerehabiliteerd, een reden voor hem om dat automatisme der Amerikanen uitvoerig maar met esprit op de korrel te nemen.

Het beeld van het gordijn was voor de briljante verteller aanleiding voor een kritische geestige tekening van de momentele maatschappijvormen in verschillende landen. Rond Rusland en rond alle staten van het oostblok zijn de hoge hekken met mijnen aan de voet, van het ijzeren gordijn, het zichtbare bewijs dat de bevolking daar in een gevangenis zit op gesloten. Alleen de beheerders van die „socialistische" staten leven er als koningen in paleizen van huizen met alle voorrechten van de machtigen uit het feodale tijdperk. In Amerika willen ze geen gordijnen omdat die niet stroken met hun zakelijke materialistische instelling.

In Holland tonen de half de ramen sierende gordijnen alleen vriendelijkheid, openheid, tolerantie. Holland is dan ook het land dat hij de grootste bewondering toedraagt, een land van vrijheid.

Niet pessimistisch

Als ik hem vraag, hoe hij de toekomst ziet, en of hij niet wordt verontrust door het geweld dat zich her en der manifesteert, is hij toch niet pessimistisch. „De bevolking verkeert hier als in een roes van dronkenschap, en zo'n roes duurt nooit lang. De geschiedenis heeft er voorbeelden te over van gekregen."

Op mijn vraag of hij, die in zijn rede als een profeet van de vrijheid, het hoogste menselijke goed, dat waardoor de mens zich van alle andere wezens onderscheidt, naarvoren is gekomen, ook actief aan politiek doet, antwoordt hij ontkennend en haalt de uitspraak van de wijsgeer en cultuur-historicus Jacob Burckhardt aan, die heeft gezegd: „Er is geen grootheid in de politiek."

PAUL HAIMON

Te huur aangeboden

Mooie gr. gem. KAMERS te h. met c.v., douche geb. van keuken. Slakstr. 21. Bleyerheide-Kerkrade. Eigenaar zij-ingang 2x bellen.

Gem. KAMER te h. m. gebr. v. keuk., badk. Tel. 319757, na 5 uur of tel. 453189 (dagel.)

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

KAMERS te huur aangeb. met voll. pension. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 214804.

Voor mensen die een HUURWONING zoeken van zo'n zeshonderd gulden per maand is er in Brunssum-Treebeek een redelijk alternatief. Zaterdag, vandaag dus, is er een woning geopend aan de Schildstraat 54-62, waar u met eigen ogen kunt zien dat u een hele gote gezinswoning kunt kopen met alles erop en eraan voor zo'n zeshonderd gulden in de maand. Dat is mogelijk als u ruim drieduizend bruto per maand verdient. Die lage netto maandlasten komen tot stand door een zeer lage rente (7,9 procent) een rijkspremie en een aantrekkelijk belastingvoordeel. De woningen hebben een grote woonverdieping van zo'n vijftig vierkante meter, drie slaapkamers, een badkamer met ligbad en dubbele wastafel. Op de zolder een aparte ruimte om de was te drogen, een c.v.-ruimte en een grote hobbykamer, die ook als vierde slaapkamer kan dienen. De kijkwoning is geopend op zaterdag 18 oktober van 13.00 tot 16.00 uur. Kramer makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3601.

Te huur mooie ZIT/SLAAPKAMER met kookgelegenheid in het centr. van Hoensbroek, voo rustige dame 30-35 jr. met werkzaamheden buitenshuis, vanwege bejaarde hoofdbewoonster. br.o.nr. 297 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Te huur goed lopende FRITUREZAAK te Heerlerheide te bevr. na 13.00 uur. Tel. 045-219264 of 211117.

Te h.a. HEERLERHEIDE 300 m^2, magazijnruimte. Tel. 045-211425. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te h. bruin CAFE centr. Kerkrade-West, lage overn.kost. pap. vereist. Br. o. no. KE 4564 LD Kerkrade.

BOVENWONING te huur, slaapk., woonk. 40 m^2, keuken m. bad. balkon, w.c. Tel. 045-352729. Haanraderstr. 24. Kerkrade.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. voor onze relaties: KAMERS, appartementen en eengezinswoningen in alle prijsklassen. Aanbiedingen richten aan zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlen. Tel. 045-224381. Kantoor geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

MEISJE 20 jr., werkzaam als groepleidster zoekt flat of etage in de omg. Kerkrade en Simpelveld, tel. 045-314453. Huur tot ƒ 500,–.

Gevr. WINKELRUIMTE m. of z. woning in centrum. Onversch. waar. Br. ond. no. 7722 LD Schaesberg.

Te h. gevr. 1- of 2 kamers m. gebr. v. keuken, douche en toil. Omg. Geleen. Tel. 04492-3194.

Te huur gevr. HUIS/bovenwoning of etage voor 4 pers. in centrum v. Heerlen. Br.o.no. SH 035 L.D. Heerlen.

Alleenst. DAME 45 met dochter 12, midd. milieu zkt. zit-slpk. met c.v. en gebr. keuken event. bij hulpbeh. echtpaar of dame in Heerlen of dir. omg. Br.o.no. SH 034 L.D. Heerlen.

Te h. gevr. 2 vrouwen, 30 jr. verpleegster, zkn. WOONR. in Heerlen of omg., tel. 04494-51164 tussen 18 en 19 u.

Te huur gevr. in Heerlen EENGEZINSWON. met garage. Pr. tot ƒ 600,- p. mnd. Beloning ƒ 2000,-, tel. 045-225398.

Jonge vrouw 22 jaar met 1 kind zoekt WOONRUIMTE. Br. ond. nr. SH 037 LD Hrl.

Verloofd paar zkt. 2 KAMERS in Heerlen of Maastricht en omgeving, tel. 04766-1300.

STUDENT zoekt kamer in centr. v. Heerlen. Br.o.nr. KE 4561 LD Kerkrade.

Jong echtp. z. WOONRUIMTE in Roermond of omg. Br.o.nr. RO 562 LD Roermond 6040 AA.

Gevr. 2 KAMERS op flat of etage voor 2 studenten samen ± ƒ 400,- met gebr. v. keuken, douche, omg. Geleen/Sittard, 04402-2536.

Te h. gevr. in VALKENBURG en omg. 2-3 kamers of appartementen. Niet gemeubileerd. Voor alleenst. heer. Br.o.nr. MA 140 LD M'str. 6221 BN.

Ruilen

RUILWONING Geleen omg. teg. huis nabij een centrum. Inl. tel. 04490-21829.

Heb maiss. woning, 4 slpk., DEN BOSCH, wil ruilen Geleen of omg. M'tricht, tel. 073-218386.

Te r. twee op een beneden hoekwoning m. tuin, kamer, 3 slpk., gr. keuk., badk., w.c., 2 kelders, c.v. huur ƒ 275,- p. mnd. KERKRADE-CENTRUM, tel. 045-457197 teg. eengezinswon. onverschillig waar, niet in centr. Kerkrade.

Te ruil eengezinswoning te HEERLERBAAN, lage huur, tegen eengez.won. nabij centr. Heerlen. Tel. 045-415977.

Welke huurder van royale flat in Kerkrade of omg. wil deze ruilen tegen een goedkope eigen WONING met royale tuin in Kerkrade-West. Tel. 043-642571.

Te ruil PIANOACCORDEON 120 bas merk Accordeola tegen evenredige knop-accordeon. Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Bouwvak

KANTELDEUREN, alle maten met aparte ingebouwde deur. 23 verschillende standaard maten. Direct uit voorraad tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

IJZER- en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56 Nieuwenhagen tel. 045-311345.

Westfalia AANHANGWAGENS, vele soorten en modellen in alle maten. Ook te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Steigerverhuur HEIJ & CLEVER, tel. 045-312154 of 312709.

STEMAT. Materieel verhuur compressoren, dragline schotten, stalen rijplaten, trilplaten, steenknipmachines, gesloten containers. Hoensbroek 045-217528.

Materieel-containers STEMAT, Hoensbroek, 045-217458.

Voor al uw zand en GRIND, ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Wij leveren franco thuis: hout en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, gesloten de dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitume, leislag, open haarden, vloer- en wandtegels, schrootjes en .... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Te k. restant decoratief STUKWERK en medaillons. Holzstr. 95, Kerkrade. Tel. 045-457452.

KOZIJNSETS m. pen en gat voor nieuwbouw-renovatie: vuren 56x90 ƒ 47,95; vuren 56x115 ƒ 56,25; merantie 56x90 ƒ 86,95; merantie 56x115 ƒ 103,25; geschaafde planken zw. vr. 2x10 ƒ 1,55; 2x12 ƒ 1,95; 2x15 ƒ 2,30; 2x20 ƒ 3,10. Prijzen excl. b.t.w. Hobomat bv, Pr. Irenestr. 2, Kerkrade, tel. 045-453279.

OPEN HAARDEN: div. inbouw- en voorzetopenhaarden uit voorraad leverbaar. Voorzetopenhaarden Franklin Jotul en esse, tevens bijbehorende dubbelwandige rookkanalen voor de doe-het-zelver. Ook leverbaar alle materialen voor de open haard. Veldbrand handvorm, charmotte stenen, eiken balken, sierpleister en boerenplavuizen. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. HENNEN, Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstraat 6, Kerkrade.

DIARSMA kennelinrichting, hekwerken in spijlen en draad voor het samenstellen van kennels en honderennen. Komplete kennels en nachthokken. Klein Welsden 25, Margraten.

YORKSHIRETERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes, Kennel v. Manelito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

PAUWEN, parelhoenders, ganzen, krielen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

HONDEHOKKEN en pluiveehokken va. ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

HONDENSALON „Yvonne" gedipl. Alle rassen. Tel. 045-418767. Frederikagracht 19, Kerkrade-W.

Te k. donkere apricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendrikln. 26 Ubach over Worms.

Te k. PAPEGAAI zeldz. groenvl. Ara ± 85 cm, lief, praat en handtam. Met standaard ƒ 950,-, tel. 045-213570.

Te k. PAUWHAAN met volle staart. Mellesekt 8, Vijlen.

Kennel van het Hondenpaleis biedt te k. PEKINGEZEN, gladh. foxen en ruwh. foxen. Dorpstr. 116, Pey-Echt. Tel. 04754-2031.

Dierenhotel WELTEVREE voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Cattery Caro Gatrino heeft 3 Perz. POESJES te k. va. ƒ 250,-. Oranjestraat 39, Brunssum-Egge.

SCHAPEN te k. Hopelerweg 182, Kerkrade, tel. 045-352421.

2-wielige PONYWAGEN m. tuig. Weiweg 5, Bocholtz, tel. 045-44361 na 17.00 uur.

Te k. Duitse staande JACHTHONDJES, korthaar, met stamboom. Houben, Muldermolen, Thull 17, Schinnen.

Te k. SIEREENDJES, Manderijn en Karolina, sierkippen, Brakelgoud. Julianalaan 30, Margraten, tel. 04458-2103.

Te k. handtamme PAPEGAAI met kooi. Sluiterdstr. 6 Brunssum tel. 257477

Te k. kortharige FOXTERRIER zond. pap., 6 mnd. Teef. ƒ 100,– met toebeh. Tel. 045-217328.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS m. alle inent.papieren en stamboom. Tel. 045-212167.

Te k. 2 roodstaart PAPEGAAIEN met kooi. Corisbergweg 171, Heerlen, tel. 421698 of 411260 na 18 uur.

Perzische KITTENS te k. kampioens afstamming. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

HONDENKENNEL Hervé biedt aan: jonge Ierse setters; bruine en bonte cockerspaniels; Duitse staanders; langharige teckels; pekingeesjes; diverse kleuren dwergpoedeltjes; Yorkshire terriers; chowchow's en leuke bastaard hondjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goed garantieregeling. Dagelijks geopend ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot, tel. 04958-1851.

Te k. BOUVIER met stamboom. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

COLLIES van 't Luikse huis biedt schotse collie te k. a. met stamboom, tel. 045-221116.

Abrikoos toy- en DWERGPOEDELTJES te k. Thull 30A, Schinnen.

PAPEGAAIEN grote Congo grijze roodstaart papegaaien uit eigen quarantaine, met volledige spraakgarantie ƒ 485,–; Amazone papegaaien vanaf ƒ 225,– met sprk.gar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

RIJPAARD te k. met pap. en Fries grote maat, merrie 4 jr. m. pap. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. KWEEK'80 Stanley 30 Splendid 35, Penant 80, prijs per stuk. Euverem 31, bij forellenkwekerij Gulpen.

Te k. zang- en kleurkanaries en KUIFKANARIES, Abdijhof 20, Abdissenbosch - Ubach o. Worms.

Te k. DOBERMAN Pincher (teef) zeer lief v. kind., gesch. voor dekking met zeer goede stamb. Tel. 224781.

Te k. LEONBERGERS, teefjes, 9 wkn. Kampioensafst. ingeënt. Tel. 225433.

Te k. Ierse SETTERPUPS v. uitm. ouders. Geënt, ontw., getat. en off. stamb. Daemen, Veldstr. O. 17, Stevensweert.

Te k. j. Duitse HERDERS. Vader Raps von Köningsbruch imp. Duitsland. Geënt met stamb. Uit eig. verter. Kennel Wilcorshof, Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. wegens overgang naar paard een 100 procent eerlijke C.PONY 1. 1 dress. met winstpunten. Koen Speetjens, Kl. Haasdal 53, Schimmert, tel. 04404-1216.

Te k. HANGOORDWERGEN en dwergkonijnen en gazen hokken 3-drs. Potgieterstr. 51, Hrl.-Molenberg.

Te k. DWERGGEITJES. Heerenweg 330, Heerlerheide-Hrl.

Te k. CAROLINA-EENDEN Kerkstr. 38, Guttecoven. Tel. 04498-2654.

Te k. KANARIES waterslagers. Kokkelertstr. 39, Roosteren.

Te k. BOUVIER de Flandres met pap., teef, 2 jr. oud. Tel. 09-49-2456-2128 na 16.00 uur.

Uw Duitse DOG toch zeker ook van D.-doggenkennel Conquistadores!! 045-250950.

Yorkshire TERRIER te k., 15 wkn., teef m. stamb., tel. 045-256621. Molenstr. 35, Brs.

Te k. kl. KANARIES rood en zalm. K. Doormanstr. 44, Brunssum.

Te k. PAPEGAAI. Te bevr. A. Pinckers, Vrieheidepark 101, Hrl., tel. 223605.

Ponyrijden „OOS HEEM", N'hagen, 's zondags open, 12-5 uur, geen entree.

PAPEGAAIEN te koop, grijze roodstaart. Inruil evt. mog. Waganaarstr. 41, Geleen (Zuid), tel. 04494-49517.

Alleen zaterdag kanarie of parkiet met kooi v.a. ƒ 25,–. Verder ruime sortering kooien, benodigheden, voeders, hondenacess. etc. DIERENSPECIAALZAAK Jan Bergsma, Hammolenweg 3 Kerkrade t/o brandweer.

Hengelsportliefhebbers opgelet! HENGELS voor lage prijzen koopt u bij Jan Bergsma, tevens vele soorten aasvoeders, voer voordelig. Hammolenweg 3 Kerkrade t/o brandweer.

Te k. BOUVIERS 9 weken m. stamb. blond en zwart gestroomd. Beide ouders z. goede stellers. Ingeënt en ontwormd. Rondom gecoupeerd. Te bevr. zaterd. voor 13.30 uur, zond. geh. dag. Burg. Boshouwerslaan 17 Hoensbroek (Slak).

Zeer mooie PEKINGEESJES te k. m. pap., tev. 8 mnd. oud teefje te k. Overbroekerstr. 72, H'broek.

GRASPINKEN (roodbont) en runderen (roodbont) te k. Ploumen, Cartiels 4, Wittem, 04450-1816.

YORKSHIRE terrier, reu, 1½ jr. oud. Te bevr. Parmentierstr. 44, Heerlen, tel. 045-417160.

Te k. Mechelse HERDER teef. Belg. imp. m. zeer goede tentoonst. result. 2 jr. oud. Te bevr. zaterd. voor 13.30 uur, zond. geh. dag. Burg. Boshouwerlaan 17 Hoensbroek (Slak). Tevens ruwh. Belg. herder te k.

Te k. jonge COCKER-SPANIEL zeldz. mooi en apricot dwergpoedeltje goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen. Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a Voerendaal.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

FINANCIERINGEN voor alle wagens binnen 24 uur geregeld. Keuze uit diverse merken, nieuw en gebruikt. American Cars, Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

MERCEDES inruilmotoren, alle typen 200, 220, 240, diesels incl. brandstofpomp en verstuivers, geheel compleet af ƒ 1980,– Ook alle typen VW-motoren af ƒ 890,– Wij leveren ook alle andere merken ruilmotoren tegen zeer scherpe concurrerende prijzen met volle fabrieksgarantie. Maastrichter Motorenfabriek. Verkoopadres: D. Klassen b.v. Groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219 tel. 043-627354.

Goede auto verkopen, groot of klein, cont. GELD, moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, M'str. 043-627308.

LPG-problemen? Garage Vitesse helpt u ermee! Ook inbouw v.a. ƒ 1275,- incl. of inst. v.d. doe het zelver garage Vitesse, Bovagbedrijf, Brunssummerweg. 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744, (langs autobaan, Brunssum-Kerkrade, 7 min. v. Heerlen.

Te k. CITROËN Ami 8, bj. '74. In de Kweddel 9, Schinveld.

Te k. FORD Combi '73, te bevr. 04494-48541.

Te k. FORD combi, bwj. '76, te bevr. 04494-48541.

Te k. MINI 1000, '76, te bevr. 04494-48541.

Te k. FORD Capri 1600 GTS, bwj. '75. Pr. ƒ 4950,–. Tel. 045-717437.

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO's en goede auto's, tel. 045-214929.

Te k. van part. OPEL Manta, automatic, i.z.g.st., pr. ƒ 2350,–. Prins Hendriklaan 58, Brunssum, na 19.00 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '74; Mini Clubman 1000, bwj. '73; Ford Escort 1100 L, bwj. '72. T.e.a.b. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. MINI Clubman bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-412960.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. 11-10-'72. Pr.n.o.t.k. J. Pelzer St.-Pieterstr. 232, Kerkrade.

Te k. v. part. PEUGEOT 304 GL, bwj. sept. '75, i.z.g.st., kmst. ± 65.000, m. schuifd., radio, hoofdst., imperial, etc., kl. sable wit. Inl. Horatiusstr. 16, Hrl. tel. 045-710783.

Koopje! HONDA 750 K 7 met kuip '78, 100%, Pr. Hendriklnn. 26, Ubach over Worms.

± 80 AUTO'S te k. gevr. vanaf 1972. Beslist hoogste prijs. Crombachestr. 7, Kerkrade.

Te k. v. part. i.z.g.st. Peugeot 504 L bj. '78, m.v. extra's nw.prijs ƒ 21.995,–, elke keur. toegest. Vr.pr. slechts ƒ 9650,–, Jan. Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

BMW R 80/7 km.st. 15.500 bwj. '78. Ursulastr. 55 Kerkrade.

Koopje PEUGEOT 504 TI automatic, '76, met. blauw, elec. ramen, schuifd., 1. bekl., stereo 2x30 W. Inr. mog. ƒ 6250,-, tel. 045-714764.

Te k. HONDA Civic RS bwj. '79, Abel Tasmanstr. 51, Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. DAF 55 autom., stuntprijs. Abel Tasmanstr. 51, Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 144, bwj. '69. Zaterdag na 16.00 uur Amstenraderweg 88, Hoensbroek.

Te k. CITROËN GS X 2, bwj. '78, i.g.st., tel. 045-217359.

Koopje! ALFETTA GT 1.6, bwj. '78, i.z.g.st. vele access. ƒ 13.000,–, tel. 04447-2774 na 18.00 uur.

Te k. MOTORBLOK Daf/Volvo 55/66 geh. compl. i.pr.st., tel. 04494-52171.

Te k. DIANE, bwj. '75, i.z.g.st. Breitnerstr. 14, Heerlen, tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 wa nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg, tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. OPEL Manta '76; Opel Kadett '75; Golf '75; Ford Capri II 1600 '75 en '74; Datsun 260 Z '78; Datsun 100 A '76; Marina '74 ƒ 1100,–; VW 1300 '72. Inr., financ. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

DATSUN 260 Z 2x2 bwj. '78, nieuwpr. ƒ 41.000,– nu ƒ 19.000,–. Inr. mog. No II str. 166, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta bwj. aug. '78, 1900 N, met alle access. Ahornstr. 41, Chèvremont-Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, bj. '79, m. gas, voor aantrekkelijke prijs. Te bevr. Margarethastr. 1, Thorn.

Te k. BMW 3 L, bj. '76, getint glas, nw. banden, stereoinstallatie, BMW 252, bj. 8e mnd. '74; met sportwielen; Golf Diesel, bj. 2 dec. '76, met radiocassette. Egstr. 64, Heerlerbaan.

FORD Granada 1700 DL, bwj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,–. Sittarderweg 112b, Heerlen (bloemen winkel).

Te k. Willy JEEP type MB in orig. staat. Mobiele diesel generator 220 V, 10 KVA; Simca 1100 op gas, ƒ 2400,–. Tel. 04450-1018.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 soft-top, bwj. '76. Amerik.-uitvoering, i.z.g.st. Tel. 045-722803. Na 15.00 uur, zat. na 16.30 uur.

OPEL Manta S '78, km.st. 39.000. Veel extra's, Kromstr. 41, Sittard. 04490-10655.

Te k. MERCEDES 280 S '73, LPG, nw. mod. 1ste eigen., inr. mog. Vrijd. na 5 uur, zat. hele dag. R. V. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. FORD Mustang Raley uitv. 5 L 8-cyl. 13-3-'80. Dorpstr. 18, Buchten-Born. 04498-2527.

Koopje: zeer mooie FORD Fiesta type 1100 L, '79, km.st. 27.000, kleur geel, auto is nieuw. m. radio-cassette, ƒ 5000,– ond. nieuwpr. Na 17.00 uur, 045-455840.

Te k. v. part. zeer zuinige en geweldig mooie CITROËN GS Luxe, bwj. '76, vr.pr. ƒ 3700,– auto is 100%. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. directiewagen CITROËN CX 2200, super diesel, bl.metall., electr. ramen, stuurbekr. donk. glas, poelm. bekl., trekh., radio-cass., bwj. '78, nwpr. ƒ 37.900,– i.nw.st., verbr. 1 op 15, km 46.000, vr.pr. ƒ 12.500,– tel. 045-458623 tus. 15 en 19 uur.

Te k. FORD Taunus 16 L combi 18 mnd. oud, 37.500 km, wegens omstandigh., tel. 04454-1879 na 19.00 uur.

Te k. v. part. FORD 1600 XL coupé okt. '75, i.z.g.st. zat. geh. dag. Unescostr. 47, Hrl.

Polski FIAT 125 P, bwj. '75, met LPG, motorschade te k., tel. 04493-3387.

Te k. MINI 850, 1ste eig., bwj. '70. Te bevr. M. Hillen, Puntelstr. 42, Simpelveld.

VW Passat 4-drs., geel. bj. '76 ƒ 4500,–; Renault 4 Safari bj. '76 ƒ 3700,–; Kadett nw. type geel bj. '74 ƒ 3700,–; Celica ST sportwielen enz. ƒ 2900,–; Kadett City speciale uitv. rood bj. '76 ƒ 6500,–; Volvo sportwagen P 1800 bj '67, garantie, inruil, financiering. Automobielen Hans Derissen, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Ingeruild: BMW 316 1977 1978; BMW 318 1979 1978; BMW 320 1977 1978; BMW 518 1975 1976; BMW 525 1976; BMW 528 1977; BMW 728 1978 1979; BMW 733 i aut. 1978; Volvo 244 GLE 1980; Honda Accord 1978; Alfa 2000 GTV 1978; Alfa Giulietta 1.6 1978; Audi 100 GLSE; Peugeot 504 GL 1978; Toyota Tercel 1979; Fiat 128 1978 (LPG); Ford Escort 1.6 Sport 1979. Autobedrijf Kera B.V., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

PEUGEOT 504 GLD bwjr. '78, vrpr. ƒ 8750,–. Keuring toegest. Te bevr. Rect. Meussenstraat 24, Schaesberg-Leenhof, tel. 045-314760.

Te k. onder garantie: TRIUMPH Spitfire 1600 TC '78 als nw. m. winter- en zomerkap kmst. 19.000 km; Fiat 132 automatic op gas '79 ƒ 11.000,–; Toyota Celica '77; Toyota Celica ST '78; VW Golf '75 ƒ 5250,– als nw.; Ford Capri 1600 GL '75 ƒ 6000,–; Ford Capri 1600 GTXL '75 ƒ 6500,–; Ford Escort automatic '77 ƒ 7750,–; Renault 16 TX als nw. '75 ƒ 4750,–; Toyota Corolla '72 ƒ 1100,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 4250,–; Datsun 120 Y '77 ƒ 5600,–. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175, inr., financiering en garantie.

Te k. 4 WINTERBANDEN m. velgen mt. 175SR14 voor Peugeot 604 als nieuw, pr. ƒ 500,–. Te bevr. tel. 045-313206.

Te k. MAZDA 818 okt. '73 i.z.g.st. Te bevr. Heerenweg 233A, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI 1600 Celeste coupé m. gasinstall. en radio, type '77, kmst. 72.000, Dorpstr. 11, Buchten-Born, na 17.00 uur.

Grote OCCASIONSHOW Mazda Autobedrijf Loven Heerlen B.V. Mazda, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. Mazda 626 2,0 + trekhaak 1979 ƒ 14.750,–; Mazda 626 1,6 demonstratieauto 1980 ƒ 15.000,–; Mazda 929 Hardtop 1976 ƒ 6450,–; Mazda 616 automatic 1977 ƒ 7000,–; Mazda 818 1978 ƒ 7950,–; Mazda 818 + gasinstallatie 1975 ƒ 3000,–; Mazda 323 ES 5 1977 ƒ 8250,–; Mazda 323 ES 3 1978 ƒ 8250,–; Mazda 323 ES 3 1977 ƒ 7750,–; Mazda 323 ES 3 1977 van ƒ 6950,–; Mazda 323 EL 3 1977 ƒ 7450,–; Datsun 120 A Coupé 1976 ƒ 5950,–; Datsun FII automatic 1978 ƒ 7650,–; Fiat 131 Mirafiori 1976 ƒ 4750,–; Fiat 131 Mirafiori 1978 ƒ 7750,–; Ford Escort 1600 L 1977 ƒ 7250,–; Honda Accord 1978 ƒ 9950,–; Opel Ascona 19 N 1977 ƒ 9950,–; Opel Ascona 19 1977 ƒ 9950,–; Opel Rekord 20 N + gasinstallatie 1978 ƒ 15000,–; Renault 5 GTL 1978 ƒ 9950,–; Renault 20 L 1977 ƒ 9950,–; Renault 15 TL 1979 ƒ 13950,–; Simca 1100 LE 19-6 ƒ 2500,–; Toyota Corona 1800 Luxe 1975 ƒ 3250,–; Volvo 245 stationcar, trekhaak, gasinstallatie 1977 ƒ 16500,–; Volkswagen Passat LS 1977 ƒ 8000,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. OPEL Rekord 1900, bwj. '72, i.g.st., vaste prijs ƒ 1450,– van 9.00 tot 16.00 uur Jonkerstr. 34, Heerlen, tel. 045-715538.

Te k. FIAT 127 A, '77, km. 30.000, kl. rood, zeer mooi, ƒ 3000,–. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Talbot-dealer Rob van Gam auto's B.V. De Koumen 7, Hoensbroek, n. industrieterrein. Tel. 045-222455. Biedt m. garantie te k. a.: TALBOT 1510 GLS '80 en '79; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '77; Horizon 1.5 GLS '80; Horizon 1.3 GL '78; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 LX '76; Simca 1100 LS '74; Sunbeam 1600 GLS '78; Ford Escort '77; Ford Granada autom. '76; Toyota Corolla 30 coupé '76; Toyota 1000 stat.car. '77; Morris Marina '76; Peugeot 504 SR '78; Datsun Cherry '74; Renault R 16 '76; Fiat 127 '77; Mazda 323 '77; Opel Ascona 1.6S '78. Inr. en financ. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. weg. omst. SUSUKI SP 370 of the road, dec. '79, 4.000 km. De Kommert 22, Heerlen, 717788.

BMW R60-6 iets aparts, '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard.

Te k. 2 CV 6, bwj. '75, vr.pr. ƒ 3000,–. De Kommert 73, Heerlen, tel. 045-717939.

Weg. omst.n. te k. van 1e eigen. OPEL Rekord 20 S, juli '78, i.z.g.st. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

LADA 1500 S, bruin, '79, Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard.

OPEL Kadett, geel, '76. Mazda 323, zilver, '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard.

FORD 1600, beige, '77. Opel Kadett City, geel, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '75. Raar 23, Meerssen.

Te k. BMW 320, bwj. '77, groen-metall., z.g. onderhouden, als nw. Aral Service Station Susteren, Winkelstr. 04499-1632.

Te k. GOLF bwj. '75, kl. zwart, 5-drs., sunroof, dakr., hoofdst., trekh., radio. Tel. 04498-3769.

Te k. SAAB 96 V4, bwj. '72, altijd goed onderh. Pr.n.o.t.k. 04492-2435.

Te k. HONDA Prelude, kl. wit, sept. '79. Vr.pr. ƒ 14.500,–. Tel. 045-250856.

Te k. motor HONDA 250 T, bwj. '79, km.st. 5000, tel. 045-454056.

OPEL Kadett, beige, '77; Renault R6 TL, beige, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, veel acc., bwj. nov. '72. De Vossekuil 324, Heerlen, na 18.00 uur. Vrpr. ƒ 1750,-.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, groen metall., bwj. '77 met LPG, i.z.g.st. Burg. Ramakersstr. 18, Munstergeleen.

AUTOSHOP Geleen BV, Op de Vey 47-49 Geleen, te k.: BMW 316, '76; Manta GTE '77; Kadett special '75; Toyota Corolla '77; Ford Escort '76; Daf 66 '73; Ford Granada Ghia aut.; Golf 1100 '75; VW bus met ramen '77.

Te k. v. part. OPEL Record bwj. 78, i.z.g.st. km.st. 35.000, vr.pr. ƒ 8500,–. Europln. 99, Brunssum.

T. k. ALFETTA 1.6L 77 ƒ 8000,-. Wilderbeek 9, Geleen tel. 48432.

Te k. goed onderh. SUZUKI GT 750. Emmastr. 15, Beek, tel. 04402-2835.

Te k. weg. vertr. n. buitenl. TALBOT 1.6GLS bwj. 79. Koopje ƒ 7500,–. Molenstr. 63, Geleen, tel. 04494-45460.

Moet weg BMW 520 6 cyl. weg. verkrijgen firmawagen, vele extra's o.a. gas. Bwj 77, tel. 04402-4661.

Te k. OPEL Kadett dec. 72, rijdt goed ƒ 500,-, tel. 04490-18977.

T. k. VW 1300 de luxe bwj. 72 voor ƒ 1000,-, tel. 045-317528.

T. k. MAZDA 929 coupé bwj. 75 m. stereo radiocassette, tel. 045-458178.

T. k. CITROËN speciaal, bwj. 75, tel. 045-454802.

Te k. OPEL Ascona 19S bwj. nov. 73, i.z.g.st. ƒ 1850,–, Paralelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. REANULT 14 TL, bwj. '77, i.z.g.st. Pr. ƒ 8300,–. Tel. 04454-2503.

Te k. SIMCA Matra, bwj. '80, ƒ 10.000,– ben. nw.prijs, km.st. 8.000, 1e eign. event. inr. gr. auto mog. Tel. 223841 of 224337.

VRACHTAUTO gesloten alm. bak. Leyland diesel, '74, i.z.g.st. Inr. luxe auto mog. Tel. 223841 of 224337.

Te k. FORD Capri, nw. model, bwj. '74, zeer mooi en goed. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '75, koopje. vr.pr. ƒ 2450,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. van dame, zeldzaam mooie SIMCA 1100, type '77, niet van nieuw te onderscheiden. Vr.pr. ƒ 3900,–. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '78, km.st. 33.000, pr. ƒ 7400,–. Tel. 045-311297.

Weg. omstandigh. te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76, Struverstr. 42, Kerkrade-West.

Te k. zeer goed onderh. FORD Capri 1600 GL met sportv., br. banden, leren dak en stereo-radio-cass. Bwj. '77, koopje. Inr. kl. wagen mog. Marshallsingel 34, Heerlen, tel. 225463.

FORD Taunus 1600 L, bwj. '78, metall. beige met lpg-install., km.st. 48.000, schadevrij, van 1e eig. Pr. ƒ 7750,–. Te bevr. Maarzijde 61, Kerkrade-West. Tel. 412984 na 18.00 uur 's zat. de geh. dag.

Garage J. Coenen biedt aan onder volle garantie: MERCEDES 280 TE '79; Opel Ascona 19N nieuw; Opel Ascona 1200 luxe '76; Opel Kadett special m. lpg '78; Opel Kadett '74; Opel Manta Berlinetta '77; Opel Manta 20RS '80; Fiat 127 special '77; Simca 1307 S '77. Auto's m. automaat: Opel Ascona 1600 S '78; Datsun Sunny 4-drs. '79; Fiat 131 '77. Inruil en fin. - tevens uw adres voor lpg-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. CAMARO LT, ruil tegen BMW of Commodore mog. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. VOLVO 245 DL (stationcar), bj. '76 m. lpg, inl. 04490-13327 na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '72 m. nw. banden, radio en mistl. Tel. 045-250193.

Zeer mooie CITROËN GS special '79 m. schuifd. Hoofdst., sierstr. mistachterl., stoff.bekl. pl. rad.-cass.recorder. Tel. 04492-3039.

Te k. CV4 bj. '71, i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-319559.

Te k. VAUXHALL Chevette GLS bwj. '76, km.st. 60.000 km met sportvelgen ƒ 3350,– na 17 u. Havenweg 40A Buchten-Born

Te k. DATSUN 1200 de luxe coupé bwj. '73, vraagpr. ƒ 1350,–. Tel. 045-459916

Te koop KARMANN Ghia i.z.g.st. Bouwjaar 1968. Europaplein 2, Kerkrade.

Te k. YAMAHA cross-motor, 125 cc. Tel. 045-258010.

Te k. OPEL Ascona bj. '71, pr. n.o.t.k. Kl. metal.bruin, tel. 045-720229.

Te k. v. part. CX 2200 S bj. '75, auto verk. i.z.g.st. Tel. 045-252152, tot 17.00 uur.

Te k. FORD Capri II 1976, t.e.a.b. Wolfshoofdplein 6, Hoensbroek, tel. 045-218615.

Te k. FORD Fiesta de luxe, 35.000 km, als nieuw. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18.00 uur.

WA vanaf ƒ 180,–, all-risks vanaf ƒ 412,–, bel. 045-317982, ook motoren en fin.

Te k. OPEL Kadett '78, i.st.v.nw. pr. ƒ 7600,–. Melcherstr. 3, Schaesberg.

Te k. BMW 520 bj. '75, ƒ 5750,–. Melcherstr. 3, Schaesberg.

Te k. toeristen VW-BUS, koopje! Tel. 045-310129.

Te k. DATSUN 120Y bj. '76 en Datsun 160B bj. '74, inruil automatic mog. Tel. 045-318887, na 16.00 uur, zaterdag de gehele dag.

Te k. van part. OPEL Manta 20E GT/E, laatste nieuwe model, alle keur. toegest. ƒ 10.000,– onder nieuwprijs te bevr. Ruys de Beerenbroeckstr. 24, 3 hoog Sittard.

T. k. ESCORT 1300 bj. '77, gas en trekh. Vr.pr. ƒ 5350,–. Audi 50 LS type Polo, bj. '75, vr.pr. ƒ 3650,–. Volvo 142, bj. '70. Vr.pr. ƒ 1000,–. Inr. mog. 04490-17391.

Te k. TOYOTA type Corolla 30 Hartop Coupé '76, auto verk. beslist i.st.v. nieuw. ƒ 4250,–. Inl. 043-17246.

Hamers Heerlen biedt aan: CHEVROLET Monte Carlo Coupé '79, 15.000 km gel.; Renault 30 TX '79, 33.000 km, als nw.; Chevrolet Nova 6-cyl. 3-bak. '78; Chevrolet Malibu 6-cyl., autom., '76; AMC Hornet combi autom. '74; Opel Ascona 19 S '78, 38.000 km gel.; Opel Ascona 4-drs. '78 m. LPG; Dodge Aspen stationcar '77; Fiat 132 '78, 23.000 km; Simca 1100, '77 m. LPG; Peugeot 504 TI '74; Toyota Corolla SR Coupé '78, enz. Verder nw. Amerikanen m. hoge korting. Verk. onder gar. Alle keuringen. Inr. en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 716045.

OPEL Kadett Speciaal '78, '76 en '74; Kadett '79, automatic; Ford Escort 1300 GL '77; Ford 1600 L met gas, '76, ƒ 3800,–; Ford Fiësta 1100 L '78; VW Golf MX type '80; Audi 50 LS '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Mooie gebruikte auto's met volledige garantie. PEUGEOT 504 GL automaat '78; Volvo 66 GL automaat '78; Kadett stationcar automaat '77; Escort 1.3 GL automaat '77; Volkswagen kever automaat '74; Manta 16 L Luxe, bwj. '77; Ascona 16 L Luxe, bwj. '75; Ford 1600 GL bwj. '78; Kadett 1200 type '79, 3-deurs; Honda Civic '78, 5-deurs; Datsun Cherry 100A '77; Renault R4 TL, bwj. '76; Renault R5 TL, bwj. '75; Citroën Dyane, bwj. '75; Opel Commondore ƒ 1200,– met gas. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172.

FORD Escort 1600 Sport '76; Allegro 1300 Special, 12.000 km, als nw., 11 mnd., nw.pr. ƒ 14.500,– nu ƒ 7750,–; VW Golf L '77; Ford 1600 L automaat '77; Ford 2000 S '76; Renault R 14 TL '78; Renault 15 TS '75; Opel Manta 1600 met gas '76; Honda Accord 3-drs.; Simca 1308 S '77, 24.000 km; Fiat Mirafiori 131 '77; Fiat 128 CD '77; Allegro 1100 '76, ƒ 3500,–; Kadett '73, nieuw model, ƒ 3250,–; Chrysler Talbot 1600 S 3-deurs '78. Inruil en financieren. Bovaggarantie bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 311729.

HONDA Goldwing 1000, type GL 1000 K 3, zwart, bwj. '78, Rdr. Goswinstr. 12, Brunssum.

Te k. FORD Taunus GXL type '75, i.z.g.st., weinig gel. Nic. Beetsstr. 200, Heerlen.

Jos Sparla Automobielen, motoren en old cars: BMW 730 automaat, aug. 1979, 28.000 km, als nieuw; BMW 316 Alpin uitvoering, 1979, iets apart met gas; BMW 320 kl. groen, 1978, 50.000 km, gel.; Ford Fiësta 1.3 L, 1979, kl. zilvermetallic; Ford Fiësta 11 L, 1978, kl. bruin; Opel Ascona '79 en '78, blauw en bruin; VW Golf L 1978, kl. geel; Opel Kadett '78 m. gas, kl. bruin; BMW 3.0 S '74, coupé iets apart; Mercedes 280 S '78, automaat, zilvergroen; Mercedes 280 SE '76, automaat bruin; Ford Capri 1977, kl. vermetallic; Ford Capri 1977, kl. blauw; BMW 518 kl. blauw '77; BMW 1602 '75, kl. rood; Simca 1000 4 stuks, '79, '78, '76, '75; Simca Chrysler 1307, '78, '76; Mercedes 240 D '77, kl. blauw; ± 20 stuks inruil auto's van ƒ 100,– tot ƒ 3.500,–, in alle modellen. Wij bieden ook old cars aan: zoals Citroën B 14C 1928; Bredmoor taxi London 1974; Mercedes 220 Coupé 1956; MG TF 1953; Leo Francis 1948 nog 20 st. op de wereld, exclusief. Austin Healey MK 2 Cabriolet 1951, deze auto's zijn in topconditie. Motoren: Yamaha 750 cc GL '79, met koffers; Honda 750 cc K 7 1979; Suzuki 750 cc GSE '79, iets aparts; Honda 500 cc Four '78, als nieuw; BMW 50 RS '78, kl. groen; Honda 550 cc '78, als nieuw; Suzuki 550 cc Racing, groen; Suzuki 550 cc Racing, origineel, 100 pk, top 260 km p.uur, C-model uitvoering, nieuwprijs ƒ 35.000,– nu voor ƒ 7000,–, 1 jaar oud, Jos Sparla Automobielen, motoren en old cars. Aangesloten bij internationaal old cars museum Europa, ook taxatie-expert. Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Voor liefhebbers te k. OLDTIMERS. Volvo Katterug 544, bwj. '62, motor + techn. 100%; Opel Olympin '51, tel. 04405-1994.

Te k. DYANE bwj. '75, kl. groen, i.z.g.st., ƒ 850,–. Tel. 04405-1994.

Te k. weg. omst.h. splinter nieuwe AUDI 80 LS automaat, nw. model, bwj. '5-11-'78 type '79, met gas install., sportvelgen, trekh., enz. enz. Pr. ƒ 7800,–. Inr. mog. Te bevr. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West.

Te k. van de eigen. FORD Transit bestelbus '78, verkeerd i.st.v.nw. ƒ 4800,–. Lindestr. 9c, Vaals.

Te k. bijzonder mooie RENAULT 16 TX, bwj. '74, type '75, 5-drs., trekh., groenmet. Vr.pr. ƒ 2450,–. Moet weg. Lindestr. 9c, Vaals.

Te k. door bedrijfssluiting TOYOTA Hiace, vrachtwagentje, bwj. '77, open laadbak, verkeerd in splinternieuw staat. Vr.pr. ƒ 3750,–. Wilhelminastr. 27, Ubachs o. Worms.

OPEL Manta te k. i.pr.st. goud-metall., radio, ƒ 750,–. Kohlbergsgracht 81. Kerkrade.

Te k. MORRIS Marina 1300, 100%, als nieuw, bwj. '76, m. radio, bruinmetall. ƒ 2500,–, tel. 045-456666.

Te k. sportwagen TRIUMPH GT 6 MKI Overdrive '68, apart model, top 195 km/u, verbr. 1 op 11, moet weg! Bautspelein 22, Voerendaal.

GOLF GTI, kl. zwart, Pirelli P 7-banden, ATS velgen, 5-bak, sportuilaat, getinte ruiten, stereoinstall., bwj. 10e maand '79. vr.pr. ƒ 18.900,–. Inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

R 5 Alpina, kleur wit, bwj. '80. schadevrij, vr.pr. ƒ 18.000,–. Inr. mog. Hoofdstraat 326, Schaesberg.

FORD Mustang te k., bwj. '65, vr.pr. ƒ 1900,–. St.-Corneliusstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-412176.

Te k. OPEL Kadett Coupé m. radio, trekh., enz. Leuke auto en motorisch 100%, bwj. '71, puntg. ƒ 1300,– of Fiat 128 bwj. '73, 3-deurs ƒ 1750. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. VOLKSWAGENBUS pers.verv., bwj. '73, ƒ 1400,–. 04498-2813.

TAUNUS 1.6 L, bwj. dec. '78 m. LPG, vaste prijs ƒ 7500,–, tel. 045-412202.

Te k. 200 D MERCEDES bwj. dec. '76, Europaweg 199, Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie RENAULT type R6 850, schadevrij, 5-drs., vrpr. ƒ 1550,–, bwj. '75, Grasbroekerweg 63, Heerlen.

Te k. mooie VOLVO type 75 de Luxe, 2-drs., schadevrij m. gasinst., vrpr. ƒ 5200,–, Grasbroekerweg 63, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D v. part., weinig gel., alle luxe, zeer mooi, ivoor kl. tel. 045-256510. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. weg. vertr. buitenl. OPEL Kadett 12 N spec., aug. '79, 32.000 km, gasinst., vrpr. ƒ 12.500,–. Const. Huygenstr. 9, Brunssum-Langeberg.

RENAULT R18 GTS '79; Princess 1800 HL met gas en schuifdak '78; Renault R16 TL '76; Golf LS '79; Saab 900 Turbo '79. Automobielbedrijf Kompier BV, Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

AMC Spider '79 lichtblauw, autom.; Lada 1200 combi '78 groen; Lada 1300 S '77 groen; Lada 1600 GL '77 groen; Lada 1500 S '76 rood; Simca 1100 '76 geel; Dyane 6 '76 groen. Autobedrijf Keulartz Kerkstraat 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Te k. v. part. i.z.g.st. TAUNUS 1.6 GL, 4 drs., kl. metall.beige, m. sunroof, bj. juli '79, kmst. 21.000. Tel. 04490-10138, na 19 uur.

Te k. CITROËN GSX-II, bj. '77, vr.pr. ƒ 6250,–. Tel. 04493-3563.

Te k. MINI 850 nieuw gespoten, met sportvelgen. Vr.pr. ƒ 1500,–. Bj. '72, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. PORSCHE 924, schadeauto, bj. '78, te bevr. Bergstr. 33, Geleen, tel. 04494-41552.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. dec. '76, tel. 04494-44068.

Te k. R16 TL 1976, kmst. 70.000, gasinst. kl. groen ƒ 6500,–, tel. 04494-48812.

Te k. SCHADE-AUTO'S: Ascona 1600 SR '80, Manta 1900 '78, Manta 1600 '78, Manta 1900 '76, Kadett City '78, Alfa 1600 Lusso '76, Triumph TR 6 hardtop motorschade, Camaro '79 5,7 Ltr. automaat. Haefland 20, Brunssum (ind.-terr.). Tel. 045-254482.

Te k. KADETT coupé, bj. '75, Terborchstr. 15, Brunssum.

Nu BESCHIKBAAR. Ook uw auto kan 79 km rijden op één liter benzine. Plan en tekening van aan te brengen voorzieningen m.b.t. deze uitvinding nu voor het publiek beschikbaar. Stuur geld of een postwissel naar Invention Publications, Postbus 31219 Schaesberg.

Te k. aangeb. goed onderh. DATSUN 240 GT, div. extra's, o.a. lichtmetalen velgen, getint glas, radio. Pr. ƒ 2850,–. Autobedr. Burlet, Napoleonbaan N 8, Geleen.

Te k. MERCEDES 200 D '77, get. gl., centr. vergr., stuurbekr. ƒ 20.000,–, tel. 04495-1436.

Alle gebr. ALFA ROMEO-ONDERDELEN. Haefland 20, ind.terr. Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. BMW 518 bwj. '77, 1e eign., km 69.000, ruil kl. auto mog. Tel. 04750-17617.

Te k. PEUGEOT 504 GL automatic type '76, i.z.g.st., LPG. Tel. 04750-15210.

HONDA Civic te k. i.v.m. vertrek naar buitenl. Bwj. okt. '78, 3-drs, tel. tot 14 u. 045-410846.

Te k. motoren OPEL 12 S, bwj. '78, m. pap. ƒ 650,–; Opel 19 S bwj. '74, ƒ 500,–; Opel 12 S bwj. '72, ƒ 350,– + diverse Asconaonderdelen. Tevens aanhangwagen ƒ 550,–. Meidoornstr. 11, Geleen. Tel. 44603.

Te k. v. part. geweldig mooie FORD Fiësta type 1100 luxe '79, 27.000 km gel., auto is nieuw, ƒ 5000,- onder nieuwpr., tel. 045-455840.

FORD Mustang Cabriolet 1965. I.pr.st. ƒ 4500,–. Tel. 04495-2451.

Te k. autotransporter merk BEDFORD met elek. lier voor klein rijbewijs. I.pr.st. Tel. 04495-2451.

Te k. OPEL Kadett automatic 1972. Na 13 uur, Gatestraat 66, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 i.z.g.st. Tel. 04408-2269. Gronsveld.

Van part. te k. OPEL Rekord 2300 D l, bruin, kmst. 18.000, bwjr. '79, als nieuw, elke keuring toegest. Richtprijs ƒ 10.000,– onder nieuwprijs. Locht 44a, Heerlen, tel. 421561.

Te k. MERCEDES type 280 S, bwjr. '74, i.g.st. met schuifdak, leren bekl., stereo-inst., getint glas, autom. sluiting v. alle deuren. Kaalheiderssteenweg 132, Kerkrade-West, tel. 045-412940. Tot 20.00 uur.

Te k. FIAT 128 Sp. bj. okt. '75, kmst. 87.000. Vrpr. ƒ 2150,–. Burg. Schoolmeesterstraat 4a, Roosteren, tel. 04745-378.

Te k. BESTELEEND bj. '76, i.g.st., met imperial en trekh. Vrpr. ƒ 2500,–. Tel. 04490-12737.

Te k. van part. VOLVO 343 DL bj. '77, autom. kl. geel, i.g.st. ƒ 8000,–. Tel. 04490-11705.

Te k. v. 1e eig. sport. MAZDA 323 m. gasinst., stereo-inst., en vele access., bwj. '79, pr. n.o.t.k. Kohlbergsgracht 75, Bleijerheide, tel. 045-455758.

2 CABRIOLETS Oldsmobile en Mustang uit de zestiger jaren. Te koop of te ruil tegen goede jonge auto. 04495-2451.

V. part. zeer zuinige aparte mooie CITROËN GS de Luxe, bwj. '76, vrpr. ƒ 3500,-. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. v. part. zeer zuinige en geweldig mooie TOYOTA 1000 de Luxe, bwj. '77, geel, radio, electr. ont. is 100%, vrpr. ƒ 4600,-. Markt 13A, Kerkrade, tel. 045-457369.

Albert God biedt aan: TOYOTA Corolla stationcar '77; Opel Ascona 1.9 '77; Opel Ascona '73; Kadett '77; Mini Club '75; Datsun Cherry '75; VW Bus bestel met ruiten bwj. '74. Te bevr. Heerlerbaan 72, tel. 410220 b.g.g. 411217.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S vanaf '74, inl. tel. 045-410220 b.g.g. 411217.

Te k. KADETT '71, pr. ƒ 150,-. Inl. tussen 19.00 en 21.00 u. Hondsrug 2, Simpelveld, tel. 045-419146.

MAZDA 323 ES 3 V1.4 '78, Mazda 323 ES 3 '78, Mazda 818 S sedan '76, '77, Mazda 929 S sedan '77, '78, Mazda 929 hardtop '75, '76, Mazda 929 hardtop met gas '76, Austin Allegro 1300 S '77, Opel 1700 met gas '74, Opel Kadett '73, Morris Mini Clubman 1100 '77, Mazda 121 '77, Mazda-Bovaggarantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. van part. OPEL Kadett Rally coupé met gas 1979. Heulsterstr. 11, Susteren, tel. 04499-1693.

Te k. VOLVO 244 DL aut. met LPG, bj. '76, kmst. 6750. Wegens omst. Munstergoedstr. 7, Buchten-Born.

Diverse ALFA Romeo occasions in voorraad waaronder: Alfetta GTV's; 2x Alfetta 1.8 '76, '77; AMC Jeep '79; AMC Jeep '78 automaat, 30.000 km; Ford Taunus 1600 L '77, gas; Ford Taunus 1600 L '77; Opel Rekord 2100 D '73; R4 TL, groen 50.000 km; motor Honda Goldwing '76. Bovaggar., inr. en fin. mog. Auto Sport BV, sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BWM 316 '78; BMW '78 automatiek; Volvo 66 DL aut. '76; Renault 14 TL '77 1e eigenaar; Citroën GS special 1220 '75; Opel Rekord 1700 4-drs. '75; Honda Civic 1200 automatic '76; Mercedes 220 D '76. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

PEUGEOT 204 diesel bj. '78 ƒ 6500,–; Opel Rekord 2100 diesel '75 4-drs. ƒ 4900,–; Capri 1600 XL kl. rood, z. mooi ƒ 3900,–; Escort bj. '77, kl. geel ƒ 5950,–; Ford 2000 L '75 kl. wit ƒ 2900,–; Opel Kadett L bj. '73 kl. goud ƒ 1750,–; VW 1300 kl. oranje 80.000 km ƒ 2950,–; Oldtimers: Mercedes 190 SL sport kl. rood pl. Singer 1500 SM Roadstar, inr. en fin. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. BMW 2002, bj. '74, met veel acc. Tel. 045-215351.

Te k. 2CV4, bj. '74, pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-222531.

Te k. weg. omst. VW-PERS.BUS, bj. okt. '71, tel. 04447-3098.

Te k. R4 GTL, bj. juli '79, kmst. 12.000 eventueel inr. oudere R4 mog. Tel. 045-212703.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '77, nw. band, lpg en trekhaak, vr.pr. ƒ 7200,–. Inr. mog. Dr. M.L. Kinglaan 133, H'broek.

Weg. omst. OPEL Kadett station bj. '70 ƒ 400,–. Tel. 045-215036 of 222576.

ALFA Romeo Giulietta 1.6 '79, ivoor. Alfa Romeo 2000 Luso, donkerblauw '78; Alfa Romeo coupé 2000 GTV '78, beigemetallic. Off. Alfa Romeo dealer H. Vleugels BV, M'str. Tel. 043-627241/627242.

ALFA Romeo Super 1600 Luso '78, wit; Alfa Romeo Super 1600 Luso '76, kl. rosso; Alfa Romeo 2300 Rio donkerblauw '79, directiewagen. Off. Alfa Romeo dealer H. Vleugels BV, M'str. Tel. 043-627241/627242.

ALFA Romeo TI 1500 '78 Rosso; Alfa Romeo Sprint 1500 kl. rosso, '79; Alfa Romeo Sud 5m rosso '78; Alfa Romeo TI reeds v.a. ƒ 4500,–. Off. Alfa Romeo dealer H. Vleugels BV, M'str. Tel. 043-627241/627242.

RENAULT R 16 TX '77-'78, met LPG slechts 50.000 km gelopen, groenmetallic; Citroën GS Club groenmetallic, slechts 45.000 km gelopen '77. Autobedrijf H. Vleugels BV, M'str. Tel. 043-627241/627242.

VAUXHALL Station, combi 3-drs., bwj. 12-'72, m. cass.rec., nw. bnd., zeer mooi en goed, koopje ƒ 900,–. Tel. 043-72349. Inr. mog.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77 i.z.g.st. Pr. ƒ 8300,–. Tel. 04454-2503.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 GTL bwj. '78 en '79; Renault 5 TL bwj. '76; Renault 5 GTL bwj. '76 '77 en '79; Renault 12 TL bwj. '75 en '76; Renault 12 TS bwj. '76; Renault 14 TL bwj. '77 en '78; Renault 16 TL bwj. '72 '74 en '78; Renault 16 TS bwj. '73; Renault 18 TS bwj. '79 en '79; Renault 20L bwj. '77; Renault 20 TS bwj. '79; Renault 4 GTL '78; Renault 30 TX bwj. '80; Alfasud bwj. '77; Alfasud Super bwj. '78; Citroën Pallas bwj. '77; Daf 66 bwj. '73; Fiat 127 bwj. '77; Ford Escort bwj. '79; Ford 1600 automatic bwj. '77; Honda Civic bwjr. '77 en '77; Opel Kadett 1.2 ltr. bwjr. '77; VW Polo bwjr. '77; VW Derby bwj. '77; Volvo 343 L bwjr. '79. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Heerlen BV Frankenlaan 1 Heerlen-Welten tel. 045-713600.

RENAULT 5 GTL '79. Citroëndealer Kousen b.v. Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

AUSTIN Mini '76 en '78. Citroën-dealer Kousen b.v., Domaniale Mijnstraat 25 tel. 045-457065.

CITROËN GS Special break '77 (2x). Citroën-dealer Kousen b.v. Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

FIAT 127 bwj. '78. Citroëndealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. FORD Taunus GL type '80, 4-drs., nieuwstaat. Tel. 04494-51777.

CITROËN Mehari ... '78. Citroëndealer ... maniale Mijnstraat ... de tel. 045-457065.

VW Golf Extra ... '78. Citroëndealer ... maniale Mijnstraat ... de tel. 045-457065.

RENAULT R5 ... zwart. Citroëndealer ... Domaniale Mijnstraat ... rade tel. 045-457065.

RENAULT R12 ... Citroëndealer Kousen ... niale Mijnstraat 25 ... tel. 045-457065.

CITROËN LNA ... verbruik 17,5 ... Kousen Domaniale ... 25 Kerkrade tel. ...

CITROËN GS ... Citroëndealer Kousen ... niale Mijnstraat 25 ... tel. 045-457065.

VW Golf Extra ... '78. Citroëndealer ... maniale Mijnstraat ... de tel. 045-457065.

MITSUBISHI ... GSE '78. Citroën ... sen Domaniale ... Kerkrade tel. 045-457065.

MITSUBISHI Lancer ... Citroëndealer Kousen ... niale Mijnstraat 25 ... tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL ... Citroëndealer Kousen ... niale Mijnstraat 25 ... tel. 045-457065.

RENAULT R16 TL ... met gasinst. ... Kousen, Domaniale ... 25, Kerkrade, tel. ...

CITROËN GS Special ... Citroëndealer Kousen ... niale Mijnstraat 25 ... tel. 045-457065.

DYANE 6 bwj. '76 ... ler Kousen, Domaniale ... straat 25, Kerkrade ... 457065.

Te k. JAGUAR 3,8 S ... delijke st. ƒ 4000,– ... 72526.

Te k. MATRA T Bagheera ... kl. rood, verk. i.st. ... veel extra's ƒ 5750,– ... 17246.

Te k. zuinige HONDA ... nov. '76. Te bevr. ... weg 40, Bocholtz.

Autobedrijf A.C. ... B.V. Kaalheiderst... Kerkrade-West, ... 413916, Fiat-dealer ... koop aan: diverse ... auto's: Austin Mini ... 1000 '74; Princess ... '77; Ford 1300 L ... cort 1100 L '75; ... Opel Rekord bestel ... Ascona 16S '77; ... drs. '77; Peugeot ... met gas; Peugeot ... '76; Simca 1100 ... pick-up '76; Golf ... Golf LN '76; Alfetta ... fasud TI '75; Honda ... Vauxhall Chevette ... bileumuitv. Opel ... Ford Fiesta 1.3 ... chi A112 '74; Fiat ... Fiat 133 '76, '79, ... 3-drs. '73 t/m '77 ... 3-drs. '78; Fiat 127 ... drs. '76; Fiat 110 ... '78; Fiat 128 coupé ... Ritmo '79; Fiat 1... Fiat 131 CL 1600 ... 133 '78; Fiat 132 ... diverse spotgoedkope ... to's vanaf ƒ 4000,– ... af ƒ 4000,– ... garantie en ANWB-... rapport. Tevens ... alle moffel-, spuit... werk. Ook gasinstallatie...

Te k. HONDA CB ... i.z.g.st. Pr. ƒ 350,– ... 12, Abdissenbosch.

Te k. SIMCA 1300 ... Kadett B bwj. ... onderd. v. Kadett ... Nieuwenhagen.

Te k. FORD Granada ... kl. goudmetallic ... dak, getint glas ... kracht., kantelscherm ... ƒ 3700,–. Na 13 ... 381, Schaesberg.

Te k. RENAULT ... zwart bwj. '77 + ... bwj. '74. Tel. 04...

Te k. HONDA ... nov. '77, kmst. ... Schutterstr. 36, ...

Te k. DAF 66 ... ƒ 1350,- i.z.g.st. ... Schinveld.

Te k. HONDA ... Opel Ascona ... gro '76; Ford ... '75; Toyota 1000 ... Station '76; Toyota ... '75; Toyota Celica ... J.M. Goossens, ... 22B, Brunssum, ... 251953.

Te k. OPEL Kadett ... '76, i.z.g.st. vrpr. ... 04492-3829.

Autobedrijf G. Simons ... koop aan o.a. ... Hathback 12N groen ... Datsun 1200 Luxe ... Luxe signaalrood ... Luxe '77 rood ... naalgroen '77; ... wit '74; VW Golf ... eig.; VW Golf ... '77 groen; VW Golf ... Mini 850 Luxe ... Fiësta 1.3 zilver ... Ghia groenmetall... na 1.9 N 4-drs. blauw ... 244 DL '78 ... Toyota Tercel ... ta Corolla Luxe ... en fin. mog. ... serv.dienst. Auto... mons Nieuwstr... broek.

Te k. BMW 3.0 LS ... 04492-3383.

Te k. tegen zeer ... prijzen m. Bovag... occasions en 100% ... VW GOLF LS '76 ... rood i.z.g.st. ƒ ... 74 ƒ 3950,–. Golf ... gas, als nw. ƒ ... Escort '76, i.z.g.st. ... rood m. schuifdak ... ƒ 5250,–, Audi 80 ... tor ƒ 1950,–. BP ... Schaepkens, ... 110, Klimmen, ... Tankstation elke ... 21.00 uur.

Te k. FORD ... bwj. '76, z.g.a.n. ... '77, pr. n.o.t.k. ... nishal Kaldeborn...

Te k. a. TOYOTA ... '74 pr. n.o.t.k. ... Spaubeek na 17.30 ...

Te k. FORD ... met grijs m. ... Vr.pr. ƒ 5400,– ... 6, Schaesberg.

Te k. BMW 2002 ... met alum. velgen ... mgr. Hanssenstr. ... hagen.


HUGO BALDER (RTL - Limburg)


JOCHEN PÜTZENBACHER (RTL - Luxemburg)


HEIN SIMONS (zondag)


HENK WIJNGAARD (zondag)


DONNA LYNTON (dinsdag)


FREDDY BRECK

VRIJ ENTREE BIJ ONZE RECHTSTREEKSE UITZENDINGEN

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Vrolijke start met RTL zondag in Schaesberg

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – De collega's van het Duitstalige programma van Radio Télé Luxemburg en het Limburgs Dagblad heten u vanaf morgen (zondag) dagelijks welkom bij ons gemeenschappelijk programma „RTL-12 Uhr mittags" dat tot en met volgende week donderdag dagelijks tussen 12.00 en 14.00 uur rechtstreeks in de lucht is via de 208 m (middengolf), 49.26 meter (kortegolf) en de kanalen 6 en 33 (FM-bereikt). Veel show en muziek, afgewisseld met diverse spelonderdelen waarmee heel wat marken vallen te verdienen en interviews. Dat zijn in het kort de ingrediënten voor het programma waarmee RTL in Duitsland dagelijks rond de 10 miljoen luisteraars trekt.

Ter gelegenheid van de kermis in Schaesberg zijn wij morgen (zondag) in de vroege middaguurtjes tussen 12.00 en 14.00 uur in de hallen van de draf- en renbaan in Schaesberg. En dit in samenwerking, zoals ook in de andere steden en plaatsen (Geleen, Sittard, Heerlen en Kerkrade) met het gemeentebestuur. Presentator in Schaesberg is RTL's Hugo Balder, terwijl vanaf maandag in de RTL-studios in Luxemburg Jochen Pützenbacher de centrale presentator is. Al eerder waren RTL en het Limburgs Dagblad in ons land in 1977 samen met dit populaire lunchprogramma onderweg waarbij wij als mede-samenstellers op muzikaal terrein een afspiegeling hebben gegeven van de in ons land gangbare muziek.

Hitparade

Voorzover mogelijk en voorradig hebben wij ook nu weer een blik in de Nederlandse hitparade geworpen. Zo zijn morgen in Schaesberg De Electronica's met hun nog steeds op de lijsten stijgende „Vogeltjesdans". In het Hubertushuis van Geleen is maandag het charmante duo „Maywood" dat daar dan het eveneens stijgende succes „Give me back my love" zal zingen. De vraag van artiesten en platenmaatschappijen om aan dit coproduktionele programma te kunnen meewerken was zó hoog dat we weken geleden al een „stop" hebben moeten invoeren om uiteindelijk ook Limburg via de RTL-microfoon aan bod te kunnen laten komen. Hein Simons, geboren in ons gebied (Heerlen) hebben we op de draf- en renbaan uitgenodigd om gezien zijn liefhebberij (paarden) op de draf- en renbaan een „ererondje" te maken. Hein zal in Schaesberg ook zingen. Henk Wijngaard probeert (net zoals destijds in 1977 Vader Abraham bij ons met zijn smurfen) het Duitse land vanuit Limburg te bereiken met zijn „Heulende Motor".
Schaesbergs' burgemeester mr. Vrouenraets zal iets vertellen over de draf- en renbaan en de mogelijkheden die deze biedt voor de regio Aken-Keulen. Uit Luxemburg (zoals gebruikelijk op de zondag) José Distel en zijn band. Het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus van Schaesberg geeft op deze kermiszondag de „Couleure locale" aan en daarmee zijn zowel Luxemburg als wij erg blij.
Dan willen wij via onze kolommen een oproep doen aan alle mensen die een instrument bespelen. Kom er zondagmiddag om 12.00 uur mee naar de draf- en renbaan. Daar vormen we dan „voor de vuist weg" het Schaesberg BV-orkest. Dat kan – om het met een Belgische tongval te stellen – een plesante aangelegenheid worden voor luisteraar en fotograaf. Wij zorgen voor de gelegenheid voor een dirigent die van alle markten thuis is. Zoals gezegd zondagmiddag in Schaesberg ook veel spelletjes. Omdat onze ervaring uit 1977 is dat ook veel Duitsers met „RTL-12 Uhr mittags" meetoeren naar ons land, geven wij uiteraard de voorkeur aan kandidaten uit ons eigen gebied. Verder zoeken wij nog mensen die met een cassetterecorder om hun nek op een paard over de draf- en renbaan hollen. Zij kunnen ter plekke verslag doen van hun bevindingen op het paard tijdens de uitzending.

Dag voor dag

Dagelijks zullen wij via de kolommen van de showpagina verslag doen van de gebeurtenissen ter plekke met luisteraars van RTL en lezers van het Limburgs Dagblad. Dat doen wij mede omdat vanwege de actualiteit die zich aandient, improviseren mogelijk moet zijn. Welkom dus morgen in Schaesberg.
Bijgaand nog even een overzicht waar RTL en het Limburgs Dagblad in de komende dagen zijn.
Maandag in het **Hubertushuis in Geleen,** waar de zaaldeuren om 11.30 uur opengaan. Daar zijn o.a. Maywood, Gaby, the Peanuts en de Thielman Brothers.
Dinsdag **Stadsschouwburg Sittard.** Daar wordt o.a. via de RTL-centrale in Luxemburg een schakelverbinding tot stand gebracht tussen Limburg en Limburgers in Australië die het programma daar via de kortegolfzender tezelfdertijd (in Australië is het dan 22.00 uur 's avonds) kunnen beluisteren. Optredende artiesten: Donna Lynton, the Goldwings, the Monotones, Sugar and the Lollipops.
Woensdag zijn we in de **Stadsschouwburg van Heerlen,** waar de Globetrotters de lachspieren zullen doen scheuren. Voor de gelegenheid parodeert men een „mix-max" van Duitse, Limburgse en Nederlandse taal. Maar zeker voor iedereen verstaanbaar. Ook in Heerlen is de entree vrij. Optredende sterren: Pussycat (geen onbekende in de internationale showwereld) met o.a. „Doing la bamba", De Sealand Big Band (twintig man sterk) maakt zijn radiodebuut waar het gaat voor het luisterpubliek in West-Europa. Interviewgast is Louis Oostwegel die iets gaat vertellen over een „bierraket" die men in de toekomst door de bierleiding kan schieten om deze aldus weer schoon te krijgen.

WMC en Kerkrade

De laatste dag – donderdag – zijn RTL en het Limburgs Dagblad in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Daar zal WMC-secretaris Toon Creusen iets uit de doeken doen over het nieuwe Wereld Muziek Concours in 1981. Twee artiesten die in een gezamenlijke populariteitspoll van BRT II, Limburgs Dagblad en het weekblad Joepie, de beste plaatsen innamen onder de Duitstalige zangers – Freddy Breck en Dennie Christian – zijn er ook. Het Limburgs duo Peggy en Richard kan ook aan zijn internationale radiostart beginnen in Kerkrade. Wilt u zeker zijn van een plaats (temeer omdat alle voorstellingen gratis toegankelijk zijn in deze herfstvakantieweek voor de scholieren) kom dan een beetje tijdig. Afspraak voor morgenmiddag, zondag dus in de hallen van de draf- en renbaan van Schaesberg!


● MAYWOOD (maandag)


● SEALAND BIG BAND (woensdag)


● PUSSYCAT (woensdag)


● PEGGY UND RICHARD

12.00-14.00 UUR OP DE DRAF- EN RENBAAN


● FLUIT- en TAMBOERKORPS ST. PAULUS (zondag)


● GLOBETROTTERS (woensdag)


● GOLDWINGS (dinsdag)


● DE ELECTRONICA'S (zondag)


● THIELMAN BROTHERS (maandag)


● PEANUTS (maandag)

Schaesberg, kom met muziek-instrumenten!

SCHAESBERG – Dit is geen grap: een oproep aan alle inwoners van Schaesberg en wijde omgeving kom zondagmiddag om 12.00 uur met een muziekinstrument naar de draf- en renbaan. A l'improviste richten RTL en het Limburgs Dagblad daar het Schaesberg BV-orkest op in navolging van de Fischer Chöre. Reeds tijdens RTL-12 Uhr mittags zal Hugo Balder dit nieuwe uit de burgerij voortgekomen orkest voor de microfoon halen.

Zaterdag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 Russisch voor beginners. Teleac.
11.30 - 12.00 Microprocessors. I en II.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
15.30 Journaal.
15.32 In Berenland. Film over een berenfamilie in het noordelijk deel van Zweden.
15.55 Captain Caveman. „De pop van de buikspreker". Tekenfilmserie.
16.05 Pierre Fabian. Jeugdserie.
16.32 De wereld rond in tachtig dagen. „Haastige spoed is zelden goed". Tekenfilmserie.
16.56 De film van ome Willem. Voor de kinderen.
18.25 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers in ons land.
18.55 Journaal.
19.00 De eerste de beste. Informatief programma. Vanavond de langste fiets ter wereld. Het snelheidsrecord op handen lopen en een aanval op het wereldrecord uien schoonmaken.
19.45 Russisch Staatscircus. Registratie van de voorstelling van het Russich Staatscircus met onder anderen de beroemde clown Popov.
20.45 Le Mans. Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Lee H. Katzin met Steve McQueen, Siegfried Rauch, Elga Andersen, Christopher Waite en anderen. Steve McQueen speelt de rol van de Amerikaanse topcoureur van het Porsche-team, Michael Delaney. Gevoelsconflicten en beroepstrots vormen het centrale thema van het drama dat zich tijdens de race van Le Mans afspeelt.
21.37 Journaal.
21.55 Le Mans. Vervolg van de speelfilm van 20.45 uur.
23.00 Journaal.
23.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 De geschiedenis van de fotografie. Les 2.
18.55 Journaal.
18.59 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Superman.
19.25 De verloren eilanden. „De woeste berg". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 Shoestring. „De kidnap". TV-serie over de radio/detectieve Eddie Shoestring.
21.20 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.55 Sport op zaterdag. Sportrubriek. Presentatie: Aad van den Heuvel.
22.20 Alle zegen komt van boven. „Het huwelijk". TV-serie. Pastoor Duddleswell heeft drie huwelijken ingezegend. Als hij een beetje ligt te rusten, wordt hij uit zijn slaap gehaald omdat er nog een bruidspaar staat te wachten.
22.45 De tafels van tien. Paula Benda praat met rabbijn Avraham Soetendorp en omroeppastor Jan ter Laak.
23.10 Journaal.
23.15 Studio Sport Extra. 1. Europees Kampioenschap Ritmische Gymnastiek in Sporthal Zuid in Amsterdam. 2. Europees Kampioenschap Judo voor landenteams in Voorburg.
0.00 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 Programma-weekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 Kom eens kijken. Folklore in Zwitserland, de Elzas en Duitsland.
16.15 ARD-adviseur: recht.
17.00 Gezichtsveld. Kerk en maatschappij.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Sportjournaal.
19.00 Gezichtspunt Düsseldorf.
19.22 Politie-inspectie. 1. De onaangename zaak met Berndi.
20.00 Journaal.
20.15 De ondankbare. TV-film. Sonja Schmitt is teruggekeerd naar het dorp waar ze door de burgemeester en zijn vrouw is grootgebracht, omdat haar ouders toentertijd verongelukt waren. Sonja, nu veel ouder, gedraagt zich wat zonderling. Het lijkt erop of zij het hele dorp wantrouwt. Sonja wil de oorzaak van de dood van haar ouders ophelderen. Zij verdenkt de burgemeester van deze zaak.
21.45 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
22.05 Tot ca. 4.30 Rockpaleis-festival. Live-uitzending vanuit Essen, waarin optreden: Jack Bruce and Friends, The Police, Graham Parker and the Rumour. Ook te beluisteren via NDR 2-radio, WDR II en Hilversum 1.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programma-weekoverzicht.
12.30 Voor Griekse gastarbeiders.
13.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.00 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 Captain Future. De heerser van Megara. „De terugval". TV-serie.
15.10 Maan Maan Maan. „Terug in het kamp". TV-serie over de avonturen van twee zigeunermeisjes.
15.35 Kijk toe - doe mee. Tips en initiatieven. Beroepskeuze: correspondente vreemde talen.
15.50 De avonturen van Robin Hood. Amerikaanse speelfilm. Eerste deel. Voor de jeugd.
16.35 De Muppet Show. Speciale gast: Dyan Cannon.
17.05 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten.
18.00 Lou Grant. „Het komplot". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Direct. Jeugdmagazine.
20.15 De bossen zijn al bont gekleurd. Muziek ter gelegenheid van de dankdag voor het gewas. Presentatie: Carolien Reiber.
21.40 Journaal.
21.45 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.00 La grace. Franse speelfilm uit 1979 onder regie van Pierre Tchernia met Michel Serrault, Rosy Varte en anderen. Henri wordt op een morgen wakker met een stralenkrans om zijn hoofd, hetgeen de echtelieden tot wanhoop drijft. Een tijdlang weet Henri de gloed nog onder zijn hoed te verbergen maar bij het groeten van een priester komt de aap uit de hoed. Als laatste redmiddel gaat Henri de zeven doodzonden afwerken. Een van de meisjes van plezier ziet zijn krans, valt op de knieën en smeekt om bescherming.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Geen angst voor paragrafen. Arbeidscontract.
18.00 Songs alive.
18.30 Wie wil medicijnen studeren. Discussieprogramma.
19.00 Fazit.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Gesprek met Heinz Bartlog, orkestmeester van Berliner Philharmoniker. Film.
21.15 Het is eigenlijk onze schuld niet dat wij bergbewoners in de bergen wonen. Zwitserse documentaire.
23.05 Tips voor lezers.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 Follow me. Cursus Engels.
16.00 News of the week.
16.15 Actualités.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Praten en laten praten. „Evalueren".
18.00 Marco. De nieuwe woning. TV-serie.
18.25 Verkeerszaken. „Stoppen ondanks afbuiging". TV-serie.
18.30 Letterlijk genomen. De mens en zijn God.
19.00 Landen, mensen en avonturen. „De Warao-Indianen in de delta van Orinoco.
19.50 US-TV. „Supermensen". TV-serie.
20.50 Outsiders van de muziek. „Het leven van Carlo Gesualdo". TV-serie.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 Open School.
14.45 Wielrennen. Reportage van de Ronde van Lombardije.
15.45 Dag aan dag. Culturele activiteiten.
16.00 - 17.15 ■ Dark journey. Engelse avonturenfilm uit 1937. Twee geheimagenten in Stockholm aan het werk.
18.00 Paulus de boskabouter. Poppenfilm.
18.05 Soup en ik. Jeugdfilm.
18.30 Deus ex machina. Documentaire over de vele godsdiensten en goden in Kuala Lumpur.
18.45 Vrijetijdsthema's. Duiksport.
19.30 Lottotrekking. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De collega's III. „De kwist". TV-serie.
20.55 Terloops. Nieuws in de marge.
21.40 De familiezaak. TV-serie. Bij zijn speurtocht naar de moordenaars van zijn ouders komt Sam Harvey in contact met Jill Foster. Jill wordt neergestoken. De journaliste Chris nodigt Sam uit voor een bezoek. Sam ontdekt dat zij en haar man iets met de zaak te maken hebben.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.55 Liedjesprogramma.
15.55 Het prinsdom Luik. „Dinant". TV-serie.
16.10 Cursus Engels.
16.40 Tuinrubriek.
17.10 Het eerste levensjaar. TV-serie.
17.40 Dr. Snuggles. TV-serie.
17.45 Follies.
18.25 Generation 80.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 De wonderbaarlijke tuin. „De dierenkermis". TV-serie.
20.20 Pas de lauriers pour les tueurs. Amerikaanse speelfilm met Paul Newman, Elke Sommer en Edward G. Robinson. De natuurkundige Stratman, zijn nicht Emily, de schrijver Andrew Craig en hun gids Inger belanden in een spionageschandaal.
22.25 Risquons tout. Spelprogramma. Daarna: lottotrekking, journaal en sport.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 Z.I. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie 15.02 1502 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.30 Zing zo maar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.08 Rockpalast. 0.02 Nordring Radio Prize 1980. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-Nacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Op uw gezondheid. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Onder de mensen. 10.00 Werken in de nacht. Documentaire. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Opvoeden kan iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport en sport. 15.30 Kieskeurig. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra-Kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Leven en welzijn. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Remsporen, hoorspel. 20.18 Concert à la carte. 21.00 De rustdag wijden. 21.55 EO-aktief. 22.00 De Bijbel open. 22.20 Reflector. 22.40 Deze week. 23.05-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 12.03 Los vast. 13.30 De Dik Voor Mekaar Show. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-speciaal. 21.10 Country Style. 22.02 Weekend blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Hedendaagse muziek. 9.05 Piano-an. 10.00 Concerto Matinnale. 12.05 Oude Meesters. 13.15 Marijke Smit-Sibinga presenteert. 14.02 Nederlandse Kamermuziek en liederen van Nederlandse componisten. 15.15 Historische opnamen van Nederlandse musici. 16.00 Volksmuziek uit Holland. 16.15 Opera met ... 'n Hollands accent.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 2

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10. 19.00, 22.00, 23.40.
Limburg: 5.30 Welkom week In het spionnetje). 8.10 Te be te bed. Een programma voor tale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag uit. 10.10 Muzikale encyclope Weekend melodie. Met or 11.30 Tip 10, top 30. Nationale de. 13.10 Top 30.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijs gentijdse muziekshow voor dig publiek.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek Vlaamse top 10 en andere Ne talige liedjes. 17.54 De boek 18.00 Wereldwensen. Verz met groten van en voor luis binnen- en buitenland. 18.57 Agendanieuws. 19.10 Kiosk. ziek voor harmonies, fan brassbands. 19.30 Akoestisc Sfeervolle muziek voor gelui 19.53 In Manus Tuas Domine liek-godsdienstige uitzending
Brabant: 20.00-23.40 Domino tere popwerk.

ROZ
FM-kanalen 13

18.00 R.O.Z.-aktueel. 18.10-1 evenement. De Bondsconco de R.K. Limburgse Bond va gezelschappen in Linne, Mhe gelsom.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk 19.10, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche We 8.00 Hier Frank, wer da? 11.0 Gespielt. 12.00 Hallo RTL 14.00 Hits bij RTL. 15.00 RTL de. 18.00 Superclub, Oliver. Sound Check, Dave und Fe



● POLICE
.... Rechtstreeks te beluisteren in het programma „Rock 22.08 uur Hilversum I. Dit programma wordt ook rech uitgezonden op de televisie, Duitsland I ...

● STEVE MCQUEEN
.... Als de coureur Michael Delaney in de Amerikaanse speelfilm „Le Mans", 20.45 uur Nederland I ....

Zondag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering. Vanuit Vught.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
16.15 Sociale verzekering. Les 1. De ziektewet. Presentatie: Ton Planken.
16.45 Engels voor beginners. Les 3. Presentatie: Peter Groot.
17.00 Dichterbij. De geschiedenis van de boeken van de bijbel. TV-serie over historische achtergronden van de bijbelboeken.
17.25 - 17.27 Wilde Ganzen.
18.25 - 18.30 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
19.00 Journaal.
19.05 10 Jaar schrijverscollectief. Compilatie van het televisiewerk dat het door Frans Boelen aangevoerde schrijverscollectief van de VARA de afgelopen tien jaar heeft afgeleverd.
20.35 Kijk haar. Vrouwenmagazine. Presentatie: Thérèse Adriaansen en Hanneke Groenteman. Items: behalve een reportage over Openschoolgroepen en de abortuswetgeving ook een interview met de schilderes/poppenmaakster maria Carlier, een muzikaal intermezzo met de saxofoniste Rosa King, de agenda en een vaste rubriek waarin seksistische advertenties aan de kaak worden gesteld.
21.15 ■ Love me tender. Amerikaanse speelfilm uit 1956 met Elvis Presley. Clint Reno woont met zijn moeder op de boerderij in Texas. Als zijn drie broers uit dienst komen, deelt Clint het bed al met de verloofde van zijn oudste broer Vance. Door wat vreemde geldzaakjes wil Vance vluchten naar Californië. Met zijn twee andere broers wordt hij gepakt en naar de cachot verstuurd. Clint schakelt een aantal mannen in om zijn broers te redden.
22.40 De achterkant van het geluk. Discussieprogramma, waarbij de vraag centraal zal staan: wat zoudt u doen, in die situatie?
23.45 Journaal.
23.50 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
15.30 Journaal.
15.35 Sissi. „De romance van een prinses". Eerste deel van een filmtrilogie uit 1955 over Elisabeth van Beieren als Sissi. Met in de hoofdrollen Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider en anderen.
17.05 Studio Sport. Sportrubriek.
17.38 Japan. Documentaire serie.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Sprekershoek. Filmpje van de Algemene Vereniging Ouders/Minderjarigen, een organisatie die zich sterk maakt voor een goede omgangsregeling met de kinderen na een echtscheiding.
19.00 Studio Sport. Sportrubriek. Om 19.45: trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.05 Horizon. Populair wetenschappelijk rubriek. 1. De grootste lagesnelheids-windtunnel ter wereld in Marknese. 2. Het kweken van planten zonder aarde met in de lucht hangende wortels. 3. Demonstratie van de eerste fiets met automatische versnelling.
20.35 Vijf minuten bedenktijd.
20.40 Burgers en buitenlui. Nieuwe serie. Ontmoetingen met medemensen. Presentatie: Netty Rosenfeld.
21.10 Mooie woorden. Live interviewprogramma vanuit de Amsterdamse Stadsschouwburg. Medewerkenden: Joop van Tijn, Marjolein van der Tweel, Baukje Toonstra, Ton Planken, Jeroen Henneman en anderen.
21.55 Berlin Alexanderplatz. „Een hamer op het hoofd kan ook de ziel raken". TV-serie. In nauwe samenwerking met Linda's oom stort Franz zich in de venthandel van schoenveters. Dat lukt aardig. Totdat hij een vrouw tegen het lijf loopt, die hem als twee druppels water op wijlen haar wederhelft vindt lijken.
22.55 Journaal.
23.00 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Dieren voor de camera. Zingende vogels.
10.45 Lucie, de schrik van de straat. „Lucie wil niet alleen zijn". Voor de kinderen.
11.15 Twee of: Wat zijn dat voor dromen. Jeugdprogramma.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Journaal.
13.15 Tussenspel. Promenadeconcert door het Symfonie-orkest van Radio Saarbrücken.
13.45 Weekmagazine.
14.50 Lucie, de schrik van de straat. „Lucie en Friedrich & Friedrich". TV-serie.
15.20 Anton, trek aan de rem. Klucht.
16.55 James Herriot. TV-serie.
17.45 Het kruis met de passie. Documentaire over de achtergronden van de Passiespelen van Oberammergau. 1980.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Tatort. „Moord op afbetaling". TV-serie. Een vertegenwoordiger sterft. Hij is vergiftigd. Het spoor voert naar het theatertje van een zekere Marno...
21.40 Drugs - nee dank u. Discussieprogramma.
21.45 Journaal.
21.50 Coulissenstrijd. Toneel in de wurggreep van de bureaucratie.
22.35 Schlagzeilen. ARD-perskritiek.
22.50 Zondagavondkritiek. Het politieke boek.
23.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. Tussen Rostock en het Ertsgebergte. Een bezoek aan de districten Rostock en Karl-Marx-Stadt in de DDR en een tocht langs de rivier de Saale.
12.00 Zondagsconcert. Gitaarmuziek uit drie eeuwen. Met: Siegfried Schwab.
12.45 Vrijetijdtips. Ontdekt u Duitsland eens: de waddeneilanden in de herfst.
13.15 Weekkroniek. Actuele vragen.
13.40 De taal van het lichaam. „Esperanto of Babylon". TV-serie.
14.10 Nieuws uit Uhlenbusch. „Een nacht onder de blote hemel". Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Dank u wel. Actie Zorgenkind.
14.50 Feiten. Electrische centrale aan de beek - idylle of energiereserve?
15.20 ■ Das andere Ich. Duitse speelfilm uit 1941 met Hilde Krahl, Mathias Wieman en anderen. Magda werkt overdag in een locomotieffabriek en 's nachts werkt ze daar ook, maar dan op een andere afdeling. De zoon van de directeur wordt verliefd op haar, maar weet niet meer waar hij aan toe is als hij haar 's nachts in de werkplaats tegenkomt en zij zich uitgeeft als haar zusje Lena. Als aan dit dubbelspel een einde komt, wacht ook Magda een grote verrassing...
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek. Actualiteiten uit de rk ker.
18.15 De Waltons. „Lente". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Rembrandt in Linz. De schilder Fritz Aigner.
20.00 Martin Eden. TV-serie. Martin oogst als schrijver geen succes. Ook krijgt hij nog ruzie met zijn zwager. Hij leert Benjamin kennen, die hem werk in een wasserij bezorgt. Maar de arbeid is slopend. Hij vindt een nieuw onderkomen bij Maria en begint in haar huis weer te schrijven.
21.00 Journaal.
21.15 ■ Red river. Amerikaanse speelfilm uit 1948 onder regie van Howard Hawks. Thomas Dunson trekt met tienzuidend runderen naar Missouri. Tijdens deze gevaarlijke tocht wordt Dunson bij een ruzie gewond. Zijn pleegzoon Matthew neemt de leiding over en voert de kudde naar Abilene. Maar de achtergebleven Dunson is op een bloedige wraak uit.
23.20 Journaal.



● ROMY SCHNEIDER
.... Hoofdrolspeelster in de speelfilm „SISSI", 15.35 uur Nederland II ....



● DE ELECTRONICA'S

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 Magazine voor gehoorgestoorden.
18.00 Catweazle. „De steen der wijzen". TV-serie.
18.30 Een jaar in het ijzeren tijdperk. „Zomergenoegens". TV-serie.
19.00 Rockpaleis. Gedeelten uit de Rockpaleisnacht. Met: Graham Parker and the Rumour, Police, Jack Bruce and friends.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 De schok van het moderne. „Het einde van het moderne." TV-serie.
21.00 Buitenlands nieuws.
21.45 Trefpunt Keulen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Magazine voor slechthorenden.
16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 De voorrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.00 In de voetsporen van het verleden. „Broze getuigen achter glas". TV-serie.
18.30 Reisgids. Rond het Gardameer. TV-serie.
19.00 Ik hou van Lydia. TV-serie.
19.50 Handel: Orgelconcert op 4.
20.15 Ik draag een grote naam. Spelprogramma.
21.00 Het erfgoed van de Wittelsbachers. „Het begin van het Huis van Beieren.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 Open School. Ken uw recht.
9.30 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
10.00 Eucharistieviering. Vanuit Ieper.
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 Open School. Voor boer en tuinder.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.30 Mr. Selkie. Engelse jeugdfilm.
16.20 Studio Vrije Tijd.
17.30 Sportuitslagen.
17.25 De beste. Veikki Hakulinen, De Finse cross-country-skiër.
18.30 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.35 Leven en laten leven. Een uur vol natuur.
19.40 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal en sport.
20.30 Alle schepsels, groot en klein. „Niet voor de poes". TV-serie.
21.20 Een klein land in een wereldoorlog. „De bezetting: op de bon". TV-serie.
22.15 Lied van mijn land. Muziek van Vlaamse componisten.
22.45 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

9.30 Voor Italianen.
10.00 Agrarisch nieuws.
10.30 Voor gehoorgestoorden.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Vioolconcert.
14.00 Kunstrubriek.
14.30 Feesten en gebruiken in België.
15.00 Spelprogramma.
16.15 Variété.
17.00 Charlie's Angels. TV-serie.
17.50 Verhalen van België.
18.20 Dr. Snuggles.
18.20 Sous les paves, la plage.
18.45 Sport.
19.30 Journaal.
19.55 Chansons à la carte. Muziekprogramma.
22.10 Le ble vert. Franse TV-film met onder anderen Katharine Hepburn.
22.45 Journaal en sport.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Albert Helman. 10.02 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen... 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtjes. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.02 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 100 Jaar Vrije Universiteit Kerkdienst. 20.03 VU-100 Jaar Gesprek. 20.15 Tot ziens in Jeruzalem. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55
8.10 Overweging. 8.20 De Hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Aktievoeren? Ja, en hoe! 10.00 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak... voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Liturgie en kerkmuziek. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.20 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.05 Spiegel van België. 22.40 Rechtspraak in Nederland. De Politierechterzitting. Documentaire serie. 23.20-23.55 ge.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13

8.02 Ko de boswachtersh Sportpanorama. 9.02 Juist o 10.02 Muziek Mozaiek. 11.0 dagse gezicht van de VARA 14.02 De Europarade. 16.0 Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 2 Rockdreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 M giosa. 10.00 Van het Neder certpodium. 11.00 Fur Opera-matinee: nieuwe g platen. 15.00-17.00 Radio kest met omroep kamerko ten. Moderne muziek in de 15.55-16.20 Praten over mu

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 1 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goed morgen. Met opgave juiste De peperbus). 8.10 Hitr Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te h da van Brabantse aktiviteit dag. 10.10 Radiool. 11.00 Kri Lichte muziek van 't vat. 12 tafel. 13.10 In de zak.
West-Vlaanderen: 14.00 De BRT 2. 15.30 Vrij entree. Zo dagmatinee met muziek en de studio.
Limburg: 17.00 Piek-uur. schurend scharniertje. 17.45 voetbaluitslagen. 18.00 voetbaluitslagen). 18.30 So mantillas. Spaanse ontsp ziek. 19.05 Sportuitslagen. operettesfeer.
Antwerpen: 20.00 Uit en Sportsprokkels. 20.45-23.4 staat vrij. Verzoekprogram

ROZ
FM-kanalen 13

18.00-19.00 Sport, sport, sp

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanal

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 1 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert ment mal. 9.00 Max-Mix, M zer. 12.00 RTL-12 Uhr mitt Schaesberg. Hugo Balder p vanaf de Draf- en Renbaan berg het gevarieerde „RTL-12 Uhr mittags". Met deren: Hein Simons, José zijn band, Henk Wijngaard tronica's. Interviewgast: raets. 14.00 De Hitpar Wunschkonzert. 17.30 Sp gang. 18.00 RTL-Party, M Gefragt-Gespielt. 23.00-1. Nachtarbeiter.

onomie ndaag

Gelder

RDAM – De Raad van Be- van Van Gelder Papier heeft Nationale Investerings Bank stemming bereikt over de ciering van een nieuwe papierfabriek in Renkum. De- nanciering was noodzakelijk den door de hoge aanloopver- waarop Van Gelder niet gere- d. Zonder overheidssteun zou cern waarschijnlijk ten dode reven zijn. De Nationale In- gs Bank is nu bereid Van r 65 miljoen gulden ter hand te n. Van dat bedrag krijgt het rn 40 miljoen gulden in de vorm aandelenkapitaal, terwijl er aast een lening van 25 miljoen n verstrekt zal worden.

kteverzuim

DAM – Een daling van het ziek- uim met ongeveer 30 pct., stij- an de produktiviteit met bijna en van de capaciteit met 20 dat zijn de belangrijkste uit- en van drastisch verbeterde mstandigheden in de centrale ij van Ahold's Vers Vlees in Zaandam. Volgens direc- C.A.W.H.M. van den Broek zijn ten van 2 mln. gulden er duide- tgekomen. De gestelde doelen imschoots bereikt, zo bleek tij- een persbijeenkomst in Zaan- oen in 1978 bleek, dat de renta- t van de slagerij te wensen et werd nagegaan wat hiervan zaken zouden kunnen zijn. Het dat een groot personeelsver- veel ziekteverzuim en het ont- n van de juiste arbeidsmotiva- grote boosdoeners waren.

anol

– Bij Zetmeelbedrijven de Bij- (ZBB) liggen plannen klaar de produktie van ethanol uit Een belangrijk gegeven, omdat ort alcohol kan worden toege- aan autobenzine, waardoor de aardoliebehoefte in ons land ca 10 procent zou kunnen ver- en. Bij het bedrijf, een zelf- voortgezet deel van het in iteengevallen KSH-concern, is echter verschil van mening n over de wijze waarop dit lproject van de grond moet ko-

igatielening

AAG – De Nationale Investe- nk gaat een 10,25 pct. tienjari- atielening 1980 van 125 mln. uitgeven, waarop op 24 okto- worden ingeschreven. De uit- rs zal op 22 oktober voor worden bekendgemaakt zo de bank medegedeeld. De le- l worden afgelost in tien nage- elijke jaarlijkse termijnen op 1 er van de jaren 1981 tot en 90. Vervroegde algehele of ge- lijke aflossing is niet toege- De storting is op 1 december.

alproductie

– Japan zal dit jaar de Ver- Staten als grootste westerse oducent voorbijstreven, zo et Japanse Verbond van IJzer- alfabrikanten (JISF) meege- Wegens de algemene economi- cessie en problemen met ver- e bedrijven blijft de staalpro- in de meeste industrielanden, nder de VS, achter bij die van ar. De Japanse staalproductie er net als vorig jaar ongeveer oen ton bedragen dank zij de rende economische groei en peil blijven van de vraag van epsbouw- en de automobielin-

a

RTAL – Enka, de afdeling o.a. de activiteiten van de Ak- ep op het gebied van chemi- vezels en kunststoffen zijn ge- ld, voorziet dat de resultaten 980 nog slechter zullen worden, eft president-directeur Hans lin van Enka Ag meegedeeld. eilijkheden waar de chemi- ezelindustrie op het ogenblik e kampen heeft zullen Enka el minder hard treffen dan oncurrenten en er is volgens lin dan ook geen sprake van, a een crisisjaar doormaakt.

oguldenlening

RDAM – Nationale Nederlan- at via onderhandse plaatsing pct. zevenjarige Euroguldenle- uitgeven van ten hoogste 60 lden. De uitgiftekoers is 99,75 e lening zal worden afgelost in elijke jaarlijkse termijnen op ember van de jaren 1984 tot en 7. Vervroegde aflossing is niet aan, aldus de ABN.

ie

INGEN – De laatste drie con- brieken in Groningen, Levie, en Union, hebben in principe en in een nieuw bedrijf samen werken. Dit nieuwe bedrijf, oep Groningen BV, zal werk aan ruim 200 mensen. Dat be- , dat voor zo'n 200 van de bijna ensen die momenteel in de drie en werken, geen plaats meer

ud en zilver

RDAM – Voorlopige noterin- oktober.
: onbew.: 42430 - 43130 vorige 43150, bew.: 40300 - 44860 vori- 44880.
ER: onbew.: 1264 - 1367 vorige 1376; bew. 1200 - 1430 vorige 1440.

Japanse en Europese autofabrikanten houden conferentie

TOKIO – De Japanse autoindustrie heeft ingestemd met een voorstel van autofabrikanten van de Europese Gemeenschap voor het houden van een industriële topconferentie over de gestegen Japanse auto-export naar de Europese markt.

Een woordvoerder van de associatie van Japanse automobielfabrikanten (Jama) deelde mee dat was ingestemd met het voorstel van het comité van automobielconstructeurs van de Europese Gemeenschap (CCMS) omdat „wij een aantal misverstanden met betrekking tot onze autoindustrie uit de wereld willen helpen". CCMS stelde een conferentie voor van zes Europese fabrikanten, Volkswagen, Renault, Peugeot, British Leyland, Fiat en Alfa Romeo, en grote Japanse autofabrikanten, waaronder Toyota, Nissan en Honda. Over preciese datum en plaats was nog niets bekend, aldus de Jama-zegsman.

Hij verklaarde dat Japanse autofabrikanten verwachten dat hun Europese collega's zullen aandringen op een zelf opgelegde beperking van de Japanse export met name naar West-Duitsland en Engeland, naar welke landen de export het afgelopen jaar enorm is gestegen.

Japan hoopt dat de bijeenkomst zal bijdragen tot het wegnemen van de moeilijkheden die bestaan rond de handel tussen Japan en Europa. Daarnaast hoopt Japan in de gelegenheid te worden gesteld de beweringen van Europese fabrikanten te kunnen weerleggen dat Japanse autoproducenten voordeel halen uit de onderwaardering van de yen, de goedkope lonen en belastingvoordelen van de Japanse regering.

Export

In de eerste acht maanden van dit jaar exporteerde Japan 593.652 auto's naar de negen EG-landen, een stijging van 24 procent vergeleken met dezelfde periode in 1979. Vooral de export naar West-Duitsland is sterk gestegen. Japan verwacht dit jaar 230.000 wagens te verkopen aan onze oosterburen, 30 procent meer dan vorig jaar. Het Japanse aandeel op de Westduitse automarkt zal dit jaar 9,5 procent bedragen.

In juli en augustus veroverden de Japanners 18 procent van de Britse automarkt, ondanks een in 1975 gemaakte „gentlemen's agreement" waarbij Japan toezegde niet verder te zullen gaan dan tien tot elf procent.

De Japanse export naar Frankrijk en Italië is te verwaarlozen vanwege zeer strenge invoer beperkingen, hoewel Nissan, de producent van Datsun, deze maand met Alfa Romeo een overeenkomst sloot voor de productie in Zuid-Italië van 60.000 auto's per jaar.

Ambtenarenbond ABVA-KABO boekt al resultaat

Bonden in actie tegen terugloop aantal leden

Van onze correspondent

DEN HAAG – Door stagnatie en teruggang in het ledental hebben de bij de FNV aangesloten vakbonden besloten ledenwerfacties op te zetten. De ambtenarenbond ABVA-KABO heeft met de campagne 'Pak aan Pak mee' inmiddels al een aardig resultaat geboekt. Binnen een jaar is het ledental gestegen van 248.000 naar 255.000.

„Ook de industriebond pakt het serieus aan", aldus een woordvoerder van het FNV. Met advertenties in de dagbladen ondersteunt de vakcentrale de ledenwerfacties. Tweehonderd bezoldigde beleidsmedewerkers en bestuurders, waaronder voorzitter Arie Groenevelt, zijn de afgelopen week op huisbezoek gegaan bij leden die het lidmaatschap van de bond hadden opgezegd.

Binnen een jaar tijd is het ledental van de industriebond met 10.000 afgenomen tot 300.000 leden. „We zijn nu bezig om zoveel mogelijk acties op te zetten om het dalende ledental te keren", aldus Bert Brey van de afdeling propaganda van de industriebond. Een deel van het ledental zal volgens hem niet meer te keren zijn, „je hebt namelijk te maken met een teruglopende werkgelegenheid. Mensen die een bedrijf uitstappen, blijven nou eenmaal niet altijd lid".

De industriebond is aan het onderzoeken of het een malaisebeeld is dat zich doorzet en wat de mogelijke ontwikkelingen zijn voor de jaren '80 en '90". Naast de terugloop van leden is er ook een kleine stijging te zien. Het aantal jongeren tot 25 jaar en het aantal vrouwen neemt ondanks de teruggang toe. Ook in de provincies Groningen, Friesland en Drenthe neemt het aantal leden van de industriebond toe.

Bert Brey neemt het dalende ledental serieus op. „Ieder lid dat we verliezen, maakt ons zorgen; we willen niet achteruit, maar vooruit".

Bundesbank verruimt liquiditeit

BERLIJN – Het bestuur van de Westduitse centrale bank heeft op zijn vergadering in Berlijn besloten de liquiditeit te verruimen zonder tegelijkertijd het Duitse rentepeil in internationaal verband te drukken. Op 20 oktober worden de herdisconteringscontingenten van de kredietinstellingen met drie miljard mark vergroot en wordt het particuliere herdisconteringsbedrag van 2,5 tot 3,0 miljard mark vergroot. In het laatste geval gaat het om bankaccepten van invoer-, uitvoer- en doorvoertransacties met een looptijd van hoguit negentig dagen. Deze accepten koopt de Bundesbank uitsluitend op via Privatdiskont AG.

De vorige verandering van de herdisconteringscontingenten dateert van 5 mei jl. Er was toen een verruiming van drie miljard mark maar de centrale bank verhoogde toen ook het officiële disconto en het beleningstarief, terwijl zij de minimumreserves van de banken bij de Bundesbank verkleinde. In de nabije toekomst wil de Duitse central bank verder een plan ten uitvoer leggen voor de verkoop en terugkoop van effecten om gelden van de bank voor de markt beschikbaar te stellen, zo deelde de president van de Bundesbank, Karl Otto Poehl, donderdag mee. Nadere bijzonderheden gaf hij niet, maar op de geld- en kapitaalmarkt merkte men op dat het huidige programma op 23 oktober afloopt. Met dit programma is de markt van ongeveer 4,7 miljard mark voorzien.



● *Dit is het team van ontwerpers van Publi-design in Maastricht. Dit grafische ontwerpbureau ontving van de Britse bouwgigant Nutall Holdings Ltd. de opdracht om de huisstijl te ontwerpen. Van links naar rechts: Arie Voorzee, Paul Gadet, Henk Lenting en Andre Terlingen.*

Britse order voor Maastrichts bureau

MAASTRICHT – Het Maastrichtse bureau voor publiciteit en grafische vormgeving „Publi-design" heeft van de Engelse bouwgigant Nutall Holdings Ltd. een omvangrijke werkopdracht gekregen. Deze opdracht omvat het ontwerpen en uitvoeren van een zogenaamde „huisstijl". Voor de Holding en de daarbij behorende dochterbedrijven. Deze huisstijl heeft tot doel deze bedrijven in hun totaliteit te presenteren op een moderne wijze.

Volgens Publi-design is het uniek dat een Nederlands grafisch ontwerpbureau van een Engels bedrijf een opdracht ontvangt. De reden dat Publi-design deze opdracht heeft gegeven ligt in het feit dat Publi-design al jaren lang min of meer de huisvormgever is van de Hollandse Beton Groep BV, die in vele grote opdrachten in het buitenland samenwerkt met het Britse bedrijf. Hierdoor kwam Nutall Holdings in contact met alle uitingen op het gebied van de grafische vormgeving die door het Maastrichtse bureau werden verzorgd. Desondanks is Publi-design verbaasd, dat deze opdracht aan hun werd verstrekt omdat er in Engeland ook goede ontwerpbureaus zijn.

Het grootste gedeelte van de opdracht is het vormgeven van de honderden bedrijfsformulieren en het uitgebreide mobiele materieelpark van bouwkeet tot bouwkraan.

Beursoverzicht

Gist hoger

AMSTERDAM – Opnieuw was het vrijdag Gist-Brocades, die op het Damrak de aandacht trok met een voortzetting van de fors stijgende lijn, die bij hoge omzetten donderdag was getrokken. Na een hoogtepunt van ƒ 42 was het fonds rond het middaguur nog bijna ƒ 2 duurder op ƒ 41,40, zonder dat daar een directe aanleiding voor leek te bestaan.

De Amsterdamse effectenbeurs liet het er op de laatste beursdag van de week wat bij zitten en de meeste koersen van de doorlopend genoteerde fondsen gaven enige daling te zien. Kon. Olie was ƒ 0,80 in reactie op ƒ 193,20 en ook Unilever moest ƒ 0,70 achteruit naar ƒ 123,70. Hoogovens verloor ƒ 0,40 op ƒ 13, Philips ƒ 0,10 op ƒ 17 en KLM ƒ 0,60 op ƒ 59,50. Akzo kon zich net niet handhaven op een door velen al laag geachte koers van iets boven de twintig gulden.

Bij de banken verloor ABN ƒ 3,50 op ƒ 305,50 en ook de collega's AMRO-bank en Middenstandsbank zakten wat terug. FGH schoof ƒ 2 omlaag naar ƒ 64,50 en WUH ƒ 4,70 op ƒ 224. De verzekeringsaandelen waren verdeeld. Elsevier-NDU daalde ƒ 3 op ƒ 177 en ook VNU moest ƒ 1 prijsgeven op ƒ 84. De bouwaandelen waren zwakker gestemd. Pakgoed verloor ƒ 1,50 op ƒ 41 en ook Nedlloyd brokkelde langzaam wat af. De staatsfondsenmarkt gaf een zeer licht verdeelde stemming te zien. Op de lokale markt kregen de verliezen de overhand. Hier kwam Bredero Verenigde Bedrijven in de knel met een daling van ƒ 7 tot ƒ 195 en ook het Vastgoedfonds van het concern verloor terrein.

Van Gelder zakte ƒ 0,60 naar ƒ 12,70. Kluwer ƒ 2 naar ƒ 91,50 terwijl Asselbergs ƒ 10 lager op ƒ 110 onverkoopbaar bleek. Ook uit de gratie bleken fondsen als Beers, Van Dorp, Wegener, Dikkers, Van der Giessen-de Noord, Van Beek en Maatschappij Zeeland.

Aan de andere kant rukte Uddink op van ƒ 95,20 naar ƒ 99,50 en ACE van ƒ 70 naar ƒ 73,50. Palthe kon ƒ 2 aan de koers toevoegen op ƒ 26 en ook Unikap stond in de gunst.

Op de actieve markt bleven de koersen later vrij dicht bij huis. Alleen Gist Brocades begon zoals velen hadden verwacht langzaam terug te lopen. Tegen 13.00 uur was de winst weer in geschrompeld tot ƒ 1,30 op een koers van ƒ 40,80

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.94	2.04
Engelse pond	4.66	4,96
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3.60	4,20
Canadese dollar	1,67	1,77
Franse franc (100)	45.50	48,50
Zwitserse franc (100)	119,00	122,00
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	39,00	42,00
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,22	15,52
Spaanse peseta (100)	2,53	2,83
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	5.90	7,30
Ierse pond	3.95	4,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	71,50	70,70
Akzo	20,10	20,10
ABN	310,00	306,50
Amev	92,30	91,70
Amro-bank	64,90f	63,80e
Bosk. Westm.	94,60	94,40
Dordtsche Pr.	244,80	245,00
idem (pref)	241,50	241,00
Elsevier-NDU	180,00	178,00
Ennia	137,00	137,50
Fr-Gro Hyp	66,30	64,80
Gist Brocades	38,60	41,20
Heineken	54,70	53,80
Heineken Hld.	50,50	50,00
holl Betongroep	72,00	71,20
Hoogovens	13,50f	13,10e
KLM	59,70	59,70
Kon. Olie	191,90	193,50
Nat. Ned.	118,30	117,00e
Nedlloyd groep	98,00	97,10
Ned. M. Bank	229,00	226,50
Ogem Holding	7,60	7,80f
Pakhoed Holding	42,70	41,40
Pakhoed (cert.)	37,30	36,50
Philips	17,20e	17,00e
Robeco	196,00	195,50
Rodamco	106,90	106,90
Rolinco	193,50	192,50
Rorento	115,30	115,40
Unilever	124,20	123,80
Ver Bezit VNU	85,00	84,50
Volker Stevin	35,70	36,00
Westland U.H.	228,80	224,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,10	105,90
10.50 Ned. 74	101,70	101,70
10.50 id. 80	103,30	103,20
10.25 id. 80	102,30	102,50
10.00 id. 80	100,30	100,10
9.75 id. 74	99,30	99,30
9.50 id. 76-1	99,10	99,00
9.50 id. 76-2	97,80	97,70
9.50 id. 80-95	97,00	96,80
9.25 id. 79-89	97,00	97,00
9.00 id. 75-1	94,30	94,10
9.00 id. 79-94	94,40	94,10
8.75 id. 75-1	95,20	95,20
8.75 id. 75-2	95,50	95,30
8.75 id. 76-96	93,80	93,60
8.75 id. 79-94	94,30	94,00
8.75 id. 79-89	94,10	93,80
8.50 id. 75-1	94,30	94,10
8.50 id. 75-2	94,40	94,10
8.50 id. 78-93	91,90	91,70
8.50 id. 78-89	95,70	95,70
8.50 id. 79-89	95,50	95,30
8.25 id. 76-96	91,10	90,90
8.25 id. 77-92	92,60	92,40
8.25 id. 77-93	92,50	92,30
8.25 id. 79-89	92,80	92,80
8.00 id. 69	90,70	90,70
8.00 id. 70-95	90,40	90,40
8.00 id. 71-96	88,80	88,80
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	97,70	97,50
8.00 id. 70-3	95,80	95,80
8.00 id. 76-91	92,00	91,70
8.00 id. 77-97	89,20	89,00
8.00 id. 77-87	94,70	94,50
8.00 id. 78-88	91,80	91,50
7.75 id. 71-96	87,30	87,20
7.75 id. 73-98	85,90	85,60
7.75 id. 77-97	87,70	87,60
7.75 id. 77-92	90,00	89,70
7.50 id. 69-94	88,00	87,90
7.50 id. 71-96	86,90	86,60
7.50 id. 72-97	85,30	85,00
7.50 id. 78-93	89,10	89,00
7.50 id. 78-88	90,30	90,10
7.50 id. 78-88-2	89,60	89,40
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	84,20	84,20
7.00 id. 66-1-91	88,20	88,00
7.00 id. 66-2	88,20	88,10
7.00 id. 69-94	86,00	86,20
6.75 id. 78-98	82,60	82,40
6.50 id. 68-1-93	85,30	85,30
6.50 id. 68-2	84,60	84,60
6.50 id. 68-4	84,70	84,70
6.25 id. 66-91	85,60	85,60
6.25 id. 67-92	85,20	85,20
6.00 id. 67-92	83,20	83,20
5.75 id. 65-1-90	85,50	85,50
5.75 id. 65-2	86,20	86,40
5.25 id. 64-1-89	86,10	86,30
5.25 id. 64-2	86,10	86,30
5.00 id. 64-94	82,00	82,20
4.50 id. 58-83	94,40	94,60
4.50 id. 59-89	87,50	87,50
4.50 id. 60-1-85	93,00	93,00
4.50 id. 60-2	84,10	84,10
4.50 id. 63-93	81,80	81,80
4.25 id. 59-84	92,90	92,90
4.25 id. 60-90	85,30	85,50
4.25 id. 61-91	84,70	84,20
4.25 id. 63-1	81,00	81,00
4.25 id. 63-2	81,00	81,00
4.00 id. 61-86	89,10	89,40
4.00 id. 62-92	82,50	82,50
3.75 id. 53-93	82,00	82,00
3.50 id. st. 47	80,00	79,90
3.50 id. 53-83	93,80	93,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,00b	83,00
8.75 ABN	104,00	104,00
6.75 Amro 73	93,20	93,20
5.50 Amro 8.25	268,00	259,00
3.50 Bosk. Westm.	102,50e	103,00e
6.25 Buhr T	93,50	93,00
4.00 Elaion	93,50	94,00
8.75 Elsev.-NDU	87,50	87,50
7.25 Furn. 73	81,00	81,50
5.75 Gist-Br.	86,00	87,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	81,50	80,50
8.75 KNSM	82,30	—
8.75 KBB	86,00	86,00
7.75 K.N. Pap.	86,50	88,50
7.25 M'intosh	76,00	75,00
9.00 Meneba	85,00	85,00
7.00 NBM-B	85,50	85,50
7.25 Nederh.	1,40	99,50
6.50 NBM	564,00	562,00
7.75 Nutricia	70,00	69,50
8.00 Nijverd.	80,50	—
6.50 Océ-Gr.	98,00	1,40
4.75 Philips	84,50	84,75
10.00 Pont	87,50f	87,00f
7.50 Proost B.	84,00e	84,90
6.50 Rolinco	65,00	66,00
6.50 id. 1000	66,00b	68,50
8.00 Sanders	91,00	90,70
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	89,00	90,00
7.00 Slav. Bk.	81,50b	82,00b
8.75 Stev. Gr.	74,50	74,50
9.00 VMF-St.	64,00	64,00
8.25 Vih. But	—	84,70
8.50 Volk. Stev. '78	67,70	67,60
7.00 W'have	—	93,40
7.00 W'sanen	83,70	84,00
8.75 W.U. Hyp.	96,80	96,00

Binnenlandse aandelen

ACF	70,00	73,50
ADM-Beheer	191,00	191,00
Amas	6,60	6,60
Amfas	107,50	107,50
Asd. Rubber	3,42	3,41
Asd. Rijtuig	157,00	158,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	178,00	175,00b
Asselberg	120,00	110,00a
Ass. St. R'dam	71,90	71,90
Audet	108,50	107,50
Aut. Ind. Rt.	900,00	900,00
Ballast-N.	71,70	71,50
Bam	36,60	36,60
Batenburg	395,00	394,00
Beek van	45,00	41,30
Beers	100,00	98,50
Begemann	42,00	50,00b
Belindo	280,00	280,00
Bergoss	37,50	35,00
Berkl.P	71,50	72,00
Blydenst. C.	282,00	282,00
BOER Druk	100,50	99,00
Bols	60,50	59,60
Borsumij W.	228,00	223,00
Braat Bouw	142,00	142,00
Bredero VG	—	190,00
id. cert.	193,00	187,00
Bredero VB	201,50	196,00
id. cert.	202,00	196,00
Buhrm. Tett.	65,30	65,20
Cal. hold. NV	27,30	27,50
Calvé-D. cert.	170,00	168,50
id. 6 pct. cert.	1277,00	1280,00
Centr. Suik.	53,00	52,30
id. cert.	53,80	52,30
Ceteco	120,10	123,00
id. cert.	122,00	125,00
Chamotte	10,30	10,20
Cindu-Key	18,60	18,50
Claimindo	275,00	275,00
Deli mij.	69,30	70,20
Dressaux	43,00	42,50
Dikkers	—	18,20
Dorp en co.	143,00	138,00
Duiker App.	94,00	93,00
Econosto	25,90	25,50
Emba	126,00	125,00
Eriks	76,50	76,50
Fokker	32,10e	32,50e
Ford Auto	245,00b	250,00b
Furness	29,80	29,30
Gamma H.	26,60	26,30
id. 5 pct.	14,00	14,10
Gel. Delft c.	363,00	360,00
Gelder cert.	13,30e	12,20
Geld. Tram	1040,00	1040,00
Gerofabr.	33,60	33,60
Giessen	151,00	151,50
Goudsmit	41,00b	42,00e
Grasso	67,50	67,00
Hagemeijer	34,30	33,50
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	50,50	51,20e
NV Holdoh.	298,00	302,00
Holec	54,50	54,00
HAL Trust	98,00	98,00
Holl. Kloos	129,00	130,00
Hunter Douglas	11,80	11,50
HVA Mijen crt.	29,50	30,00
ICV	62,50	61,50
Ind. Maatsch.	215,00	212,00
IBB Kondor	92,00	91,50
Internat. M.	20,00	19,50
Inventum	733,00	741,00
Kempen B.	40,00	40,00
Klene S.	220,00	215,00a
Kluwer	93,50	92,00
KBB	46,50	46,00
id. cert.	46,50	46,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	25,50	25,70
KNSM	57,50	57,00
Krasnap.	70,00	69,00
Kwatta	9.35	9,35
Landre Gl.	148,00	146,00
Leids Wol.	128,00	128,00
Macintosh	28,00b	27,80
Maxw. Petr.	220,00	241,00
Meneba	33,20	33,50
Metaverpa	1600.00a	—
MHV A'dam	30,00b	30,00b
Moeara En.	388,00	390,50
id. 1-10	5000.00	4990,00
id. 1-4	1050,00	1050,00
Mulder	600,00e	600,00
Mijnb. W.	465.00	460,00
Naarden	15,80	16,00
Naeff	87,00	87,00
Nagron	31,30	31,90
NBM-Bouw	13,80	14,30
Nedap	125.00	125,00
Ned. Crediet	57,00	57,00
NEFIT	1085,00	1085,00
Ned. SHB	202,60	198,00
Ned. Springst.	4450,00a	4400,00a
Nierstrasz	680,00	680,00
Norit	63,70	63,70
Nutricia GB	24,50	24,50
Nijverdal	20,00e	20,00e
Océ-Gr.	120,00e	119,20
van Ommeren	26,80	26,40
Orenstein	165,00	165,00
Otra	66,30	66,20
Palembang	92,00	92,00
Palthe	24,00	26,20
Pont Hout	87,00	88,00
Porcel Fles	220,00b	221,00e
Proost en Br.	94,00	95,50
Rademakers	240,00b	240,00
Ravast NV	17,30	17,30
Reesink	200,00	202,00
Reeuwijk	—	—
Riva	—	275,00
id. cert.	255,00	255,00
Rohte en Jisk	44,00	43,00
Rommenholl.	283,00	282,00
Rijn-Schelde	45,50	45,50
Sanders	115,00	113,00
Sarakreek	58,20	58,30
Schev. Expl.	1,17	1,17
Schlumberger	1620.00b	1625,00
Schokbeton	405,00	405,00
Schuitema	97,00	96,00
Schuppen	110,20	111,00
Schuttersv.	60,00	60,00b
Slavenb. Bnk.	190,70	190.20
Smit Intern.	35,00	35,50
Telegraaf	64.50	64.80
Textiel Tw.	40,00	40,20
Tilb. Hyp. Bk.	124,80	124,00f
Tw. Kabelf.	214,00	215,00
Ubbink	95,20	99.50
Unikap	106,00e	110,00
V.d. Vliet-W.	2.00e	2.10
Ver. Glasf.	85.50	84,00
VMF-Stork	37,00	36,50
Verto cert.	17.10	17.70
Vihamij Butt	28,00	28.00
VRG-GBZ	35,70	35,50
Wegener cert.	62,00	61,00
Wessanen	44,20	43,70
Wyers	—	25,50
Wijk en Her	148.00e	148,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	51,40	51,20
Boeing Corp.	40,80	37,90
Citicorp	21,60	21,10
Eastm. Kodak	71,70	70,20
Exxon	79.70	78,30
Gen. Motors	51.30	50,00
I.B.M.	70,30	69,20
Occidental	33,00	32.00
Polaroid	29,80	28,80
Schlumberger	111,80	108,00
Sears Roeb.	16,45	16,00e
Xerox	68.70	66,85

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370,50	370,50
Br. Petrol	820.00	825,00
Gevaert Ph.	78,00	76,60
Hoechst	117,00	115,00
Hoesch	24.50	24,50
Imp. Chem.	—	150,00
Petrofina	—	—
Solvay	162,00	158,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	21,50	20,90d
Alcan	72,50	72,60
Am. Cyanam	54,50	54,50
Am. Express	74,50	72,50
Am. Motors	9,80	9,40
Am. Standard	144,10	146,50
Am. Tel & Tel	101,50d	102,00
Ampex Corp.	64,80	65,50
Bell Teleph.	31,00	30,50
Bethl. Steel	49,10	49,70
Boeing Corp.	79,40	77,00
Burroughs	120,50	114,50
Can. Pacific	85,00	85,30
CBS	104,00	98,00
Celanese	105,00	105,00
Chrysler	17,40	17,20
Citicorp.	41.70	40,80
Cities Serv.	276,00	274,50
Colgae	30,20	30,50
Columb. Gas	80,00	78,70
Cons. Edison	49,50	49,10
Control D.	144.50	142,00
Curtiss W.	53,00	54,50
Dow. Chem.	66,30	65,00
Du Pont	87,00	86,00
East Airl.	15.00	14,60
Eastm. Kod.	139,50	137,70
Exxon (10)	157,20	156,00
Ford Motor.	53,20	53,50
Gen. Electric	109,90	110,00
Gen. Foods	56,30	55.80
Gen. Motors	99,80	99,50
Gilette	57.40	57,70
Goodrich	41,00	42,00
Goodyear	31,50	32,50
Gulf Oil	278,00	272,00
Husky Oil	210,00	219,90
Imperial Oil	79,30	75.90
Inco	44,40	43,00d
IBM	139,50	138.50
Int. Flavors	43.50	43,70
Int. Tel. en T.	60.70	60,00
Kennecott	63,40	63,00d
Litton Ind.	143,00	142,80d
Lockheed	66,20	64,00
Mc. Donnell	74,00	73,00
Merck Co.	159,90	159,90
Minnesota	111,50	111,50
Mobil	165,00	157,50
National Can.	46,00	46,00
Nat. Dist & C.	63,00	61,00
NCR Corp.	146,00	142,00
N.A. Philips	66,50	67,00d
Occidental	64,00	64,00
Pepsi Co	48,50	49,00
Ph. Morris	85,00d	84,00
Philips P.	114,10	105,50
Polaroid	51,80	51,80
Procter & C.	139,80	141,00
RCA Corp.	60,50	59,80
Rep. Steel	46,90	47,80
Reynolds I	81,00	82,00
Sears	31,10	30,70d
Shell Can.	53.90	55,00e
Shell Oil	194,50	196,10d
Sperry Rand	106,50	103,70
Standard Br.	60,00	59,50
Standard Oil	179,00f	178,80
Sterling Dr.	46,00	45,60
Sun Oil C.	109,00	111,00
Tandy Corp.	170,00b	164,00
Texaco	77,50	77,90f
Texas Instr.	273,00	272,00
Transam C.	38,40	38,10
Un. Carbide	92,30	89,10
Un. Pacific	120,00	123,60
U. Brands.	28,00	28,00
U.S. Steel	42,60	42,70
Warner L.	38,50	38,70
Westingh.	55.50b	53,80
Woolworth	51,20	49,30
Xerox	131,50	126,70
Dai-Ichi K.	365,00	365,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	206,00	206,00
Sanyo Electr.	192,00	192,00
Sony Corp.	584.00	585,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

KEPU

Ganzeweide 175a 6413 GE HEERLEN
Tel. 045-210606

OPENINGSTIJDEN:
maandag van 11.00 tot 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur
koopavond: donderdag tot 21.00 uur

Verkoopt uitsluitend aan horecabedrijven en andere ondernemingen waarin een ambacht of detailhandel wordt uitgeoefend, alsmede aan grootverbruikers. Aanbiedingen in gedistilleerd uitsluitend voor vergunninghouders.

Alle aanbiedingen zijn vrijblijvend, onder voorbehoud van prijswijzigingen, afgehaald en betaald, en gelden zolang de voorraad strekt. De prijzen zijn exclusief b.t.w.

KEES slaat feestelijk de trom





van 20 okt. t/m 1 nov. 1980

houdt KEPU OPEN HUIS
u bent van harte welkom
koffie en gebak staat voor u klaar

Onze verbouwing is klaar, wij vieren feest!! Met een nieuwe diepvries, koelcel en afdeling Horeca Non Food erbij is onze zaak een uniek geheel.

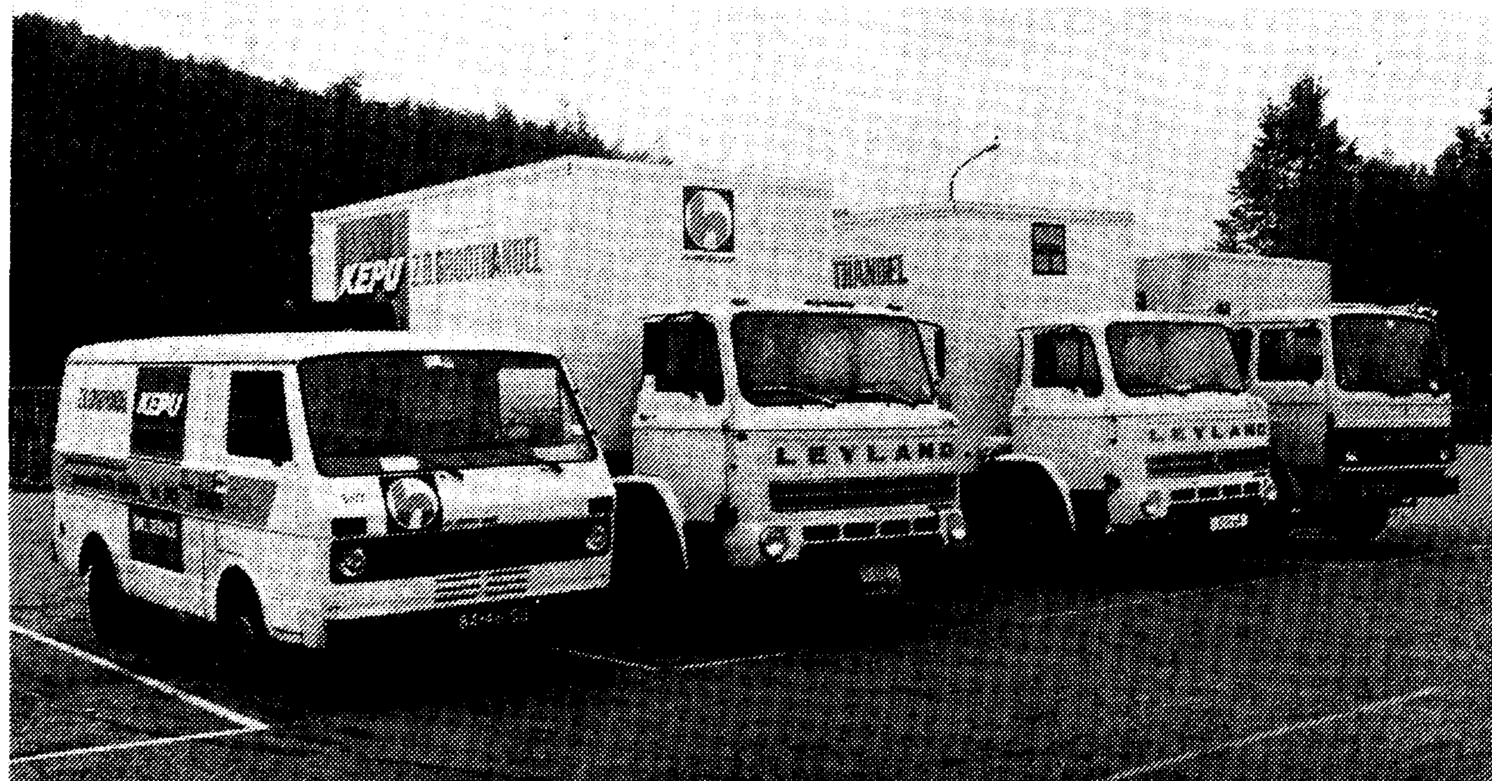






Dit moet U zien.

Komt u zelf de voordelen van ons nieuwe diepvriesmeubel bekijken.
Ons uitgebreide assortiment is door de vriescapaciteit (-36 C) van de beste kwaliteit.
Door een dertigtal glazen deuren ziet u een geweldig grote keus snacks, salades, ijs, vis, groenten, frites, gebak enz. enz.
De grote voorraad artikelen vindt u overzichtelijk gesorteerd.



KEPU OP DE WEG

Met diepvriesauto's, waarvan 3 met laadklep en containers, bezorgen wij uw snacks en andere artikelen met overzichtelijke facturen aan huis.

Belt u vóór 10 uur, dan bezorgt onze sneldienst-service uw bestelling diezelfde dag nog aan huis.

Dag en nacht kunt u uw bestelling aan ons doorgeven, tel. **045-210606.**

Voor inlichtingen omtrent onze sneldienst-service kunt u hèt volgende telefoonnummer bellen 045-216558.



KEPU: **Door gezamenlijke inkoop (Hovegro-groep) kan KEPU alle artikelen goedkoper leveren.**

KEPU: Met zijn geweldige akties gedurende de feestweken. Onze folder met geweldige aanbiedingen is te verkrijgen aan de kassa.

KEPU: Voor de wijnkenner; een nieuw assortiment Franse en Duitse wijnen.

KEPU: Voor de fijnproevers; een nieuwe afdeling delicatessen.

KEPU: Een nieuwe afdeling horeca, non-food.

KEPU: Restaurant voor koffie, gebak en kleine hapjes tussendoor vindt u op de eerste verdieping.

Komt allen. U bent van harte welkom!
Tot ziens bij Kees!!!

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 18 oktober 1980 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6440 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

DELEGATIE HOENSBROEK NA BEZOEK AAN DEN HAAG:

Kans op zelfstandig Hoensbroek groter dan SUN-gemeente

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Indien de minister van binnenlandse zaken bij de herindeling in Zuid-Limburg genegen is toch vier gemeenten toe te staan in de Oostelijke Mijnstreek zijn burgemeester en wethouders van Hoensbroek van mening, dat hun gemeente zelfstandig moet blijven in plaats van een nog te vormen SUN-gemeente. Dit, zo vindt het Hoensbroekse college, omdat Hoensbroek van oudsher een zelfstandige, stedelijke gemeente is, omdat de financiële nadelen voor Heerlen groter zijn bij zelfstandigheid van de SUN-gemeente dan bij het zelfstandig laten van Hoensbroek, omdat de bestuurskracht van Hoensbroek vast staat en die van de SUN nog moet worden bewezen en omdat de ruimtelijke voordelen voor Heerlen bij een SUN-gemeente voor de hand liggen en bij een opheffen van Hoensbroek nihil zijn.

Dit standpunt hebben burgemeester Kessen, secretaris Hendrix en wethouder Rein Hummel tijdens een vierdaags bezoek aan alle kamerfracties in Den Haag ook verdedigd.

Amandement

De conclusie van de delegatie na het bezoek aan Den Haag is dat er in ieder geval een amandement op het wetsontwerp komt, dat de zelfstandigheid van Hoensbroek voorziet en dat dat amendement door alle kleine partijen wordt gesteund, maar dat de grote partijen hun standpunt laten afhangen van de opstelling van Gedeputeerde Staten van Limburg en de minister. Gezien die conclusie menen B. en W. van Hoensbroek dat hun gemeente een grotere kans op zelfstandigheid maakt dan de nog te vormen SUN-gemeente, omdat dat voordeliger zou zijn voor Heerlen. Maar gezien de opstelling van GS en de grote partijen vinden zij de kans dat zowel Hoensbroek als de SUN bij Heerlen komt, nog groter. Verder vindt het college dat „rationele, bestuurlijke en zakelijke argumenten zwaarder moeten wegen dan emotionele en folkloristische. En met name dat de voorkeur van de volksvertegenwoordiging moet uitgaan naar een zelfstandig Hoensbroek, omdat Hoensbroek al een stedelijke subgemeente is naast Heerlen". Daarbij vindt het college ook nog dat Hoensbroek al heeft bewezen zelfstandig te kunnen funktioneren, terwijl de SUN dat bewijs nog zal moeten leveren.

„Rekening houdend met de geest van het wetsontwerp", zegt het college, „kan het bestuurlijk experiment (vorming van een SUN-gemeente) beter worden aangegaan in een minder kwetsbare streek van het land".

● Het was gisteren druk op de speelplaats van het Bernardinuscollege tijdens de kermis en optredens van diverse groepen.

Politie greep winkeldieven

HEERLEN – De afgelopen paar dagen heeft de Heerlense gemeentepolitie twee winkeldievegges en een winkeldief aangehouden. Een 37-jarige vrouw uit Heerlen werd aangehouden toen zij een paar schoenen, een nachthemd en levensmiddelen ter waarde van 80 gulden uit drie winkels aan de Spoorsingel, de Schelsberg en de Hogeweg had meegenomen.

Een 27-jarige vrouw uit Heerlen had uit een winkel op het Homerusplein een skijack van 65 gulden meegenomen zonder te betalen en een 32-jarige man uit Heerlen had in een bouwmarkt op de Heerlerbaan een heggeschaar en een snoeiapparaat met een gezamenlijke waarde van 65 gulden meegenomen.

Afronding sportcomplex

Start bouw sporthal in Oirsbeek

OIRSBEEK – Burgemeester Gubbels heeft gisteren, door met een graafmachine een begin te maken met de grondwerkzaamheden, het startsein gegeven voor de bouw van een nieuwe sporthal aan de Oirsbekerweg in Oirsbeek. De sporthal gaat circa 2,5 miljoen gulden kosten en zal verder over vier kleedlokalen, een ontmoetingscentrum en een vergaderzaal beschikken. Voor de veldsporten worden nog eens vier kleedlokalen aangebouwd. De officiële daad van de burgemeester werd gadegeslagen door de wethouders, gemeentesecretaris, raadsleden en de plaatselijke sportraad. De sporthal is een afronding van het hele sportcomplex in Oirsbeek.

● Burgemeester Gubbels krijgt van de machinist de nodige instructies over de bediening van de graafmachine

● Jeu Weijers (links) feliciteert voorzitter Piet Juneman met het behaalde succes van zijn fanfare. In het midden burgemeester Persoon.

Huldiging na succes op bondsconcours

Fanfare St.-Cecilia ontving 1100 gulden

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – De fanfare St.-Cecilia Bocholtz werd gisteravond officieel in het gemeentehuis ontvangen. Dit in verband met het toch wel onverwachte succes bij het bondsconcours te Hegelsom, waar de fanfare onder leiding van dirigent Jeu Weijers in de superieure klasse een eerste prijs met 328 pnt. behaalde, voldoende voor lof van de jury en het hoogste aantal punten van het concours.

Onverwacht dit succes omdat deze roemrijke fanfare, die in het verleden de hoogste onderscheidingen behaalde onder leiding van vader en zoon Sjo en Jeu Weijers, nu met een twintigtal zeer jeugdige muzikanten aantrad. Burgemeester Persoon stak dan ook zijn enthousiasme niet onder stoelen of banken toen hij in een gloedvolle speech zijn korps huldigde en er een carnavalesk geschenk van 1100 gulden bij aanbood. In een aansluitende uren uitlopende receptie kwamen alle plaatselijke en vele zusterverenigingen hun gelukwensen aanbieden. Als eerste de Philharmonie die de fanfare vanaf de grens van Bocholtz naar het gemeentehuis en de receptiezaal begeleidde.

„Gouden Bernardinus":

Feest met variaties

HEERLEN – Alle ruim 1600 leerlingen van het Bernardinuscollege, het hele korps van leraren en ook nog heel wat oud-leerlingen van de afdeling gymnasium van deze Heerlense school hebben gisteren de laatste dag van het gouden bestaansfeest van de gymnasiumafdeling gevierd. Een feest met veel variaties, dat 's morgens om 10 uur begon en 's avonds tot heel erg laat voortduurde. Met activiteiten als een rommelmarkt, volksdansen, een huisdierenshow, optreden van de theatergroep „Bij leven en welzijn", van de popgroep „New Signals" en – als sluitstuk – een reünistencafé waar gymnasiasten van vroeger elkaar nog eens konden ontmoeten en waar geheel wat oude vriendschappen opnieuw gestalte kregen.

Voor geschiedschrijving van Schinveld

Ereburgerschap voor pater Bosch

SCHINVELD – Na zes jaar heeft de raad van Schinveld weer een ereburgerschap aangeboden aan een Schinveldenaar die zich voor de gemeente zeer verdienstelijk heeft gemaakt. Uit handen van burgemeester Wiel Vossen mocht gistermiddag de zeereerwaarde heer Josephus Hubertus Wilhelmus Bosch de erepenning in zilver van de gemeente Schinveld in ontvangst nemen.

Pater Bosch (75) die sinds 1930 bijna onafgebroken in Sittard woonde, heeft zich lange tijd bezig gehouden met het op schrift stellen van de geschiedenis van zijn geboortegemeente Schinveld. Talloze gedeelten van zijn geschiedschrijving werden na de Tweede Wereldoorlog opgenomen in het contactblad „Sjilvend Alaaf" dat bestemd was voor de Schinveldse militairen in Nederlands-Indië, en er verscheen een reeks van artikelen in het plaatselijk verschijnend parochieblad De Eligiusbode. Een en ander resulteerde in een verzoek van de gemeente Schinveld aan de heer Bosch om alle waardevolle gegevens over Schinvelds verleden, ook van andere schrijvers, in een boekwerk te verzamelen. Een verzoek waaraan pater Bosch gaarne voldeed en in 1974 verscheen van zijn hand het boek „Bijdrage tot de geschiedenis van Schinveld."

Voorgangers van de heer Bosch in zijn ereburgerschap van Schinveld waren de heren Adams en Theunissen, die respectievelijk in 1967 en 1974 de erelegpenning kregen aangeboden.

● Burgemeester Vossen speldt pater Bosch de onderscheiding op. Links mevrouw Nelissen, zus van de ereburger.

Raad van State niet eens met ontgrondingsvergunning

Van onze verslaggever

Succesje voor Aktiegroep Noord-Zuid Kerkrade

KERKRADE – De afdeling Rechtspraak van de Raad van State heeft het verlenen door Gedeputeerde Staten van een vergunning voor ontgrondingswerkzaamheden in de Pastoor van der Heydenlaan in Kerkrade vernietigd. Deze machtiging is noodzakelijk voor de aanleg van een tunnel – ook te gebruiken voor openbare schuilgelegenheid – in de Pastoor van der Heydenlaan. Het betreft hier werkzaamheden die nodig zijn voor de aanleg van het laatste stuk van de provinciale weg SW-26. De afdeling Rechtspraak wijst GS op een procedurefout bij het afgeven van de machtiging. De afgifte werd namelijk op een tijdstip afgegeven, dat het bestemmingsplan nog niet was goedgekeurd. Een succesje voor de Aktiegroep Noord-Zuid en zes overige reclamanten, die via een AROB-procedure deze uitspraak hebben weten te bewerkstelligen.

De twee bezwaarschriften, die door de Aktiegroep Noord-Zuid en zeven reclamanten werden ingediend het eht afgeven van een bouwvergunning voor de aanleg van de verkeerstunnel, en de verklaring van geen bezwaar door GS, werden door de afdeling Rechtspraak van de Raad van State verworpen. Deze is van mening dat het bouwplan in overeenstemming is met het voor het betrokken gebied in procedure zijnde bestemmingsplan. De gecompliceerde kwestie rond het bestemmingsplan „Noord-Zuid-verbinding", waarin de aanleg van de SW-26 moet voorzien, en waartegen bezwaarschriften zijn ingediend bij de Kroon, krijgt begin volgend jaar eindelijk zijn beslag. Dan doet de Kroon de uitspraak of het tracé van de SW-26 van de St.-Pieterstraat tot aan de Duitse grens zal mogen worden afgebouwd.

Verkeerschaos

Vanaf 1973 voert de Aktiegreop Noord-Zuid strijd tegen de aanleg van deze provinciale weg. Tussentijds heeft de provincie via anticipatieverleningen al gedeelten weten te realiseren. Het resultaat van de aktiegroep is, dat in de loop der jaren het oorspronkelijk plan dusdanig is aangepast, dat er in ieder geval geen vierbaans autoweg komt. De Aktiegroep wijst vooral op de enorme verkeerschaos in het bestemmingsplan „Jozef Eckstraat", het scholencomplex ADC, Heyendal Mavo, Verhooghschool en kleuterschool Pinoccio met totaal 2200 leerlingen, op het moment dat de SW-26 is gerealiseerd. Op verzoek van het gemeentebestuur heeft men toen bij de Kroon geen bezwaarschrift ingediend tegen dit plan.

De Aktiegroep acht het niet waarschijnlijk dat GS nu voor de ontgronding een en juiste machtiging zal uitgeven. Alle betrokkenen zullen echter eerst de uitslag van de Kroon afwachten.

ud

...n Koenen, hoofd admini... bij de gemeentepolitie van ...broek, mocht gisteren bij ge...heid van zijn 40-jarig jubi... in overheidsdienst uit han...van burgemeester A. Kessen ...Hoensbroek de gouden me... in de Orde van Oranje Na... in ontvangst nemen. Een on...leiding die hem, in aanwe...d van zijn eega, opgespeld ...voor het front van het nage...complete Hoensbroekse poli...rps. In de toespraken van de ...meester en korpschef M. ... klonken herhaaldelijk de ...den plichtsgetrouw, ijverig, ...uwbaar en behulpzaam", ...en de heer Koenen voldoende ...rijft.

...odkreet

...e week werd ten nadele van ...er Verweij uit Hoensbroek ...oor zijn woning staande au...geroofd. Een daad, die nog ...erfelijker is omdat bij de buit ...n onvervangbaar cassette...hoort. Een cassette waar...helaas overleden zwager ...rweij zingt, muziek speelt ...pen vertelt. De laatste her...ng aan deze man. De heer ...ij wil in elk geval dat band...g en vraagt de dief vriende...t in de brievenbus van zijn ...g, Stuijtstraat 3 in Hoens..., te stoppen.

...roerend

...bij de eerste koffieslok moes...ij vernemen, dat er onvrede ... in Heerlen. Onvrede omdat ...rgers daar dit jaar voor de ...e keer geconfronteerd wor...met een aanslag onroerend...belasting. De eerste dwarrel...streeks februari in de brie...ssen, de tweede nu een half ...later. De vrees, dat Heerlen ...twee keer per jaar deze be...ng te innen een extraatje wil ...en bleek bij navraag onge...d. De aanslag van februari ...gewoon te laat en eigenlijk ...d voor het vorige jaar. ...nu is de gemeente keurig op ...met deze belastingheffing, ...ons verzekerd.

...rellen

...ed nieuws voor de leden van ...hengelsportvereniging De ...Karper uit Meezenbroek. ...dag worden weer 1000 forel...ofwel 200 kg smakelijke vis ...et in de kasteelvijvers één ...ee. Voor een gulden inleg...per vijver kunnen de leden ...de hengelsportvereniging ...dag, donderdag en vrijdag ...tot 18 uur proberen een visje ...e haak te slaan. Als dat lukt ...er bovendien nog één gulden ...gevangen forel op tafel wor...gelegd. En dat is toch geen ...voor een heerlijk maaltje.

...oog bezoek

...tentoonstelling van Charles ...in de Hof van Erenstein in ...rade kreeg donderdagavond ...gasten op bezoek. Minister ...CRM, mevrouw Til Garde...werd samen met haar echt...e en gouverneur J. Kremers ...echtgenote door burgemeester ...Smeets en echtgenote en de ...eur van het Cultureel Cen...Kerkrade, de heer M. ...eitz, verwelkomd. Charles ...leidde zelf het gezelschap ...waarbij Til Gardeniers (zie ...veel belangstelling toonde ...het zogenaamde „ziekenhuis...oek". De kunstenaar was ...eereerd door dit hoge bezoek. ...met woensdag is de ten...lling van 14 tot 18 uur ge...

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
De Witte, a.l. Dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Grease, a.l. Za. t/m wo. 13.30 uur.
The heretic, 16 jr. Vr. en za. 24.00 uur.
Passage
Oriental blue, 18 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Acte d'amour, 18. jr. Do. t/m zo. 24.00 uur.
H5
Can't stop the music, a.l. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Shame of the jungle, 16 jr. 3e week. Dag. 16.00, 19.15, 21.15 uur.
Zombies 2, 16 jr. 3e week. Dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Zes Zweedsen in een Tiroler pensionaat, 16 jr. 2e week. Dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Death watch, 16 jr. Dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
Kuifje en de blauwe sinaasappel, a.l. Za., zo. en wo. 14.00 uur.
Die verlorene Ehre der Maria Braun, 2e week. 16 jr. Do. t/m zo. 22.00 uur.
Krokodil des doods, 16 jr. 2e week, do. t/m zo. 22.30 uur.
Inpoet
Rachomon, vr. 23.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Zombie Holocaust, 16 jr. Vr. en za. 20.00 en 22.30 uur; za. en zo. 17.00 uur ma. en di. 20.00 uur.
Sjors en Sjimmie en de toverring, a.l. Za. en zo. 14.30 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
De vrek, za. 20 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Schilderijen van Jef Diederen. Open dag. 9.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot 26 oktober.
Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Schilderijen van Luis Filcer. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 2 november.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Welterhof
Schilderijen, foto's, handwerk en collages van personeelsleden. Open ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur. Tot en met 24 oktober.
Stadsschouwburg
Schilderijen, tekeningen en aquarellen van Henk Fonville. Open ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur, tijdens voorstellingen. Tot en met 2 novemner.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Olieverven, mengtechnieken, sculpturen van Zef Clement. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot 9 november.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.
Expositiezolder
Schilderijen van Fien Huth. Open da. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur. Tot en met 2 november.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

NUTH

Atelier Vinken
Stationsstraat 71
Schilderijen, aquarellen en tekeningen van Ad Merx onder de titel 'Met het oog op het Rooth'. Open tijdens winkeluren. Tot 20 november.

KERKRADE

Hof van Erenstein
Oude Erensteinerweg
Charles Eyck, verleden en heden. Tot en met 22 oktober.
Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00-16.30 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Pak mich, kom krieg mich door het Heerlens Streektheater, zo., ma. en di. 20.00 uur; za. bejaardenmatinee. Speel mee, improvisatietoneel door De Speeldoos, za. 20.00 uur.

KERKRADE

Hof van Erenstein
Concert door Radio Blazers Ensemble, za. 20.00 uur.
Wijngrachttheater
Een kus van een Rus door Theater van de Lach, wo. 20.00 uur.

De jeugd hoeft zich niet te vervelen

Kindervakantiewerk in de herfstvakantie

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Met de herfstvakantie weer voor de deur organiseren tal van werkgroepen volgende week weer het traditionele kindervakantiewerk. De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Kerkrade houdt van dinsdag 21 tot en met vrijdag 24 oktober een bouwspeelplaats voor de kinderen van de wijken Gracht, Terwinselen en Kaalheide. De bouwspeelplaats wordt uitgevoerd op een stuk land gelegen aan de Crombacherstraat in de wijk Gracht. Alle kinderen van klas een tot en met zes worden dagelijks tussen 10.00 en 16.00 uur verwacht.

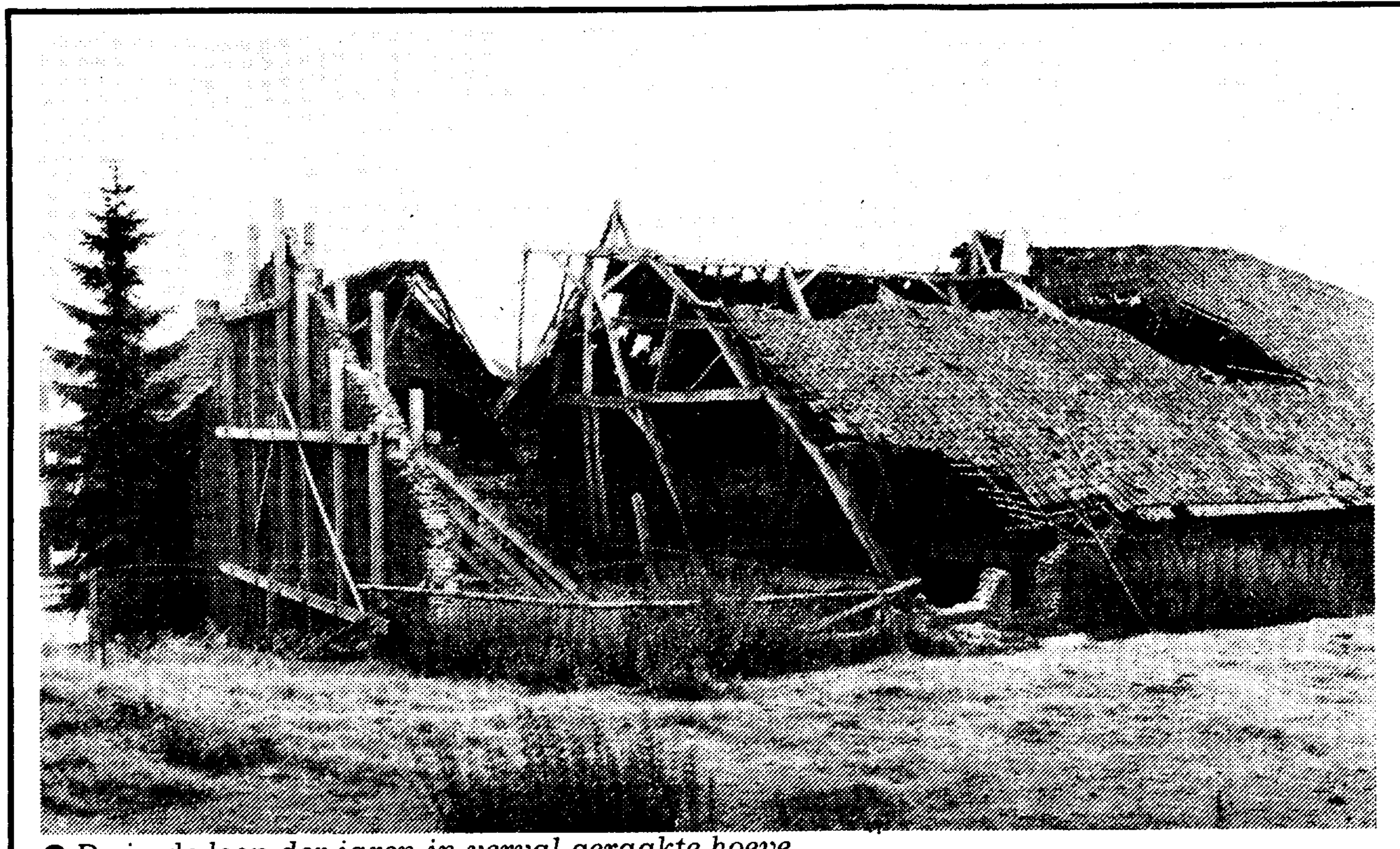
Het Buro Sport- en Rekreatiezaken uit Kerkrade organiseert in samenwerking met de Stichting Sportraad Kerkrade van 21 tot en met 24 oktober de Sport-Inn 1980. Op het programma van dit sportieve gebeuren, dat dagelijks van 10.00 tot 16.00 uur plaatsvindt in de Rodahal, staan onder andere teamsporten zoals handbal, volleybal, lijnbal, hockey, trefbal en zaalvoetbal, schaken en dammen, gymnastiek en tafeltennis. Tijdens deze Sport-Inn worden dinsdag vanaf 10.30 uur de Kerkraadse schooltafeltenniskampioenschappen voor leerlingen uit het lager en voortgezet onderwijs. Bovendien voordt die dag gestreden om het Kerkraadse scholen-volleybalkampioenschap voor leerlingen van het voortgezet onderwijs. Donderdag wordt om 14.00 uur een demonstratiepartij tafeltennis in de Rodahal gegeven door twee gerenomeerde spelers van het Nederlands kampioensteam.

Het kindervakantiewerk in EYGELSHOVEN, wordt evenals voorafgaande jaren weer georganiseerd door SAJE, Laurastraat 10. Dinsdag staat geheel in het teken van de jeugd van 12 tot 16 jaar met wereldrecordspellen in de ochtenduren en films in de middaguren. Donderdag en vrijdag zijn er aktiviteiten voor de jeugd van vier tot en met 12 jaar met onder andere het bouwen van aan kartonnen dorp, speurtocht en film. Aanvangstijden zijn dagelijk om 10.00 uur.

Het Bijzonder Opbouwwerk NIEUWENHAGEN heeft voor woensdag, donderdag en vrijdag een aantal aktiviteiten gepland in het wijkcentrum de Kleikoel. Voor de kleuters is er een poppenkastvoorstelling; de eerste en tweede-klassers kunnen deelnemen aan een songfestival en spelen in de sporthal. De derde- en vierde-klassers krijgen een mini kookkursus en een kwis en de vijfde- en zesde-klassers gaan op excursie naar een warme bakker. Vrijdag is er voor iedereen een toneelvoorstelling.

De werkgroep Kindervakantiewerk SCHAESBERG heeft een viertal vakantiewerkprogramma's samengesteld voor zowel kleuters en lagereschoolkinderen alsook voor hun ouders. Deze programma's vinden woensdag van 13.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 21.00 uur en vrijdag van 13.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 21.30 uur plaats in het gemeenschapshuis en in de peuterspeelzaal.

De kinderen en hun ouders kunnen zich hiervoor aanmelden bij een van de twee buurthuizen, of het buurthuis Hoofdstraat 144-146 of het buurthuis de Molt, vanwaar ze onder leiding naar het gemeenschapshuis worden gebracht.



● De in de loop der jaren in verval geraakte hoeve.

Halt toeroepen aan verval

Hoeve Valkenberg wordt opgeknapt

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Hoeve Valkenberg aan de Torenstraat in Eygelshoven is sinds kort overgenomen door de heer Burggraaf uit Simpelveld. De heer Burggraaf heeft de oudlimburgse boerderij gekocht van de heer Van Leendert uit België. De in 1797 gebouwde boerderij is danig onderkomen en is al jaren een doorn in het oog van de bewoners van de Torenstraat.

De nieuwe eigenaar wil de boerderij zoveel mogelijk in de oude staat terugbrengen. „In heel Limburg en omgeving zal worden gezocht naar geschikt materiaal voor de opknapbeurt", zei mevrouw Burggraaf. De hoeve valt onder de Monumentenzorg. B. en W. van Eygelshoven willen van dit gebied een beschermd dorpsgezicht maken. Hiervoor komt in aanmerking de Kerkberg met zijn vakhuisjes, huize Henckens uit 1796 en de hoeve Valkenberg. Wanneer nu de hoeve Valkenberg is opgeknapt, is de kans groot dat CRM het verzoek van het gemeentebestuur inwilligd.

In Irenehuis Brunssum

Jongeren van vroeger weer bijeen

BRUNSSUM – De Werkgroep Jongeren van Vroeger van buurthuis Irene uit Brunssum organiseert een keer per maand een kontaktmiddag. De eerste middag is op maandag 20 oktober, aanvang 14.00 uur. Voor elke middag wordt een programma gemaakt, zoals o.a. een diamiddag over Londen, een praatmiddag en een gezelschapsspellenmiddag. De werkgroep Jongeren van Vroeger werkt voor alle ouderen van Brunssum en omgeving. Iedereen vanaf 50 jaar is dan ook welkom.

Dekenale korendag in Bocholtz

BOCHOLTZ – Zondag wordt in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere in Bocholtz de Dekenale Korendag gehouden. Negen kerkelijke zangkoren met in totaal 450 zangers en zangeressen werken daar aan mee. Begonnen wordt om 18 uur met een kort lof, waarna de volgorde van optreden uitgeloot wordt. Medewerking verlenen de koren Maria Goretti Nulland; harmonia Simpelveld; St.-Cecilia Kerkrade-centrum; St.-Josef Rolduckerveld; St. Gracht Kerkrade-West; De Zon Chevremont; St. Rochus Spekholzerheide; St. Cecilia Heilust en St. Joseph Bocholtz.

Weer Kamerlid op bezoek voor herindeling

UBACH OVER WORMS – In de rij van politici, die Zuid-Limburg bezoeken om hun mening te geven over de ras nadere gemeentelijke herindeling, zal maandag 20 oktober D'66 Kamerlid Laurens-Jan Brinkhorst enkele gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek bezoeken. 's Middags viert hij gesprekken met de gemeentebesturen van Heerlen en Hoensbroek. 's Avonds vanaf 20 uur is hij te gast in de raadszaal van Ubach over Worms, waar ook publiek welkom is.

Met acht muziekkorpsen

ENSU-festival in Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – Vandaag zaterdag en morgen zondag vindt in het gemeenschapshuis De Residentie in Abdissenbosch weer het jaarlijkse ENSU-festival plaats. Aan dit muziekfestival zullen alle fanfares en harmonieën uit Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms deelnemen. Hedenavond zullen in de Residentie optreden de koninklijke fanfare Eendracht, Waubach, harmonie Laura uit Lauradorp, harmonie St.-Caecilia Nieuwenhagen en fanfare Victoria uit Rimburg. Zondag spelen achtereenvolgens de fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide, koninklijke fanfare Alloisiana Schaesberg, fanfare St.-Elisabeth Groenstraat en de harmonie St.-Caecilia uit Eygelshoven. De concerten zullen op beide dagen beginnen om 19 uur. Na afloop van deze concerten is in het gemeenschapshuis een gezellig samenzijn.

Excelsior speelt „'t Jode Kaof"

KERKRADE – De Kerkraadse toneelvereniging Excelsior brengt op zaterdag 25 oktober het derde toneelstuk van de Kerkraadse schrijver Hans Stelsman in première. Het stuk heet „'t Jode Kaof" en de première is, evenals de voorstellingen op 31 oktober, 1 en 2 november, om 20.00 uur in het Hubertushuis te Kerkrade. Er zijn ook twee voorstellingen in het Wijngrachttheater gepland en wel op 13 en 14 november.

Het jongste stuk van Hans Stelsman speelt in de tijd van het WMC bij de familie Jengerman. De heer des huizes, Hain Jengerman, is er op een geraffineerde, maar oneerlijke manier in geslaagd om zijn rijke oom in Canada elke maand 200 dollar af te troggelen. In huize Jengerman ontstaat paniek als de rijke oom aankondigt dat hij het WMC in Kerkrade wil bezoeken. Hain probeert alles om te voorkomen dat zijn bedrog aan het licht komt. Alle bewoners worden in zijn ingewikkeld complot betrokken. Het stuk werd geregisseerd door Wim Hoogendam. De medewerkenden zijn: Wim Kierkels, Marjan Lips, Paul Smeets, Hans Fischer, Tiny Handels, Frenk Fuhren, Arno Deckers, Mathieu Ploum, Marian Weyers, Agnes Neisz en Jos Heyltjes. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar in het Hubertushuis, het Wijngrachttheater, Tiny Reul, Toupsbergstraat 122 en bij de leden van de vereniging.

Kerkraadse Luchtvaartclub

KERKRADE – Vandaag houdt de Kerkraadse Luchtvaartclub '70 haar laatste wedstrijd welke meetelt voor het clubkampioenschap 1980. Dat gebeurt op het industrieterrein Dentgenbach. De wedstrijd begint om 14.00 uur. Mocht het zaterdag regenen, dan wordt de wedstrijd zondag vervolgen, dan ook te beginnen om 14.00 uur. De onderdelen zijn o.a. ballonrammen, poortvliegen en doelrammen.

Zwemvierdaagse voor ouderen

HOENSBROEK – In de week van 21 tot en met zaterdag 25 oktober wordt in het zwembad Ter Veurdt in Hoensbroek voor de eerste keer een zwemvierdaagse georganiseerd voor ouderen.

De deelnemers moeten gedurende 4 dagen dagelijks een afstand van 250 meter zwemmen, om in het bezit te komen van de nationale zwemvierdaagse-medaille. De afstand mag worden gezwommen in eigen zwemstijl en met rustmomenten in het water. Het is geen wedstrijd. Het is wel de bedoeling, dat de ouderen die meedoen, goed kunnen zwemmen en regelmatig in beweging zijn.

De starttijden zijn van dinsdag tot en met zaterdag steeds tussen half negen en tien uur 's morgens. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij het zwembad, telefoon 045-214138.

Ruime interesse Pancratiusflat

HEERLEN – Ruime belangstelling van omwonenden en adspirant-bewoners bestond er voor de informatie-avond over de bouw van de Pancratiusflat in Heerlen, die mogelijk gebouwd zal worden op het voormalige terrein van het L.D. aan de Nobelstraat. Ruim 180 belangstellenden luisterden naar de uitleg, die gegeven werd door de gemeente Heerlen, architectenburo Sigmond en een vertegenwoordiger van de Landelijke Katholieke Bouwcorporatie.

Het Stichtingsbestuur in oprichting verklaarde zich aan het einde van de bijeenkomst bereid belangstellenden nog nadere informatie te verstrekken. Men kan daartoe kontakt opnemen met F. Brand, tel. 713590; G. Debets 04446-2549; J. Dijkhoff 715152; B. Rutten-Dirksen 04406-13997; M. Steegh 413370 of D. Wintgens-Scheepers 714858. Deze informatieve bijeenkomsten moeten voor 15 november zijn gehouden.

Regio kort

● De gymnastiekles die maandag gehouden wordt door het vrouwengilde uit **Simpelveld**, gaat door omstandigheden niet door.
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet te **Schaesberg** wordt maandag om 19.00 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden.
● Door het vrouwencafé te **Eygelshoven** wordt maandag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Bend een thema-avond gehouden. Het onderwerp is „Vrouwen in de overgang". Het ligt tevens in de bedoeling te komen tot een VIDO-groep Eygelshoven.
● Voor de ouderen uit **Hoensbroek** wordt maandag om 19.30 uur in het dienstencentrum aan de Mettenstraat een kermisbal gehouden.
● Het jeugdkoor de Klimmender Nachtegalen uit **Klimmen** zal zondag de hoogmis in de paterskerk te Wittem vocaal omlijsten.
● In het Pancratiushoes te **Heerlen** wordt dinsdag om 19.30 uur een lezing gehouden over het onderwerp „Het dierenasiel te Heerlen". De heer Boer spreekt dan over het wel en wee van het dierenasiel.
● Belangstellenden die willen deelnemen aan de EHBO cursus, die gegeven wordt in **Bleijerheide**, kunnen zich aanmelden bij C. Rouakkers, Lupinestraat 20, tel. 411880, A. Colaris, Josephinestraat 11 en bij N. Niessen, Zonstraat 314, tel. 455391.
● De centrale voor ouderen en gepensioneerden houdt dinsdag in lokaal Chermin aan de markt te **Kerkrade** de jaarvergadering. Vooraf is er om 10.00 uur een eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk en een koffietafel.
● Het spreekuur van wethouder Crocke, dat dinsdag gehouden zou worden in het gemeentehuis van **Brunssum**, komt door uitstedigheid te vervallen.
● De collecte ten bate van de nierstichting heeft in **Nuth** en **Wijnandsrade** ruim 2.228 gulden opgebracht.
● **In Nuth** wordt zondag de provinciale wandeltocht gehouden over een afstand van 7 en 10 kilometer. De start is tussen 13.30 en 15.00 uur vanaf het Contactgebouw aan de Pastorijstraat. Elke deelnemer krijgt een kleine herinnering aangeboden.
● Door de handboogschutterij St.-Hubertus te **Nuth** wordt zondag op de Hovenweg een schietwedstrijd gehouden. De inzet is een wisselbeker, momenteel in bezit van de heer W. Odekerken. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.
● In het kader rond de feestviering van het 50-jarig bestaan van de parochie **De Vrank** wordt zondag van 14.00 tot 17.00 uur in het parochiehuis een jeugdspelmiddag gehouden. Op het programma staat verder een filmvoorstelling en de bekendmaking van de winnaars van de ballonnenwedstrijd.
● De bewoners en personeel van het rustoord St.-Joseph te **Heerlen** zullen zondag aandacht besteden aan de werelddierendag. Onder het thema „Vreemden worden vrienden" zal aan de ingang van de huiskapel een expositie worden ingericht over de derde wereld.
● In de Wereldwinkel te **Heerlen** wordt vanaf maandag 20 oktober tot en met vrijdag 7 november een Chileens expositie gehouden. De openingstijden zijn behalve in het weekeinde van 14.00 tot 17.30 uur.

Kienagenda

VANDAAG
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in Club 208 door mannenkoor David. 20.00 uur in zaal Van Veen door motorclub Colibrie.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Van Veen door MCZL Colibri. 20.00 uur in café Vogelsang door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door WC Nieuw-Einde.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG
Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door SV Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door Rood-Wit. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia ten bate instrumentenfonds harmonieorkest. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in d'r Brikke-Oave door bejaardenbond Langeberg. 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20.00 uur in Unitasgebouw voor kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de jeugdvoetbal.
Schaesberg: 20.00 uur in het parochiezaaltje Petrus en Paulus door missiecomité en de Wereld.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Eygelshoven: 19.45 uur in A Genne Komm door ziektesectie en Lourdesfonds.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

MAANDAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door Olympia. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in Stad Heerlen door Helios'23. 20.00 uur in het verkennersgebouw Meezenbroek door CV de Paljassen.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St. Cecilia.
Nieuwenhagen: 19.45 uur in het Vrendendaal door recreatiebelangen. 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleiboel voor de bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20.00 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 20.00 uur in het Unitasgebouw door BV. Limburgia.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door VV Kolonia.

Leren lezen en schrijven in Hoensbroek

HOENSBROEK – Ook het vo... centrum Jong Volwassenen in ... broek werkt mee aan een proje... betisering", waarmee wordt ... mensen die niet of nauwelijks ... lezen en schrijven de beginsel... van bij te brengen.
Begin volgend jaar zal de ee... van start gaan. Het VJV vraag... een, die in zijn naaste omgev... sen kent, die met het proble... analfabetisme te kampen heb... ze te wijzen op de mogelijkhed... deze cursus. Nadere inlichtingen ... het VJV, St.-Jansstraat 47 in ... broek, tel. 213015.

Speelfilm in koffiebar te Hoensbroek

HOENSBROEK – De Pink... meente van koffiebar Manna ... Heisterberg te Hoensbroek d... terdag 25 oktober om 20.00 ... alle belangstellenden de Ame... se speelfilm „Het kruis in de ... jungle" van David Wilkin... hoofdrol wordt vertolkt do... Boone. De film vertelt het ... van jeugdbenden, die met ... de New Yorkse ghetto's strijd ... ren. Drugs en misdaden ... overhand. Een plattelandsd... probeert de jongeren door de ... diging van het evangelie om ... nen. De toegang is vrij.

Cursus basisopleiding

KERKRADE – De afdeling K... van het Rode Kruis gaat ... vember beginnen met een c... sisopleiding voor degenen die ... bezit zijn van een geldig E... ploma. De lessen worden ge... een dinsdagavond in het R... gebouw. Er zal aandacht w... steed aan de theoretische en ... sche kennis voor het verle... hulp aan zieken en gehand... Belangstellenden kunnen zich ... telijk aanmelden bij de heer ... sems, Geraniumstraat 2 te Ke... West.

Opleiding muzikanten

KERKRADE – De harmonie ... miliaan uit Bleijerheide be... vember met de nieuwe oplei... jeugdige muzikanten. Zij die ... stelling hebben en ouder ... jaar, kunnen contact opneme... secretaris van de harmonie ... Kluytmans, Bleijerheidestra... Kerkrade, tel. 452402. Nadere ... tingen en/of kennismaking ... muziekvereniging kan ook ... dagsmorgens gebeuren bij de ... in de zaal Kluytmans op bo... meld adres.

Bestuursleden De Lange Be...

HULSBERG – Met woorden ... dank nam het Stichtingsbestuur ... het Gemeenschapshuis „De ... Berg" afscheid van de ... Merckx en mevrouw Pis... Dit gebeurde tijdens ... stuursvergadering van ... oktober jl. Als opvolger van ... Fr. Merckx werd tot nieuw ... ris benoemd de heer Ph. Sc... De heer H. Limpens werd ... tot penningmeester van de ... De huidige samenstelling ... stuur ziet er als volgt uit: ... voorzitter, L. van der Cr... voorzitter, P. Scheffer, secr... Limpens, penningmeester, ... Houbiers-Van Oppen, lid, ... Merckx-Pisters lid, L. Dortu, lid en C. ...

Theresiadag in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – ... 25 oktober zal de harmonie ... het Lauradorp in het verenigi... Theresiadag vieren. Om zovee... lijk inwoners van Ubach over ... bij de viering van het betrekken ... van de harmonie te betrekk... dereen bij de diverse aktivitei... de harmonie dan organiseert ... harte welkom. De feestelijk... viering van deze zullen ... vangen om 11.00 uur in de ... kerk van het Lauradorp. Des ... zikaal worden opgeluisterd ... harmonie Laura. Aansluitend ... aan zal het korps een mars... gang door het Lauradorp ... 20.00 uur zal dan in het ... schapshuis „D'r Stjee-Ui"... avond worden gehouden w... dereen van harte welkom ... deze feestavond wordt door ... stellende een programma ... den waarbij jong en oud ... trekken zullen komen. Bij ... len een aantal bekende artiesten ... dragen.

Cursus

KLIMMEN – De Stichting ... werk gaat voor de ouderen ... sioneerden van de gemeente ... men, Nuth en Wijnandsrade ... met een cursus handenarbeid ... beginnen. Deze cursus zal ... son worden gegeven door ... leraren in het Contactgebouw ... Pastorijstraat te Nuth. Belangstellenden ... kunnen zich aanmelden ... tactgebouw of telefonisch ... nummer 04447-2873.

PR bang voor intrekken wetsontwerp

D'66 op één lijn met CDA

Vervolg van pagina 1

N HAAG – D'66 heeft ook bezwaar tegen opheffing van een standig Hoensbroek en vindt de SUN-gedachte aantrek-ijk, maar heeft niet zover willen gaan die opvattingen ook amandementen vast te leggen. Heerlen mag volgens D'66 ieder geval niet verzwakt worden. Voorwaarde is o.a. dat ebeek, Passart en De Beitel onderdeel blijven vormen van gemeente Heerlen. Ook de kwestie Geleen-Beek/Spaubeek voor D'66 nog een zaak die voor bespreking vatbaar is, als trouwens de positie van de Graetheide.

D'66 blijft er vooralsnog bij, dat samenvoeging van Ulestraten en Beek/Spaubeek tot een vliegveldgemeente de moeite van het overwegen waard is. De fractie wil daar nog eens de mening van de minister over horen.

De PPR heeft nog een groot aantal opmerkingen gemaakt. Deze partij wijst de minister terecht waar deze zich beklaagt dat er zoveel opmerkingen waren gemaakt bij het ontwerp. De minister moet zich maar eens afvragen waarom zoveel vragen nodig waren, zegt de partij.

De radicalen willen nog eens duidelijk horen waarom Geleen wel zijn stedelijke functie kan waarmaken als Beek en Spaubeek er aan worden toegevoegd en niet als dat het geval is met Stein en Urmond. Ook wil de PPR niet, zoals de minister, een samengaan van Elsloo, Geulle en Bunde afwijzen. Ook de PPR meent dat de kern van Doenrade bij Oirsbeek moet worden gevoegd, en dat Schinveld, Bingelrade, Merkelbeek en Jabeek moeten opgaan in één gemeente Schinveld.

Intrekken?

De PPR vreest, dat als de kamer beslist dat Hoensbroek zelfstandig moet blijven er een SUN-gemeente moet komen, de minister het wetsontwerp zal intrekken en er dan weer jaren van onzekerheid voor de deur staan. Maar de partij meent dat Hoensbroek zelfstandig kan blijven, evenals Bocholtz. Mogelijk dat het zelfstandig blijven van Ubach over Worms het wetsontwerp kan redden. Volgens de PPR mag deze gemeente in ieder geval bij Kerkrade worden ingedeeld.

Een amendement op het wetsontwerp zal de PPR indienen houdende het plan voor een nieuw te vormen gemeente, bestaande uit de huidige gemeenten Sint-Geertruid, Mheer en Noorbeek.

AVP kampt met geldnood

MAASTRICHT – De Algemene Vereniging tot behartiging van Patiëntenbelangen (AVP) Limburg verkeert in grote financiële moeilijkheden. Als er op korte termijn – twee of hooguit drie weken – niet minimaal 10.000 gulden beschikbaar komt zal de AVP al haar activiteiten moeten staken. De AVP heeft alle hoop gericht op de provinciale overheid en de diverse ziekenfondsen die met de benodigde gelden over de brug zullen moeten komen.

...ndag vergadert de AVP in het provinciehuis in Maastricht samen met een afvaardiging van het provinciaal bestuur en enkele de...'s over haar financieel weinig ...kleurige situatie.

Auto op gazon

BORN – Op het gazon voor de huishoudschool in Born werd door de rijkspolitie donderdagnacht een behoorlijk gehavende personenauto aangetroffen. Van de bestuurder ontbrak ieder spoor. Naspeuringen wezen uit dat de auto toebehoorde aan J. uit Brunssum die daarmee uit de bocht gevlogen was en toen op het grasveld terecht gekomen. Daarna had de man het hazepad gekozen. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

● Paul Haimon (links) met de laureaat Lei Alberigs uit Venlo

Paul Haimonprijs voor Lei Alberigs

Van onze verslaggever

HASSELT – Tijdens een stijlvolle plechtigheid in de feeërieke trouwzaal van het stadhuis te Hasselt is gisteravond de eerste Paul Haimon-cultuurprijs uitgereikt aan directeur Lei Alberigs van de Culturele Dienst te Venlo. De laureaat werd in een aantal spreekbeurten om zijn vele culturele verdiensten geprezen.

De kunstcriticus Paul Haimon, naar wie deze prijs genoemd is, overhandigde persoonlijk de kostbare legpenning aan een ontroerde Lei Alberigs. Deze legpenning werd vervaardigd door de Eysdense beeldhouwer Fons Bemelmans. Vele prominenten uit de Nederlandse en Belgisch-Nederlandse provinciën waren getuigen van de uitreiking van deze cultuurprijs.

Burgemeester P. Meyers van Hasselt heette de aanwezigen in een charmante toespraak welkom. Ook voorzitter Piet Jaspaert van de stichting Paul Haimon Cultuurprijs had een allerhartelijkste toespraak bereid waarna jury-voorzitter drs. N. van Loenen in negen punten motiveerde waarom de prijs aan Lei Alberigs toegekend was.

Hij memoreerde onder andere zijn streven naar culturele integratie van Nederland en Nederlandstalig België, zijn activiteiten voor het Van Bommel-Van Dam-museum, zijn monografieën over hedendaagse kunstenaars en zijn tentoonstellingsbeleid.

Dr. Jan Peters sprak een ontroerend laudatio, waarin hij een portret van de mens Lei Alberigs schetste. De plechtigheid werd opgeluisterd door de Barrelhouse Jazzband.

Limburgse versterking Dodewaard

HEERLEN – Vanuit Limburg zijn gisteren ruim 200 politiemannen naar het Gelderse Dodewaard vertrokken. De rijkspolitie in het district Maastricht leverde 50 manschappen, evenals het district Roermond. De gemeentelijke politiekorpsen deden daar nog een schepje bovenop en stuurden eveneens twee peletons, goed voor zo'n slordige 100 ordebewakers.

„Als alles goed gaat," zo verklaarde een woordvoerder van de rijkspolitie in het district Maastricht gisteren, „dan verwachten we ze zondagavond of maandagmorgen terug."

Lering trekkend uit de ervaringen te Amsterdam, is de ME'er nu, naast extra bescherming van de kleding, voorzien van een complete honkbaluitrusting: scheen- en kniebeschermers, schouderkappen en een gebitbeschermer. Als bescherming van de borstkast dient een zogenaamd relvest.

Dr. F. Pistorius directeur van Annadalziekenhuis

MAASTRICHT – Behoudens het advies van de Ondernemingsraad zal het bestuur van het Sint-Annadalziekenhuis in Maastricht tot financieel-economisch directeur benoemen dr. ...M. Pistorius uit Eijsden. De heer Pistorius, accountant, was reeds waarnemend in deze functie werkzaam, nadat directeur-econoom Banens vorig ... te kennen had gegeven deze functie niet meer te willen bekleden.

De heer Banens zal verder optreden als directeur algemene zaken.

Het rapport Drion over de structuur van het ziekenhuis werd reeds aangegeven op versterking van het management. Het bestuur hoopt met deze benoemingen daar verder aan te hebben bijgedragen.

Enorme schade bij botsing

... – Op de Rijksweg onder ... heeft zich donderdagavond een gecompliceerde autobotsing voorgedaan tussen twee personenauto's, resp. afkomstig uit het Duitse Straelen en Brunssum en een tegemoetkomende trekker met oplegger uit het Overijsselse Enter, welke combinatie was geladen met stenen, na de botsing in een ruim 20 meter naast de Rijksweg gelegen bietenveld belandde en hierna omsloeg.

Bij de botsing werd de 39-jarige bestuurder van de auto uit Straelen zeer ernstig gewond. De ravage was uitzonderlijk groot, alle drie de auto's werden volkomen vernield. Het opruimingswerk nam bijna 24 uur in beslag.

● Een groep brugklassers van het Hoensbroekse St.-Janscollege toont trots het certificaat van hun luchtdoop.

LUCHTBRUGKLAS

BEEK/HOENSBROEK – Tweehonderd en tien leerlingen van de brugklassen van het St.-Janscollege uit Hoensbroek zijn gisteren letterlijk de lucht in gevlogen vanaf het vliegveld Zuid-Limburg. Dat gebeurde met de sportvliegtuigjes van de Aeroclub Limburg, die de leerlingen in groepjes van vier en vijf rond vlogen.

De vluchten duurden weliswaar maar een kwartier, van Beek naar Hoensbroek, keren boven de eigen school en weer terug, maar voor de meeste leerlingen was het toch echt de luchtdoop. Van een groepje van vijf dames, Miriam, Chantal, Diana, Astrid en Arnette, had alleen Miriam al eens in een groot vliegtuig gezeten.

„Maar zo'n klein vliegtuigje is veel leuker. Je kunt veel beter naar buiten kijken en zij mochten naast de piloot zitten," vertelden de meisjes enthousiast.

De luchtdoop is georganiseerd door de school als buitenschoolse activiteit op initiatief van de gymnastiekleraren.

De enige echte lichamelijke inspanning die de kinderen hebben moeten verrichten, was de fietstocht van Hoensbroek naar Beek en vise versa, een tripje van twee keer veertien kilometer.

Afgevaardigden naar landskampioenschap

HEERLEN – Het bestuur van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen heeft aan de federatie de volgende elf verenigingen voorgedragen om deel te nemen aan het nationaal kampioenschap, dat op 31 januari en 1 februari in Haarlem wordt gehouden. In de afdeling uitmuntendheid: fanfare St.-Nicolaas uit Broekhuizen, harmonie St.-Caecilia uit Swalmen, harmonie St.-Agnes uit Bunde. In de ere-afdeling: harmonie St.-Aemiliaan uit Bleijerheide, harmonie St.-Joseph uit Heerlerbaan. In de afdeling superieur: fanfare St.-Cecilia uit Bocholtz, fanfare St.-Martinus uit Urmond, fanfare St.-Caecilia uit Puth-Schinnen, fanfare St.-Cornelius uit Schin op Geul, harmonie St.-Michael uit Thorn en harmonie St.-Joseph uit Weert. Bij de verenigingen ligt zelf de beslissing of zij wel of niet naar het landskampioenschap gaan. In de loop van de komende week zullen de genoemde verenigingen door het federatiebestuur uitgenodigd worden om deel te nemen.

Na komende verkiezingen

Wethouder Jo Eenens keert niet terug

KERKRADE – Wethouder en locoburgemeester Jo Eenens van Kerkrade, portefeuillehouder van Financiën, gaat de gemeenteraad na de komende verkiezingen verlaten. De heer Eenens zal zich niet meer herkiesbaar stellen, ook niet als raadslid. „Na twaalf jaar wethouderschap vind ik het zo langzamerhand welletjes", zegt de wethouder. „Mijn gezin en met name mijn echtgenote heeft onder de drukke werkzaamheden, die nu eenmaal aan zo'n functie zijn verbonden, de afgelopen jaren te lijden gehad. Een wethouder draait per dag vaak veertien werkuren".

De heer Eenens heeft gisteren de fractie-voorzitter van zijn CDA, de heer Toon Willems, op de hoogte gesteld van zijn besluit. Vandaag wordt het besluit meegedeeld aan de gehele fractie.

„Het besluit is nu al gevallen omdat mogelijk door de herindeling de verkiezingen naar voren worden geschoven. Daar ik niet meer op de kandidatenlijst kom, was het voor mij raadzaam de partijgenoten niet al te zeer te verrassen met mijn terugtrekking", aldus de wethouder. „Wel zal ik lid blijven van het CDA en daar steun verlenen, waar dit mogelijk is. Er is beslist geen sprake van een breuk in het CDA".

CDA'er Jo Eenens verklaarde gisteren wel dat hij misschien zal deelnemen aan de provinciale verkiezingen.

Uitbreiding van commissie PNL

... HAAG – Minister Van ...enne heeft in verband met het aanbrengen van een duidelijke scheiding tussen adviserende en rapporterende functies van de Begeleidingscommissie PNL op een aantal punten uitbreiding gegeven aan de samenstelling van deze commissie. Daarnaast heeft ook de praktische uitvoering geleid tot een uitbreiding. Zo is er onder meer een vertegenwoordiger van het ministerie van onderwijs en wetenschappen aan de commissie toegevoegd alsmede een ad-hoc-lid als vertegenwoordiger van de ...ie.

De Tweede Kamer heeft indertijd bij de behandeling van het rapport 1979 over de uitvoering van de perspectievennota Zuid-Limburg aangedrongen op een meer onafhankelijke positie van de commissievoorzitter drs. S. Mie... Dit heeft er thans toe geleid dat de voorzitter op persoonlijke titel wordt benoemd door de minister van economische zaken als coördinerend bewindsman voor het regionaal beleid.

Eenmaal per jaar moet de commissie aan de ministeriële commissie voor regionaal beleid en GS van Limburg en zo nodig moet ook nog extra kunnen worden gerapporteerd. Wat het secretariaat van de commissie betreft wordt nieuw dat voortaan één van de twee secretarissen (door de minister van EZ) wordt benoemd op voordracht van GS. Het provinciebestuur heeft daartoe middels een reorganisatie van de provinciale griffie ruimte voor gemaakt.

Examen

...LEN – Aan de Vrije Universiteit ...sterdam slaagde voor de opleiding leraar Nederlands letteren en ...taalkunde de heer Sjors Leuf... te Heerlen.

B. en W. Maastricht:

Van gemeente geen schadevergoeding voor overstroming

MAASTRICHT – Het college van B. en W. van Maastricht is de mening toegedaan dat bewoners van Borgharen en Itteren, die in juli schade hebben ondervonden door overstromingen van de Maas, niet door de gemeente tegemoet kunnen worden getreden in de vorm van een schadevergoeding. De buurtraden van beide Maastrichtse stadsdelen hadden hierom verzocht.

Afgezien van het feit dat er geen enkele wettelijke verplichting tot het toekennen van schadevergoeding bestaat, vinden B. en W. dat men met een financiële tegemoettreding door de gemeenten buiten de wettelijke regelingen om zeer terughoudend dient te zijn. „Wij menen dat er door het treffen van een aparte regeling voor het toekennen van een vergoeding in de door waterlast ontstane schade de verwachting wordt gewekt dat de overheid in principe bereid is de financiële gevolgen van schadetoebrengende buitengewone omstandigheden – van welke aard ook – mee te dragen. Een dergelijke verwachting kan nu, noch in de toekomst, waar worden gemaakt. In principe zou dit betekenen dat buiten de wet om een nieuwe verhaalmogelijkheid in het leven wordt geroepen", aldus het standpunt van het college, dat daarbij de gevolgen voor de gemeentelijke financiën en de vraag of GS een dergelijk tegemoetkoming zouden goedkeuren buiten beschouwing laat. Ook de vaststelling van de schade zou volgens het college tot onoverzienbare moeilijkheden leiden.

Kroon wijst verzoek Maastricht af

Geen overname van nutsvoorzieningen in anexatiegebied

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht heeft bij de Kroon nul op het request gekregen om de levering van electriciteit, gas en water aan de in 1970 geannexeerde gemeenten te laten verzorgen door de gemeentelijke nutsbedrijven in plaats van – zoals thans het geval is – door provinciale nutsbedrijven. Het betreft de voormalige gemeenten Amby, Borgharen, Itteren en Heer en voorts toegevoegde gebieden van de gemeenten Bemelen, Cadier en Keer, Gronsveld en Meerssen. In dit door Maastricht geannexeerde gebied worden de nutsvoorzieningen verzorgd door PLEM, Limagas en Waterleidingmaatschappij Zuid-Limburg.

Nadat de gemeente Maastricht tevergeefs had getracht met de provinciale nutsbedrijven tot een akkoord te komen, omdat deze niet bereid bleken op vrijwillige basis de betreffende leveringen over te dragen, werd de kwestie bij de Kroon aanhangig gemaakt. Thans, na verloop van acht jaar, heeft de Kroon uitspraak gedaan en daarbij afwijzend op het verzoek van de gemeente Maastricht beschikt. Als motivatie van haar verzoek had de gemeente onder meer aangedragen dat het in het belang van de inwoners van het geannexeerde gebied en uiteindelijk van de gehele gemeente dat de betreffende leveringen in één hand worden gehouden. Daarnaast werd gesteld dat de inwoners van de gemeente Maastricht bestuurlijk recht hebben op een gelijke behandeling bij het treffen van voorzieningen.

De Kroon stelt daar in haar afwijzing tegenover dat de levering door verschillende nutsbedrijven in één gemeente weliswaar niet vrij is van complicaties en ook niet optimaal geacht kan worden, maar dat de bestaande situatie geen noemenswaardige moeilijkheden voor de betreffende inwoners oplevert. Ook de verschillen in de door de respectieve nutsbedrijven gehanteerde tarieven zijn volgens de Kroon niet zodanig dat deze op bezwaren stuiten. De aangevoerde bedrijfseconomische argumenten met het oog op de rentabiliteit van de gemeentelijke nutsbedrijven zijn als niet doorslaggevend terzijde gelegd. De Kroon komt tot de slotsom dat van een noodzakelijkheid geen sprake is, zodat er geen aanleiding bestaat tot overdracht van de levering van nutsvoorzieningen aan de gemeente Maastricht.

Vierdaagse pausreis

BONN – De Westduitse bisschoppenconferentie heeft bijzonderheden bekend gemaakt over het komende bezoek van paus Johannes Paulus II.
De paus komt zaterdag 15 november om 9 uur aan op de luchthaven Keulen-Bonn. Om 10 uur draagt hij in Keulen, in het Butzweiler Hof, een mis op. Om 14 uur ontvangt hij in de kathedraal van Keulen studenten en wetenschapsmensen. Om 16.30 uur bezoekt hij de Franciscanerkerk. Om 17. uur vertrekt hij naar Bonn. Om 18 uur wordt hij ontvangen door bondspresident Karl Carstens en andere hoogwaardigheidsbekleders. Hij brengt de nacht in Bonn door.
Zondag 16 november vliegt de paus op 7.50 uur naar Osnabrück. Om 9.15 uur draagt hij een mis op in het stadion aldaar. Om 11.45 uur ontvangt hij leden van de Joodse gemeenschap. Om 12.15 uur gehandicapten. Om 14.30 uur vliegt hij naar Mainz, waar hij om 16 uur een mis opdraagt op de luchthaven Mainz-Finthen. Om 19.15 uur ontvangt hij Poolse burgers. Hij brengt de nacht in Mainz door.
Op maandag 17 november vindt om 8.15 uur een bespreking plaats met vertegenwoordigers van verschillende kerkelijke organisaties. Om 10.10 uur ontvangt hij niet-Westduitse burgers. Om 14.45 uur vliegt de paus naar Fulda. Om 16 uur draagt hij daar een mis op voor seminaristen. Om 18.15 uur komt hij samen met de Westduitse bisschoppen. Hij overnacht in Fulda.
Op dinsdag 18 november ontvangt hij om 9.30 uur leden van het centrale comité van Westduitse katholieken. Om 10 uur draagt hij een mis op in de kathedraal van Fulda. Om 15 uur vliegt hij naar Altötting... 18 uur in de kapel aldaa... draagt. Hij zal overnacht... pucijnerklooster te Altö...
Op woensdag 19 novem... paus om 8 uur naar Mün... uur draagt hij er een mi... jeugd. Om 11.30 uur ontv... tegenwoordigers van je... om 15 uur kunstenaars ... en om 16.30 vertegenwo... groepen bejaarden. Om ... hij op de luchthaven van ... scheid en keert terug na...

Grafdelver graaft zich rijk

KING'S LYNN – Toen de grafdelver William King laatst tijdens het werk op het kerkhof van Pentney, bij King's Lynn, „zes zilverachtige dingsigheidjes" bloot legde dacht hij daar niet veel van. Hem viel de mond wagenwijd open toen hij vernam dat het duizend jaar oude zilveren Saksische broches waren, waarde 135.000 pond. Het Britse Museum stelde dit bedrag vast.
Van dat geld zal King 25.000 pond afstaan voor het opknappen van het dak van het kerkje van Pentney. En dan? Doorgaan met graven, zei King, die 62 jaar oud is, wellicht op een nieuw wonder hoopt en vindt dat hij toch maar een bijzonder vak heeft.

Liefde lijmt alles

LONDEN – Een vrouw in Engeland die haar man bezocht in het huis van bewaring in Birmingham, heeft zich daar aan hem vastgekleefd. Voor het afscheid smeerde ze haar hand in met een sneldrogend plakmiddel en greep die van haar man. Het paar was niet meer los te krijgen. Overgebracht naar een ziekenhuis, hebben artsen enkele uren nodig gehad om het paar te scheiden.

400 banen minder

Inkrimping bij Philips Medical Systems in Best

BEST – Bij de hoofdindustriegroep Medical Systems van Philips in Best bij Eindhoven zullen voor eind 1983 in de indirecte sector 400 arbeidsplaatsen verdwijnen. Dit jaar zullen al 80 banen verloren gaan. Dat heeft de directie gisteren meegedeeld aan de vakbonden. Bij Medical Systems werken ongeveer 2200 mensen. Vorig jaar breidde de hoofdindustriegroep de werkgelegenheid nog uit met bijna 200 arbeidsplaatsen.

Philips heeft de bonden gisteren niet de garantie kunnen geven dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen. Wel bestaat er zowel bij Philips als bij de bonden, goede hoop dat de personeelsinkrimping gerealiseerd kan worden door het natuurlijk verloop niet aan te vullen. Het aantal van 400 arbeidsplaatsen is het voorlopig resultaat van een door Philips zelf uitgevoerd onderzoek naar de mogelijkheden om de overhead-kosten te drukken. Eind volgende maand hoopt het concern met een definitief resultaat te komen.

Circuspa... in Maastr...

MAASTRICHT – Circus ... sinds gisteren zijn tente... slagen op het Vrijthof in... zal zich vandaag aan de ... regio presenteren met ... ville". Vanaf 11 uur van... Nederlands nieuwste cir... op voor een parade do... westelijk als het oostel... trum.

Behalve alle artiesten, ... kest en andere Holiday-... zullen in de stoet ook oli... den en roofdieren meetre... kelijk van het weer zulle... sees de circusoptocht i... motor begeleiden.
De Nederlandse „circusp... J. Fokke, zal zondag om ... charistieviering houden ... manege, waar iedereen v... kom is. Circus Holiday, d... ternationale attracties bre... tinees worden gepresen... Conny Vink – blijft tot e... dag 22 oktober in Maastri...

Actie te... doodst... Kim Dae...

PARIJS – De internatio... voor de rechten van de ... internationale publieke... liseren om het leven te r... Zuidkoreaanse opposit... Dae-Jung. Kim werd 17 ... dood veroordeeld door ... rechtbank in de Z... hoofdstad Seoel, omdat ... stand in de stad Kwan... jaar, zou hebben aange...
Tijdens een persconfere... donderdag, zei de voorz... deratie, de voormalige ... Daniël Mayer, dat alleen ... nale publieke opinie Ki... den. Volgens Mayer is K... daad dat hij te populair ... koreaanse volk. „Hem r... klaarde Mayer, „is niet ... langrijke bijdrage tot d... de democratie in Zuid... ook tot vermindering v... tionale spanning in het ...

Vondel... voor B...

MÜNSTER – De Joost ... delprijs die verleend ... zondere culturele pr... het Nederlands-Neder... gied, is voor dit jaar ... de Vlaamse priester, ... ter Anton van Wild... niem van Cyriel Pan... raar is aan het klei... Sint-Niklaas.
De 62-jarige Van Wilder... prijs voor zijn vertaling... Hij heeft in het Neder... bied de eerste volledig... de verzamelde werken ... meinse dichter gepubli... Aan de prijs van de zo... burgse F.V.S.-stichting ... van circa ƒ 22.000,– ... prijs die genoemd is ... landse dichter Joost v... (1587-1679), wordt op 1... gereikt.

Fietsdiev... heterdaad

GELEEN – De 14-jari... sum werd door een ... op heterdaad betrap... van een fiets in de G... straat. De jongen tra... senuit te knijpen, m... korte achtervolging ...
De 16-jarige V. uit G... de politie aangehoud... van de fiets ter waard... die een dag tevoren te... frouw O. uit Geleen u... de ijsbaan werd gesto... fiets inmiddels weer ... gen V. een proces-ver... maakt.

Hoofd Akense brigade:

„Drugwetgeving langs de grens gelijk trekken"

...SELEN – „Bij vele Duit...ngeren heerst nog steeds ...misverstand dat drugge... in Nederland ongestraft ... Slechte voorlichting is ...voor een groot deel de...aan." Dat zei het hoofd ...de Akense narcoticabri... Willy Kaluza gisteren ...s een tentoonstelling ...verdovende middelen in ...uitse grensplaatsje Wür..., die door ruim 1200 scholieren werd bezocht. Enkele ziekenfondsen tekenden in samenwerking met de Akense politie voor de organisatie.

Tijdens zijn voordracht beklemtoonde W. Kaluza het belang van voorlichting en dan met name onder de jongeren. Misverstanden zijn volgens hem alom ook ten aanzien van de wettelijke bepalingen in Nederland. Ons land wordt door vele Duitse jongeren nog steeds gezien als een 'paradijs' voor druggebruik. Lichtere straffen dan in hun eigen land liggen daaraan ten grondslag, meent de politieman.
Gelijkschaling van wettelijke regels en sancties en door de wetgever vastgelegde bepalingen die de samenwerking tussen de diverse landen moeten regelen, noemde hij onontbeerlijk om de drugbestrijding adequaat aan te pakken. Hoewel hij zich tevreden toonde over de samenwerking met Nederlandse collega's, kon hij deze toch niet optimaal noemen "want we moeten die contacten beperken tot die welke in de huidige wet toegestaan worden", aldus Kaluza. Uitbreiding van grensoverschrijdende bevoegdheden noemde hij voor de drugbestrijding dan ook een conditio sine qua non.

Akens eerste narcoticaman constateerde een toenemend aantal gevallen waarin heroïne van Nederland naar Duitsland wordt getransporteerd. „Kwam de heroïne voor Aken en omgeving aanvankelijk uit Frankfort, thans is deze steeds meer van Nederlandse bodem afkomstig. Handelaars, die eerst in Amsterdam en Rotterdam zaten, hebben ook in de Oostelijke Mijnstreek een goede markt gezien, zeker gezien de gunstige ligging ten opzichte van de grens. Mondelinge propaganda maakte van Heerlen, maar ook van Sittard, Brunssum en Roermond dan ook bekende verdeelcentra waar de handel, ondermeer door Duitsers, weelderig wordt bedreven.
Toch lopen er naar zijn zeggen slechts weinig Nederlandse koeriers tegen de (Duitse justitie) lamp. „Ze zijn niet idioot. Iemand die bij ons gepakt wordt voor handel in verdovende middelen, verdwijnt een groot aantal jaren in de bak. Binnenkort zal de zwaarste sanctie – tien jaar cel voor een handelaar die als groot dealer bekend staat – omhoog gaan tot 15 jaar, en dat is niet mals", meent Willy Kaluza." Daarbij weten de Nederlandse dealers verdraaid goed dat de klanten toch wel naar hen toekomen", voegt hij daar aan toe.


● W. Kaluza tijdens een van de rondleidingen.

...chts 2 in Limburg

...0 ontslagen ...ij Nefkens-...utobedrijf

...CHT – Een reorganisatieplan ...eugeot-importeur Nefkens uit ...zal, voor zover nu bekend is, ...nstige gevolgen hebben voor ...gelegenheid in Limburg. ...-Nederland gaat 70 man ont... Bij het enige dochterbedrijf ...efkens in Limburg, Nefkens...nd B.V., zullen naar alle ...chijnlijkheid slechts 1 of 2 ont...vallen. De rest geschiedt via ...uurlijk verloop en vervroegde ...ering, zo deelt men mede.

...s een woordvoerder van Nef...jn de verkopen van het merk ...t in Nederland sterk terugge... Werden er in 1979 nog 44.000 verkocht, dit jaar zullen het er ...er zijn dan 25.000 tot 30.000".

...niet verwacht wordt dat de ver...zich volgend jaar weer tot het ...eil zullen herstellen, betekent ...dus de woordvoerder, „dat Nef... een veel te ruime jas zit".

...totaal vallen er bij de Nefkens...organisatie en de 23 dochter...emingen 70 ontslagen en zul... 130 arbeidsplaatsen vervallen ...uurlijk verloop en vervroegde ...ering.

...d Arbeidsmarkt ...chreef vergeefs

...HAAG – De Regionale Raad ... Arbeidsmarkt voor de pro... Limburg heeft de Tweede Ka... brief geschreven over de stij... werkloosheid in de bouw en ... financiële problemen bij ...edrijven. Medio juli heeft de ...le Raad daarover een nota ...den aan het ministerie van ...zaken en aan het ministerie ...kshuisvesting „maar tot op ...is er nog geen inhoudelijke ...ontvangen".

...erland als geheel staat tegen... het aanbod van 6,4 werkloze ...kkers een vraag naar één. In ...g is die verhouding 9,5:1. In de ...bouw zijn dringend maatrege... ...g. De Raad denkt onder meer ...vanging van koop- door huur...gen en aan meer financiële ze... voor kopers (de kwestie van ...e-aftrek). Het toegezegde deel ... extra werkgelegenheidsprojec...or dit jaar zijn veel te laag. De ... vindt dat voor aanvullende ... honderd miljoen per jaar be...ar moet komen.

...ook eerder begonnen moeten ... met de grote bouwprojecten, ... Limburg zijn gepland. Er moet ...oriteit worden gegeven aan de ...g van de financiële en proce...onzekerheden in het beleid in... thermische en geluidsisolatie. ...e is er volgens de Raad in de ...ike Mijnstreek en in Noord...g behoefte aan een betere fi... bijdrageregeling voor stads...wingsprojecten, al dan niet in ...atie met bedrijfsverplaatsing.

„Extra Spreekuur" over Jan Maenen

HEERLEN – Het door het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg aangekondigde boekje „Extra Spreekuur" ter herinnering aan de verleden jaar overleden Limburger Jan Maenen is thans verschenen. Het is een initiatief vanuit de vriendenkring van de man, die zich zijn leven lang met grote onbaatzuchtigheid heeft ingezet voor tallozen in en buiten onze provincie. Het boekje is te koop via de boekhandel, via het CDA-Limburg en bij het Sociaal Historisch Centrum. Het kost, inclusief eventuele verzendkosten ƒ 6,50.

Activiteit in de woningbouw flink gegroeid

DEN HAAG – In de periode januari-augustus 1980 is met de bouw van 66.866 woningen begonnen tegen 62.230 in dezelfde periode vorig jaar. Het aantal voltooide woningen bedroeg in januari-augustus 1980 67.297 (waarvan 40 procent huurwoningen) tegen 46.768 (waarvan 34 procent huurwoningen) in de overeenkomstige periode in 1979, zo blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het aantal woningen dat in uitvoering is was eind augustus dit jaar met 114.211 vier procent minder dan eind augustus 1979. Er zijn 19 procent meer woningwetwoningen in uitvoering maar zeven procent minder premiewoningen en 22 procent minder ongesubsidieerde woningen.
In de periode september 1979-augustus 1980 werd in Limburg begonnen met de bouw van 8.423 woningen (een toename van 24 procent) en werden er 7.464 voltooid (een toename van 15 procent ten opzichte van het jaar ervoor). Op 1 september waren in onze provincie 9.381 woningen in uitvoering (dat is elf procent meer dan het jaar ervoor).

Nationaal accordeon-concours in Born

BORN – Accordeonvereniging Swentibold in Born houdt zondag het nationaal concours voor accordeonverenigingen, onder auspiciën van de Nederlandse Organisatie van Accordeon en Mondharmonicaverenigingen (NOVAM). Het evenement dat voor de eerste keer in Limburg wordt gehouden, vindt plaats in de Catharinakerk in Buchten. Aanvang 11.00 uur.

Aan het concours nemen zowel binnen- als buitenlandse accordeongezelschappen deel. Ingeschreven hebben Accordia Eygelshoven met een A- en een B-orkest, Lustige Klanken uit Bergeyck, Eerste Maarssense Accordeonvereniging uit Maarssen, A- en B-orkest, Advendo uit Wilp, Zeeuws Accordeon Sextet uit Goes, Door Oefening Verkregen uit Maasdijk, Accordeonola uit Den Helder, het Leeuwarder Accordeon Ensemble uit Leeuwarden, Scala uit Rotterdam, Les Sorcats de l'Accordeon uit Andenne (B.), Door Vrienschap Sterk uit Wassenaar en de organiserende accordeonvereniging.
Er wordt gemusiceerd in vijf categorieën. De verenigingen die in elk van die afdelingen het hoogst aantal punten vergaren, ontvangen een beker. Deze zijn beschikbaar gesteld door het gemeentebestuur van Born, de provincie Limburg, muziekhandel Busch in Nieuwstadt en Hub Lamers uit Buchten. Burgemeester Jan Onland van Born reikt de prijzen uit.

De man met de vogelkooi...

MAASTRICHT – Er zat een man met een vogelkooi in het haltehuisje aan de Stationstraat in Heerlen. Hij zat daar op de negende juni van het vorig jaar tussen een dertigtal anderen, die door de politie vriendelijk, maar dringend werden gevraagd zich te verwijderen, aangezien ze door hun 'klit'-vorming de openbare orde verstoorden. Iedereen ging weg. Ook de man met de vogelkooi, een zekere Erwin W. uit Apeldoorn. Zat hij na te denken over zijn vriendin, die in Heerlen woonde en die hij helemaal vanuit Apeldoorn een bezoek had gebracht? Of waren er andere motieven in het spel?

Daarover werd gisteren voor de politierechter in Maastricht niet gesproken. Wel even gememoreerd, dat W. al eerder enkele malen wegens drugs-misdrijven was veroordeeld. En aangezien het Stationsplein in Heerlen toen nog het centrum was van al degenen, die daar iets mee te maken hadden, was een dergelijke gedachte niet zo gek. Maar allez... de man verwijderde zich, doch bij de volgende ronde van de politie, zat hij er weer. Compleet met vogelkooi en de benen op de zitting van de bank... „Ik wacht op de bus" zei hij vriendelijk tegen de – nu hoofdagent – die hem vroeg zich te verwijderen, zoals hem eerder gevraagd was. „Maar ik weet van niks, ik was daar niet bij de eerste maal. „De vogelkooi – een niet alledaagse verschijning – op het stationsplein in Heerlen, was echter aanleiding voor de politie, om de woorden van Erwin W. ernstig in twijfel te nemen.
Dat deed de officier, mr. Weggemans gisteren ook. Vooral de wederspanningheid tegen de politie, toen deze hem wilde verwijderen, nadat hij eerst niet uit eigen beweging wilde verdwijnen, nam hij Erwin kwalijk. „Geweld tegen politie. Het was daar dag-in-dag-uit een geweldige ergernis voor de normale voorbijgangers. De openbare orde was daar regelmatig in gevaar." Mr. Weggemans eiste twee weken voorwaardelijk en 300 gulden boete. De politierechter mr. Bruigom maakte er twee weken voorwaardelijk en ƒ 100,– boete van.

GOUVERNEUR J. KREMERS OPENT NIEUWE RECREATIEZAAL

„Licht en Liefde" bestaat 50 jaar

MAASTRICHT – De Stichting „Licht en Liefde" te Maastricht viert deze maand haar gouden bestaansjubileum. In de afgelopen vijftig jaar heeft deze stichting (voorheen heette zij de Blindenzorgvereniging) zich ingezet om in Limburg hulp te bieden aan blinden en slechtzienden. Zij legt zich speciaal toe op het bieden van hulp bij persoonlijke moeilijkheden, die voortvloeien uit de handicap van de visueel gestoorden.

„Licht en Liefde" heeft ook activiteiten ontplooid op cultureel gebied alsmede op het terrein van sport en ontspanning. Om deze activiteiten nog beter te kunnen verrichten alsook om de blinden in de regio meer met alkeer in contact te brengen, heeft de stichting dit jaar bij het bejaarden-blindentehuis de „Adriaan Moonenstichting" aan de Prins Bisschopsingel 20 in Maastricht een grote zal laten bijbouwen. Vrijdagmiddag 31 oktober as. om 15.00 uur zal gouverneur J. Kremers deze zaal officieel openen. Aansluitend is er een receptie van 16.00 tot 18.00 uur.
Op zondag 2 november wordt ter gelegenheid van deze feestelijke ingebruikname én ter ere van het gouden jubileum een open dag gehouden. De zaal is voor belangstellenden open van 14.00 tot 17.00 uur. Er wordt een tentoonstelling gehouden en er worden produkten verkocht die door de blinden zijn vervaardigd.

Deze „soos" voor de blinden draait overigens al op elke eerste en derde donderdag van de maand. Op de laatste vrijdag van elke maand hebben zij een onderlinge dansavond.

Stoottroepers bijeenkomst

HEERLEN – De stichting Bond Oudstoottroepers en stoottroepers kring Limburg houdt maandag 27 oktober in het kapelaan Nortmanhuis, gelegen naast de parochiekerk te Limmel een bijeenkomst. Tijdens deze bijeenkomst die om 20.00 uur begint, wordt door de familie Pisters, oud-stoottroeper, een diaserie vertoond over Indonesië. De leden uit de regio worden verzocht het vervoer onderling te regelen. Ook niet-leden kunnen deze avond bijwonen en de toegang is gratis.

Provinciale filmkijkdag in De Oranjerie

ROERMOND – Op zondag 26 oktober organiseert het Servicebureau voor jeugd en jongeren in Limburg een filmkijkdag in De Oranjerie te Roermond. Aan de filmkijkdag werken mee de Stichting Filmvorming Limburg, het Regionaal centrum jeugd- en jongerenwerk zuidelijk Zuid-Limburg, Jeugd-welzijn Midden-Limburg en Rejoin Weert.
De bedoeling van de kijkdag is, dat mensen die in jongerenorganisaties en onderwijs filmprogramma's verzorgen, op één dag een groot aantal films kunnen bekijken en beoordelen of ze geschikt zijn voor hun eigen organisatie. Het programma loopt van 10.00 tot 18.00 uur, de entreeprijs bedraagt 5 gulden. Kaarten kunnen gereserveerd worden door het bedrag over te maken op gironummer 10.62.960 t.n.v. Servicebureau onder vermelding „Entree filmdag". De bestelde kaarten liggen dan aan de kassa klaar.

Energie Overleg eens met actie „Dodewaard dicht"

MAASTRICHT – Het Limburgs Energie Overleg heeft zich solidair verklaard met de actie „Dodewaard gaat dicht". Daar het principe van de organiserende groepen „geweldloos verzet plegen" is, ondersteunt het LEO deze werkwijze. In haar verklaring wijst het LEO op het toenemende gevaar van kerncentrales voor de bevolking en het probleem van het kernafval.

Officiële mededeling
GEMEENTE BEEK (L.)
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend, dat in verband met de uitvoering van werkzaamheden ten behoeve van Allerheiligen, de openbare begraafplaats aan de St.-Martinusstraat en de algemene begraafplaats „De Nieuwe Hof" alhier in de periode van 26 oktober t.m. 1 november 1980 gesloten zullen zijn voor het plaatsen van grafmonumenten en verdere onderhoudswerkzaamheden aan graven.

Beek (L.), 18 oktober 1980
Burgemeester en
wethouders voornoemd,
De burgemeester,
P. v. Bogaert, l.b.
De secretaris,
H.G. Wouters

Officiële mededelingen
GEMEENTE ECHT EN MAASBRACHT

Burgemeester en Wethouders van Echt en Maasbracht, brengen ter voldoening aan het bepaalde in artikel 12, 2e lid van de Wegenwet tesamen – en voorzoveel nodig ieder afzonderlijk – ter openbare kennis, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg op 7 oktober 1980 onder no. BJ 19973 goedkeuring hebben verleend aan het besluit van de raad der gemeente Echt d.d. 24 juni 1980 respektievelijk het besluit van de raad der gemeente Maasbracht d.d. 27 juni 1980, ter onttrekking aan het openbaar verkeer van de gedeelten van de St.-Joosterbaan, gelegen op het grondgebied van de gemeente Echt en van de gemeente Maasbracht vanaf de Rijksweg Noord (Sittard-Roermond) over een lengte van circa 80 meter in noord-oostelijke richting, zoals op de tekening, behorende bij de betreffende raadsbesluiten in rode kleur aangegeven.
Het goedgekeurde besluit van de raden der gemeente Echt en Maasbracht ligt ingaande 20 oktober 1980 ter inzage op de secretariën der betreffende gemeenten, zulks voor de duur van 14 dagen.
Belanghebbenden kunnen uiterlijk 30 dagen na dagtekening dezes tegen dit besluit in beroep komen bij de Kroon. Het betreffende beroepschrift dient te worden ingediend bij de Commissaris der Koningin in de Provincie Limburg.
Echt, 18 oktober 1980
Maasbracht, 18 oktober 1980
Burgemeester en
Wethouders van Echt,
De secretaris,
w.g. W. Koolen.
De Burgemeester,
w.g. drs. W.F.A. Heemskerk.

Burgemeester en
Wethouders van Maasbracht,
De secretaris,
w.g. J.W. Verheesen.
De Burgemeester,
w.g. P.J. Vaes.

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Hoensbroek maken bekend, dat de secretarie dezer gemeente - Raadhuisplein 3 - op vrijdag 24 oktober as. des namiddags GESLOTEN zal zijn.

Bestuurswijziging ZNIO

BEEK – Er heeft een bestuurswijziging plaatsgevonden bij de Zuid-Nederlandse Invaliden Organisatie (ZNIO) in Beek. Tijdens een zeer dru druk bezochte ledenvergadering werd als nieuwe penningmeester benoemd dhr. Franssen uit Meerssen. De vorige penningmeester Van Berkel is door de leden gekozen tot waarnemend voorzitter tot 1 januari 1981. Dan volgt hij de huidige voorzitter Hoedemakers op die wegens gezondheidsredenen zijn functie neerlegt.

...mmunicatie ...oeder-kind centraal ...p congres

Slechte relatie oorzaak stoornissen

door niek mertens

...MOND – Op dit mo... gebeurt in Nederland ...el niets met baby's die ...rote kans hebben, ge...d te worden in hun emo... ontwikkeling. Dat stelde psychotherapeut Harrie Biemans gisteren in zijn voordracht tijdens het congres „Lichaamstaal van de eerste relatie", dat gehouden werd in de Oranjerie te Roermond. Het symposium was georganiseerd naar aanleiding van het 25-jarig bestaan van De Widdonck, een psychotherapeutisch instituut voor emotioneel gestoorde kinderen in Roggel.

Ruim 750 deelnemers - voornamelijk afkomstig uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg - namen aan het congres deel. Vanwege het grote aanbod van belangstellende - in totaal 1500 - zag de organisatie zich genoodzaakt het gebeuren in december te herhalen.

Centraal stond de relatie tussen communicatie met het kind in de eerste levensmaanden en zijn emotionele ontwikkeling. Onderzoekers, onder wie prof. C. Trevarthen uit Edinburgh die gisteren eveneens een inleiding hield, hebben in de zeventiger jaren weten aan te tonen dat in de drie eerste levensmaanden de eerste relatie van de baby wordt gevormd. Dit gebeurt door middel van een communicatiesysteem, dat de lichaamstaal wordt genoemd. Moeder en baby geven door lichaamstaal hun emoties te kennen en regelen op een eigen persoonlijke manier hun onderlinge verhouding.
Harrie Biemans, als psychotherapeut verbonden aan De Widdonck, wees er in zijn inleiding op, dat in onze samenleving voldoende situaties aan te wijzen zijn, waarin baby's - ten gevolge van kortsluitingen in die communicatie - groot gevaar lopen emotionele stoornis te verwerven. Als voorbeelden noemde hij verblijf in internaten, ziekenhuizen en zwak-sociale milieus. „Vooral een combinatie van factoren: vroegtijdige scheiding en zwak milieu leveren een bijna causaal verband op met blijvende emotionele en intellectieve beschadiging', aldus Biemans, die samen met zijn vrouw Saskia van Rees op dit gebied pionierswerk verrichtte in De Widdonck.

Hij pleitte dan ook voor een vroegtijdige, desnoods prénatale begeleiding van ouders en baby's, die een verhoogd risico hebben op emotionele stoornissen. Om de techniek daarvan aan te leren en te kunnen overdragen, ontwikkelde hij met zijn vrouw in De Widdonck, met medewerking van ziekenhuizen in de regio Midden-Limburg, een „Therapeutische Werkplaats".

Echter ook structurele veranderingen, zoals een wijziging van de adoptiewetgeving - nu moeten adoptiebaby's minstens drie maanden na de geboorte in een neutrale instelling doorbrengen hetgeen in strijd is met de voorwaarden om tot een goede emotionele ontwikkeling te komen - zodat zij rechtstreeks in een gezin geplaats kunnen worden, achtte zij op zijn plaats. Daarbij opvoeders leren met emotioneel gestoorde kinderen om te gaan, „want momenteel mislukt de helft van de pleeggezinplaatsingen. En uit de praktijk weet ik dat men niet kan stellen dat de pleegouders die „hun" kinderen niet op straat zetten, wel slagen in de opvoeding", aldus Biemans, die zich tevens een voorstander toonde van uitgebreid systematisch onderzoek. Gebrek hieraan noemde hij de voornaamste reden waarom geen of weinig gebruik gemaakt kan worden of begeleiding gegeven kan worden aan de moeder-baby relatie.
Echter ook het leren communiceren met kinderen met een aangeboren emotionele stoornis, zoals autisme, - moeders kunnen de expressie van deze baby' vaak moeilijk volgen omdat ze zijn ingesteld op het volgen van de „gewone" lichaamstaal - mag volgens hem gerekend worden tot een van de taken van de psychotherapeut, die zich het terrein van de lichaamstaal eigen gemaakt heeft. Aan een panel-discussie werd onder andere deelgenomen door de Leidse hoogleraar Kohnstamm en de Groningse prof. Kalverboer.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '76, kl. blauw m. sportwielen auto is 100% in orde, zien is kopen, vr.pr. ƒ 5200,-. Dr. Poelsstr. 30, Schaesberg, tel. 045-320937.

ALFA GTV 2000 de luxe bwj. '78, met veel extra's. Tel. 045-442268.

Occasions met Bovag-garantie VW Personenbus 76 met gas i.z.g.st. Renault R5TL 1e eig. Ford taunus 1.6L 78 zilver met. en vinyl dak, Mini 1100 Special 78 rood, 1e eig. VW Golf de luxe 76 geel, Audi 80LS autom. 77, 1e eig. Peugeot 504 autom. 75 blauw met. BMW 525 74, Datsun 120Y de luxe 74, Daf 66 Marathon 73 rood, Peugeot 404 73. Diverse inruilers, inruil en financ. in een dag. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. . 045-453502.

Let op let op: Inruilers van zeer gerenom. zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: OPEL Manta 1900S bwj. 77 zeer mooi ƒ 6750,-, Opel Kadett 75 ƒ 3450,-, Opel Kadett 74 op gas ƒ 3250,-, Mazda 929 coupé 77 ƒ 4450,-, Ford Combi 1600 '75 ƒ 2450,-, Mazda 818 74 ƒ 2250,-, Mazda 1300 '74 ƒ 1450,-, Ford Escort '74 ƒ 1650,-, Ford 2L GXL 74 ƒ 1750,-, Vauxhall Chevette 78 ƒ 4950,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W., laatste straat links grensovergang gerensoverg. Locht.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GT Exclusieve groenmetallic, '78, ƒ 9500,-, met LPG installatie: Chrysler 1308 GLS blauwmetallic, 26.000 km, '79, ƒ 12.000,-; Chrysler 1308 S blauwmetallic, '77, ƒ 8000,-; Chrysler 1307 S blauwmetallic, '76, ƒ 6500,-; Chrysler 1307 GLS beigemetallic, '77, ƒ 7500,-; Chrysler 1307 GLS groenmetallic, '78, ƒ 9000,-; Chrysler 1307 GLS geel, '77, ƒ 8000,-; Simca 1100 LE rood, 3-deurs, '79, ƒ 9000,-; Simca 1100 GLX bruinmetallic 5-deurs, '77, ƒ 6000,-; Simca 1100 LE rood 3-deurs, '76, ƒ 3500,-; Simca 1100 LE rood, 3-deurs, '75, ƒ 2750,-; Simca 1100 gls groen 3-deurs, '76, ƒ 4000,-; Simca 1100 Tourist LS geel, '76, ƒ 2250,-; Simca 1100 Fourgonnette bestelauto blauwmet., '75, ƒ 2500,-; Simca 1000 LS geel '76, ƒ 2000,-; Simca 1000 GLS blauw, '74, ƒ 1500,-; Sunbeam Avenger 1.6 Stationcar groenmet. '78, ƒ 9000,-; Opel Ascona blauw, automaat, met LPG-installatie, 27.000 km, '77, ƒ 11.000,-; Austin Mini 1000 oranje, '76, ƒ 2250,-; Mitsubishi Lancer geel, '76, ƒ 5500,-; Volkswagen Scirocco grijsmet., 6000 km, '79, ƒ16.000,-; Mercedes Benz 208 bestelauto open laadbak, met huif, '78, ƒ 16.500,-. Aankopen boven ƒ 10.000,- zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717/710503. Molenberg-Heerlen.

Te k. Volkswagen GOLF bwj. eind '75, keuring toegest. Pr. ƒ 4250,-. Tel. 04490-14856.

Te k. RENAULT 6 TL als nieuw, bwj. '75, Pr.n.o.t.k. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Te k. YAMAHA of the road 175 cc, bwj. '79, fabrieks nieuw. Vr.pr. ƒ 1800,-. Florastr. 2, Sittard.

HONDA Accord Sedan autom. '78, kl. zilv.met.; Honda Accord Sedan '78, m. LPG, kl. rood; Honda Accord 3-drs., '77, kl. wit; Kadett City 16 SR, type '78, kl. rood/zwart; Opel Ascona 19 N '78, 4-drs., m. LPG, kl. beige; Opel Ascona 16 S 4-drs., '78, m. LPG, kl. oranje; Manta GL Cavalier '78, kl. orange en leren dak; Manta GTE '76 kl. geel en zwart; Ford 16 GL '78, 4-drs., kl. blauw en ler. dak; Ford 16 Ghia '76, 4-drs, kl. blauw en leren dak; Mazda 323 '78, kl. zilver; Citroën GS Club '77, kl. bruinmet.; Mini 1100 Spec. '78, kl. zilver, en leren dak; Honda Civic 3-drs. luxe '76, kl. blauw; Volvo 242 DL '75, kl. groen m. LPG; Ford Escort 13 Luxe '76, kl. orange; Opel Ascona 16 S '76, kl. oranje; Citroën CX 2000 '75, kl. wit; Toyota Corona 2000 '77, kl. blauw; Toyota Carina Luxe '76, kl. rood; Datsun Cherry 100 A '77, kl. rood. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Automobielbedrijf Ton BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

Zeldz. mooie VW SCIROCCO GT type '78, zilvermet., radio, n. band. ± 50.000 km. Ied. desk. onderz. toegest. Vr.pr. ƒ 9950,-. Tel. 045-417122.

SCIROCCO bwj. '75, Citroëndealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '74. Vraagpr. ƒ 1500,- Tel. 045-220084 na 18 uur.

Te k. BMW 316 bwj. '78 en BMW 318 autom. bwj. '78, beide metalik kl. en extra's. Keuringen toegest. Volledige garantie. Inr. mog. Autobedr. Hogenhout Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Weg. omst. te k. GOLF LS met radio en spec. dashboard bwj. '75. Vraagpr. ƒ 4600,- Harmoniestr. 51 Hoensbroek.

Te k. onder garantie en service, inruil en directe financiering: FORD Escort 1600 4-drs. Giha div. acc. '79; Ascona 4-drs. 1900 S '78 rood; Ascona 16 S met LPG '77 bruin; Ascona 1600 S bruin '76; Opel Kadett Coupé '75 blauw; Granada 2000 GL Coupé '75; Kadett Luxe '74; Peugeot 504 GL met LPG '76; Granada coupé LPG '72; Ford 1600 L '75; Golf GTI '75; Simca 1000 Rally I '78; Rekord 1700 L '74. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-216475.

CITROËN GS Pallas '77 grijs met vinyldak duurste uitv. slechts ƒ 5250,-; Renault 20 TL '76 met gasinst. get. glas elctr. ramen enz. ƒ 6250,-; Peugeot 504 GL T '77 wit ƒ 5750,-; Citroën CX 2200 Pallas '75 bruinmet. leren bekl. enz. ƒ 4950,-; Mercedes 220 D '74 beige, geen tweede zo goed ƒ 4750,-; Renault 6 groen in zeldz. staat ƒ 3150,-; Ford Escort 1100 L '75 oranje ƒ 2250,-; Volvo 142 T '73 rood zeer goed ƒ 2750,- enz. enz. Inr. en fin. mog. Garagebedr. John Nievelstein M.L. Kinglaan 177 hoek Akerstr. N. Hoensbroek.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600 L bwj. aug. '75, elke keur. toegest. Pr. ƒ 3200,- Pr. Hendrikstr. 101 Hoensbroek.

VW Kever bwj. '73 i.z.g.st. ƒ 1650,- Anselderlaan 11 Eygelshoven.

PEUGEOT 604 SL autom. '77 kl. wit, alle acces. i.z.g.st. ƒ 6900,-; Peugeot 504 GL autom. '77 kl. met.grijs i.z.g.st. ƒ 6250,-; Peugeot 504 LT '77 kl. rood stereo ƒ 5500,-; Volvo 244 DL 2.1 L '75, schuifdak i.nw.st. ƒ 7500,-; Volvo 343 DL autom. '78 kl. met.bruin i.nw.st. ƒ 9900,-; Volvo 144 '73 kl. rood i.z.g.st. ƒ 3250,-; Audi 100 LS '77 kl. oker schuifd. ƒ 7750,-; VW Golf LS '75 gas kl. met.blauw schuifd., stereo ƒ 4750,-; Renault 5 L '75 kl. groen ƒ 3600,-; Alfetta GT '75 kl. met.grijs, stereo ƒ 5500,-; Ford Escort '77 kl. met.grijs ƒ 4950,-; Ford Taunus 16 L '76 kl. met.blauw ƒ 5750,-; Mazda 929 Hardtop '76, kl. met.groen, stereo ƒ 5900,-; Opel Ascona 16 S 4-drs. '76 gas, kl. met.bruin ƒ 6500,- Matra Bagheera '75 kl. geel ƒ 4500,-; Pontiac Firebird Formula '75 gas kl. rood ƒ 5500,-; Opel Commodore autom. '75 gas kl. met.bruin ƒ 5500,- Alfasud L '76 kl. geel i.z.g.st. ƒ 3500,-; Fiat Mirafiori 1600 stationcar '77 kl. geel ƒ 4500,-; Citroën GSX T '77 kl. rood i.nw.st. ƒ 4500,-; Toyota Corolla 3.0 '75 kl. geel z. mooi ƒ 3750,-; Ford Capri 1600 '73 kl. groen ƒ 1500,- VW Kever '72 kl. groen z. mooi ƒ 1500,- Renault R12 '72 kl. rood i.z.g.st. ƒ 750,- Fiat, Mirafiori autom. '75 kl. geel ƒ 2250,- Bovagbedrijf BP-garage Parallelweg 1 Spaubeek direct aan afrit snelweg.

Te k. MINI Cooper Innocenti zeer snel, bwj. '74, i.z.g.st. met sp.stuur, sp.vlg. Vraagpr. ƒ 1750,-. 04490-23125.

Te k. org. ronde WERKPLAATSOLIEKACHEL ƒ 80,- en electr. balanceerapp. voor autowielen ca. 7 jr. oud van ƒ 3500,- voor ƒ 350,- (werkt heel nauwkeurig). Tel. 04490-10548 (buiten weekends).

PEUGEOT 504 GL 77, LPG, trekh., ƒ 8750,-. Aan de Gellik 7. Elsloo 04402-3975.

Te k. FORD Esc. 1600 GIA bwj. mei '78, kmst. 21.000. Vrpr. ƒ 8500,-. Tel. 04754-5019.

Te k. RENAULT 16 TL '77 met trekhaak, hoofdsteunen, getint glas enz. i.z.g.st. Vrpr. ƒ 3900,-. Burggraver 7, Gulpen.

Wegens aanschaf nieuwe auto met spoed te koop FORD Taunus 1600 L stationcar '78 met div. extra's. Vrpr. ƒ 5900,- (koopje). Dr. Poelsstr. 94, Gulpen.

Bij Donny kijken is kopen. 30 luxe auto's, bedrijfsauto's en bussen in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. Div. BMW 320-318-1602, Citroën GS '78, Honda Accord '77, Opel Kadett 2 st. '76, VW Golf '76, '75, VW kever '74, Ford 1600 L '77, Escort 1300 L '76, Renault R30 TS '77, Vauxhall Chevette '77, Ford 1600 L stationcar '78 met gas, 1600 L '75, Peugeot 304 bestel type '78. Div. goedkope inruilauto's vanaf ƒ1000,-. Toyota Corolla stationcar '73, Corolla coupé '74, Fiat Mirafiori '75, BMW 1602 '73 enz. Bedrijfsauto's en bussen: Mercedes busje diesel '77, pers. vervoer. Mercedes 306-206 diesel bestel, 306 bestel diesel open laadbak, Ford Transit diesel bestel '78, Pick up diesel open laadbak '76. Div. VW pick-ups open laadbakken van '73 tot '77. Div. VW bestelauto's. Ford Transit bestel benzine, nieuw type '78. Transit bestel '76. VW LT open laadbak met huif. Div. nieuwe bestelauto's en stationcars. Let op adres: Donny Klassen BV. In- en verkoop alleen Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

CHEVROLET CAPRICE Classic '76, LPG, in uitst. st. ƒ 5800,-. Tel. 045-211071.

Hallo Ed!!! Groeten van al je vrienden van café „Het STERRETJE".

Te koop aangeb.: MAZDA 626 '79; Fiat 125 P '78; Mitsubishi Colt Galant '76; Peugeot 504 en 304; Mazda 818 '78; Renault R 12 '74; Skoda 100 '77, enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverb. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-21896. Dealer van Skoda, Polonez en Wartburg.

Te k. 6-drs. MERCEDES bwj. '74, of ruilen tegen kleinere auto. Tel. 045-211117 of 219264.

MITSUBISHI Galant 1600 GL, 1978 m. radio, km.st. 22.500. 1e eigen. schadevrij. Paadweg 19, Hoensbroek.

Te k. TAUNUS 1600 bwj. '76, met gas, Karel v.d. Oeverstr. 22, Molenberg-Heerlen. Tussen 10.00 en 15.00 uur 's zaterdags en van 10.00 tot 16.00 u. 's zondags.

Te PEUGEOT Stationcar '78, met radio, i.z.g.st. Dammerscheidtstr. 19, Voerendaal. 04446-1403.

Bij ons: VW 1200 1975 ƒ 98,74 per mnd.; VW Derby LS 1977 1978 vanaf ƒ 244,80 per mnd.; VW Polo 1976 1977 vanaf ƒ 172,13 per mnd.; Golf Extra 1975 1976 1978 vanaf ƒ 172,13 per mnd.; Golf GLD 4-drs. 1977 ƒ 275,28 per mnd.; Golf D 1977 1978 vanaf ƒ 258,87 per mnd.; Golf GTI 1979 ƒ 469,87 per mnd.; Scirocco TS 1974 1976 1976 vanaf ƒ 148,68 per mnd.; Passat L 1974 1975 1976 vanaf ƒ 103,94 per mnd.; Passat LD 1978 1979 vanaf ƒ 317,48 per mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals, 04454-1166; Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: AUDI 80 1973 1977 ƒ 77,95 per mnd.; Audi 80 L 4-drs. 1979 ƒ 406,57 per mnd.; Audi 100 CL 5E Avant 1978 ƒ 476,89 per mnd.; Audi 100L 55 1980 ƒ 558,96. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals 04454-1166; Mechelen 04455-1592; Valkenburg 04406-15041.

Te k. zeldz. mooie SIMCA T Matra Baghera '75 ƒ 6400,- evtl. inr. mog. Tel. 04490-20643.

Te k. RENAULT 16 donkerrood bwj. '73 vraagpr. ƒ 850,- Tel. 04402-2696.

Te k. GOLF GL bwj. 1976. Dr. Ariensstr. 9 Geleen tel. 40807.

CANTON REISS ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen een goede auto em willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a.: Kadetts in div. uitvoeringen. V.a. ƒ 8950,-; Ascona's div. uitvoeringen va. ƒ 7450,-; Fiat 127 A Fiorino bestel met zijruiten '79, ƒ 8650,-; Chevettes '75, '79, v.a. ƒ 6850,-; Viva's va. ƒ 5650,-; Cavaliers 1600-2000 v.a. ƒ 13.600,-; Alfetta's 1600-1800 v.a. ƒ 12.250,-; Simca Chrysler 1308 '77'78, v.a. ƒ 9650,-; Fiat 127 L '78, ƒ 8450,-; Fiat 128 '79, ƒ 9900,- ; Ford Taunus 1600 '77-'79, v.a. ƒ 11.500,-; Manta 16 S '77-'78, v.a. ƒ 12.500,-; Commodore 2500 '78, ƒ 12.650,-; R 20 TS, ƒ 13.900,-; Horizon LS '78, ƒ 11.750,-; Marina 1.3 ltr. Coupé, '78, ƒ 6950,-; Austin Allegro '77, ƒ 7600,-; Toyota Corolla 30 '78, ƒ 9950,-; Kadett Coupé met gasinstall., 1975, ƒ 7950,-; Kadett automatic met gasinstal. 1978, ƒ 11.250,-; VW Scirocco S 1976, ƒ 9350,-; Peugeot 604 SL '77, ƒ 14.990,-; Mazda 1300 '76 m. gasinstall., ƒ 6250,-; Porsche 924 '77, ƒ 21.500,- ; Citroën GS '76, ƒ 5850,-; Alfa Giullietta 1.6 '78, ƒ 16.450,-; Peugeot 104 SL 078, ƒ 10.250,-; Renault R 14 mrt. '79, ƒ 13.350,-; diverse Amerikanen, Oldsmobile Delta 8-cyl. diesel '79, ongeloofelijk zuining 1;10; Chevrolet Malibu Classic 6-cyl. '78. En nog diverse inruilauto's in de goedkope prijsklasse. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen, arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering. Canton Reiss waar u auto's koopt met service. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens, Honingmanstraat 63, Heerlen. Tussen postkantoor en ANWB-kantoor. Tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. FORD Taunus autom. 2000 Ghia type '77, elke keur. toegest., km.st. 59.000. Vraag pr. ƒ 6950,-. Tel. 04754-5019.

Droog de winter door, in een auto van JAN BANEN Eurotimers. Ruime keuze zuinige auto's, in de populaire prijsklasse. Fiat 127 3-drs. '74 ƒ 2200,-, Citroën GS Break '75 ƒ 3500,-, Citroën Dyane '75 ƒ 3000,-, Citroën 2CV 6 '74 ƒ 1800,-, Fiat 127 '74 ƒ 1800,-, Mini Clubman '75 ƒ 2800,-, Renault 6 '74 ƒ 1600,-, Renault 4 '75 ƒ 3200,-, Allegro '76 ƒ 2700,-, Peugeot 104 '76 ƒ 4500,-, Toyota 1000 dec. '75 ƒ 3800,-, Citroën GS '74 ƒ 1800,-, Ford Escort Combi '73 ƒ 1600,-, Ford Taunus '73 ƒ 1600,-, Renault 16TL '74 ƒ 2000,-, VW Golf '75 ƒ 5500,-, Peugeot 504 GL '76 ƒ 6000,-, Volvo 145 Combi '70 ƒ 1200,-, Tot ƒ 1000,-: Simca 1100 '71, Simca 1000 '74, Opel Kadett '71, Fiat 127 '73. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Wegens omst. te koop FORD Granada 2000 bjr. '74, 4-drs. m. radio, kl. wit. Vraagpr. ƒ 7750,-. Tel. 04750-19677. Olieslagerstraat 363. Roermond.

Te k. VOLVO 242 L met gas nov. '77, 74.000 km. Tel. 043-11566.

KADETT Automatic '75; Kadett 4-drs. '76; Manta 19S Luxe '76 en '78; Ascona 19S '76 en '76; Ascona 19 SR 4-drs. Luxe '77; Rekord Diesel type '78; VW Polo '76. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76 met plaatschade aan rechterachterkant. Auto is voorzien van LPG-inst. ƒ 3500,- Inr. auto met gas mog. Jasmijnstr. 1 Valkenburg (boven spoorlijn)

Bij ons: HONDA Accord 1977 ƒ 289,35 per m nd.; Renault R16 TL 1977 ƒ 190,88 per mnd.; Peugeot 104 1977 ƒ 190,88 per mnd.; Citroën GS 1977 ƒ 195,57 per mnd.; Honda Civic 4-drs. 1978 ƒ 235,43 per mnd.; Opel Ascona 2.0 1979 ƒ 310,45 per mnd.; Volvo 343 DL 1979 ƒ 347,96 per mnd.; Honda Civic Autom. 1976 ƒ 188,54 per mnd.; Renault 20 TL 1977 ƒ 244,80 per mnd.; Citroën 2400 CX GTI 1979 ƒ 444,74 per mnd.; Toyota Corolla GT 1980 ƒ 441,74 per mnd.; BMW 320 1977 ƒ 420,64 per mnd.. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasions waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo, Vaals, tel. 04454-1166, Mechelen tel. 04455-1592; Valkenburg tel. 04406-15041.

KADETT Caravan te k. bj. '75, Sittarderweg 165, Hrl.

BUICK Skyhawk 6 cil. met gas '76, sunroof, stereo, spec. banden en velgen. Kl. zuinige coupé, iets voor echte liefhebber. Zien is kopen. Kissel 3, Hrl. bij Glas Mij.

Te k. LANCIA Beta 2000 HPE bj. '78 orig. kmst. 68.000 gastank + trekhaak. Pr. ƒ 13.250,-. Henri Hermanslaan 416, Geleen 04494-42645.

TOYOTA Crown 2000 stationwagen 4 cil., 1e eig., wagen is enkel v. privédoel gebruikt. Lakw., mot., carr., int. i.z.g.st. Pr. ƒ 1600,-, tel. 045-412643.

Te k. KADETT L '75, inr. mog. Jan Campertstr. 24, Heerlen-Molenberg.

Occasions van uw Talbot-Simca-dealer Bos Heerlen BV. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan Bovaggarantiebewijs: SIMCA 1000 Ralley 1 '76; Simca 1005 GLS '77; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLX '77; Simca 1100 Special '77; Simca 1100 LE '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1100 LE autom. '79; Simca Horizon 1.3 GLS '78; Simca 1307 GLS '77; Simca 1308 GLS '77; Simca 1308 GT '77; Chrysler 2 liter autom. '75; Dodge Aspen coupé autom. '79; Opel Kadett '76; Opel Kadett City '78; Fiat 131 S Mirafiori '76; Toyota Carina 1600 Luxe autom. '77. Doorlopend autoshow van nieuwe en gebruikte wagens in onze moderne showroom.

Te k. Motor merk BMW type R/75-5 bwj. '74, i.z.g.st. Te bevr. 045-319359, zaterdags na 15.00 uur.

Te k. zeer mooie MERCEDES 200 D, bwj. okt. '75, oppompbare schokbrekers en sportwielen. Iedere keuring toegest. Inruil Golf diesel of BMW mog. Te bevr. Kochstr. 24, Schaesberg.

Te k. DATSUN Cherry 120 AF II coupé bj. '77, 1e eig., kmst. 49.000, kl. metl. blauw. ANWB keuring toegestaan. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett special bwj. '75, auto is i.z.g.st. ƒ 4350,-. Isidorusln. 13, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 GL met gasinst., vrpr. ƒ 2350,-, tel. 045-311877.

FORD Capri II van 1e eig., bwj. 4e mnd. '78, nieuwste model, kmst. 40.000, stereo radiocass., 1e lak en schadevrij, pr. ƒ 11.500,- in st. van nieuw. Te bevr. 045-418856.

Te k. TAUNUS bwj. '75 en aanhanger vrpr. ƒ 3500,-, tel. 045-351205.

Te k. BMW 518, bwj. '75, zeer goed, ƒ 5250,-. Uterwg. 129, Heerlen, tel. 213350.

MERCEDES 280 S, LPG '71 ƒ 3500,-; Datsun 1200 '73 ƒ 1250,-; Ford 1600 GTXLR '72 ƒ 1450,-; Ascona 1900 SR '73 ƒ 2500,-; Citroën GS Break ƒ 1250,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

MERCEDES 220 D '72, ƒ 2750,-, tel. 045-211071.

Te koop MITSUBISHI Celeste 1600, juli '78, radio AM/FM, mistl., 4 sneeuwb. op velg., windsch., 43.000 km, i.z.g.st., ƒ 9500,-. Tel. 04455-1423.

Te koop EEND CV4. bj. '73, i.z.g.st., tel. 04495-1692.

MERCEDES 280 S op gas '78 ƒ 29.000,-; Opel Kadett '78 Earo ƒ 10.500,-; Opel Kadett '75 ƒ 4250,-; BMW 1502 '76 m. gas ƒ 8250,-; VW Golf LS '75 ƒ 5500,-; VW Kever '75 ƒ 3250,-; VW Kever '71 ƒ 800,-; Ford 1600 L '76 ƒ 6250,-; Ford Escort '74 ƒ 2500,-; 2x Ford Escort '73 ƒ 750,-; VW Bestelbus '75 ƒ 3500,-; Ford Granada '76 ƒ 4250,-; Ford Consul '74 ƒ 1500,-; Peugeot 604 '78 ƒ 12.500,-; Peugeot 304 '74 ƒ 1250,-. Ford bestelbus op gas '76 ƒ 3750,- en diverse inruilers va. ƒ 200,-. Inr. en fin. mog. Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Te k. PEUGEOT 504 GL op gas bj. '77, als nw. ƒ 7500,-. Fiat 128 bj. '74 ƒ 1000,-. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

TOYOTA Celica type '73, techn. 100% nw. banden, radiocass., zeer mooi ƒ 1500,-; Opel Ascona type '72 zeer goed zeer mooi, ƒ 1100,-. Bilderdijkstraat 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 Ti, bj. '75, i.z.g.st., Italiëlaan 115, Vrieheide-Heerlen.

V. part. te k. RENAULT 5 bj. '77, kmst. 44.000. Tenelenweg 133, Voerendaal.

Te k. BMW 1602, type '75, zeer mooi, 1e eigenaar. Keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 super 4-deurs, bj. '76, kl. rood, i.z.g.st., 60.000 km, vrpr. ƒ 2200,-. Dr. Kuiperstraat 7, Urmond.

Te k. BMW 1502, bj. '75, Wolfracevelgen, radio, kl. zwart, sportstuur, spoiler, i.z.g.st. ƒ 5200,-. Meidoornstraat 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. TALBOT Chrysler 1308 GLS bwjr. '78, 40.000 km, kl. rood, als nw. ƒ 6800,-. Meidoornstraat 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. CHEVROLET Concours 8 cyl. autom. met gas, kl. bruin met., radio, gekl. glas, als nw., bwjr. nov. '77, nw. mode, 4-deurs. ƒ 8100,-. Meidoornstraat 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te koop DAF 55 ƒ 450,-. Sweelssen, Groenseykerstraat 38, Geleen, tel. 04494-43453.

Te k. type OPEL Kadett City '75, pr. ƒ 3250,-; Renault 4 '75; Triumph 2000 MK 2 i.z.g.st., pr.ƒ pr. ƒ 2750,-. Inr. mog. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. automatic VW KEVER '75, vrpr. ƒ 3250,-, inr. mog. Pontiac Firebird '76, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. zeer mooie sportwagen OPEL GT, bwjr. 29-12-'73, 1e lak, schadevrij. Kmst. 61.000, pr. n.o.t.k. Scholtis v.d. Hardtstraat 8, Stein.

PEUGEOT 604 SL bj. '76, z.m. inr. mog. Kmst. 80.000. ƒ 6750,-. Tel. 04494-51467.

RENAULT R18 GTL, mei 1979, zeer mooie auto. Autobedrijf Arets B.V., Jeugrubbenweg 20, Amstenrade, tel. 045-216262.

CITROËN bedrijfsauto, type C35 diesel, mooie bestelauto, geheel in staat van nieuw, interessante prijs, bouwjaar 1978, Autobedrijf Arets B.V., Jeugrubbenweg 20, Amstenrade, tel. 045-216262.

CITROËN paardenwagen, gave auto, ook geschikt voor grote paarden, autobedrijf Arets, Jeugrubbenweg 20, Amstenrade, tel. 045-216262.

CITROËN Visa super :4 cyl.) 1979, beige of bruin, interessante prijzen. Autobedrijf Arets, bij Randweg Hoensbroek.

CITROËN CX 2500 Pallas diesel, zwart, klasse wagen, autobedrijf Arets, B.V., Randweg Hoensbroek.

Te k. FORD Escort, bj. '75 en Mazda 818 bj. '73, beide gas, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Lingestr. 5 Beersdal-Hrl.

Te k. AUDI 100 GLS type '77 LPG zilv. groen met., veloursbekl. stereo, getinte ruiten, vaste prijs ƒ 8500,-, tel. 045-458633.

VOLVO 343 de luxe bj. juni '79, m. schakel, zilv. metall. Tel. 045-459944.

Te k. SAAB 99 LE, i.z.g.st. 52.000 km ƒ 7.000,-. Tel. 045-251793.

Te k. MAZDA 929 HDTP. bj. '77 km.st. 59.100. Inr. 4-drs. mog. Hoogstraat 44, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Accord zilvermet. type '78 ƒ 9750,-. Tel. 045-257900.

Te k. OPEL Kadett '74. Maastrichterweg 21, Bingelrade.

Te k. DAF 66 SL bj. '74, vr.pr. ƒ 1950,-. Past. Brounsstr. 5, Schinveld. Tel. 045-256141.

Te k. ALLEGRO 1300 aut. m. gastank en trekh. '76, km. 50.000. Prijs ƒ 4500,-. Na 16 uur Kennedylaan 56, Brunssum.

Te k. CITROEN CX 2200 super 1975 elec. portierruiten etc. goede gave automobiel met LPG-install. en trekhaak. Brikkebekker 89 Schaesberg, tel. 045-312331.

Te k. van part. zelz. mooie RENAULT 16 TL de luxe, incl. radio, kl. wijnrood, alles 100% als nw. bwjr. '76, vr.pr. ƒ 3750,- Schroederstraat 26 Schaesberg, t.o. nw. politiebureau.

Te k. goedlopende DAF 44. Prijs ƒ 550,-. Versiliënboschweg 9, Nw.Einde Heerlen.

V. part. te k. VW golf, bwj. '75, 55.000 km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,-. Treebeekstr. 77, Heerlen.

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden en later betalen, met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiatomruilgarantie. Fiat 127 900 L 3-drs. '77, '78 v.a. ƒ 50,- p. mnd.; Fiat 127 900 L 2-drs '76, '77, '78 v.a. ƒ 106,- p. mnd.; Fiat 127 1050 CL 3-drs. '77 ƒ 170,- p. mnd.; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '78 ƒ 180,- p. mnd.; Fiat 128 1100 N 2-drs. '78 ƒ 170,- p. mnd.; Fiat 128 1300 4-drs. '75 ƒ 92,- p. mnd.; Fiat 124 4-drs. '78 ƒ 166,- p. mnd.; Fiat 124 special 4-drs. '77 ƒ 132,- p. mnd.; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79 ƒ 268,- p. mnd.; Fiat 131 1600 special 2-drs. '78 ƒ 202,- p. mnd.; Fiat 131 1300 special 2-drs. '76, '77 ƒ 106,- p. mnd.; Fiat 132 2000 Lido '80 ƒ 444,- p. mnd.; Fiat 132 2000 '77, '78 v.a. ƒ 240,- p. mnd.; Lancia HPE 2000 '77 ƒ 330,- p. mnd.; Fiat 238 bedrijfsbus '77 ƒ 124,- p. mnd.; Morris Marina coupé 1300 '78 ƒ 150,- p. mnd.; Mini 850 '77 ƒ 114,- p. mnd.; Vauxhall Chevette L '77 ƒ 164,- p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. BESTELEEND bj. '73. Te bevr. Paadweg 2. Hoensbroek.

Te k. AUDI 50 LS, sign.oranje '76, nw. banden, stereo etc. Koopje. Kissel 3, Hrl.

MERCEDES 280 S autom., nw. model ƒ 7650,-, Ford 1600 als nw. '76 ƒ 3600,-, Lada 1500 S met gasinstall. bj. '77 ƒ 1750,-, Sunbeam Rapier autom. bj. '72 ƒ 1500,-. Gr. aanhangwagen gesl. met oplooprem ƒ 6500,-. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide-Hrl. Tel. 223860.

Te k. MINI 1100 special grijsmetallic, dec. '78, i.z.g.st. Tel. 045-416792 na 16.30 uur.

Am. motorhome MIDAS, bj. 1977, 20.000 mijl, met LPG-install. en vele extra's. Red. prijs. Tel. 04446-3113.

Te k. FORD Taunus '71. Palenbergstr. 43, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2300 op gas bwj. '77, zilvergrijsmet., vinyldak met sunroof, inr. mog. Tel. 045-313760, 045-713120 (tijd. werkd.).

MONTESA 348 trialmotor, i.z.g.st., bwj. '79, moet weg weg. studie. Vr.pr. ƒ 3000,-. Middelburgstr. 26, Heerlen. Tel. 723655.

Ford Escort 1600, sport, oranje, 1978; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs, beige, 1979; Peugeot 305 GL, wit, 1978; Honda Civic 1200 luxe, blauw met., 1977; Mazda 323 ES 1300 luxe, groen, 1978; Opel Ascona 16 S, 4-drs, aut., geel, 1973; Opel Ascona 19 SR, groen, 1973; Opel Ascona 16 S de luxe, groen met. 1978; Opel Kadett Coupé, oranje, 1978; Mercedes 230.6 aut,. beige, 1975; Renault R 14 GTL, zilver, 1979; VW bestel + gas, wit, 1973; Autobedrijf F. KLIJN, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. electra GLIDE, bwj. '78, div. acces. tel. 045-420881.

Golf Diesel beige, 1977; Golf Diesel blauw. 1977, Golf Diesel groen met., 1979, Passat Diesel rood, demo 1980. Autobedrijf F. KLIJN, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, km.st. 45.000, schadevrij, elke keur. toegest. Vr.pr. ƒ 7650,- tel. 04490-22340.

H.H. drankhandelaren te k. MERCEDES 1313 koelwagen laadvem. 7 t. tel. 04490-13643.

Te k. DATSUN 120 Y coupé, bwj. '75, te bevr. Kleine Stegel 26, Eygelshoven.

Te k. TOYOTA, mark 2000 Corona op gas, pr. ƒ 1300,-, bwj. '72, tel. 045-219721.

Te k. GUILIETTA 1.8 groenmet., bwj. aug. '79, km.st. 27.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317532.

Te k. FIAT 128 op gas, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2700,- Margrietstr. 53, Nieuwenhagen.

Te k. MINI 1000 kl. rood, bwj. '74, i.z.g.st. Brikkebekker 94, Schaesberg.

Te k. BMW R 100 RS '78, km.st. 16.000 als nieuw financ. mog. Tussen 10-12 u. Hoofdstr. 185, Schaesberg.

Te k. FORD Capri bwj. '71, i.z.g.st. Fr. Halsstr. 31, Kerkrade, tel. 045-452347.

Te k. FORD 17 M stationcar, bwj. '71, pr. ƒ 450,- en Opel Kadett Olympia, bwj. '70, pr. ƒ 600,-. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-W.

AUDI 100 L5 S aut. + gas, koper 1979, Audi 100 GLS zilver + gas, zilver 1978, Audi 100 GLS groenmet. 1976, Audi 80 GLX 1600 blauwmet. 1978, Audi 80 LS 4-drs. groen 1978, Audi 80 L zilver 1977. Autobedrijf F. Klijn, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Bromfietsen

YAMAHA'S v.a. ƒ 995,-; Florets v.a. ƒ 895,-; Sparta m. verz. ƒ 295,-; Batavus als nw. ƒ 1395; Maxi Puchs v.a. ƒ 395,-; Peugeots v.a. ƒ 225,-; Honda SS 50 m. verz. ƒ 1395,-, 6 mmd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

SNORFIETS, merk Sparta, als nw. te k. voor de helft van nieuwwaarde. Te bevr. br. o. nr. 1895 Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

HONDA te k., bwj. '76, m. verz., i.z.g.st. tevens Yamahacockpit, nieuw. Te bevr. Steenenkruisweg 9, Ubach over Worms, tel. 045-318617.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 1980, met veel chroom en acc., evt. met waterkoeling ('80). Asterstraat 7, Eygelshoven.

Te k. MOBYLETTE m. nw. banden, pr. ƒ 125,-. Dr. Geuljansstr. 10, Ubach o. Worms.

Te k. 2 YAMAHA'S FS 1 '78 en '73, tev. onderd. Tel. 04499-1591.

Te k. crosser HONDA CR 125, 5 wkn. oud, White Power V + A. Inr. bromfiets mogl. Tel. 045-215557.

Te k. KREIDLER 4 g. bwj. '75, met verz. ƒ 450,-; Zündapp voetversn. ƒ 400,-. Laurierstr. 187, Passart Z.-Heerlen.

Te k. KREIDLER bj. '78 met verz. en sterwielen, ruilen teg. auto of motor mogel. Ranonkelstr. 43, Sittard, tel. 23248 voor 13.00 uur.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen ƒ 650,-, Vrouweheide 1, Ubachsberg.

Te k. KREIDLER bwj. '76 en damesbrommer te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi va. ƒ 400,-. Amerstraat 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER Florett, vr.pr. ƒ 250,- m. verzekering. St.-Barbarastraat 115, Palemig-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 i.z.g.st., bwj. eind '77, ƒ 1200,-, veel chrome. Bavostr. 63, Nuth, tel. 04447-3750.

Te k. VESPA koopje. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Weg. omstandigh. i.pr.st. SUZUKI bromf., zeer snel, 1 jr. oud, m. verz., pr. ƒ 850,-. Dahliastr. 47, Kerkrade-West.

Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Duizenden GULDENS verdienen? Zie diversen!

Onderwijs

Autorijschool E. ROUWETTE, voll. rijks.gedipl. nieuwe stijl. Esschenderweg 80, Voerendaal, tel. 04446-1241, 2 lessen gratis, daarna ƒ 35,- per les.

Wilt u op een goedkope en vlugge manier uw RIJBEWIJS. Dit kan voor ƒ 30,- p.uur. Bij rijkserkende rijschool S. Heynen, opleiding M.i. nieuwe stijl. Tel. 045-255289, Haefland 10, Brunssum.

CURSUS-WIJNKENNIS, veel over wijn weten d.m.v. praktijk en theorie. Door bevoegde leraren. Inl. W. Pardoel, Eburonenweg 16, Maastricht, tel. 043-622005.

Wilt u orgel of ACCORDEON leren? Bel dan tussen 17-19 uur, 045-257050.

AUTORIJSCHOOL „Diemant" de zaak m. ruim 20 jr. erv. in het geven v. autorijles, let op dit adres: St.-Barbarastr. 96, Heerlen, tel. 722570. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 250286.

Autorijschool „DIEMANT" bedankt voor de fijne en deskundige lessen die ertoe geleid hebben, dat ik mijn rijbewijs de 1e keer mocht behalen. Jacqueline Luyten.

Autorijschool „DIEMANT" bedankt voor de fijne en deskundige lessen, die ertoe geleid hebben dat ik mijn rijbewijs de 1e keer mocht behalen. Wim Eggen.

Autorijschool „DIEMANT" bedankt voor de fijne en deskundige lessen, die ertoe geleid hebben dat ik mijn rijbewijs de 1e keer mocht behalen Lenie Muris.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten, lammeren en wol. Paul Nicolaye, Vaals. Tel. 04454-1732 of 3772. Bij storing o4454-2106.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5 en 2 paards, nu weer uit voorraad leverbaar, ook te huur. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Wij hebben steeds voorradig sport- en recreatiepaarden in iedere prijsklasse, ruime keuze. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

Gebruikte MACHINES: 2-rijige aardappelrooier, aardappelsorteerder, Moreau bietenlader, 1-rijige bietenrooiers, boxenvuller, vaste tandcultivator, Van Lengerich kuilvoersnijders (door de fabriek volledig gereviseerd), heteluchtkanonnen, mestverspreiders, 2- en 3-schaarploegen, silogaffel, ventilatoren 1,5 pk, Ø 65 cm, 4-wielige wagens, Rau zaaibedcombinaties. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

De volgende nieuwe MACHINES kunnen wij direct uit voorraad leveren tegen ongekend lage prijzen. Lemken triltand cultivatoren en ploegen; Vicon strooiers en vaste tand cultivator; Tecnoma sproeimachines; Colfra ondergrondwoelers, transportbakken, hydraulische topstangen; Roger zaaimachines, Van Lengerich kuilvoersnijders, Colfra 12 tons tandemkipper, Miedema boxenvullers, transportbanden, stortbunkers en kippers, Lely strooiers, Becker triltandcultivatoren, Veenhuis mengmestverspreiders, mengmestmixers en kippers, Posch houtzagen en splijters, Kärcher hogedrukreinigers, Kuxmann aardappelrooiers en kunstmeststrooiers, Mullos afschuifvorken. Fa. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Stamboek opfok ZEUGEN te k. H. Ploumen, Kromstr. 6, Huls-Simpelveld, tel. 045-441512.

3 November Hubertus JAARMARKT Gulpen. Tentoonstellingsvee en handelsvee, landbouwwerktuigententoonstelling. Correspondentieadres: F. Bormans, Kieuwegracht 5, Gulpen. Tel. 04450-1498.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. Dubbelluchtbanden en rubber stalmatten. J. Rouwette. Klimmen. 04405-1286.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Regelmatig te k. GY-BEREN. Habets, Dorpsstr. 60, Gutteco-ven.

Te k. AARDAPPELS rode en bintjes, Hazen, Ettenrade 2, Jabeek, tel. 045-251202.

Te k. gebruikte zware VENTILATORS met motor, zeer geschikt voor het ventileren v. aardappelen. Fa. Schoonbroodt, Kluisstr. 45, Doenrade, tel. 04492-1255.

Te k. WEILAND 1.20 ha. Omg. Vaals. Br.o.no. V 545 L.D. Vaals.

LEY mengmesttonnen en hogedrukreinigers. Duits fabrikaat, eigen import, spec. prijzen. L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Amazone ZAAIMACHINES, kunstmeststrooiers, veldspuiten, aardappelsorteerders, kwaliteitsproducten teg. betaalbare prijzen. L. Collé, Handelsstraat 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Rabe PLOEGEN. De ploeg waarmee de eerste prijs behaald werd tijdens Ned. kampioenschappen ploegen 1980. Nu uit voorraad leverbaar, div. typen teg. concurrende prijzen. Mech. bedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. 2 Welsh PONY'S, merries categorie B M. Dressure en L. dressure kunnen beide goed springen. Tel. 04490-13276.

28 are DENNENBOS en 5,75 are hakhout te k. Schinveld. Br. o. nr. B 1036 LD Brunssum.

Agrarisch advies bureau Roijen: voor al uw TAXATIES en adviezen inzake grond. pachtzaken, onteigening, aan- en verkoop o.g. huur en verhuur, beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal tel. afspr. 04446-2290.

Te k. Ford MAJOR en Lanz Bulldogtractoren. Verder snelnevelspuit, merk Douven. Dorpstraat 71, Ohé en Laak, tel. 04755-589.

Te k. WORTELEN. A. van Rijt, Maasweg 20, Neer, tel. 04759-3174.

7 ha STOPPELGRAS ook in gedeelten. C. Roebroeck Rijksweg 188 Vilt, tel. 04406-40621.

Dragende RUNDEREN te k. of ruilen. Bet. ƒ 325-ƒ 475 v. kalver. K. Meijer 04494-42772.

Te k. 2 PONY'S weg, overgang grote. Goed in verkeer. Lief voor kind. Tel. 04402-4581.

Te k. roodbonte RUNDEREN. Palenbergstr. 43, Heerlen.

SCHAPEN en kalv. gevr. bet. ƒ 450,- v. roodb. en ƒ 350,- v. z.b. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers 04498-1645.

Te k. NL FOKZEUGJES van prima sterzeugen, A. Frijns, Dorpstr. 36 Jabeek, tel. 04492-1329.

Te k. partij AARDAPPELZAKKEN en tevens een cambritsrol op hef en 4 scharige stoppel ploeg als nieuw, tel. 04492-1440.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure, Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Goede wijn behoeft geen krans. In 15 jaar hebben wij de naam verkregen een degelijk en betrouwbaar bureau te zijn met moderne methoden. Vraagt u eens inl.? U zult verrast zijn. Stichting TRAIT-D'UNION, P.B. 122, 6710 BC Ede, Gld., tel. 08380-14192. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Erkend door de Raad van Toezicht.

JONGEMAN, 28 jr., zkt. aardige jongedame om na kennism. een fijne relatie op te bouwen. Br.ond.nr. B 1015 LD Brunssum.

ALLEENSTAANDEN as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, orkest Staccato's, aanv. 20 u. Bew. v. alleenst. verpl.

LERARES 60 jr., z.s.k. met een alg. ontw. en beschaafde heer. Br.ond.nr. Ma 132 LD Maastricht, 6121 BN.

Twee Pakastani 28 jr. 1.70 en 24 jr. 1.76, wonende in Duitsland zoeken Nederlandse MEISJES 19 tot 26 jaar met als doel trouwen. Br. o. nr. SH 031 LD Heerlen, liefst met tel.

JONGEMAN 27 jr, 1.77 gr., vaste betrek. en auto zoekt ser. kennism. met net meisje. Br.o.nr. MA 136 LD M'str. 6221 BN.

JONGEMAN 27 jr., 1.75 gr., i.b.v. auto en vaste baan. Zoekt kennism. m. aardig meisje ong. zelfde leeft. Br.o.nr. MA 137 LD M'str. 6221 BN.

Te veel suiker in de koffie is slecht. Te veel alleen zijn ook. JONGEMAN 28 jr., 1.67 zkm. jongedame die af en toe eens in de koffie roert. Br.o.nr. B 1033 LD Brunssum.

Nette jongen, schuldl. gesch., 28 jr. met 2 kind. zkt. lieve VROUW en moeder die het serieus met ons meent. Br. ond. nr. GE 231, 6161 GE LD Geleen.

WED. 60+ goede versch. zkt. kennism. m. heer, beschaafd en ontw., i.b.v. auto. Ben zelf fin. onafh. Br.o.nr. HO 302 LD Hoensbroek 6431 HB.

Schuld. gesch. MAN, 32 jr. met zacht karakter (toeziendvoogd over 2 jr. dochter), zoekt lieve vrouw. Br. met foto on. nr. 7724 op erew. retour.

Ik zoek voor mijn vriendin, keurige weduwe, 68 jaar, financieel onafhankelijk, in bezit van een leuke woning, contact met een eerlijke lieve MAN. Liefst in bezit van auto en telefoon om als vrienden samen van een gezellige levensavond te genieten. Uitvoerige brieven worden gaarne tegemoet gezien o.nr. SP 36 ld spek'heide.

JONGEMAN 25 jr. zoekt ser. kennism. met net meisje 18-25 jaar. Br.o.nr. SH 038 LD Heerlen.

Alleenst. heer leeft. 50 jr. gescheiden, is het alleen zijn moe en zit al 3 jr. alleen. Wil graag kennismaken met een nette DAME. Geen avontuur, lft. tussen 45 en 50 jr. Br. liefst m. foto, op erew. retour, br.o.nr. 7727 LD Schaesberg.

WEDUWNR. m. 2 schoolg. kind., z.k.m. leuke partner, lft. 30-35 jr. Liefst niet gesch. Br.o.no. 7725 L.D. Schaesberg.

Welke beschaafde WEDN. 60+ met open en eerlijk karakter wil kennismaken met besch. wed. lengte 168. Br.o.no. S 984, L.D. Sittard.

Vrijgez., 35 jr. j. uiterl. met milieu, rustig type z. voor vriensch. of eens uitgaan, nette VRIENDIN met echt goed kar. Niet gesch. Geheimh. verz. Br.o.nr. SH 039 LD Hrl.

Wedn. 40 jr., zakenm. 2 kind. zkt langs deze hem onsymp. weg jonge VROUW 25-35 jr. geen kind. Br.m. foto o.e.r.w. onder nr. KE 4563 LD Kerkrade. Van dit blad.

Heer, 39 jr. zoekt ser. kennism. met DAMES tussen 30-40 jr. Br. ond. nr. S 933 LD Sitt.

Nette jongem. 32 jr. ongeh. z. serieuze kennism. m. nette aardige VROUW. Gesch. z. kind. geen bezwaar. Eenvoudig niveau. Br. m. foto's worden beantwoord. Br. o. nr. Ro 563 LD Roermond, postbus 46, 6040 AA.

Wed. 46 jr. zkt. nette VRIEND tot 50 jr., gesch. g. bezw., geen bartype. Br. o. nr. GE 232 LD Geleen 6161 GE.

Weduwn. 67 jr. zkt. serieuze kennism. m. VROUW 55-60 jr. om samen een goede relatie aan te gaan. Alleen ser. br. worden beantwoord. Br. o. nr. B 1037 LD Brunssum.

JONGEMAN 32 jr. schuldl. gescheiden met vaste baan (ambten., met 1 kind zoekt jonge vrouw. Kind geen bezw. Br. l. m. f., op erew. retour. Br.o.nr. MA 139 M'str., 6221 BN.

Nette jonge MAN 23 jr., 1.75 mtr. groot, zoekt langs deze onsympathieke weg kennismaking met jonge dame tot 26 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br., liefst m. foto, op erew. retour. Br.ond.nr. 7728 LD Schaesberg.

Alleenst. MAN, vrijgezel 50 jr. zoekt langs deze, hem onsymph. weg, ser. kennism. m. alleenst. vr. lft. 42-52, m. zacht karakter. Ben geen uitgaanstype, in bezit v. eigen won. m. tel. Br. liefst m. foto o.e.w.ret. Sp 37 LD Spekholzerheide.

MAN, 47 jr., middelb. niveau, veelz. interesse, m. auto, zoekt kennism. m. charm. vrouw. Kind g. bezw. Leeftijd 30-40 jr. Later huw. niet uitgesloten. Br. m. foto op erew. ret. ond. Postbus 398, Kerkrade.

Alleenst. HEER 48 jr. zoekt kennism. m. dame (onafhankelijk). Br.o.nr. MA 141 LD M'str., 6221 BN.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Zuid-Limburg BAZL afd. M'str. zondagavond 19 okt. as. om 20 uur zaal Koepelkerk, contact- en dansbijeenkomst.

HUWELIJKS-, advies- en bemiddelingsburo, „De gouden toekomst". Eig. C.A. Knake, gratis inlichtingen Adelbert v. Scharnlaan H4, M'str. Tel. 043-628427 b.g.g. 73476.

Jonge vrouw 25 jr. met 2 kind. zoekt kennism. met JONGEMAN. Br. m. foto op erew. ret. aan B 1040 L.D. Brunssum.

Nette jonge vrouw 40 jr. m. 1 kind. zkt. kennism. met nette begripvolle MAN lft. 40-48 jaar. Br. m. foto op erew. ret. (Huwelijk niet uitgesloten) geen avontuur. Br. o. nr. B. 1039 LD Brunssum.

„HET" bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw relatie - erkend door Raad van Toezicht - heeft als devies: „Persoonlijke inzet en aandacht, selecte bemiddeling en aangepaste tarieven", hetgeen vele partnerzoekenden reeds als bijzonder doeltreffend hebben ervaren. Nadere vrijbl. inl.: Afd. Arcen, Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

EVA bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 043-19744.

Contacten/clubs

Sexy Discreet PARADISO, Brunsummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317032. Ook zaterdags va. 14 uur.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

PRIVÉ relaxen 11 tot 22 uur shop privé, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Contactbureau PRIVÉ voor discrete relaxadressen, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-319492.

Privé va. 12.00 uur bij MIRJAM, tel. 04490-20464.

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

Nu ook VIDEO in bar Op de Hei, zonder extra kosten. Hoogstr. 82 Nieuwenhagen. Geopend v. 14-2 uur za. en zond. gesloten.

Privacy GIRL, 043-623416.

HEREN, wilt u een gezellig uurtje thuis of in hotel. Bel. 045-418392.

Leuk MEISJE bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

BARDAMES gevraagd. Postillon bar, Linne, tel. 04746-1329.

VIDEOPORNO prijzenslag... 2 uur cass. ƒ 89,-. Vraag gratis folder. Intervideo box 9094, 5000 HB Tilburg. Onze winkel: Lovensestraat 53, tel. 013-322779/320217.

MADSON CLUB bar: sauna, solarium. Geop. vanaf 14 u. Nieuwstr. 110 Kerkrade, tel. 045-454372.

Heropend privé ELLE Kapoenstr. 29, Maastricht. Tel. 043-18884. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur. Ma. t/m vrijd.

Nieuw in Sittard CLUB CECILE, Rijksweg Zuid 89, tel. 04490-18350. Geopend van 11-24 uur.

Stille dromen zijn vaak zoet, maar realiteit is hoe het moet. Daarom laat u zich verrassen door onze dames van alle rassen. OMEGACLUB Bredestr. 31 M'str. tel. 043-14485 met video.

Sexshop PASSAGE. Nu Super 8 projector met gratis film voor ƒ 80,- tevens 4x60 mtr films voor ƒ 85,-. Nu ook videobanden ƒ 65,-. Ook zijn er aanbiedingen in lingerie, hulpstukken, lectuur. Putgraaf 15 t/o Passage theater Heerlen.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer ma t/m vrijd. Tel. 045-415432.

Charmante jonge DAMES gevr. voor onze privéhuizen, beslist goede verdiensten, ervaring niet vereist. Aanm. Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

DIREKTEUR, 45 jr. zoekt vriendin (evt. gehuwd), teg. vergoeding voor geregeld bezoek. Be.o.nr. S 982 LD Sittard.

Zoek met medeweten van mijn vrouw VRIENDIN tot 50 jr., tel. 045-221674.

Nieuw sexclub INTIEM, doorlopend sex, film, videoshow. 2 leuke jonge assistentes aanw. Open van 10-22 u. Zondags gesl. Kleine Gracht 10, M'str. Tel. 043-51067.

Leuk meisje bezorgt HEREN gezellig uurtje thuis of in hotel, tel. 045-320822.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekeinds bij u in hotel of thuis. Voor tel. afspraak 043-72538. Tongerseweg 498-499 M'str.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

DIANA ontvangt u privé. Tel. 043-72538.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

GOEDE MORGEN heren, mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij én mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

Sexy BLONDJE vanaf 10.00 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Maison TANJA voor exclusief privé. Schaesbergerstr. 130, Heerlen, tel. 045-721759.

DAME, 35 jr, ontvangt heren van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-714006.

Gehuwde man zkt. VRIENDIN 25-40 jr., voor intieme vriendschap. Br.o.nr. HO 300 LD Hoensbroek, 6431 HB.

ECHTPAAR zoekt echtpaar voor vriendschap en p.r. ± 30 jaar. Br.o.nr. VA 536 LD Valkenburg, 6301 GG.

ECHTPAAR middelb. leeftijd vraagt echtpaar v. vriendschap en p.r. Brieven ond.nr. Ho 301 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Nieuw, nieuw DONNA 24 jaar! Voor echt privé, 100% discr. verz. met videofilms pl. gratis drankje, naar keuze van 13 t/m 24 uur, tel. 045-417955.

MARLOES verwent u op discrete wijze. Tevens ass. gevr. tel. 045-419071.

TINA, leuke dame van 21. Tevens ass. gevr. Tel. 045-419071.

SEXFILMS, video? Filmcabines? Waar?? Natuurlijk in de Videoclub te Heerlen, Parallelweg 71A, tel. 045-717996, geopend van 12.00 tot 22.00 uur.

Ben je jong, lief en gezellig, bel dan PRIVE HUIS Irene. 04490-20796, Broekaart, Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard.

SONJA 27 jr. voor alle massages. 04490-20796.

ILONA 20 jr. 04490-20796, gratis drankje en film.

Nieuw, sexy en lieve meisjes ontv. heren v. gez. uurtjes. Drank en film gratis. Van ma. t/m za. van 10.00 tot 22.00 uur. Tevens leuke MEISJES gevr. Tel. 09-4924561417, Club Christine, Oligstr. 32, Tüddern.

Het beste huis van Nederland, verkozen door Franse pers als een van de beste 10 huizen ter wereld. CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, M'str. Open 10-23 uur, vrijdag, 12-24 uur. Zat. 10-18 uur.

LOTUS exotische Lotus, Wilhelminasingel 127, M'str. Open 12-24 uur. Zat. exclusief voor echtparen. V.a. 21.00 uur.

Discreet privé relaxen bij SYLVIA van 11 tot 23 uur, prijzen incl. video en drankje, ook sm mogelijk, tel. 045-222537.

Exclusief en discreet PRIVÉ relaxen? Tel. 045-222537.

Leuke MEISJES gevr. v. privéclub, intern mogelijk v. Duitsl. Tüddern 09-49-24561417, Club Christine, Oligstr. 32, Tüddern.

Voor gezellig RELAXEN. Countryclub Provincialeweg Z. 144, Oirsbeek.

Heer 61 wil kennismaken met DAME, beslist goed milieu. Br.o.nr. SH 028 LD Heerlen.

Jonge VROUW 23 zkt. vriendin om mee uit te gaan, liefst met auto. In omg. v. Sittard, tel. 04490-21694, na 18.00 uur.

Nw. excl. club in Breda vr. weg. gr. drukte met spoed enige charm GASTVROUWEN. Hoge cond. intern mog. Klavertje vier, tel. 076-135968, Oude Liesboslaan 90.

EVELIN van 11.00 tot 23.00 uur. Tevens ass. gevr. Tel. 045-412709.

PRIVÉ van 10.00 tot 12.00 uur van 2.00 tot 20.00 uur. Rozenlaan 4, Rothem, Dilsen (B).

Antiek

Grote sortering ANTIEK o.a. kamers, kasten, bankstellen, slaapkamers, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Vrijdagavond koopavond. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. tel. 04747-1593.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porceleinenpoppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641255.

1001 prachtige antieke stukken vindt u te kust en te keur in onze 3000 m² toonzalen. ANTIEKHANDEL Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Wij blijven via de Amstenraderweg per auto bereikbaar.

Antieke BOUWMATERIALEN H. Aarts, Beek, tel. 04402-4685. Magazijn Leeuwerikstr. 21, Leyenbroek-Sittard.

H.H. HANDELAREN, de grootste voorraad in Limburg tegen aantrekkelijke prijzen, tel. 04754-2435.

Te k. exclusieve SCHOONSTEENMANTELS. Keuze uit 3 st. ev. m. beelden, tel. 04754-2435.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub. Vleugels, Einderstr. 40, (voetg.dom), Kerkrade, tel. 455770.

JACHTKASTEN, Mechelse kasten, geloogd eiken strakke kasten, eethoeken, commodes, nachtkastjes, antiek „De Veldschuur", Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, 04495-4427, Rijksweg Nrd. 66a, Geleen, richt. Sittard.

Te k. antieke Mech. KAST en eiken kasten, grote spiegels, paardeh., beelden, kleing. Inl. 04454-2097.

Alleen bij ons in Nuth MEUBELEN naar ... en prijzen naar uw ... nee. Kom rustig eens bij antiekhandel ... Kerkstraat 45a, Nuth, ... Donderdag koopav... 04447-3437. H. hand... prijzen.

Verkoopexpositie KLOKKEN. H. Gies... Claessensstr. 33, Straat naast Schouw... 04490-19039.

Profiteer nu van onze ... zen in ANTIEK en ... Wij bieden o.a. aan ei... hoeken va. ƒ 500,-, eik... kamers va. ƒ 850,-, ... en Henri II-kasten va. ... eiken bedden va. ƒ ... kachels, boerenstoel... fels, antiek Lodewijk ... kast, Louis XVI salon ... kastjes va. ƒ 75,-, div. ... des. desserts, jachts... enz. Oud Roosteren ... Roosteren, tel. 0474... Susteren richting R... voor autoweg rechts ...

Antiekhandel Hamen... k. aan o.a. ... JACHTEETHOEK, ... jachtspiegel, jacht... XVI-vitrinekast, lo... Mechelse salontafel ... goed. Feurthstr. 14, S... tel. 04499-3763.

Te k. antiek. SLAAPK... eetk. kamerkast, ... commode, nachtkastje ... lamp, hangklok, ... kleingoed. Rozenstr. ... de-Nuth.

Logen en RESTAURE... antieke meubelen. Jo... kens BV Geleen, 0449... of 47446.

Te koop antiek gave ... CHEL, ƒ 75,-. Tel. 0474...

Te k. massief eiken ... KAMER met dichte ... bed 1.40x1.90, pr. ƒ ... ken stoelen ƒ 35,- p.st. ... 45, Doenrade.

HANGKLOKKEN, ... stellen, keuze in ... wandlampen, spiegels ... pers.bedden, kasten, ... godslampen, eiken ... nachtkastjes, bidstoel ... den, telefoons, ... staande klokken, ... kl. goed enz. Muisbe... H'broek (bij markt), ... Jansstr.

Wij adverteren klein ... houden wij de prijzen ... (let op het grote ... WIEL). Julianalaan ... venbicht.

Alpha ANTIEK V... biedt aan deze week: ... tering meubels in div... len. Nieuwe aanvoer ... rijk. Ieder dag en ... dag geopend. Wilhelm... 59, tel. 04406-13874 ... kertstr. 35, 04406-1242...

CURIOSA: hange... staande petroleumlam... le modellen. H. ... speciale prijzen. Alph... Valkenburg. Wilhel... 59, tel. 04406-13874 oo... dag geopend.

Te k. 2 antieke Lode... ƒ 750,-, een Biederm... MESSTOELTJE ƒ 5... Perzisch tapijt 135-... rierstr. 80, Heerlen. 213219.

Wegens oph. 17e ... BOERDERIJ te k. ... ploeg, eg, karwielen, ... vlegel, potkachel, ca... fornuis, houten ... tuinhek, pomp, Bra... chel, krantenbak, ... zaag, nachtkastje, ... blokkenbak, unster, ... Na 13 u. Rijksweg 67 ... en Keer.

Eiken BIERVATEN ... vanaf ƒ 42,50; karwielen ... kerkplavuizen, Bied... linnenkastje, dressoir ... chelse kast, Franse ... aparts. G. Opreij, Kru... Meerssen tel. 043-6435...

Komt u eens kijken n... art Simpelveld. Wij ... een grote keuze in moo... ke MEUBELEN. U v... ons o.a. eiken cilinder... in verschillende maten ... bureaus, secretaires, ... en 2-drs. kasten, Dui... ders, 2-drs. eiken LP... feltjes, kisten met ... platte deksels, strakke ... halbank, boerenbanken ... hoeken, vitrinekast en ... kasten, hoekkasten, ... Irmstraat 64, Simpel... 045-443161.

Diversen

Voor snelle ... ren-tv-REPARATIE ... af prijsopgave. Aben, ... weg 29, Heerlen, tel. 7... kende, gedipl. Philips ... punkt-, Saba-, ... ta-service.

TV DEFECT? Kl. zw.-w... vice PINO komt direct ... 045-253687, jaren bekend ...

Gratis verwarmde zaal ... le partijen en BRUILOFT ... 04406-13343. 500 zitpl...

Meubelen STOFFEREN ... schrijf en wij komen u ... vend bezoeken. J. v.d. ... Kantstr. 35, Ubach ... Worms tel. 045-31... 312756.

TV-REPARATIE. Zuid-L... voorrijkosten. ... TV-service, tel. 045-314...

Verdien jaarlijks du... guldens en rij ook voor ... LPG, compl. ingeb., 1 jr. ... garantie en in 1 dag klaar ... zen v.a. ƒ 1275,-, incl. BT... leveren wij inst. voor ... het-zelver). Garage ... Bovagbedrijf, Nieuwenh... merwg. 112, Brunssum ... Tel. 045-313744 (langs ... baan Brunssum-Kerkr... min. v. Hrl.).

Voor al uw PARTIJEN ... cepties thuis bezorgd ... h. Landgoed Lotbroek ... broekerweg 19, Hoens... Tel. 045-213148 of 045-...

Horeca-ondernemers ... nu veranderen van ... AUTOMAAT, flipperkast ... Bij ons geen ontevreden ... ten! Steeds de nieuwste ... raten leverbaar. Bel voor ... afspraak 045-215876.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! ... DETECTIVEBURO 007 ... al uw detectivezaken, ... klein moet u bij 007 zijn ... gewenst onderzoek in ... en buitenland onder strikte ... heimhouding. Br. o.no. HO ... LD Hoensbroek, 6431 HB.

Leuke BIJVERDIENSTE ... geb. v. actieve mensen ... uur per week, geen colporteren ... Inf. bij postbus 493 Weert.

T.V. of antenne defect? Wij ... men direkt. Service tot 21 ... T.D. SPREUTELS, tel. 720024.

MIJNRAMP OP 21 OKTOBER 1930 KOSTTE 271 MENSENLEVENS

De dag waarop de dood in Alsdorf toesloeg ...

KERKRADE – Een oorverdovende knal klinkt door de vroege ochtend van de 21e oktober in het jaar 1930. Het is enkele minuten voor half acht. In de Kerkraadse Molenweg (nu Prins Bernhardstraat) schrikt Anton Wetzelaer wakker. Het is dinsdag, zijn elfde verjaardag. De datum 21 oktober 1930 zal bij hem echter in latere jaren nauwelijks herinneringen aan een feestdag oproepen. Het jongetje Anton Wetzelaer wordt die dag getuige van het grootste drama in de geschiedenis van de mijnindustrie, die het Nederlands-Duitse grensgebied welvaart heeft gebracht. Die dag zal de geschiedenis ingaan als de dag waarop de dood toesloeg in het mijnstadje Alsdorf, zes kilometer over de grens bij Kerkrade.

„Het was alsof een kanon naast je oor werd afgeschoten", herinnert zich de nu 60-jarige Anton Wetzelaer. „Ik was opeens klaarwakker en hoorde mijn moeder de trap op stormen. Ze riep, dat er iets gebeurd moest zijn op de Domaniale. Maar gelukkig bleek er niets aan de hand bij de Kerkraadse mijn waar mijn vader en broer als mijnwerker in dienst waren. Terwijl ik die ochtend naar school liep, hoorde ik dat er een ontploffing was geweest in Alsdorf. Ik was zo nieuwsgierig, dat ik het liefste gespijbeld had om te gaan kijken. Dat durfde ik niet, maar ik heb toen gewoon tegen de meester gezegd, dat ik 's middags niet naar school zou komen. Rond drie uur was mijn vader klaar met zijn „schicht" en begonnen we samen de voettocht naar Alsdorf. Al lopende voegden zich onderweg nog tientallen andere belangstellenden bij ons. In de buurt van Alsdorf, dat een uur lopen was, stroomden de mensen van alle kanten toe. Wat ik toen te zien kreeg zal ik nooit vergeten. Rond de hekken van de Anna II verdrongen zich honderden mensen, voornamelijk huilende vrouwen. De schacht van de mijn lag helemaal omgekiept. Een steekvlam had de vier poten gewoon weggebrand. We hebben daar uren rondgehangen. Nadat mijn vader in een cafeetje een glas bier had gedronken, zijn we weer terug naar huis gelopen".

Op dinsdag 21 oktober aanstaande wordt Anton Wetzelaer 61 jaar. Het is ook de dag dat de grote mijnramp in Alsdorf, die in totaal 271 mensenlevens heeft geëist, haar vijftigste verjaardag beleeft.

Verward

Het nieuws uit Alsdorf beheerst vanaf die 21e oktober een week lang de kolommen van Limburgse en Duitse kranten. Al enkele uren na de ontploffing verschijnen in het Limburgs Dagblad de eerste nogal verwarde berichten. De chaos bij Anna II is zo groot, dat pas heel langzaam omvang en oorzaak van het drama duidelijk worden. Uit die eerste berichten valt op te maken, dat na een mysterieuze ontploffing vlak bij de schacht, twee liftkooien naar beneden zijn gestort en huizen in de omgeving van de schacht deels totaal zijn verwoest. Er zijn al 22 doden en 30 gewonden geteld. Honderden mijnwerkers zouden nog in onderaardse mijngangen opgesloten zitten. Op woensdag 22 oktober heet het: het ongeluk gebeurde op 490 meter onder de grond. De ochtend van het ongeluk zijn 667 mijnwerkers afgedaald. Om 16.00 uur bleek het dodental tot 41 te zijn opgelopen en het aantal gewonden tot 75, waarvan 4 inmiddels al aan hun verwondingen bezweken zijn. Rond 200 mijnwerkers werden nog vermist en 386 wisten via de schachten van de Anna II de begane grond te bereiken. De burgemeesters van Heerlen en Kerkrade komen hun rouwbeklag doen. Na middernacht staan 105 doden te boek en liggen 98 gewonden in ziekenhuizen. Om de drie minuten komt de reddingsploeg met een dode of gewonde naar boven. De krant meldt, dat een vrouw 24 uur voor de poort heeft gestaan om uiteindelijk haar man dood naar boven gebracht te zien worden.

Emoties

Op donderdag 23 oktober dringt het pas goed door, dat de ramp in Alsdorf een katastrofale omvang heeft aangenomen. Men heeft al 231 doden geborgen en 61 ingeslotenen geeft men geen kans meer op overleven. Bij de slachtoffers bevinden zich een bedrijfschef en 14 voormannen. De Nederlandse R.K. Mijnwerkersbond stuurt een telegram naar de Eschweiler Bergwerks Verein in Herzogenrath, die de Anna II exploiteert. Bij wijze van rouw om de slachtoffers zal in het Duitse district Düren een week lang geen amusement plaatsvinden. Aan het eind van de dag komt men met een dodental van 251.
Journalisten uit Nederland en Frankrijk vormen samen met hun Duitse collega's een groep van ongeveer 40 personen. Wat ze in Alsdorf zien en horen geeft aanleiding tot zeer emotionele verslagen. Met als kop: „De vreeselijke ramp te Alsdorf" wijdt het Limburgs Dagblad die dag een volle pagina aan de katastrofe. Diep onder de indruk van de gebeurtenissen schrijft „onzen redacteur":

„In de straten treft men soms drie, vier vrouwen, die als de klassieke Hiobe stom en uitzinnig van smart doelloos dwalen. De een steunt de ander ... soms krijgt er een 'n zenuwtoeval ... in het telegraafkantoor maakten we mede, dat een 't bewustzijn verloor, 'n ander tegen 'n muur steunende, krachteloos langs dien muur naar beneden schoof, haar hoofd bonzende tegen den harden wand ... Zij kreunde zacht. Arme vrouwen ..."

Journalisten dalen ook samen met reddingsploegen in de mijn af. Daar worden ze geconfronteerd met de chaotische gevolgen van de ontploffing, waarvan de preciese oorzaak nog steeds niet vaststaat.

„Wij zijn op 460 meter verdieping", luidt het verslag. „Ongeveer 16 personen zijn bij elkaar. Zij staren voor zich uit. Men komt slechts langzaam voorwaarts. Het is hier druk. Wagen na wagen rijdt weg met zijn treurigen last. Een paar meters verder liggen 3 à 4 dooden naast elkaar. Zij hebben willen vluchten, doch zij werden door het vergiftige gas gegrepen, een mijnwerker beschouwt de doode, en zegt als uit het hart gegrepen: arme jongen, 16 jaar oud, zijn moeder hoopt misschien dat hij in het ziekenhuis ligt. Hij was nog slechts 2 maanden in de mijn. We zien overal lijken hier aan het einde van een zijgang. Het is nat. De dooden worden langs deze weg naar buiten gebracht. Hier is de eenige plek in de mijn, waar men hoort commanderen".

Verstikking

Tegen het einde van de week is de mijn Anna II in Alsdorf een soort bezienswaardigheid geworden. Nog altijd stromen kijklustigen toe. De „Aachener Kleinbahn" heeft drie extra aanhangers nodig om de nieuwsgierigen te vervoeren. Intussen blijft men gissen naar de toedracht van de ramp. Ook nu nog, anno 1980, is ongewis door welke samenloop van omstandigheden een dergelijke katastrofe heeft kunnen plaatsgrijpen. In eerste instantie wordt gesproken van een „Schlagwetter"-explosie. Hoge concentraties van dit gas zouden tot een ontploffing geleid hebben. Hierdoor zou in een kettingreactie ook het aanwezige dynamiet de lucht in zijn gevlogen. Daarentégen spreekt het feit, dat men de dynamietbergplaats ongeschonden aantrof. In elk geval richtte de ontploffing in de buurt van de schacht, zowel ondergronds als bovengronds, enorme ravage aan. In de benedenlagen van de mijn hadden veel gangen geen verbinding met de schachten van de Anna I, zodat ingeslotenen niet konden ontsnappen. Ze zijn door verstikking om het leven gekomen. Een medisch student, die tijdens de reddingspogingen zijn diensten aanbood, vertelde wél degelijk te geloven aan een Schlagwetter-explosie. Dit had hij kunnen constateren aan de hand van de verwondingen van de slachtoffers.
Op vrijdag 24 oktober schuift het dodental langzaam richting 300. Men heeft in de afgelopen dagen 251 doden geborgen. Het ergste is het dorpje Kellersberg getroffen. Elk huis telt een of meerdere doden en gewonden. Gezinnen raken in één klap vaders, echtgenoten, zoons en broers kwijt. Terwijl op zaterdag 25 oktober de twee grote luchtschepen de Graf Zeppelin en de Hindenburg boven het Alsdorfse kerkhof een laatste groet brengen aan de omgekomen mijnwerkers volgt een menigte van meer dan honderdduizend mensen de begrafenisstoet. Op het Alsdorfse Noordfriedhof vinden 144 slachtoffers een laatste rustplaats, de anderen worden in hun woonplaatsen ter aarde besteld. Twee jaar later wordt op de Nordfriedhof een monument onthuld ter nagedachtenis aan „den Opfer der Arbeit". Vier grote zwarte stenen kruisen, met daartussen drie mijnwerkerstorso's.

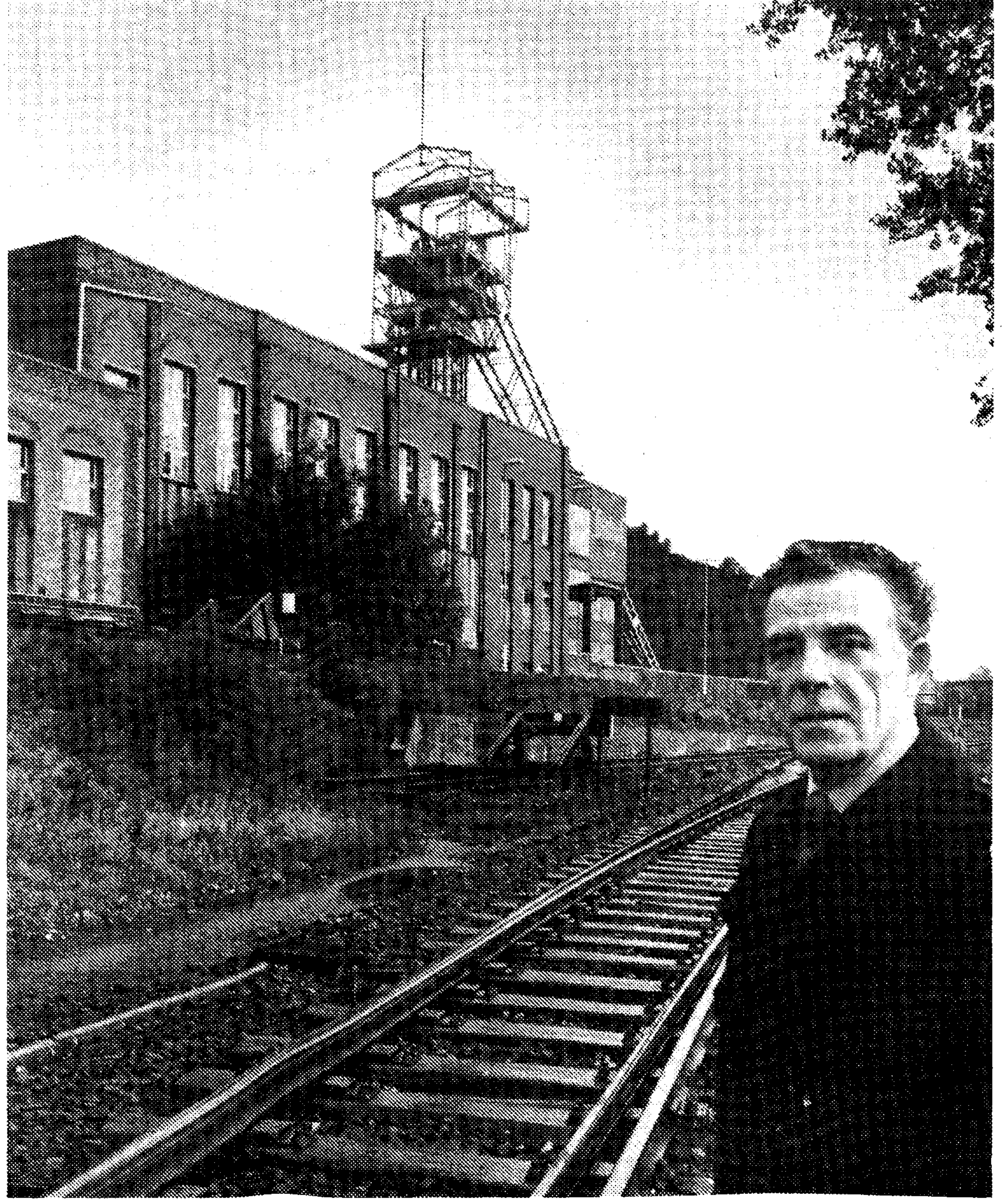
Uitkeringen

Al kort na het bekend worden van de ramp in Alsdorf beginnen in binnen- en buitenland inzamelingen voor de nabestaanden. Ruim anderhalf miljoen Reichsmark bedroeg in mei 1931 het totaal van deze giften die bij de verzekeringsuitkeringen aan de achtergeblevenen worden gevoegd. Zo is het mogelijk om direct na de katastrofe weduwen, wezen en half-wezen, bedragen tussen duizend en vierduizend Reichsmark te geven. Ter vergelijking: een mijnwerker verdiende indertijd gemiddeld 235 Reichsmark bruto per maand.
In de late zomerdagen van 1979 wordt voor het laatst door de Eschweiler Bergwerks Verein geld overgemaakt uit het beschikbare fonds. Daarna is de akte „Zentralhilfausschuss" voorgoed gesloten. Het geld is op.
Om de ramp in Alsdorf te herdenken heeft de Eschweiler Bergwerks Verein op 19 en 21 oktober aanstaande twee bijeenkomsten gepland. Morgen, zondag 19 oktober, wordt in de St.-Castorkerk een oecumenische eucharistieviering gehouden die om 17.00 uur begint. Op dinsdag 21 oktober staat een stille viering op de Nordfriedhof in Alsdorf op het programma. Deze begint om 10.00 uur 's ochtends en wordt onder andere bijgewoond door Alsdorfs burgemeester, bestuursleden van de EBV en het EBV-muziekkorps.



● *De voorpagina van het „Limburgsch Dagblad" geeft op donderdag 23 oktober 1930 een overzicht van de gebeurtenissen in Alsdorf. Veertig journalisten uit Duitsland en de omringende landen waren aanwezig om verslag uit te brengen over de mijnramp. Apart wordt nog vermeld dat een vijftal journalisten uit Berlijn speciaal een vliegtuigreis ondernomen had, die maar liefst vier uur duurde.*

● *Deze foto verscheen indertijd in het L.D. De grote schachttoren van de Anna II was na de ramp slechts nog een verwrongen massa staal.*



● *Anton Wetzelaer uit Kerkrade op het terrein van de Anna II anno 1980. Op de achtergrond de schacht die in mei 1931 in gebruik werd genomen.*



door Lily Scheffer

● *Op het kerkhof in Herzogenrath herinnert dit graf aan de ramp in Alsdorf. Tien mijnwerkers uit Herzogenrath liggen hier begraven: het zijn vier broers, twee zwagers en twee niet verwante slachtoffers.*



● *In vier rijen werden op de Alsdorfer Nordfriedhof 144 omgekomen mijnwerkers ter aarde besteld. De gelijkvormige eenvoudige grafstenen lopen uit op een monument dat in 1932 ter nagedachtenis aan de slachtoffers werd neergezet.*



● *Met een gaffel worden de vallende ranken geordend...*





● *Een tractor trekt de hoppekooi door de rijen...*

Vlaamse hop peperduur

Gretig hapten de Vlaamse hoppeboeren in de schuimkragen van de Brugse Tripel. Boeren en brouwers, ter keuring bijeen, klonken op de hopoogst van 1980. Die oogst is uitzonderlijk. Nooit is voor de hop uit de Westhoek zoveel betaald als dit jaar. In Tsjechoslowakije zijn honderden hectaren hop omgewaaid en in Beieren is minder hop geplukt dan voorgaande jaren. De Duitsers kunnen slechts tachtig procent van de gesloten contracten leveren. Door het tekort is de Vlaamse hop sterk in prijs gestegen. De prijs voor de hop, die nog niet contractueel was verkocht, varieerde van 21.000 tot 23.000 Belgische frank per honderd pond.

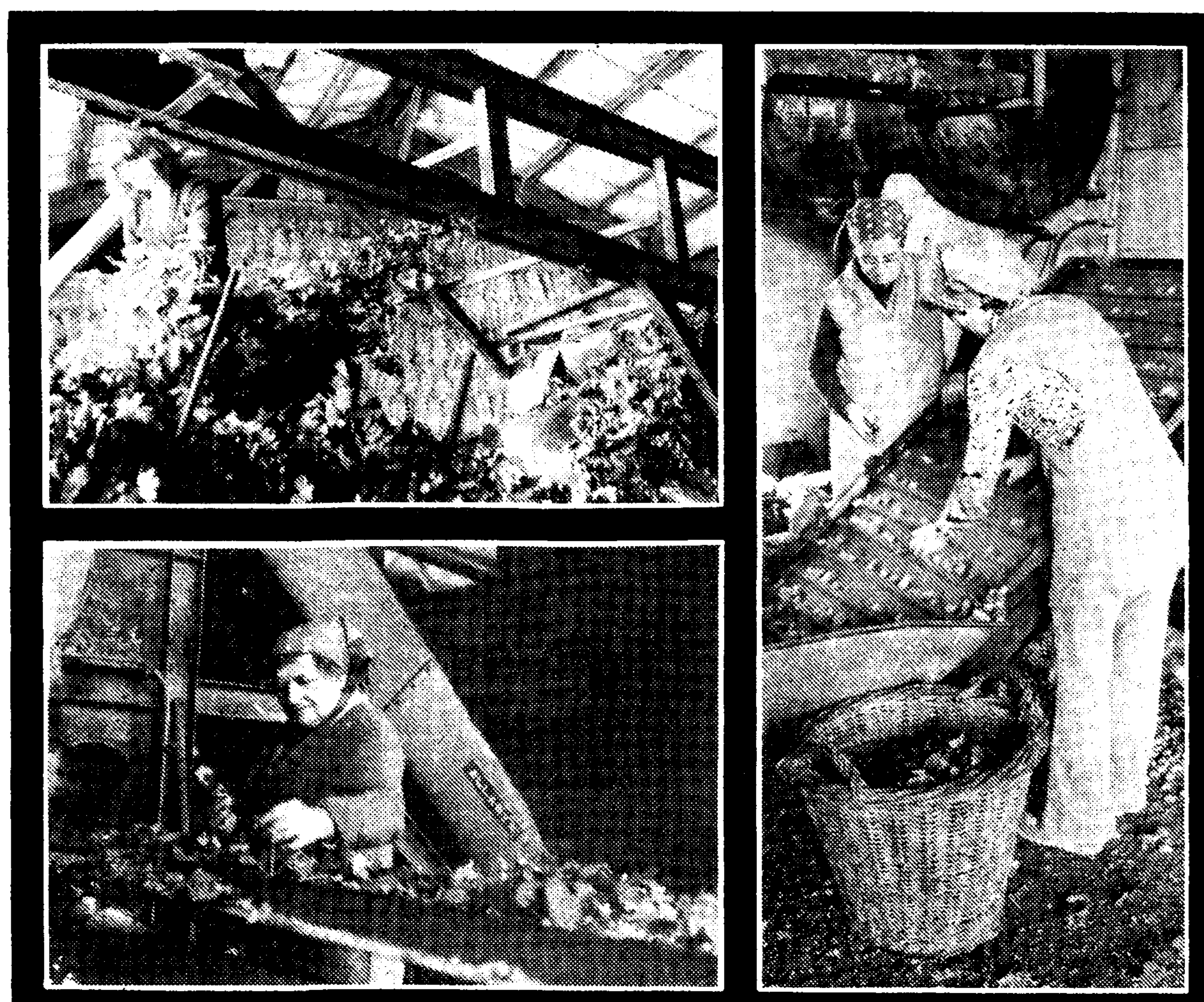


door jan van lieshout

„En dan te bedenken dat in het rampjaar 1977 de kostprijs van duizend frank per honderd pond nog niet werd gehaald", aldus Roger Top (66), de hoppeplanter uit Proven, die in 1935 op uitnodiging van de Nederlandse minister van landbouw in de omgeving van Amerongen drie hoppevelden opzette, welke tijdens de Tweede Wereldoorlog verloren gingen.
In 1977 loofde de Belgische regering een premie van 80.000 frank per gerooide ha uit, waardoor het areaal met vijfentwintig procent werd ingekrompen. De rooiers hebben spijt als haar op hun hoofd. „In de Vette Os" in Poperinge zaten enkele varkensboeren hun teleurstelling af te drinken, terwijl in restaurant „De Hommelkeete" een glunderende hoppeboer zijn werkvolk een souper gaf. Het bier vloeide rijkelijk. Schuimkragen werden geanalyseerd en over de hopsmaak werd eerbiedig gefilosofeerd.
De hop. Een moerbeiachtige klimplant, waarvan de vrouwelijke vruchtkegels – de hopbellen – worden gebruikt om het bier zijn bittere, aromatische smaak te geven. Met name de lupuline – het gele poeder van de hopbellen – schenkt het bier het verfijnde aroma en de conserverende kracht.

● *Hopveld van Europa*

In de middeleeuwen hadden de meeste abdijen en grootgrondbezitters een hopveld. Onder Maria Theresia, de Rooms-Duitse keizerin, die in 1740 hoofd van het Habsburgse rijk was geworden, werd Vlaanderen het hopveld van West-Europa. Slechts twee hopcentra zijn in België overgebleven: de streek rond Asse-Aalst en de streek rond Poperinge aan de voet van de Westvlaamse heuvels. In Poperinge, waar de hopteelt in de zeventiende eeuw de plaats van de teloorgegane lakennijverheid had ingenomen, wordt twee derde van de totale Belgische hopoogst verbouwd. De plantages beslaan 650 ha. Daarop boeren 180 planters. Dat komt neer op een gemiddelde van vier ha. per hoppeboer. In Asse-Aalst beslaat de gemiddelde plantage slechts 30 tot 50 are.
Met hun donkere palen en dikke draden geven de hoppevelden zandlemig Vlaanderen een lineair landschapsbeeld. Geteerde dennenpalen, recht in de rij, schuin aan de zoom, zijn met ijzerdraden getuid. Ankers zitten ongeveer één meter vijftig tot twee meter diep in de grond. De kantpalen – ook wel veldkepers genoemd – zijn dikker dan de middenkepers. De veldkepers kosten 1000 frank per stuk, de middenkepers slechts 300. Per ha. heb je ongeveer 75 kantpalen en 100 middenkepers nodig. Begeeft een van de veldkepers het dan gaat een heel veld tegen de vlakte. Bij felle zuidwesters wil dat nog wel eens gebeuren. Normaal gaat een hopveld twintig jaar mee.



● *Een ketting trekt de ranken door de plukmachine. Achtergebleven bladeren en steeltjes worden door leesters uitgeraapt...*

Langs dit grafisch uitgebouwd netwerk worden de klimmende ranken naar de zon geleid.
In januari begint de zorg voor de planten, die 300.000 frank per ha kosten en tien tot vijftien jaar meegaan. Bij het aanbreken van de zomer zijn de slingerplanten pittoreske guirlandes. Geelgroene hoppebellen gaan schuil onder de ruwe handspletige, sierlijk generfde bladeren.
In september begint de pluk, welke vóór de Tweede Wereldoorlog een ware volksverhuizing naar het Hoppeland teweeg bracht. Woonwagenvolk trok naar Poperinge om er hoppen te plukken. Onder de plukkers bevonden zich ook nomadenstammen uit Bohemen en Moravië. „Een speciaal volkje", aldus Roger Top uit Proven. „Die van het Balo-ras waren brave mensen. De Kokkets daarentegen waren deugnieten. Ze bezatten zich, vochten en stalen.
De meeste foormensen sliepen in het hooi op de hofstede van de hoppeboer; anderen in hun woonwagens tot zelfs in hun schareslijpwagentjes toe". Men begon voor dag en dauw en plukte tot het donker was. De kinderen deden niet onder voor de ouderen. De vingervlugsten plukten veertig tot vijftig kilo per dag. Ze kregen tachtig centimes tot één frank per kilo. De hoppeboer zorgde voor eten. Vijf keer per dag werd gemaaltijd. De boterhammen werden met soep naar binnengeslorpt. Zodra de oogst binnen was – de pluk duurde drie tot vier weken – werden plukkers en pluksters getrakteerd op hommelpap: een zoete pap, die in grote kommen werd opgediend. Er werd koekebrood bij gegeten, met of zonder krenten. Ook was er chocolademelk.

Na de pluk ging ieder zijns weegs. Woonwagenmensen hervatten hun negotie. Vrouwen leurden met schoenveters en elastiek langs de deuren, scharenslijpers slepen op weg naar huis messen en scharen.

De schilderachtige handpluk is verleden tijd. De plukmachine heeft het werk van de pittoreske plukkers en pluksters overgenomen. Zij vervangt 90 arbeiders; plukt 250 ranken per uur. Ook worden de ranken niet meer afgedaan met polsstokken, waaraan messen waren vastgesjord, maar trekt een tractor een zogenoemde hoppekooi, welke doet denken aan een scheidsrechtersstoeltje bij een tennis- of volleybalwedstrijd, door de rijen. In het rostrum nemen mannen en vrouwen plaats, die met een simpele haal met de sikkel de hoge ranken lostrekken, welke van onder met een heggeschaar worden doorgeknipt. Met gaffels worden de vallende ranken geordend op een smalle kar, die zowel van voren als van achter van een trekhaak is voorzien, waardoor de kar aan weerszijden aan de tractor kan worden gekoppeld. De volle karren worden tot bij de plukmachine gereden, waar vlugge handen de ranken klemmen in nippels aan een ketting, welke door de plukmachine loopt. Hopbellen worden uit de bladermassa getrieerd, achtergebleven bladeren en steeltjes door leesters uitgeraapt. Vervolgens worden de hoppebellen gebaald en gedurende vijftien uur bij een temperatuur van 65 graden in de zogenoemde astenoven gedroogd.
Van één rank komen zes kilo bellen, waarvan slechts één pond droge hop overblijft. Voor lage gistingsbieren (pils) heb je slechts 150 tot 250 gram per honderd liter nodig; voor hoge gistingsbieren 350 tot 400 gram per honderd liter. De hop wordt per pond verkocht.

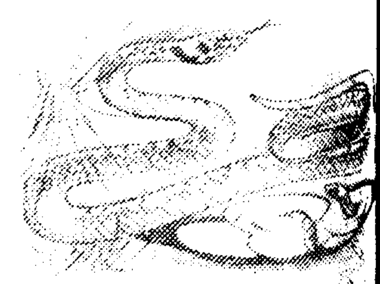
● *Speculatieve handel*

„Het is een speculatieve handel", aldus Paul Desomer (26) van de Poperingse Afzet Coöperatie (PACO), die dit jaar anderhalf miljoen pond hop afzet. „Reeds in mei 1979 was de oogst van 1980 voor 95 procent verkocht. Van de oogst van 1981 is al veertig procent weg. Zelfs zijn al oogsten van 1987 verkocht.
In Poperinge worden drie variëteiten geteeld. De Hallertau, kwalitatief de beste, daarom ook de duurste, maar wel de plant met de minste opbrengst, de Northern Brewer en Brewer's Gold, die een grotere opbrengst hebben maar goedkoper zijn. De meeste hop gaat naar Duitsland en Tsjechoslowakije. Daardoor komt het, dat Belgische brouwerijen in Duitsland en Tsjechoslowakije hop moeten kopen. De Tsjechen brengen hun dure Saazhop en nemen goedkopere Brewer's Gold mee terug".
„De Tsjechen zitten dit jaar in zak en as", aldus burgemeester Albert Sansen (64) van Poperinge, die pas terug is van een reis naar het Tsjechische Zatec, waarmee Poperinge vriendschapsbanden onderhoudt. „In Zatec wordt de fameuze Saazhop verbouwd, die zeer aromarijk is. Er is daar een areaal van 18.000 ha. De voorzitter van de communistische partij verklaarde, dat zeker 300 ha is omgewaaid. Je kunt rustig stellen, dat zeker het dubbele tegen de vlakte is gegaan. Ook is de oogst vanwege de wind minder dan voorgaande jaren. Hop kan slecht tegen wind. Ook in Beieren, waar wij verbroederd zijn met het hopcentrum Wolnzach, is de oogst tegengevallen. Goede tijden daarom voor ons Westvlamingen".
De euforie rond de rekordprijs benut de burgemeester van Poperinge om de Stadsschaal, waar eens beëdigde mannen de hop wogen, keurden en het stadslood aanbrachten op de grote linnen zakken, tot hopmuseum om te bouwen. Vele planters stelden reeds antiek gereedschap voor dit museum beschikbaar.

● *Hoppelandroute*

„Die elektriciteitskabine en de toiletten van dat estaminet moeten weg", gebaart de burgemeester op de binnenkoer van het monumentale waaggebouw. Ook waakt Albert Sansen over de folklore rond de hoppepluk. Ieder jaar wordt in Poperinge, dat 20.000 inwoners telt, de hopoogst gevierd. Er worden plukwedstrijden gehouden. Er wordt een hoppekoningin gekroond en eens in de drie jaar trekt een hoppestoet door de hoppestad, die in een toeristische hoppelandroute is opgenomen.
De Hoppelandroute loopt ook door de bossen van de kastelen het Koudhof en De Lovie, waar trekvogels weer overnachten en langs de abdij St.-Sixtus in Westvleteren, waar in de tegenover gelegen herberg In de Vrede de bourgogne van Vlaanderen wordt geschonken: koffiebruin trappistenbier volgens oud recept met Vlaamse hop bereid.

Dier



De adder

Slechts negen van de vierhon derd bekende gifslangen der aar de kruipen op ons wereldde rond en onder die soorten gaa ook onze enige gifslang, de ad der schuil. Onze Vipera Berus is 60 tot 80 cm lang en heeft ee gedrongen lichaam, een bree kop die duidelijk is afgezet va de romp (een typisch gifslange trekje) die met schubben of kle ne schilden bedekt is. De bove zijde van het lichaam is bij d mannelijke exemplaren gri groen, bij hun wederhelft meer bruin van kleur. In he midden op de rug loopt een don kere zigzagsgewijze band me aan beide kanten donkere vlek ken.

In de bovenkaak heeft de add één paar giftanden die met ee gifklier zijn verbonden. Norma liggen deze tanden in een slij vliesplooi opgevouwen maar k men bij het opensperren van bek overeind staan. Door de ka nalen van de lange boventand spuiten de adders hun venijnig gif, dat hun prooidieren dire bedwelmd.

De adder past zich gemakkelijk aan de omgeving aan en voe zich zowel in het bos, in de ve den, in het moeras als op de he de bijzonder happy. In maar april verlaten de adders hun g meenschappelijk slaaphol, waa in ze de winter hebben doorg bracht, en spoedig daarna wor om de gunsten van de adder metjes gestreden. Tijdens baltsen vechten de mannetjes en stompen elkaar wild met koppen. Bijten is er niet bij. zou trouwens ook weinig hebben om elkaar met hun delijke wapens te bestrij

Daarmee zouden ze het voort staan van de soort ernstig in vaar brengen en voor het teg deel heeft moeder natuur h schepselen geprogrammeerd.

Eind juli tot september legt h adderwijfje 5 tot 16 eieren, bet gezegd jongen. Levendbare als ze is zijn de jongen met ee doorzichtig vlies omgeven en u dit „addergebroed" komen de tot 20 cm lange jongen direct voorschijn.

De adder voelt zich overal thu en houdt meer dan andere kru pende dieren van de schemeri en lichte maanstanden. Overd rust-ie in zijn hol of laat zic daarbij niet ver vandaan door d zonnestralen koesteren. Schuw als hij is, trekt hij zich bij onraa snel in zijn schuilplaats terug Een toevallige ontmoeting m een adder is dan ook beslist n gevaarlijk. De toch zo weerbar adder valt zonder noodzaak nie aan en zal op de eerste plaa een goed heenkomen trachten t zoeken. Trapt een niets vermo dende wandelaar zonder in t hebben erg op een zonaanbi dende adder, dan moet deze zic wel verdedigen en dus bijten.

Daar waar adders geregeld voor komen (een bekend addergebied is het natuurreservaat De Meinweg bij Herkenbosch) hebben artsen meestal wel wat adderse rum in huis om in geval van nood te kunnen helpen. De kans om in ons land een adderbeet op te lopen is echter uiterst minimaal.

In de schemering en nacht ont plooien de door de wet be schermde adders een grote akti viteit en maken jacht op muizen, spitsmuizen, jonge mollen, kik kers, hagedissen en vogels. Wat hij nu eigenlijk het meest naar binnen werkt, hangt af van wat er in zijn jachtrevier het talrijkst voorkomt. Maar liefst drie à vier dagen heeft de adder nodig om een muis geheel te verteren.

Adders gaan graag „goed ge kleed" door het leven en om de twee maanden werpen/stropen ze hun te nauw geworden huid af. Volgens een Griekse sage zou de gelukkige vinder van een afgestroopte adderhuid zijn be zonderlijk lang leven zijn ver schoren. Uitgekookte Grieken zorgden ervoor, dat ze niet op het blote toeval waren aangewe zen om zo'n huid te vinden en hielden daarom adders als huis dieren. Of dat geintje geholpen heeft het leven van die Helle broeders te verlengen, verhaalt de sage niet.

Ger O...



Pottenkijken in de keuken van DSM



Ze zijn royaal opgekomen, bijna 3000 in getal. In drommen schuifelden ze door de laboratoria en de werkplaatsen van DSM. Het was op de elfde nationale Open Dag Chemie, waaraan deze chemie-gigant voor de derde keer meedeed. Het waren belangstellenden, nieuwsgierigen, studenten en thuisknutselaars, maar ook dagje-uit-stappers en hele bejaardensozen. En het kan niet anders dan dat zelfs betogers tegen alles wat met chemie van doen heeft, zich verscholen onder de menigte. Zich vergapend en verbazend. Want één ding zal beslist voor iedere bezoeker hebben vastgestaan na afloop van de ronde: chemie is noodzakelijk en onmisbaar in onze samenleving en zelfs in ons persoonlijk leven... „Chemie daar kun je niet buiten. Chemie moet", leert DSM.



„Gut, wat ruikt dat lekker, zeg, een heerlijke amandellucht!" Reactie van een wat oudere dame die aan een kolfje benzaldehyde snuift. Ze laat zich uitleggen dat chemie niet altijd hoeft te stinken. Op deze afdeling van Pionierend Onderzoek wordt dapper aan research gedaan, niet alleen wat de eigen produkten betreft, maar voor een groot aantal andere chemische gebieden zoals de cosmetica. En vandaar het zo verfijnde geurtjes dat de deskundige ter plekke in de rondte spreidt. Wie zal eraan denken als hij op de autoweg het DSM-complex nadert en opeens een penetrante schoensmeerlucht in de neusgaten krijgt op een mistige dag? Het is de onwetenheid die de buitenstaander maar al te gauw doet neigen naar de houding van de fervente anti-chemist.

Goede zaak

Een goede zaak, zo'n Open Dag, zei DSM-topman Bogers vorige week tegen zijn gehoor, onder wie prins Claus, bij de feestelijke opening van de DSM-gezondheidsdienst in Lindenheuvel. Chemische pottenkijkers die aarzelend en misschien vooringenomen de keukens van DSM hebben betreden, zijn toch weer een stuk geruster buiten gekomen. En al snapte het merendeel niet meer dan een half procent van wat geboden werd, ervaringen bleven niet uit. Terug naar de demonstraties. De talrijke toeschouwers hangen de analisten aan de lippen. Als tovenaarsleerlingen vertonen zij hun kunsten. Zij spreken over DSM-produkten als ethyleen en caprolactam. Over molecuulstructuren en kerninresonantie. Het gehoor knikt zwakjes. De chemie heeft duidelijk nieuwe wegen ingeslagen. De tijd van het scheikundelokaal is voorbij. De chemist is niet meer de zonderling die rommelt in de marge. Hij staat midden in het leven.

Emoties

Er wordt gesproken over landbouwchemicaliën, farmaceutica, het terugwinnen van zware metalen. Het laatste spreekt velen aan. Hier komt het milieu weer op de proppen. En dan laaien de emoties eenmaal graag op. Het Centraal Lab bergt de nieuwste snufjes. Op de afdeling „analyse" demonstreert een expert het neusje van de zalm op het gebied van wat hij noemt „snelle en feilloze kwalitatieve en kwantitatieve analyse". Het is de nieuwste elektronische apparatuur – in Nederland staan slechts twee van zulke apparaten – waarmee in een mum van tijd stoffen kunnen worden geanalyseerd. Wat vroeger uren en dagen vergde, wordt nu in een minuutje afgedaan. Het is opnieuw een bejaarde dame die op verzoek van de DSM'er een ring ter analyse presenteert. Het kleinood verdwijnt in het toestel en na enig hokus-pokus verschijnt op een kleurenbeeldscherm in curven de samenstelling van de ringmaterie. „Had u gedacht dat er zelfs platina in uw ring zou zitten?", vraagt de analist. Nee, bij haar kan DSM nooit meer kwaad, al zou bekend worden dat er duizend vaten gift in de grond zijn gestopt. En dat de analyse gebeurde langs elektronische weg met röntgenfluorescentie, wat maakt het haar uit?

Service dienst

Chemie is wereldomvattend. Op de afdeling bibliotheek en documentatie wordt dat opnieuw zonneklaar. Met computerterminals kijken de industriëlen elkaar in de chemieboeken. „In-line-literatuur-onderzoek" heet het.

Er wordt contact opgenomen met Italië. Bedrijf zus of zo. Wat is er bijvoorbeeld over het onderwerp ureum (een DSM-produkt) aan verhandelingen in referaattijdschriften en handboeken aanwezig? Een lijst van namen rolt over het beeldscherm. Mededeling van de DSM-functionaris: het ijzeren gordijn gaat wat deze uitwisseling betreft, omhoog. Ook de Russen zullen binnenkort de aangesloten industriële research ten dienste staan met de presentatie van hun beschikbare literatuur. Het spreekt vanzelf dat elke industrie haar know-how voor zover nodig van deze servicedienst afschermt...

100.000 keer

Op naar de afdeling Materiaal en Corrosie-onderzoek staat een elektronenmicroscoop die liefst 100.000 maal vergroot. Het resultaat hangt op foto's aan de wand.

Maan- en sneeuwlandschappen, in werkelijkheid op onvoorstelbare minuscule schaal. De bezoekers mogen

door
Pierre
Rousseau



in kleinere microscopen kijken. De een geeft de ander nauwelijks de tijd daartoe. Er is ook zovéél te zien. Hét spektakel van de dag komt tot stand in de glasblazerij.

„Oude ambachten nog bij DSM?" wordt gevraagd. De meester-glasinstrumentmaker geeft uitleg. Hij en zijn mannen vervaardigen het glazen laboratoriummateriaal, veelal glazen labyrinten indien nodig met ingebouwde kacheltjes, koelers en ventilatoren. Op kabouterschaal. Hoeveel manuren steken in zo'n glazen kunstwerk? Wie zou zo'n objekt niet mee naar huis willen nemen voor op de schoorsteen boven het open haardvuur? Het kostbare voorwerp verdwijnt echter behoedzaam weer in de kast. Toch gaat niet iedereen met lege handen heen. De meester-glasblazer heeft een ware kerstboombal vervaardigd, speels geblazen met blauw, geel en rood vuur. Kreten van bewondering. En alweer een gelukkige bezoekster die het sieraad blij in ontvangst neemt. De schepper kijkt haar lachend na. Hij is nog een van de 15 meestergoochelaars die ons land op dat gebied heeft...

Guillotine

In een andere ruimte ziet een gezelschap hoe een blokje ijzer op zijn taaiheid wordt getoetst. Een zwaar gewicht voorzien van een beitel zwaait log naar beneden en klieft het voorwerp. Een huivering gaat door het publiek. Dit is de kerfslagproef. Het heeft met metaalbreukvlakken te maken. „Het lijkt wel de guillotine", zegt iemand stil. En daar is opnieuw de link naar het verleden. Parbleu, is de chemie niet van alle tijden?...

Waren in deze moderne laboratoria niet nog steeds de geesten rond van de voormalige alchimisten, de basisleggers van de hedendaagse chemie? De alchimisten die met hun giftig kokende retorten in kelderachtige spelonken zochten naar chemisch goud.

Ze werden door nieuwlichters tenslotte uitgejouwd, maar de huidige geleerden weten al lang hoe langs chemische weg goud kan worden bereid. Het is echter zo'n kostbaar procedé dat het vele malen goedkoper is het goud uit de mijnen te delven. Economische belangen prevaleren nou eenmaal ook bij chemische bedrijven...

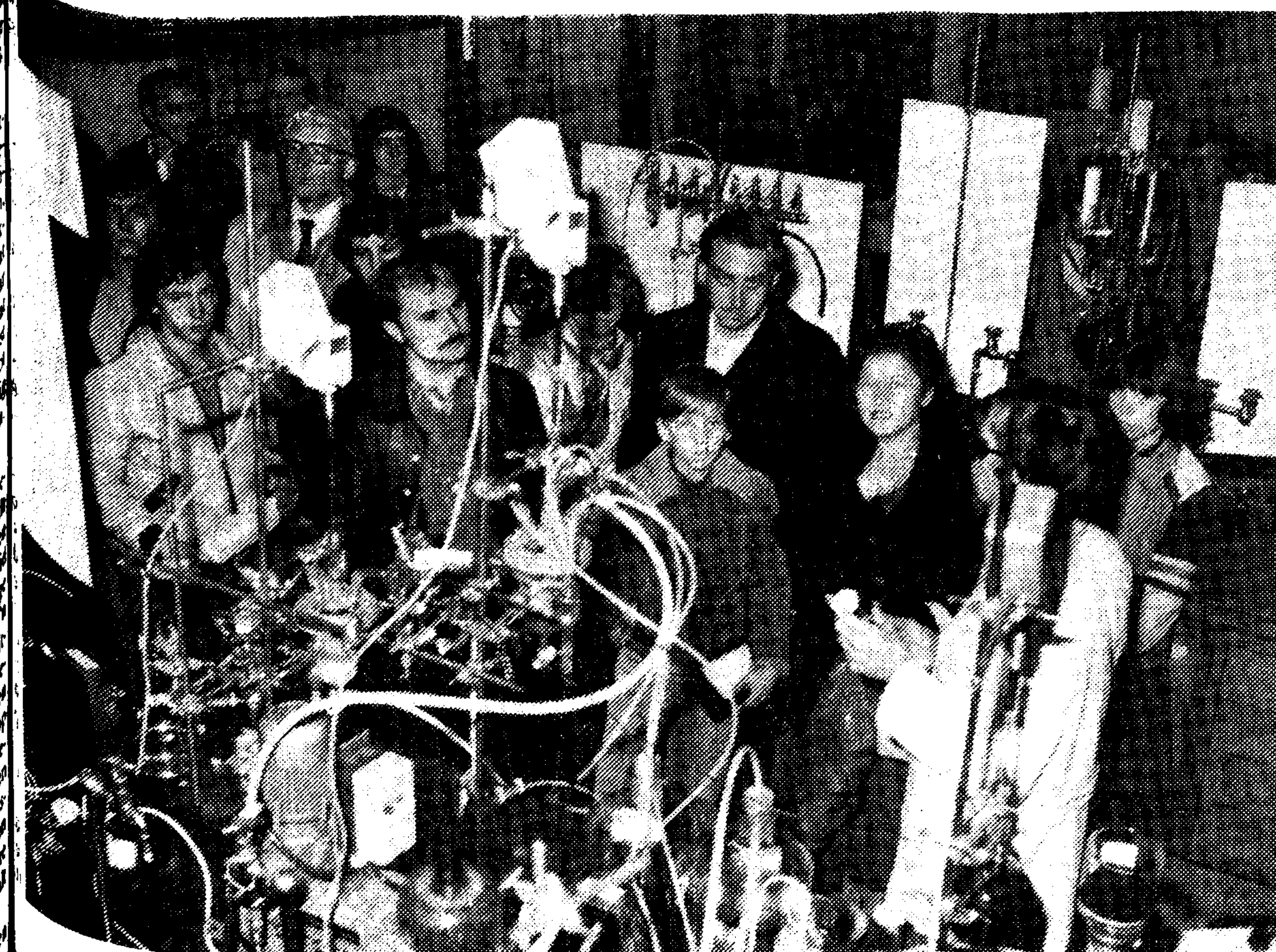
Veiligheid

Er zijn echter andere factoren die het image van de chemieindustrie meer plegen te schaden. Genoemde drs. Bogers maakte er in zijn feestrede gewag van. Hij duidde daarbij op gebeurtenissen als calamiteiten die de image van de chemie aantasten. Zo ligt de explosie van die 7e november 1975 nog menigeen, zeker de betrokkenen, vers in het geheugen. Niet zo bijster lang voor die dag dat DSM-Limburg de zwartste bladzijde in zijn historie schreef, explodeerde in het Engelse Flixborough ook al een naftakraker (288 doden). „Kan zoiets bij ons in Limburg ook gebeuren?" vroegen velen met gefronst voorhoofd, en het waren niet alleen de angsthazen. En al wordt menselijkerwijze alles gedaan om werknemers en omwonenden de hoogst mogelijke veiligheid te garanderen, en al worden er miljoenen in de zorg voor een zo schoon mogelijk milieu rond de fabrieken gestoken, de image blijft het moeilijk hebben. Chemie laat zich niet voetstoots verkopen.

Ook daarom gaan de DSM-poorten van tijd tot tijd open voor buren en buitenlui. Ondanks versoberingsplannen elders in de wereld van de chemie lonkt DSM al jaren naar de Graetheide. Heeft er nooit een geheim van gemaakt, dat het daar wil uitbreiden.

Veel weerstand is en zal er blijven.

Want weggereden van de DSM-domeinen zie je in de achteruitkijkspiegel in de verte de damp- en rookzuilen van DSM als een oud-testamentisch brandoffer omhoog stijgen, de helderheid van de dag overschaduwend. Er moeten offers worden gebracht om de mensen aan het eten, werken en in leven te houden. Welvaart en welzijn gaan hand in hand. Blijft de eeuwige hamvraag: op welk moment worden ze vijanden?



Postzegel

Het postzegelseizoen is in volle gang. Overal zijn activiteiten. Twee ervan verdienen nog even extra aandacht. Aken had zijn Aixpo '80 met een overweldigend bezoek in het Eurogress en de Nederlandse „Dag van de Postzegel" werd o.a. in Kerkrade gevierd met een tweedaagse tentoonstelling die veel belangstelling en waardering verkreeg. Het ingezonden materiaal stond op goed peil en de bekroonde inzendingen, die van de heren S.D. de Boer (Mijnbouw-postzegels en poststukken) en P. Hermanns (Eva... het leven van de vrouw in postzegelbeeld) waren de extra waardering meer dan waard. Trouwens ook andere inzenders hadden hun beste beentje voorgezet.
Veel motiefverzamelingen, landen (Zwitserland en Duitsland o.a.) en natuurlijk niet te vergeten Nederland, dat in vele toonaarden bezongen werd. Hoewel de Kerkraadse inzenders de boventoon voerden, waren ook verzamelaars uit Geleen, Sittard, Maastricht, Waubach actief. Burgemeester mr. J.G. Smeets, die de tentoonstelling zaterdagmorgen had geopend, merkte dan ook volkomen terecht op, dat „het verzamelen van postzegels niet alleen reeds een grote plaats in de vrijetijdsbesteding heeft ingenomen, maar dat ook in de toekomst in nog grotere mate zal doen." En voorzitter Hub Ploum van de organiserende en jubilerende Kerkraadse vereniging (25 jaren jong): „De grote liefde voor de filatelie is duidelijk gebleken uit deze tentoonstelling: de Limphilex XI". Kerkrade kan op een geslaagd evenement terugzien.

Dit weekeinde staat weer volop in het teken van de activiteiten. Vandaag is in eerste instantie de veiling in Klimmen (zaal Hamers, Houtstraat 1), die aandacht vraagt. Aanvang half twee vanmiddag. Kavels kijken hedenochtend van 10.00-13.00 uur. Er gaan bijna achthonderd kavels onder de hamer door en „'t Fakteurke" heeft weer uitstekend materiaal en een goede melange bijeengekregen. Vorig jaar was de belangstelling voor deze veiling zeer groot. Reden om opnieuw veel publiek te verwachten. De veiling is goed onderverdeeld.
Zoveel mogelijk wordt er per land geveild. Eerst o.a. België, Duitsland (Reich, Berlin en Bund), daarna Engeland, Europa-zegels en vervolgens Nederland (veel postfris en doorlopers). Daarna wat voormalige „koloniën", Oost-Europa en Zwitserland. Motiefzegels, FDC's en verzamelingen, insteekboekjes, dozen.... sluiten de rij. Goed schematisch opgezet. Een compliment is op zijn plaats. Actief vooral de heer H. Bock uit Klimmen, die zoals gebruikelijk in het centrum van de organisatie zit.

Vandaag is er weer de gebruikelijke ruilbeurs van De Verzamelaar in het gemeenschapscentrum in het Sittardse Limbrichterveld (Eisenhowerstraat). Van 13.00-17.00 uur. Morgen (zondag) kunnen de liefhebbers terecht bij de vereniging „Forum", die een ruilbeurs heeft in het welbekende 't Kirkske in Geleen (van 13.30 tot 17.00 uur). Voor degenen, die een reisje naar Antwerpen willen combineren met een bezoek aan één van de zeer grote ruilbeurzen in deze Signorenstad: twee dagen ruilen etc. in het Bouwcentrum, J. v. Rijswijcklaan 191 (vandaag en morgen open van 10.00-18.00 uur).

Komend weekeinde heeft De Verzamelaar weer een internationale ruilbeurs op zondag 26 oktober in de „Poort van Weert" te Weert van 10.00-17.00 uur. Vorig jaar zeer druk bezocht. Maandagavond 27 oktober organiseert de postzegelvereniging Heerlen een veiling in het clubgebouw Casino-Treebeek. Aanvang veiling 19.15 uur. Kavels kijken vanaf 18.00 uur. Aangeboden een kleine 450 kavels, merendeel Nederland en voormalige „koloniën", Bund, Berlijn, DDR, België en Zwitserland.

Met ingang van volgende week vrijdag 24 oktober as. dus, zal deze postzegelrubriek voortaan op vrijdag verschijnen. U kunt de rubriek dan voortaan wekelijks (en niet meer eenmaal in de twee weken) aantreffen op pagina 2 van het Limburgs Dagblad. Door het beschikbaar komen van meer ruimte, zal het voortaan mogelijk zijn nog meer aandacht te besteden aan de Limburgse gebeurtenissen rond de postzegel (veilingen, tentoonstellingen, ruilbeurzen, verenigingsactiviteiten, jeugdclubs etc.etc.) We stellen onze rubriek gaarne voor dit alles volledig open. U kunt berichten insturen ter attentie van George Taylor, (adres Redactie Limburgs Dagblad, In de Cramer 37 te Heerlen, telefoon 045-739264).

George Taylor

OPEN DOEK

FILM

door Theo Pasing

Robbe de Hert regisseerde nieuwste verfilming van Belgische schelm

„De Witte is een triest figuur"

Witte", een nieuwe Vlaamse ilm, een feestelijke premiè- et acteurs en actrices in oven, middelbare scholen, opstellen schreven, leerlin- die er prijzen mee wonnen, in het teken van de jongste ming van de Belgische m, onsterfelijk geworden de auteur Ernest Claes. Een ver, die zijn eigen jongens- den, dat helemaal niet zo was als hij ons in de Witte oen geloven, voor het nage- t heeft bewaard.

rder is er een filmversie van akt, al eerder heeft de Belgi- televisie er een serie van over eldbuizen gezonden. „De Wit- een jongensfiguur, die in de e filmproductie van regisseur e de Hert eens eindelijk is ezet zoals Ernest Claes zich in- d ook gevoeld moet hebben: enzame jongen, die door zijn gierigheid naar de maat- elijke samenleving uit de leek te springen, die anders e andere kinderen leek te zijn. ongen ook, die een volwassen op het leven om zich heen be- e krijgen en die daardoor door leeftijdgenoten met de nek aangekeken, die grote proble- met zijn vader en zijn broers die een prettige ervaring met tholieke kerk – als zijn grote ermer – opdeed, die in zijn ie van de strijd van „De van Vlaanderen" droomde ationale held te worden en die het gevestigde onderwijssys- niet uit de voeten kon. Een n dus met karakter, met een kende persoonlijkheid en al geen schelm, nietsnut of iet, die al zijn energie en fan- in kwajongensstreken zou ste- outer om het leedvermaak. In erleden werd hij juist zo gety- d. Het afbreken van dit cliché- den het opbouwen van een jon- van vlees en bloed met een on- are drift om zelf zijn weg te en is de grootste verdienste van „Witte".

seur Robbe de Hert heeft op heel bewust aangestuurd, t hijzelf vanuit zijn eigen dbeleving een nauwe verwant- p met de Witte voelde. In over- et en naar een synopsis van Paul Boon heeft hij deze film naar de aard van Ernest Claes kken dan hij wellicht ooit heeft en voorzien. De grappen, die Wittekop uithaalt, worden de kijker ervaren als niet afge- t, als slordig uitgewerkt. Een wordt aangezet en springt dan op een ander onderwerp. Eens er uitlachen om de kwajongens- en is er dan ook niet bij, terwijl film als geheel toch amusant r.

Belgische bioscooppubliek het erg goed op deze Witte n. Al wekenlang worden biosco- bestormd. „Ik had wel succes verwacht, maar zo'n groot succes had ik niet durven dromen. De Belg gaat graag naar de bioscoop, maar niet naar de Belgische film en dan zo'n cijfers, onvoorstelbaar." Het heeft Robbe de Hert genoeg gestimuleerd om aan een volgend succesvol project te beginnen. Hij neemt „Pieter Daems" van Louis Paul Boon onder handen. Filmmaatschappij Tuschinsky heeft rond deze film ook niet stilgezeten. Hoewel haar organisatie enige smetten niet ontzegd kan worden, mag de extra aandacht die deze productie heeft gekregen vermeld worden. Vier middelbare scholen uit Heerlen en Brunssum worden met ieder twee klassen uitgenodigd om een voorbezichtiging in het Royaltheater te Heerlen bij te wonen. Aan dit bezoek was een opstelwedstrijd verbonden. Klassikaal werden de opstellen over „De Witte" geschreven en de vijf beste opstellen van iedere klas werden met de „Omnibus" van Ernest Claes gehonoreerd. Tevens mochten de bekroonde leerlingen met hun ouders de première in Eindhoven bijwonen. De hoofdprijs van deze opstelwedstrijd – een weekendverblijf in Zichem, waar het verhaal zich afspeelt – is gewonnen door Sandra Janssen, leerlinge van de tweede klas mavo Sancta Maria uit Brunssum.

Uit deze opstellen bleek dat de film goed bij de jeugd in aangekomen. Zij hadden evenwel moeite met de „onafgemaakte" grappen, met het taalgebruik en met het einde van de film. Met dit einde heeft Robbe de Hert een kunstgreep toegepast. Via een vrij harde filmische overgang springt hij ineens naar het jaar 1980. De Witte werkt in een drukkerij en wordt er met zijn eigen boek geconfronteerd. Hij geeft daarbij af op de vele mensen, die aan zijn figuur geld hebben verdiend. Dat de makers van de film dat ook hebben gedaan (met voorbedachte rade trouwens), wordt met dit verwijt over de anderen enigszins verbloemd. De aanval is immers de beste verdediging. Robbe de Hert: „Over het einde van de film hebben we lang gediscussieerd. We zochten naar een mogelijkheid om het karakter van de Witte naar onze tijd door te trekken. Ik dacht dat dat alleen op deze manier mogelijk was. Ik heb zelf overigens moeite gehad met alweer een verfilming van de Witte. Mijn verwantschap met hem heeft de doorslag gegeven. Het geminimaliseerde gebruik van de grappen ligt aan mijn aard. Ik zie er het leuke niet van in. Ik vind De Witte een triest figuur. Humor is verdriet dat op zijn kop staat. Ernest Claes heeft cynische humor geschreven."

Het is opvallend dat er zowel door de kinderen als door de volwassenen en de ervaren acteur goed geacteerd wordt. „Dat is niet mijn verdienste. Ik ben eigenlijk geen goede regisseur. Ik weet de mensen te kiezen, die goed kunnen werken. Ik geef veel vrijheid aan de ploeg. Ik kom alleen in actie als ik zie dat het de verkeerde kant opgaat." Door zijn grote mensenkennis heeft hij ook met zijn keuze van Eric Clerckx als de Witte een voltreffer gescoord. Wat bleek tijdens de opnamen? „De Witte gedroeg zich een beetje uit de hoogte. Eric liet de kinderen voelen dat hij beter was dan zij. Hij hield zich wat afzijdig. Binnen achtenveertig uur vormden de andere kinderen een heerlijke bende. Eric Clerckx bleef een eenling. De kinderen namen dat niet. Dat heb ik in de film goed kunnen gebruiken. Die verhouding komt in de schoolscene's goed tot uiting. Dat is niet gespeeld. Dat is echt."

● *De Witte (Eric Clerckx) en de strenge boer Coene (Paul S'Jongers) rusten even uit tijdens een draaipauze.*

● *Robbe de Hert in actie tijdens opnamen van „De Witte".*

BOEK

drej Platonov

jongste nummer van Literair oort, een tweemaandelijkse hijnend literair tijdschrift, dat 45 door Adriaan Morriën werd richt, besteed ruime aandacht de boeiende Russische schrijver ej Platonov. In twee interes- artikelen van Thomas Lange- en Willem G. Weststeijn wor- zijn persoon en zijn denkwijze t.

ej Platonov komt zelf aan het d in een uiterst knap gecompo- d verhaal „Makar begint te elen". Platonov werd op 1 sep- er 1899 geboren. Aanvankelijk d Platonov zich naast het schrij- bezig als landbouwtechnicus. er zijn leiding werden water- kens geslagen en rivieren uitge- erd in zijn geboortestreek. Na lijkheden in zijn werk nam hij lag en vestigde zich als schrijver Moskou. Ondanks zijn kritische op de Russische samenleving vooral op het bestaan van de ondige mens uit de provincie hij de eerste jaren zonder noe- waardige problemen publice- . Tot hij zich in 1934 met zijn le „Tot voordeel" de woede van Stalin op de hals haalde. Er ontstond een verschrikkelijke hetze tegen hem in de publiciteitsmedia. Hij stierf in 1951 aan tuberculose, verketterd en totaal verarmd.

Als men via het in Literair Paspoort gepubliceerde verhaal „Makar begint te twijfelen" kennismaakt met de schrijftrant van Andrej Platonov krijgt men trek in meer van deze auteur. In het tweede gedeelte van Literair Paspoort bespreken enkele recensenten werk en auteurs uit Spanje, Nederland, Frankrijk, Engeland/Amerika en Duitsland. Losse nummers van Literair Paspoort kosten *f* 8.50.

Rivier Kwai

Een van de bekendste oorlogsfilms is ongetwijfeld ,,De brug over de rivier Kwai." Aan deze film lag de oorlogsroman van dezelfde naam door Pierre Boulle ten grondslag. De film gaf de roman een blijvende bekendheid. Het is dan ook niet verwonderlijk dat na Scheltens en Giltay thans ook Veen uitgevers te Utrecht deze roman over het drama van de Birma-spoorweg in hun fonds hebben opgenomen. Voor degenen, die de film hebben gezien, biedt het boek een boeiende herkenning.

DE BRUG OVER DE RIVIER KWAI

PIERRE BOULLE

Sophie's keuze

Veen in Utrecht heeft een vertaling (door Wim Dielemans) laten verschijnen van ,,Sophie's keuze" van de Amerikaanse bestsellerauteur Willem Styron. Het is een verhaal van liefde, haat en verlangen, waarover nog de schaduw van het concentratiekamp ligt. Het is in Amerika wel het beste werk van Styron tot nog toe genoemd.

Heilig vat met verdoemde repen

De Belgische Yvonne Bordui heeft in haar boek „Heilig vat met verdoemde repen" heel haar ellende en schaarse vreugden van 53 jaar op papier gegooid. Het is een schrijnend verhaal geworden van een kind uit een randgezin, dat eigenlijk nooit een eerlijke kans heeft gekregen, steeds verkeerd werd begrepen, en telkens werd teruggestoten als zij naar liefde en menselijke warmte haakte. Haar eerste huwelijk mislukte. Met het tweede had zij meer succes. De opvoeding der kinderen baarde haar blijvende zorg. De schrijfster vertelt haar verhaal recht op de man af, soms in onbeholpen bewoordingen, maar steeds raak.

De Standaarduitgeverij (Antwerpen-Amsterdam) maakte er een aantrekkelijke pocket van.

schaken door b. j. withuis

We hebben nogal wat boeken liggen, doch worden zo langzamerhand bang dat we de vicieuse cirkel 'toernooipartijen/literatuur' – in een soort automatische afwisseling – nauwelijks nog eens kunnen doorbreken. Nee, dan Denemarken: 5 dagbladen met een dagelijkse schaakrubriek; Zweden 3 dagbladen met een dagelijkse schaakrubriek; Spanje, ettelijke dagbladen met dagelijkse partijstelling. Men informeert zijn schakers – evenals de voetballers – per dag om dan nog maar te zwijgen van het Joegoslavische sportdagblad (ochtend- en avondeditie), met 2 keer daags een schaakrubriek. Daarvoor zorgt grootmeester Janosevic. Overigens: in Nederland wordt intensiever geschaakt – vooral door de jeugd – dan in Joegoslavië. Deze informatieve klacht, omdat we ons weer eens geen raad weten. Verschenen is, tijdens het Interpolis-toernooi, het toernooiboek '79. Uitgeverij Andriessen. Men had kennelijk tegenwind met deze zo lang verbreide publikatie. Anderzijds: het kenmerkende verschil tussen Magazine/Bulletin enerzijds en Toernooiboek anderzijds springt in het oog. De eerste uitgave(n) mikken op verhalen, foto's partijen, statistieken en dat zeer snel; dat ijzer smeden terwijl het heet is, is karakteristiek voor Nederland (men ziet er in het buitenland geen kans toe), doch het boek dient analyses te bezitten; goede, diepgaande. Wèl, aan dat criterium voldoet de uitgave van Andriessen uitstekend. Gligoric was zeer vruchtbaar – als resultaat van zijn gastgrootmeesterschap in Tilburg '79 – naast hem worden genoemd: Karpov, Sosonko, Timman, Romanisjin, Larsen, Hübner en Smyslow. Wie dieper begrip wil krijgen voor grootmeesterschaak kope dit boek; prijs *f* 16,–.

Thans 2 partijstellingen, om uw zondag wat op te fleuren. We beginnen met een licht kaliber, voor huisschakers en jongeren.

Wit speelt en wint materiaal. Uit een simultaanpartij van de RABO-tournee, die enkele weken geleden in Limburg plaatshad.

Voor de sterke spelers (en misschien ook zwakkeren, als ze de geest hebben) een fragment uit een duel Bronstein-Geller, 1961.

Wit speelt en wint.

Oplossingen:
Diagram I: 1. Pf5:+,ef5: 2. Dd4:+,Td4: 3. Kc3,.. en wint een toren; zwart gaf het op.

Diagram II: 1. Dg6!! – na deze wonderzet capituleerde zwart onmiddellijk.

Correspondentie:
W. te R. – De match Hübner-Kortsjnoj begint 20 december; de winnaar treedt augustus/september aan voor de titelstrijd. Om die reden – deelname van Karpov – wordt het (laatste) IBM-toernooi in de tweede helft mei gespeeld; dat tijdstip geldt alleen voor het hoofdtoernooi.

dammen door l. de rooy

Hoewel de „offervaardigheid" van de dammers, zeker na de roemruchte tweekamp Gantwarg-Wiersma, de laatste tijd behoorlijk toeneemt, zullen de meeste dammers niet op het idee komen om een schijf weg te geven om daarmee de winst binnen te halen. In de tweede klasse K.N.D.B. kwam in de wedstrijd De Ridder-Damas zo'n mogelijkheid voor en de jonge „Ridder" Hans Tangelder wist voortreffelijk te profiteren. In de stand van het eerste diagram vervolgde hij niet met het voor-de-hand-liggende, maar in dit geval fatale (13-18)?, want dan zou wit gewonnen hebben door de „viergever" 37-31(26x30)35x4, maar hij offerde eerst (26-31!) en vervolgde pas daarna met (13-18). Nu is de dreiging (18-22) dodelijk, omdat de gaatjes 37 en 39 niet allebei tegelijk te dichten zijn. Tegenstander W. Reuleaux probeerde er nog het beste van te maken met 34-30(25x34)29-24(19x30)40x29 – op 35x24 volgt (20x29)33x24(18x20) – maar nu kwam de leuke clou: (20-24)29x20(14x25)25-x24(18x20) en zwart kon met een schijf meer de strijd vervolgen.

Het tweede fragment toont een motief dat de Schaesbergse problemist Bert Fermin me een poos geleden opstuurde. „Is het correct en kun je het voor je rubriek gebruiken?", luidde zijn vraag. Van de veelheid aan varianten zullen we de meest adequate behandelen.

Zwart is in de diagramstand aan zet – zo gaat dat in een motief – en aangezien (3-9) geen zoden aan de dijk zet wegens de zettenreeks 23-19-13-8, heeft hij de keus uit (3-8) of (7-11). De laatste lijkt het meest zinvol, omdat zwart na de ruil (11-7, 6x17) een gaatje weet te forceren. We geven echter eerst de varianten na (3-8). Wit gaat dan verder met 23-19 (8-12) 18-13 (12-18) 13-8 (18x27) 8-3 (27-32) 3x26 (32-38) 26-48 (7-12) 19-14 (12-18) 14-10 (18-23) 10-5 (23-29) 5-28 (29-34) 48x25 (6-11) 28x6 (38-42) 6-33. I.p.v. (27-32) kon ook (21-26) en dan volgt 19-13 (27-32) 3-20 (32-27) 20-14 (37-42) 14-37, 36x27 (7-12) 13-9 (12-18) 9-4 (18-23) 4-22 (23-29) 22-39 wint.

Dan de prachtige hoofdvariant: (7-11) 23-19 (11-17) 22x11 (6x17) 19-14 (21-27) 14-10 (27-32) 10-5 (32-38) 18-13, dreigt 13-9, dus (3-8 gedwongen) 13x2 (38-43; op 42 volgt 5–37) 2-16! (43-48 gedwongen) 16-21! (17x26) 5-37 (48x31) 36x27.

Toch moeten de heren problemisten dit motief niet gaan bewerken, want de aandachtige lezer zal gemerkt hebben dat er een lek in zit in de eerste variant.

I.p.v. (32-28) speelt zwart (7-12) en daarna pas (32-38) en dan is het remise. Het motief is correct in de hoofdvariant na de ruil (11-17, 6x17). Van verschillende kanten is mij gevraagd naar de oplossing van de „knots" van Viergever uit de rubriek van 30 augustus. De stand was:

Zwart: 6, 8, 9, 12, 15, 18, 19, 23, 24, 26, 28, 29, 33, 35 en 36.

Wit: 11, 16, 17, 20, 21, 27, 30, 32, 37, 38, 41, 42, 43 en 50.

In het kader van de medezeggenschap laten we nu onze trouwe oplosser B. Klomp uit Brunssum aan het woord!

„De stand heb ik eerst grondig bekeken (dacht dat-ie op de kop stond) daarna met ultra-violette stralen bewerkt, met knoflookpoeder bestreken, de kleuren verwissels... niets hielp. Totdat er ergens diep in mijn achterhoofd een heel klein lichtje begon te branden, dat weldra uitgroeide tot een machtige schijnwerper. Mijn vrouw kon mij nog juist weerhouden (ik was mij net aan 't douchen) om spiernaakt de straat op te rennen en als wijlen Archimedes uit te roepen: „Eureka, eureka.... ik heb het gevonden."

Wat herinnerde ik mij plotseling? Het schoensmeertoernooi van 1937 dat gespeeld werd op Rottumeroog. In dat toernooi deden ook mee de kampioen van Maravia die door het leven moest als Sikking Hil Mao (wat in de wandelgangen al gauw Sikkie werd) en de kampioen van China, Tsjang La Long (niet te verwarren met een bekende voetballer:. Toen deze twee tegen elkaar in 't strijdperk traden, ging er een schok van verbijstering door de zaal. De capriolen die deze twee kampioenen op het dambord uithaalden, waren van een gehalte dat verschillende Westeuropese kampioenen de handen voor het gelaat sloegen en de zaal uitholden om op het strand uit te huilen.

Daardoor waren er maar weinig toeschouwers aanwezig (waaronder ondergetekende) die zagen hoe Sikkie de partij in zijn voordeel besliste. Laat het nu uitgerekend de stand zijn van uw bericht. Tsjang La Long dacht dat hij op rozen zat, maar Sikkie was een andere mening toegedaan. Met zijn blik op oneindig hief hij zijn hand op, aarzelde even en speelde: 37-31 (keus) 27-22 (x46) 22x4 (33x42) 4-31!!! – het grote gebeuren – (36x27) 21x32 (keus b.v. 12x21) 16x27 (keus) 50-45, 45-40 (35x44) 27-22 (24x35) 22x2 (15x24) 2x49, over de schijven 24, 39, 42, 17, 23 en 44 uit. Ik hooop met deze historische ontboezeming u van dienst te zijn geweest en verblijf inmiddels met vriendelijke damgroeten. P.S. Wanneer wordt er eindelijk eens een moeilijk probleem geplaatst?

Slechts vijf oplossers wisten deze geweldenaar tot een goed einde te brengen. In volgorde van binnenkomst waren dat: W.C. Maertzdorf en B. Klomp, M.P.J. de Vries, M. Fermans en J.H.H. Scheijen. Mevr. Meesters verrichtte de loting waarbij Maetzdorf de asbak won.

bridge door ir. j. w. gielkens

Na de terechte en verklaarbare opwinding bij iedereen die zich Nederlander voelde nadat bekend was dat de Nederlandse heren brons – samen met Noorwegen – op de Valkenburgse Bridge Olympiade hadden veroverd, kon men zich het laatste weekend gaan concentreren op de grote finale. Hiervoor hadden zich de Verenigde Staten en Frankrijk geplaatst en de meer dan 1000 toeschouwers die de 80 spellen hebben gevolgd kunnen getuigen dat het inderdaad een zeer grote finale is geworden, door velen zelfs de beste wedstrijd aller tijden genoemd. Daar is dan allereerst de uitslag: 131-111 in het voordeel van de Fransen, waarbij u dient te bedenken dat deze cijfers over 80 spellen gelden en dus zeer laag zijn, een teken dat de partijen elkaar door de bank genomen geen haarbreed toegaven. Als u bedenkt dat vele locale wedstrijden over 28 spellen soms in hogere cijfers eindigen, waarbij zich niemand ongelukkig voelt (als hij maar gewonnen heeft) dan kunt u zich enigszins voorstellen op welk hoog niveau deze finale stond. Ten tweede is dan daar het geringe verschil; niet meer dan 20 punten en dus duidelijk illustratief voor de enorme spanning. Tot het 79e spel was nog niet zeker wie er Olympisch kampioen 1980 zou gaan worden. Pas bij de stand van 130-105 in het voordeel voor Frankrijk na het 79e spel was duidelijk dat de Verenigde Staten waren verslagen en konden de geëmotioneerde Europeanen lucht geven aan de spanning die vrijdagavond was begonnen en waarna zowel de Fransen als de Amerikanen om beurten aan de leiding waren geweest. Vreugde dus voor Frankrijk, waarbij moet worden aangetekend dat deze finale in feite beslist is op één spel hetgeen op zich al pikant is, maar waar nog bijkomt dat op dit duurste spel uit de bridge-historie de Amerikanen theoretisch ook nog de juiste beslissingen hebben genomen. Oordeelt u voor u zelf.

West gever: allen kwetsbaar

	♠10 ♡HV9 ◇A109832 ♣H98	
♠V9532 ♡B854 ◇V64 ♣7	N W O Z	♠AHB876 ♡A107632 ◇- ♣2
	♠4 ♡- ◇HB75 ♣AVB106543	

Nadat in de open kamer het bieden over en weer tot het 6-niveau was gekomen, besloot de Amerikaan Soloway als zuid, het Franse 6Sch bod te doubleren en niet verder door te bieden naar groot slem. Een juiste beslissing zoals u kunt zien, want 7Kl of 7R gaat één down en idem dito werd 6Sch gedoubleerd één down gespeeld. In de gesloten kamer gebeurde het volgende:

West (Wolff)	Noord (Mari)	Oost Hamman)	Zuid (Chemla)
Pas	1R	2R	2H
4Sch	4SA	5Sch	6Kl
pas	6R	6Sch	7R
pas	pas	D en allen passen.	

Vooraf nog even het volgende: het 2R bod van Hamman gaf een spel aan met een harten- + schoppenkleur, vandaar dat Wolff daarna makkelijk 4Sch kon bieden. De rest is verder duidelijk; partijen hebben elkaar zoveel mogelijk gehinderd en i.t.t. Soloway in de open kamer, besluit Chemla 7R te bieden i.p.v. het onmaakbare 6Sch te doubleren. Hamman doubleert dit, moet vervolgens uitkomen en nu ziet u meteen het levensgrote probleem: Oost heeft 2 azen en als hij met de verkeerde aas start wordt 7R gemaakt. En u begrijpt het al. Hamman startte met hartenaas en waarom? Omdat zijn partij méér schoppens dan hartens moest hebben en dus de kans op een renonce schoppen bij de tegenpartij groter is. Een technisch juiste beslissing, allen kostte het de Amerikanen 19 matchpunten. Was Hammen met de „goede" aas gestart dan hadden de Amerikanen op dit spel 9 matchpunten verdiend, in totaal dus een verschil van 28 matchpunten (!) waardoor de Amerikanen deze finale met 8 matchpunten verschil in hun voordeel zouden hebben beëindigd. Voor een goede nabeschouwing zou nog één opmerking zijn te maken. Wat betekent het 2H bod van Chemla? Chemla heeft het 2R bod van Hamman gehoord, een hartenschoppenspel aangevend, en kiest nu een bod in één van die kleuren, een z.g. Cuebid, om zijn partner te vertellen dat hij een sterk spel heeft. Zou Hamman daaruit niet hebben durven besluiten dat Chemla een sterkere controle in harten dan in schoppen heeft? Dit zoemde door de hoofden van de vele Amerikanen gedurende de lange periode dat Hamman nadacht alvorens één van zijn azen op tafel te leggen. Voor Hamman speelden echter 2 andere factoren een rol. Ten eerste zou Chemla met hartenheer en een singleton of langer in schoppen ook wel 2H hebben geboden, dus technisch gesproken hoeft 2H helemaal niet op een renonce te wijzen. Zoals verder commentator Kaplan nog memoreerde worden dit soort Cuebids vandaag de dag bovendien op vele manieren misbruikt, dus daaruit een harde conclusie trekken is moeilijk. Een tweede kwam daar nog het volgende bij. Zou Chemla met zijn spel niet al bij zijn eerste bod hebben gezien dat beide partijen in slem gingen bieden? Natuurlijk, want OW hadden de hoge kleuren en NZ hadden de lage kleuren. In feite was hij de eerste om te onderkennen dat het een zwaar concurrerende biedstrijd op hoog niveau zou worden. En dus zou hij misschien wel een renonce schoppen kunnen hebben met losers in harten, maar om straks een hartenuitkomst te voorkomen nu alvast 2H bieden. Dat is dan hetzelfde als de penalty-schutter die naar de rechterhoek kijkt als hij van plan is om links te schieten, zodat de keeper de verkeerde hoek kiest. Wat doet een goede keeper? Waarschijnlijk vandaag dit en morgen dat; het is een zaak, waar je nooit zekerheid over kunt geven. Hamman heeft hier ook de verkeerde hoek gekozen, en om verder in deze beeldspraak te eindigen kan nog worden gezegd dat door dit spel deze Olympiade in feite op penaltie's is beslist.

mburgs agblad

Limburgse kegelaars op Braziliaanse toer

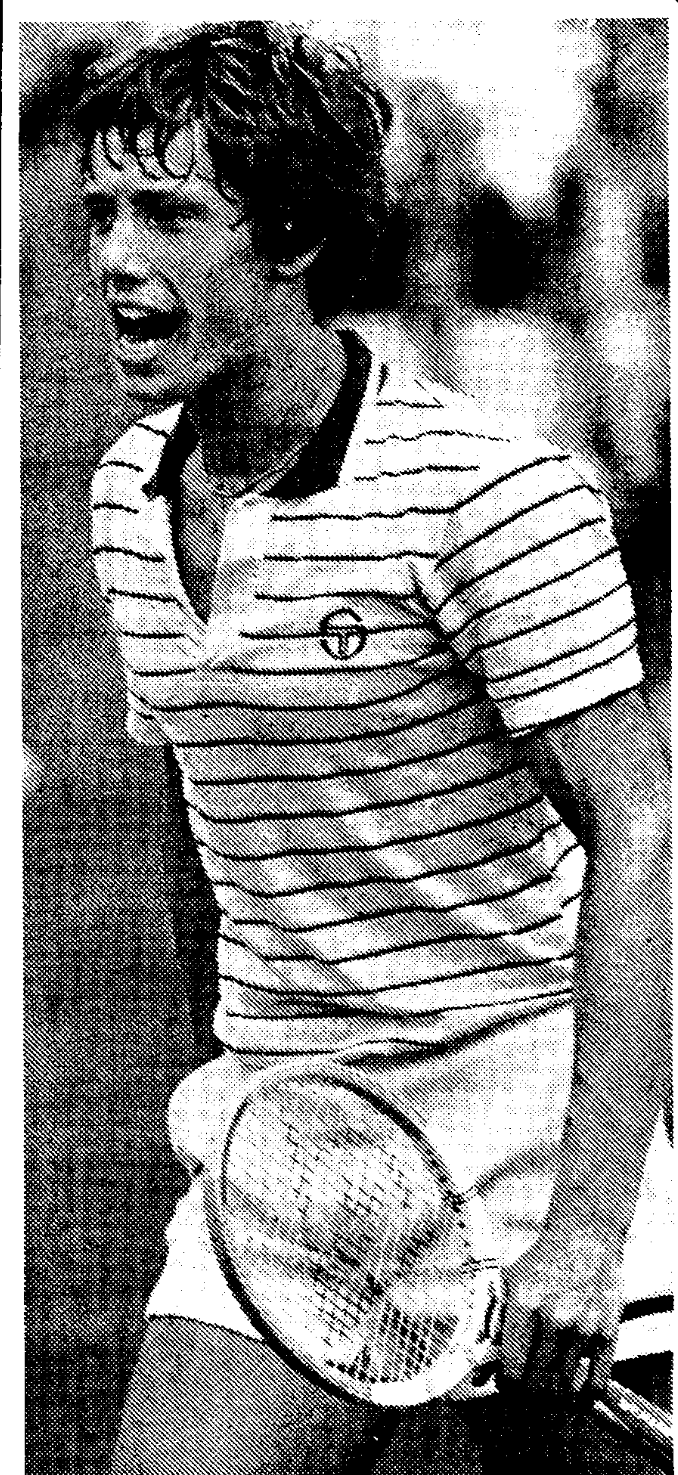
Van onze medewerker JEAN TANS

HEERLEN – Maandag 20 oktober vertrekt een select gezelschap schaarbaankegelaars en kegelaarsters naar Brazilië, onder leiding van F.I.Q.-sportleider Frans Kerres (Kerkrade). Het gezelschap bestaat uit:

Damesteam: Millie Kerfs (Kerkrade), Ria Bloemen (Kerkrade), José Speetjens (Hulsberg), Beb Smeets (Spaubeek).

Herenteam: Jo Duijsings (Kerkrade), Willy Akkens (Kerkrade), Jo Volters (Kerkrade), Albert Limpens (Hulsberg), Harrie Hijnen (Hulsberg).

De trip die 14 dagen duurt, voert de ploegen door geheel Brazilië (Rio de Janeiro, Porto de Alergo, Santa Cruz del Sol). Om de andere dag zal er gekegeld worden. De kosten van verblijf in Brazilië worden gedragen door de Braziliaanse kegelbond. De reiskosten worden door de Nederlandse afvaardiging geheel zelf gedragen, omdat er geen enkele subsidie werd verleend.



● *Albert: blessure.*

Albert stopte Van Boeckel in dubbel

Van onze tennismedewerker

ZEVENAAR – De twee overgebleven Nederlanders zijn er in geslaagd zich voor de halve finale van het ABN-satellite toernooi te plaatsen. De reprise van de finale van vorige week tussen Eric Wilborts en de Zweed Jörgen Windahl besliste Wilborts in twee sets in zijn voordeel: 7-6; 6-1. Een ranglijst waarop Marc Albert na twee toernooien een gedeelde dertiende plaats bezet, samen met Koek en Hak. Huub van Boeckel klopte in de kwartfinale de Amerikaan Bob Deller met 6-1; 6-4. In het dubbelspel heeft Van Boeckel slechts een game gespeeld. Op dat moment belette de blessure van Albert verder spelen, zodat Martin Koek en Bruce Derlin (N.Z.) gemakkelijk in de tweede ronde kwamen, maar Van Boeckel-Albert wel één punt meepikten die tegen het einde wel eens belangrijk zou kunnen zijn.

Mommertz in het ongewisse

● VENLO – Roda JC-vleugelverdediger Michel Mommertz heeft nog geen zekerheid of hij voor de rest van het lopende voetbalseizoen aan FC VVV zal worden uitgeleend. Binnen de Venlose vereniging zal pas midden volgende week een beslissing genomen worden.

R. v.d. Kerkhof hersteld

● EINDHOVEN – René van de Kerkhof is na zijn meniscusoperatie weer volledig hersteld en speelt vanavond met PSV mee in de Brabantse derby tegen Willem II in Tilburg. De kans is echter niet gering dat Van de Kerkhof tijdens de wedstrijd zal worden vervangen, mede met het oog op de ontmoeting met Hamburger SV voor het UEFA-Cuptoernooi volgende week woensdag in Eindhoven. De PSV'er Adri Koster zit vanavond in Tilburg op de reservebank. René van de Kerkhof speelde woensdag 27 augustus voor het laatst (tegen AZ'67).

Tukker naar FC Groningen

● GRONINGEN – FC Groningen is er in geslaagd doelman Johan Tukker van SC Cambuur aan te trekken. Tukker kan vanavond al spelen in de uitwedstrijd tegen FC Twente.
FC Groningen bereikte in een eerder stadium reeds overeenstemming over de komst van de keeper, maar trainer Henk de Jonge van SC Cambuur wilde zijn basisspeler niet laten vertrekken. Tukker beriep zich echter op een clausule in zijn contract, dat hij voor twee ton kon vertrekken en dreigde zelfs met een kort geding. Hij slaagde er uiteindelijk in de Friese club van zijn gelijk te overtuigen, waarna FC Groningen in allerijl de noodzakelijke formaliteiten in orde bracht.

Vanavond thuis tegen FC Den Haag

MVV wacht op het „grote publiek"...

STRICHT – MVV speelt vanavond in het seltstadion tegen FC Den Haag. De Maastse ploeg, derde op de ranglijst, mist Erkens atie) en Noud Janssen (geschorst). Trainer Leo gman beschikt evenwel over een dusdanig e selectiegroep dat hij een volwaardig team in veld kan brengen.

il Steegman zich de afgelogen heeft gebogen over de waarop MVV de goede presurve kan continueren, moet ger Nico Jongen tot vand wachten vooraleer hij een ord heeft op zijn (financiële) hoe reageert de MVV-aanop de goede resultaten? het publiek eindelijk „en " naar de Geusselt? „Je t met de week voorzichtiger voorspellen van toeschouantallen", zegt Jongen. „Wij en een prima voorverkoop d, dat wel. Ik heb het idee dat elfduizend mensen op de tribune zullen zitten, maar ik zeg dat onder voorbehoud. Ik wil me op dat getal niet vastpinnen, want in het verleden is gebleken dat er vaak minder mensen komen dan je redelijkerwijs had verwacht. Als de kijkers vandaag wegblijven, met zó'n serie van MVV achter de rug, begrijp ik het ook niet meer".

Motivatie

MVV-FC Den Haag staat niet op zichzelf. Want vanavond wordt ook Ajax-AZ '67 gespeeld. Volgend weekeinde staat... AZ '67-MVV op het programma, drie clubs die momenteel in de bovenste regionen van de eredivisie vertoeven. Jongen: „Als we Den Haag pakken, krijgt de wedstrijd volgende week natuurlijk een extra-dimensie. Maar we lopen heus niet vooruit. Het karwei tegen de Hagenaars wordt door ons bepaald niet onderschat. Integendeel, elke wedstrijd staat op zichzelf en we zullen tot het uiterste moeten gaan. Des te hoger een ploeg op de ranglijst staat, des te gemotiveerder is de tegenpartij".

MVV-FC Den Haag, onder leiding van arbiter Oetelmans, begint vanavond om 19.30 uur.

Naar Helmond

● SITTARD – Fortuna Sittard reist morgen naar Helmond om er Helmond Sport te ontmoeten. De selectie van Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Van de Berg, Pfennings, Van de Ven, Schrijnemakers, Bux, Hutting, Koevermans, Titaley, Van Well, Zuidersma, Ruys, Engbersen, Sangers en Damoiseaux. Het meespelen van Van de Berg en Engbersen is twijfelachtig. Van de Berg sukkelt met een knieblessure, Hans Engbersen heeft een spiertje gescheurd in zijn rechter bovenbeen.

Streep

● VENLO – „We zetten een dikke streep onder de eerste periode", aldus FC VVV-trainer Jan Morsing aan de vooravond van de thuiswedstrijd tegen FC Amsterdam. „We blijven optimist en er is beslist geen paniek. Bedenk wel dat er van de zeventien contractspelers liefst acht een jaar geleden nog in het C-elftal of bij de amateurs speelden".

De geldboete van 200 gulden die de spelers zondag jl. na de afgang in Eindhoven van manager Van Aken kregen opgelegd, blijft gehandhaafd. Er volgt bij winst op Amsterdam echter volledige kwijtschelding.

Opstelling: Tullemans, Riether, Coort, Van Rosmalen, Bours, Nijssen, Bothmer, Mostert, Kurcinac, Bish, Janssen.

MVV wil niet in hetzelfde hotel als FC Den Haag

RICHT – Voor het eerst sinds jaar komt de selectiegroep van voor een thuiswedstrijd niet bij Hotel Maastricht. De clubleiheeft de directie van het hotel weten dat naar een ander onmen uitgeweken zal worden ook tegenstander FC Den in Hotel Maastricht is ondergebt. Het Haagse gezelschap arriom 11.30 uur in het hotel, MVV r traditiegetrouw om 16.30 uur n willen komen voor tactische reking en een (sport)maaltijd. e directie heeft de MVV-annuleenige verbazing opgeroepen, te daar Hotel Maastricht aan MVV aciliteiten gratis ter beschikking in het kader van sponsoring.

Hans Erkens onder het mes

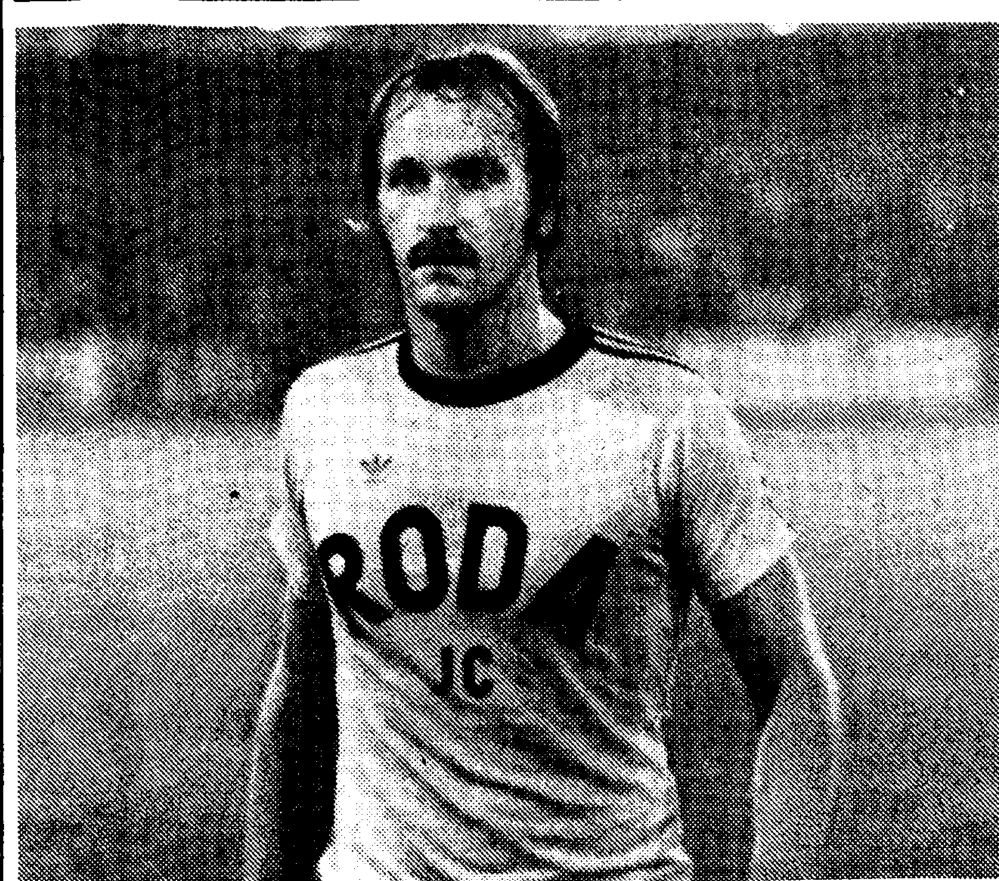
MAASTRICHT – Hans Erkens wordt vandaag in Maastricht geopereerd aan zijn rechterachillespees. De operatie die verleden week was gepland, werd toen wegens omstandigheden uitgesteld. Erkens hoopt na de winterstop zijn rentree te maken. Dit seizoen speelde hij pas een halve wedstrijd (tegen Go Ahead Eagles) voor MVV. Bij RWDM stond Erkens een half jaar buitenspel door een blessure aan zijn linkerachillespees.

Morgen: Roda JC contra Sparta



● *MVV-manager Nico Jongen hoopt vanavond op een vol huis...* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Slaat de vonk van De Visser over?



● *Ton Marijt: niet van de partij* **Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN**

KERKRADE – Roda JC zal morgen in de thuiswedstrijd tegen Sparta andermaal Ton Marijt moeten missen. De verdediger, die nagenoeg hersteld was van een enkelblessure, raakte tijdens de training deze week weer geblesseerd. Dick Nanninga is ook niet fit. De lange spits die al geruime tijd met een pijnlijke lies sukkelt, verrekte een spiertje waardoor hij al enkele dagen met een stijve nek rondloopt.

Piet de Visser over zijn „gehavende" groep: „Of Nanninga speelt bekijken we vlak voor de wedstrijd. Van zijn liesblessure ondervindt hij geen hinder meer". Over de wedstrijd zei De Visser: „Ik wil dat ze attractief spelen. Net als tegen de Eagles, maar dan wel negentig minuten. De spelers mogen gerust fouten maken. Die neem ik wel voor mijn verantwoording. Ze moeten agressief, aanvallend spelen. De mensen waar bieden voor hun geld. Ik wil revanche voor die tweede helft tegen Go Ahead Eagles. Als die vonk van mij maar overslaat op de spelers, dan zal het publiek wat beleven.

De selectiegroepen van Roda JC: Jongbloed, Dacier, De Wit, Tsinos, Hansen, Degens, Ehlen, De Jong, Marijnissen, Hofmann, Nanninga, Eriksen, Nilsson, Broeks, Hendriks, Meijers.

Wiersma-N'Diaye

● DEN HAAG – Damwereldkampioen Harm Wiersma speelt van 31 oktober t/m 9 november in zeven verschillende plaatsen in Nederland een match van tien partijen tegen de Malinese grootmeester Mamina N'Diaye. De Afrikaan, die momenteel in Nederland verblijft en in de nationale competitie voor het Appingedamse Fivelgo uitkomt, behoort tot de topspelers van zijn continent. Het is voor beide spelers de laatste voorbereiding op het komende wereldkampioenschap, dat eind november in de Malinese hoofdstad Bamako begint.

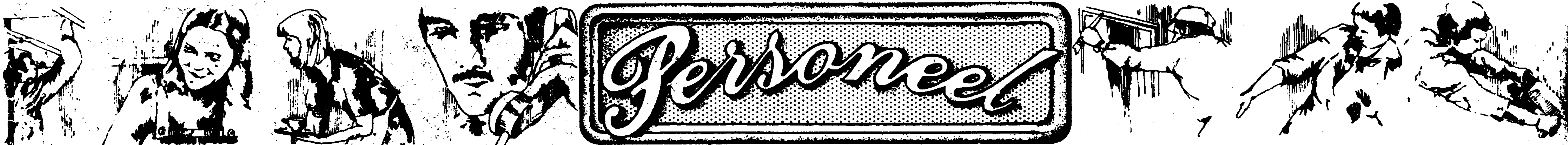
McEnroe wil niet in Zuid-Afrika spelen

● SYDNEY – Tenniskampioen John McEnroe laat een prestigewedstrijd om een miljoen dollar tegen zijn aartsrivaal Björn Borg schieten, omdat hij het „niet juist" vindt dat de wedstrijd gespeeld wordt in Zuid-Afrika. De ontmoeting tussen Borg, nr. 1 van de wereld en McEnroe, die bij de open Amerikaanse kampioenschappen in september de plannen van de Zweed om dit seizoen alle belangrijke titels in de wacht te slepen doorkruiste, zou plaatsvinden in het Zuidafrikaanse Bophuthatswana. McEnroe verklaarde dat er nogal wat protesten tegen de voorgenomen wedstrijd waren gerezen, „maar als wij hadden besloten de wedstrijd te laten doorgaan waren er voldoende losgekomen."

Gerard Jansen leidt solo

● WESTERHAAR – In de tweede ronde van het Nederlands jeugdkampioenschap dammen heeft Gerard Jansen alleen de leiding genomen. Door een overwinning op Fred Elgersma bracht hij zijn puntentotaal op vier. Vermin en Bremmer volgen met drie punten. De uitslagen: Vermin-Koomans 2-0; Elgersma-Jansen 0-2; Faber-Bremmer 1-1; Binenbaum-Okken 1-1, Heusdens-Van de Weteringh 1-1.

● NOTTINGHAM – Nottingham Forest heeft Peter Ward, aanvaller van Brighton, gecontracteerd. Met de transfer is een bedrag gemoeid van ruim twee miljoen gulden.



Bij de verplegingsdienst van Huize St. Anna te Heel is een vakature te vervullen van een

A-verpleegkundige (m/v)

Betrokkene zal geplaatst worden op een leefgroep van oudere pupillen.
Vereiste opleiding:
- Diploma Ziekenverpleging A.

Arbeidsvoorwaarden:
- volgens CAO Ziekenhuiswezen
- genegen onregelmatige diensten te verrichten

Voor nadere informatie of een oriënterend bezoek kan telefonisch kontakt opgenomen worden met Dhr. C. van Gestel, plv. Hoofd Verplegingsdienst, tel.: 04747 - 1641.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.



Stichting "St. Anna"
Huize "St. Anna", Heel
Centrum voor zwakzinnigenzorg

Rabobank Bocholtz

De Rabobank Bocholtz vraagt een

eerste medewerk(st)er kas

Deze functionaris wordt belast met het beheer over de baliediensten.
Hij/zij geeft daartoe leiding aan 4 medewerk(st)ers.
Het beheer houdt onder meer in het regelen van de werkverdeling, het verstrekken van informatie en de bemiddeling bij de diverse baliediensten, zoals geldverkeer, spaarvormen, beleggingen en consumptieve financieringen.

Van kandidaten voor deze zelfstandige functie verwachten wij een MBO-opleiding [illegible]
Goede commerciële en leidinggevende eigenschappen zijn noodzakelijk.
Voldoende ervaring, bij voorkeur opgedaan in het bankbedrijf wordt essentieel geacht.

Leeftijd: ca. 23 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals een extra maandsalaris en een aantrekkelijke premiespaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, worden gaarne [illegible]
Paterspiein 1,
6351 EW Bocholtz.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

---

beleidsmedewerker onderwijszaken m/v

De Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg is in september j.l. gestart met de universitaire opleiding Sociale Gezondheidkunde. De opleiding is gericht op de bestudering van gezondheidsproblemen in hun maatschappelijke context.
De studie kent – na een gemeenschappelijke propaedeuse – drie afstudeerrichtingen: Verplegingswetenschap, Gezondheidsvoorlichting en -opvoeding en Beleid en Beheer van gezondheidsvoorzieningen.
Op dit moment zijn er 100 studenten. Jaarlijks zullen 150 eerstejaars instromen.

Het bureau onderwijszaken van het dekanaat zorgt voor de centrale organisatorische en administratieve ondersteuning van het gehele onderwijsproces. Voor de organisatorische en beleidsmatige taken van het bureau wordt een medewerk(st)er gezocht.

taak verzorging van de geautomatiseerde administratie van studenten en studiegegevens;
verzorging van met name schriftelijke informatie aan studenten en docenten over het onderwijs;
ondersteuning bij de planning en evaluatie van het onderwijs (w.o. planning mankracht, enquêtes);
organisatie speciale onderwijsaktiviteiten (introductie- en voorlichtingsdagen, examens);
administratieve verzorging van stage-organisatie;
secretaris onderwijscommissie.

Deze taak zal zoveel mogelijk worden uitgevoerd in samenwerking met het bureau onderwijszaken van de Medische Faculteit.

vereist academische of gelijkwaardige opleiding;
ervaring met het geautomatiseerd verwerken van gegevens;
goede contactuele en schriftelijke vaardigheden.

salaris salariëring zal geschieden in het administratief rangenstelsel. Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal ƒ 2.734,-- maximaal ƒ 4.497,-- bruto per maand.

inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de secretaris van de Algemene Faculteit, de heer Leunissen, tel. 043-888232.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888340.

Vakaturenummer: LID 0067

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.



Rijksuniversiteit Limburg



gemeente heer

De **Personeelsdienst** van de gemeente Heerlen, best
3 sektoren, te weten: Personeelsbeheer; Rechtspositie
Algemene Zaken, en Salarissen, Pensioenen en Sociale
De dienst omvat ca. 20 medewerkers.

Binnen de sektor Rechtspositie en Algemene Zaken be
op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER RECHTSPOSITIONELE AANGELEGENHEDEN (M/V

De te benoemen funktionaris, zal als 1e assistent van
sektorchef, in hoofdzaak worden belast met:
- (bestuurlijke) advisering aangaande het vaststellen, w
en toepassen van rechtspositieregelingen in ruime zin
- ondersteuning van de sektorchef v.w.b. de beleidsm
en administratiefrechtelijke toetsing van door de Pers
dienst uit te brengen adviezen.

Voor deze funktie wordt vereist:
- vooropleiding op V.W.O.-niveau; bezit van het diplo
bestuursambtenaar en gevorderde studie voor c.q. h
van een hogere beroepsopleiding op bestuurlijk c.q. p
neelsgebied;
- ruime ervaring in beleidsadvisering op bestuurlijk geb
- goede redaktionele en verbale kwaliteiten.

Salariëring kan, afhankelijk van leeftijd, opleiding en er
geschieden in de rang van Commies A (min. ƒ 3.013,-,
ƒ 3.512,-, excl. toeslag van ƒ 26,-), terwijl bij gebleken
geschiktheid uitloop naar de rang van hoofdcommies t
mogelijkheden behoort.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologis
onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieproced

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 869 te rich
aan de Direkteur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 A
Heerlen.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara [illegible] Basisziekenhuis met 298 bedden.
Verpleeghuis St. Jansgeleen 209 psycho-geriatrische patiënten.
Verpleeghuis St Odilia 148 somatisch zieken.
Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

Ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIGEN

Van betrokkenen wordt verwacht, dat hij/zij bereid is op diverse afdelingen verpleegkundige werkzaamheden te verrichten en tevens in voorkomende gevallen in te vallen in de hoofdwachtdienst.

Het diploma verpleegkundige-A, alsmede ruime ervaring zijn een vereiste voor deze funktie.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden graag verstrekt door de adjunkt-direktrice mej. J.H.M. Wijenberg, toestel 1113.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

2035

Het St. Jozefziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 350 bedden.
Op onze afdeling fysiotherapie bestaat een vakature voor een

fysiotherapeut(e)

Tot zijn/haar taak behoren:
★ het in samenwerking met de aanwezige fysiotherapeuten zorg dragen voor de behandeling van zowel poli- [illegible] patiënten;
★ het begeleiden van stagiaires

Het salaris zal worden vastgesteld volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad.
Overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO-ziekenhuiswezen.

Nadere informatie over de funktie kan men inwinnen Dhr. R. Valkenburg, hoofd fysiotherapie (tel. 045-45 van 11.30 uur tot 12.30 uu maandag t/m vrijdag.

Schriftelijke sollicitaties men richten aan de afd. Personeelszaken van het Jozefziekenhuis, postbu 6460 AP Kerkrade.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

HOLUGIE GmbH

vraagt voor direkt voor haar langdurige projekten in Duitsland

metselaars
steigerbouwers (Isolatie)
elektromonteurs (sterk- en zwakstroom)
dakdekkers (pannen en bitumen)
bankwerkers (EA en Co2-lassen)
loodgieters
cv-monteurs

Geboden wordt goede soc. voorzieningen w.o. kindergeld, 3 weken bet. vakantiedagen per jaar, hoog loon, kostgeld, reisgeld.
Melden tel. 04750-25647.

Bent u de ervaren

service-monteur

die over een flinke dosis ervaring beschikt, die het bezit is van eigen vervoer en die direkt aan de slag wil?
Dan bent u van harte welkom bij een bedrijf in Sittard. U gaat in dagdienst werkzaamheden t.b.v. cv-installaties verrichten. Bent u voor enkele weken beschikbaar? Dan verwachten wij u maandag a.s. voor uitgebreide informatie.



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, [illegible]

In het district Limburg, dat vrijwel de hele provincie omvat, heeft de NMB 35 niet al te grote vestigingen met in totaal zo'n 500 medewerkers. Wij zoeken mensen van niveau met bankervaring die snel hogerop willen. Na een inwerkperiode kunnen wij hun een leidinggevende positie aanbieden bij een van de kantoren of nevenvestigingen in Limburg.

academici en hbo-ers met bankervaring kunnen een sprong in hun carrière make bij de nmb in limburg

Op een aantal kantoren in Limburg komen over enige tijd diverse verantwoordelijke functies vrij. Wij willen deze mensen nu al gaan inwerken zodat ze straks volledig zijn voorbereid op hun belangrijke taak.

U krijgt dus eerst een korte opleiding die een brug slaat tussen uw kennis en inzicht en de dagelijkse NMB-praktijk. Deze opleiding, waarvan het programma helemaal op u is afgestemd, vindt plaats op een NMB-kantoor in Limburg. Hoelang hij duurt hangt af van de ervaring die u meebrengt. Daarna gaat u een verantwoordelijke positie innemen bij een van de Limburgse kantoren. Waar en in welke positie hangt af van uw capaciteiten en van uw voorkeur. Het kan een leidinggevende functie zijn in ons Kredieten- of Geldbedrijf. Als u liever meer allround bezig wilt zijn kunt u ook beheerder worden van een bijkantoor of directeur van een nevenvestiging. Maar hoe dan ook, u kunt zeker zijn van een zeer verantwoordelijke baan die veel vraagt van uw leidingge organisatorische en commerciële kwaliteiten.

Wat wij vragen en bieden
U heeft een opleiding op academisch, dan hbo-niveau en u beschikt over bankervaring
U vindt dat u toe bent aan een functie op niveau maar wellicht krijgt u er in uw huid werkkring de kans niet voor.
Natuurlijk zijn het salaris en de overige voo den geheel in overeenstemming met het niv uw functie. Daarnaast is het een prettige b stigheid dat het vinden van passende woon in deze regio doorgaans weinig problemen

U kunt uw sollicitatie richten aan de dire district Limburg, Vrijthof 45, postbus 551 6200 AN Maastricht.
Wilt u liever eerst wat meer weten, bel da heer J.H.M. Servais, telefoon: 043-1024 's avonds: 04402-3151.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

Meadow Frank verloor op Schaesberg verrassend

Hennie Grift driemaal winnaar

door george taylor

ESBERG – Hennie Grift is de grote winnaar geworden de gisteravond gehouden draverijen. Hij zegevierde inder dan driemaal. Sir Nimble, Taurida Worthy en ta bleken ongrijpbaar voor de concurrentie. Bovenveroverde de succesvolle Schaesberg-trainer via leerikeur Ron Dijkstra een tweede plaats met Sjah Buitenen een vierde met Ostar in het hoofdnummer.

ofdnummer, een sprint over ter, eindigde in een grote ver-. De grote favoriet Meadow die al driemaal eerder een lijke koers op Schaesberg had en, leek na de laatste „bochtzegereeks te prolongeren. Op h echter bleek dat de hengst veel had moeten geven om de erhandicap te overbruggen. laatste meters werd hij gepasoor Evento, die op de streep sterk eindigende Massel T. Een leuk succes voor de ollandse trainer Leo Schoondie voor de eerste maal op erg aanwezig was.

overwinningenreeks van Salm Limburger Math Mulders en einde. De anders zo succesaver werd in kansloze positie akeld.

en:

-prijs: 1. Star Pitt (J.G. Offen-.07.0 km.tijd 1.27.4; 2. Shirley Tulp; 3. Tres Chique. Winnend 3.40; plaatsen 2,20; 2,30 en 10,50. Koppel 17,30; trio 1.022,20.

2. Weert-Prijs: 1. Top Star Laren (W. Duivenvoorden) 3.01.3 km.tijd 1.25.5; 2. Sjah Buitenzorg; 3. Tojo Rehoboth. Winnend 2,20; plaatsen 1,50; 2,20 en 3,10. Koppel 17,40.

3. Heerlen-Prijs: 1. Sir Nimble (H. Grift) 3.01.6 km.tijd 1.24.9; 2. Song W.; 3. Sergio Kandia. Winnend 2,20; plaatsen 1,70 en 4,00; koppel 22,80; trio 277,70.

4. Roermond-Prijs: 1. Tamara Rita (C. Knipscheer) 3.06.5, km.tijd 1.27.1; 2. Santa Fe; 3. Special Queen. Winnend 3,20; plaatsen 1,60 en 1,70; koppel 3,50.

5. Sittard-Prijs: 1. Taurida Worthy (H. Grift) 2.13.3 km.tijd 1.22.9; 2. Reine Fortuna; 3. Penny Wise. Winnend 3,80; plaatsen 1,70 2,00; 2,30. Koppel 46,20. Trio 240,90.

6. Geleen-Prijs: 1. Roberta (H. Grift) 3.47.1 km.tijd 1.26-; 2. Tina Star; 3. Shilling. Winnend 5,20; plaatsen 2,80; 2,60. Koppel 11,20.

7. Wegenbouw van Doezelaar-Prijs: 1. Savero (W. Velis) 3.02.7, km.tijd 1.25.4; 2. Sam Avon; 3. Peter Gregor. Winnend 2,40; plaatsen 1,20; 1,70; 1,20. Koppel 21,30. Trio 55,90.

8. G.T.I. Installatietechniek-Prijs: 1. Evento (L. Schoonhoven) 2.15.9 km.tijd 1.19.9; 2. Massel T.; 3. Meadow Frank. Winnend 24,40; plaatsen 3,90; 4,90; koppel 115,60. Totaalomzet: 67.716 (over 8 draverijen).

● *Sir Nimble na de overwinning in de Heerlen-Prijs.* Foto: 3POOT/ELLY DEBEN

Toto/Lotto

DEN HAAG – De Midlotto van deze week (nummer 41 a) heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. Zeven persoenen komen in aanmerking voor de tweede prijs en ontvangen elke bruto ongeveer 22.000 gulden.

De gegevens:
Eerst prijs: geen winnaars.
Tweede prijs: zeven winnaars, die elk brutu ƒ 22.393,50 ontvangen.
Derde prijs: 102 winnaars, die elk bruto ƒ 1.988,70 ontvangen.
Vierde prijs: 5.227 winnaars, die elk ƒ 47,60 ontvangen.
Vijfde prijs: 17.502 winnaars, die elk ƒ 14,20 ontvangen.

K Tae Kwondo in Esbjerg

Zilver voor Jantine Basten

ERG – Bij de Europese kampioenschappen Tae Kwondo Nederland twee gouden, zes zilveren en vijf bronzen mebehaald. Op de laatste dag was er zilver voor Jantine -Cratels (Hoensbroek) in de klasse tot 62 kg. Jacky Kot-(Rijswijk) kreeg in de klasse tot 52 kg brons. Hetzelfde staal was weggelegd voor Adriaan Esch (Tilburg) in de e tot 60 kg en voor Hans Spierings (Rijswijk) in de klasse 4 kg.

Verzwakt Smoke Eaters tegen SIJC op het ijs

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Hoewel er nog een aantal Smoke Eatersspelers in de lappenmand ligt (boy Muns, André à Campo, Chris Keulen, Danny Peters o.a.) begint de Geleense ijshockeyclub morgenavond (om 20.00 uur) met het viertal Canadezen aan de thuiswedstrijd tegen SIJC uit Utrecht.

Manager Wim Zonnenberg: „Spelen zonder specifieke verdedigers vormt ons grote probleem. Maar wij kunnen helaas niet anders. Wij hebben nu eenmaal geen selectiegroep die uit vijfentwintig spelers bestaat. Wij staan machteloos. De griep-golf moeten we maar gelaten over ons heen laten gaan."

Er bestaat nog geen zekerheid of de afgelopen zondagavond niet gespeelde (thuis)wedstrijd tegen Snickers Groningen op een andere datum gespeeld zal worden. Secretaris Harrie Keulen: „Wij zijn doende een uitwijkdatum te vinden. Het ligt in de bedoeling de wedstrijd op zaterdag 1 november in Geleen te spelen. Van de kant van de Snickers zijn er echter enkele bezwaren. Als alternatief heb ik zaterdag 21 november achter de hand."

De mogelijkheid bestaat dat Smoke Eaters, voor het niet doorgaan van de wedstrijd tegen Groningen, door de bond beboet zal kunnen worden met 250 gulden. Keulen: „Wij hebben een doktersattest na de bond gestuurd. Het was beslist geen smoes van ons om niet te spelen. Elke gulden die binnenkomt hebben we hard nodig.

Wij denken er niet aan ons extramoeilijkheden op de hals te halen. Die hebben we door blessures, ziektes enzovoort al genoeg..."

Open tafeltennis-kampioenschappen

Nederland verloor de finale van Hongarije

DEN HAAG – In de finale van de open Nederlandse tafeltenniskampioenschappen, landenwedstrijd dames, verloor Nederland van Hongarije (1–3).

De uitslagen:
Heren:
Voorronde:
Polen B - Nederland B: 3–1. Piotr Molenda - **Han Gootzen** 13–21, 15–21; Krysztaf Piechaczek - Patrick Swier 21–13, 21–14; Molenda/Piechaczek - Swier/Gootzen 21–16, 17–21, 21–19; Molenda - Swier 21–17, 18–21, 23–21.
1e ronde:
Italië - Luxemburg 3–1; West-Duitsland - Tsjechoslowakijke 0–3; Schotland - Hongarije 0–3; Polen A - Wales 3–0; België - Oostenrijk 2–3; Nederland A - Israel 3–2; Polen B - Zweden 0–3; Zwitserland - West-Duitsland A 0–3.
Kwartfinales:
Polen - West-Duitsland A 3–1; Hongarije - Nederland A 3–0; Tsjechoslowakije - Italië 3–0; Zweden - Oostenrijk 3–0.
Halve finales:
Tsjechoslowakije - Zweden 3–1; Polen A - Hongarije 0–3.

Dames:
1e ronde:
Hongarije, Nederland A, Luxemburg en West-Duitsland A: Oostenrijk - Zwitserland 0–3; Nederland B - West-Duitsland B 2–3; België - Polen 1–3; Israel - Italië 2–3.
Kwartfinales:
Zwitserland - Hongarije 0–3; Luxemburg - West-Duitsland B 0–3; Polen - Nederland A 0–3; Italië - West-Duitsland A 0–3.
Halve finales:
Nederland - West-Duitsland 3–1; Hongarije - West-Duitsland B 3–0.
Finale:
Nederland A - Hongarije 1–3; Vriesekoop - Bolagh 21–11, 21–17; Noordam - Urban 12–21, 15–21; Vriesekoop Kloppenburg - Bolagh/Urban 21–17, 18–21, 10–21; Vriesekoop - Urban 19–21, 21–16, 14–21.

Aconraces op Beitelcircuit

● HEERLEN – Morgen vanaf 13.00 uur op het Beitelcircuit: de laatste autospeedwayraces (Acon) van het seizoen. De kampioenschappen in de klassen Rodeo, Formule 1 en Stockcar-A staat op het spel. Als extra-attractie wordt er tevens een Bangerdrace gehouden. Inschrijving hiervoor tussen 12.00 en 13.00 uur in het jurygebouw.

Remise voor Timman

● BUENOS AIRES – Jan Timman heeft ook zijn partij voor de tweede ronde van het internationale schaaktoernooi remise gespeeld. Hij had zwart tegen Vlastimil Hort. De partij vergde 19 zetten. Er vielen in deze ronde nog vier remises te noteren: Karpov tegen Browne in 26 zetten, Giardelli tegen Balasjov in 36 zetten, Ljubojevic tegen Andersson in 19 zetten en Najdorf tegen Panno in 18 zetten. Twee partijen werden afgebroken: Quinteros-Larsen en Kavalek-Olafsson. Ulf Andersson heeft de leiding met anderhalf punt.

Ronde van Lombardije op TV

● HEERLEN – De meeste toppers ontbreken vandaag in de Ronde van Lombardije. Onder andere Francesco Moser, Bernard Hinault, de gehele Raleighploeg, Daniël Willems en Michel Pollenter. Gavazzi, Conini, Battaglin, Baronchelli, Beccia, Vandenbroucke, Ludo Peeters, De Vlaeminck, Duclos-Lassalle en Fons de Wolf zijn de voornaamste kanshebbers. Van Nederlandse zijde zijn Peter Winnen en Theo de Rooy van de partij.
De Belgische televisie zendt via de BRT vanaf 14.45 tot 15.45 uur rechtstreeks beelden van finale en finish uit.

● MILAAN – Naast aanbiedingen van HB Alarmsystemen en Daf is Roger de Vlaeminck nu ook benaderd door de Italiaanse wielerstal Inoxpran, de ploeg waarvan Giovanni Battaglin kopman is. Ook Walter Godefroot heeft De Vlaeminck gepolst om volgend jaar de kleuren van Capri Sonne te verdedigen. De Vlaeminck neemt begin volgende week een beslissing.

Zesdaagse van Dortmund

● DORTMUND – Het Australische koppel Clark/Allan leidde in de zesdaagse van Dortmund. De stand gisteravond: 1. Clark/Allan 23 punten; 2. Fritz/Frank 19, 3. Sercu/Braun 15.
Op een ronde: 4. Schürtz/Burton 12, 5. Peffgen/Tourné 5.
Op negen ronden: 13. Venix/Vaarten 4.

Wereldtitel voor Messerschmidt

● MEXICO-STAD – De Westduitser Uwe Messerschmidt is op de baan van Mexico-Stad wereldkampioen puntrijden voor junioren geworden. De wedstrijd ging over dertig kilometer. Zijn landgenoot Matthias Lange eindigde op de tweede plaats. Het brons was voor de Mexicaan Manuel Youshimatz. Het onderdeel ploegenachtervolging werd gewonnen door de Sovjetunie. In de finale werd Oost-Duitsland verslagen. Groot-Brittannië veroverde de derde plaats.

NWB-koers

● GELEEN – Uitslag van de NWB-koers in het Burgemeester Daemenpark: 1. J. Alberts, Geleen; 2. J. Genders, Elsloo; 3. B. Schreurs, Neerbeek; 4. op 20 sec. T. Himbergen, Buchten; 5. T. Strouken, Sittard; 6. J. Heiligers, Hulsberg; 7. P. Klinkers, Susteren; 8. J. Jans, Echt; 9. M. Kessels, Ospel; 10. F. Alberts, Geleen.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Roda JC-Sparta
GA Eagles-Wageningen (vanavond)
FC Utrecht-NAC
Willem II-PSV
Feyenoord-Excelsior (vanavond)
FC Twente-Groningen (vanavond)
MVV-Den Haag (vanavond)
NEC-PEC (vanavond)
Ajax-AZ'67 (vanavond)

EERSTE DIVISIE
Volendam-Haarlem
FC VVV-Amsterdam
SVV-Heracles
Veendam-DS'79
Heerenveen-Cambuur
Helmond Sp.-Fortuna Sittard
Eindhoven-Vlaardingen

BELGIË
Anderlecht-Winterslag (vanavond)
Waregem-Cercle Brugge
AA Gent-Berchem Sport
Standard Luik-SK Beveren (vanavond)
Beringen-Beerschot
Lokeren-KV Kortrijk (vanavond)
Club Brugge-RWDM
Waterschei-SK Lierse (vanavond)
FC Antwerp-FC Luik

DUITSLAND
Bayern München-VfL Bochum
Bor. Mönchengladbach-FC Nürnberg
Eintr. Frankfurt-FC Kaiserslautern
FC Köln-Karlsruher SC
Arminia Bielefeld-Bayer Leverkusen
Schalke'04-VfB Stuttgart
Fortuna Düsseldorf-Hamburger SV
Borussia Dortmund-München 1860
Bayer Uerdingen-MSV Duisburg
Alle wedstrijden in de Bundesliga worden vanmiddag (15.30 uur) gespeeld.

Tweede liga Nord:
Tennis Bor. Berlin-Alemannia Aachen (vanmiddag)

MVV-doelman Peter Gerards steekt in blakende vorm

„Les tegen Aken was erg nuttig"

door luc somers

MAASTRICHT – Peter Gerards, de 25-jarige doelman van MVV, is inmiddels al weer bezig aan zijn vierde seizoen bij de Maastrichtse club. Waren er in het verleden weleens moeilijkheden tussen hem en Chrit ...tsen wie de positie van eerste man onder de lat zou gaan innemen, ...n het begin van dit competitiejaar werd de ruzie tussen de beide ...elwachters bijgelegd. Gerards is op dit moment de eerste doelman en ...speelt de laatste tijd een prima partij.

...e MVV-goalie zelf: „Het gaat in...rdaad niet slecht. Maar ja, je ...eit mee met het team. Als de ...eg lekker draait, gaan de individuele prestaties ook een stuk om...og. En dat is dit jaar bij een aan...l spelers van MVV beslist het ge...l. Dat is vooral te danken aan het ...t, dat we ons aan het begin van ...competitie voor ogen hebben ...teld om dit jaar niet ergens on...de middenmoot te gaan bunge...n. We wilden dit jaar toch een rol ...n betekenis gaan spelen. Als je ...n een stapje hoger wilt, dan moet je er ook wat meer voor gaan doen. Die derde plaats op dit moment is het resultaat van die instelling".

Oppassen

Volgens Peter Gerards moet een zevende plaats er dit jaar zeker inzitten. „Kwaliteit is er genoeg in de ploeg. De vorm die er momenteel is, zal alleen gecontinueerd moeten worden. We moeten goed oppassen dat we door al die successen niet de realiteit uit het oog verliezen, want als we naast onze schoenen gaan lopen, kelderen we gegarandeerd zo weer een paar plaatsen naar onderen. Het is dus erg belangrijk dat we onze concentratie en goede instelling in elk geval bewaren. Die twee aspecten zijn verdomd belangrijk," meent de in Eijsden woonachtige profvoetballer.

Vorig jaar heeft Peter Gerards voor één jaar bijgetekend. „Ik heb het prima naar mijn zin bij MVV, maar of ik langer bij de club blijf hangt natuurlijk ook af van de prestaties. Je verdient nu eenmaal met voetballen je boterham en het moet natuurlijk ook leuk blijven. Al- je steeds maar onder aan de ranglijst staat, gaat de lol er wel vanaf. Maar voorlopig bevalt het me goed hier in Limburg. Ik woon lekker in Eijsden met vrouw en twee kinderen en ik heb er een leuke vriendenkring opgebouwd," vertelt hij.

De goede prestaties van Peter Gerards zijn de keuzeheren in Zeist inmiddels ook opgevallen. Hij geeft toe, dat hij ooit nog eens de wens in vervulling zou willen zien gaan, dat hij gekozen wordt voor het nationaal elftal. „Ik hoop erop dat ze mij eens willen uitnodigen voor de B-selectie, dan ben ik al heel tevreden. Volgens mij maak ik best een redelijke kans. Die selectie kan je alleen maar afdwingen door goed te spelen uiteraard. En daarnaast moet je natuurlijk ook nog eens het geluk hebben, dat ze naar je komen kijken. We hebben in elk geval een aantal leuke wedstrijden op het programma."

FC Den Haag

Voor wat de wedstrijd van vandaag tegen FC Den Haag betreft, kan de MVV-goalie heel kort zijn. „Den Haag schijnt vrij aanvallend te voetballen, dus kan het best een aardige pot worden. Wij zullen via countervoetbal voor gevaar moeten zorgen. Tegen Alemannia Aken gingen we de boot in, omdat we natuurlijk in de eerste helft een aantal kansen hebben laten liggen, maar ook omdat er opeens niet meer goed werd overgenomen. Ja, en tegen die felle Duitsers kan je je zoiets niet permitteren. Wat dat betreft, hebben we ons lesje wel geleerd", aldus de goedlachse Gerards.

● *Peter Gerards tijdens de training in actie. „Ik heb het prima naar mijn zin bij MVV".*





ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

waarnemend hoofdverpleegkundige
afdeling haemodialyse

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A, alsmede de dialyse-aantekening,
- bij voorkeur de kaderopleiding hebben gevolgd, dan wel bereid zijn deze te volgen,
- beschikken over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.

Nadere inlichtingen over de betreffende funktie worden gaarne verstrekt door de betreffende koördinerend hoofdverpleegkundige, tel. 04490-18666, toestel 2310.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie kunnen worden gericht aan de dienst personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek, elk met 'n dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met 't accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psychisch geriatrische bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In de verplegingsdienst hebben wij op korte termijn plaats voor enkele

ZIEKENVERZORGENDEN

Het diploma ziekenverzorging is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande functie, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren bij het hoofd personeelszaken.



Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op functie en salaris.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

STICHTING OPBOUW HEERLEN I

vraagt:

1 maatschappelijk werker/s

voor het buurtcentrum Heksenberg in volledig dienstverband. De Stichting k werkeenheden met in totaal 17 funktionarissen t.w.: 6 opbouwwerkers, 3 m lijk werkers, 5 kultureel werkers, 2 peuterleidsters en 1 sociaal-bouwkund

FUNCTIE-INHOUD:

Hij/zij moet naast typische maatschappelijk werk taken ook een stimulere leveren aan methodische en inhoudelijke ontwikkelingen van het welzij buurt.

FUNCTIE-EISEN:

- Enige ervaring in het werken met andere disciplines
- Beschikken over flexibiliteit en aanpassingsvermogen in soms onoverzic ties
- Goede kontaktuele eigenschappen en taktvol kunnen optreden
- Afgestudeerd op HBO-niveau
- Een psychologische test behoort bij de aannameprocedure
- Ouder dan 25 jaar

GEBODEN WORDT:

Veel mogelijkheden eigen intiatieven te ontwikkelen.
Salaris volgens CAO Welzijnswerk (max. 27).

INFORMATIE

kan ingewonnen worden bij W. Kortekaas, tel. 045-211505.

SOLLICITATIES

binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad, te richten aan dr. A.J.J. Burg Putgraaf 3, 6411 GT Heerlen, tel. 045-718363.

S P C

HET BESTUUR VAN DE STICHTING
SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM
OOSTELIJKE MIJNSTREEK C.A.

gevestigd te Heerlen; huidig werkterrein: scholen voor kleuter- en lager onderwijs in een twintigtal gemeenten in het oostelijk gedeelte van Zuid-Limburg; nodigt belangstellenden uit te solliciteren naar de vakature van:

KONSULENT ANDERSTALIGEN (M/V)

Tot de taak van de te benoemen funktionaris behoort:
a) Overdragen van kennis en informatie t.a.v. Nederlands als tweede taal, onderwijs in eigen taal en kultuur en interkultureel onderwijs aan de schoolbegeleiders en psychologen.
b) Het organiseren van bijeenkomsten met taakleerkrachten – kleuterleidsters, buitenlandse leerkrachten en I.S.K.-docenten.
c) Het op de hoogte blijven van landelijke ontwikkelingen.
d) Ondersteuning aan de organisatie van het onderwijs aan anderstaligen, o.a. door kontakten met scholen, besturen en de stuurgroep.
e) Voorlichting aan docenten en studenten van P.A. en Klos.

Vereist worden de akte volledig bevoegd onderwijzer(es) of volledig bevoegd kleuterleidster; ruime ervaring in het onderwijs. M.O. Pedagogiek en ervaring in het schoolbegeleidingswerk en met name i.v.m. anderstalige kinderen, strekken tot aanbeveling.

Informatie over de funktie bij de huidige konsulente, mevrouw Buningh, of bij de direkteur, tel.: 045-718080.
Salariëring en overige rechtspositie van de funktionaris worden in overleg geregeld, met inachtneming van de terzake geldende rijksnormen.
Indiensttreding zo spoedig mogelijk. De te benoemen funktionaris zal aangesteld worden op tijdelijke projektbasis.

Belangstellenden kunnen zich [illegible] ring van de sollicitatie, tot dr. P.C. Claeys, direkteur van het bureau van de Stichting, Bekkerveld 1 te Heerlen, met vermelding „sollicitatie" op de enveloppe.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
Basisziekenhuis met 298 bedden.

Verpleeghuis St. Jansgeleen
209 psycho-geriatrische patiënten.

Verpleeghuis St Odilia
148 somatisch zieken.

Voor het maatschappelijk werk ten behoeve van onze bewoners in het Verpleeghuis St. Jansgeleen zoeken wij kontakt met een

MAATSCHAPPELIJK WERKENDE

Van de kandidaten wordt verwacht dat ze een begeleidende funktie vervullen in multi-disciplinair verband ten aanzien van de sociale en emotionele problemen, die samenhangen met de opname, het verblijf en het ontslag van onze bewoners.

De hoofdtaak van deze funktie is het realiseren van opnames en het begeleiden van familieleden van de bewoners.
Onze gedachten gaan uit naar iemand:
- die in teamverband de patiënten wil benaderen;
- die kritisch meedenkt en meewerkt om het maatschappelijk werk uit te bouwen;
- die de opleiding aan de Sociale Akademie of H.S.A. heeft voltooid en bij voorkeur enige ervaring heeft in de gezondheidszorg;
- die belangstelling heeft voor de ontwikkeling in het verpleeghuiswezen;
- die de juiste kontakten en begrenzingen kan leggen met de extra-muraal funktionerende stichtingen voor maatschappelijk werk;
- die bereid is les te geven aan de opleiding tot ziekenverzorgende.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen omtrent de funktie worden graag verstrekt door de Direkteur [illegible] toestel 2355.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Barbarastraat 1
6164 HK Geleen
tel. 04494-46666

2037

Bij de verplegingsdienst van Huize "Op de Berg" is op een der leefgroepen de vakature te vervullen

afdelingshoofd (m/v)

Taken:
- koördineren en superviseren van alle voorkom werkzaamheden;
- samen met het begeleidingsteam opstellen en u behandelingsplannen.

Opleiding:
Z-opleiding; Genegen zijn de Staf-/kaderopleidin

Salaris:
Schaal verpleegkundige A.

Arbeidsvoorwaarden:
Volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie kan telefonisch kontakt w opgenomen met de Heer C. van Gestel, plv. Hoofd Verplegingsdienst, tel.: 04747 - 1641.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algeme Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5 6097 ZG Heel.



Stichting "St. Anna
Huize "Op de Berg", Schinnen
Centrum voor zwakzinnigenzorg



GEMEENTE UBACH OVER WORMS

Bij de afdeling Financiën ter secretarie kan worden geplaatst

een jeugdig medewerk(st)er

TAAKOMSCHRIJVING:
- het berekenen en controleren van een gedeelte van de bijstandsuitkeringen;
- kredietbewaking;
- lichte boekhoudkundige werkzaamheden;
- verzekeringen.

FUNCTIE-EISEN:
- het bezit van de diploma's MAVO-4 (minimaal), Associatieboekhouden of MEAO;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen, doch zal voorlopig maximaal *f* 2556,– bruto per maand kunnen bedragen.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen kunnen binnen 7 dagen na heden worden gezonden aan burgemeester en wethouders.

Op enkele langdurige werkobjekten kunnen wij plaatsen:

ERVAREN STELLERS ERVAREN VLECHTERS

Mondelinge sollicitaties bij onze heer P.R. Buitenwerf tijdens de kantooruren van 8.00 tot 16.30 uur. Na 18.30 uur telefonisch onder nummer 045 - 210368 en onder nummer 04457-1336.

JONGEN BV
AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

MET SPOED GEVRAAGD:

Part-time chauffeur groepsvervoer

i.b.v. rijbewijs B-C-D-E-
Rijtijden: 06.45 - 09.00 en van 14.45-16.45 uur.
Inlichtingen: I.A.O. b.v., Hoogstraat 68, Nieuwenhagen, tel. 045-311691.

Met spoed gevraagd:

STRAATMAKERS en HANDLANGERS

Hoog loon.

HUB. MICHIELS
Handelsweg 12
SUSTEREN
Tel. 04499 - 1786



MOSA B.V. is een gerenomme onderneming die zich toelegt o produktie en verkoop van wan vloertegels alsmede hotelpor Er zijn fabrieken in Maastricht Tegelen en verkoopkantoren i Duitsland en Frankrijk.

Wij vragen een

chef technisch burea

ten behoeve van onze onderhoudsdienst Maastricht.

In de onderhouds-organisatie is een wij struktuur en werkmethodiek voorzien w hoofdlijnen in grote trekken zijn vastgele

Van de toekomstige chef technisch bure verwachten wij een bijdrage met betrekk uitwerking en inplementatie van de gewij werkmethodieken met name ten aanzien planning en werkvoorbereiding.
De chef technisch bureau rapporteert r aan de chef onderhoudsdienst.

De hoofdtaken van de chef technisch bu wij als volgt:

- coördineren en leiding geven aan de w heden binnen het technisch bureau zo
  - werkvoorbereiding
  - capaciteitsplanning
  - onderhoudsanalyses
- definitief plannen van uit te voeren o m.b.t. eigen onderhoudsdienst cq wer van derden
- ontwerpen en begeleiden van plannen inspectief en preventief onderhoud.

Funktie eisen:
- HTS/MTS diploma werktuigbouwkun
- analytisch vermogen
- goede kontaktuele eigenschappen
- ervaring in een vergelijkbare funktie v

Sollicitaties kunt u richten aan:

MOSA B.V.
t.a.v. Hoofd Personeelszaken
Meerssenerweg 358
6224 AL MAASTRICHT

Binnen de Medische Dienst is op de polikliniek CHIRURGIE een vakature voor een

SPREEKUURASSISTENTE

Funktie-inhoud:
De nieuwe assistente doet de voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur. Hiervoor regelt zij de afspraken met de patiënten. Tijdens het spreekuur assisteert zij bij eenvoudige verpleegkundige ingrepen en onderzoeken.

Funktie-eisen:
- leeftijd 20-25 jaar;
- het opleidingsniveau is MAVO en het diploma doktersassistente is vereist;
- begrip hebben voor een goede archivering, waarbij het korrekt overnemen van gegevens uiterst belangrijk is;
- ervaring op een polikliniek strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden volgens de CAO van het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties op zeer korte termijn te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden B84 LD1810.



de wever ziekenhuis heerlen



De Stichting Geestelijke Gezondheidszorg 'Westelijke Mijnstreek,' gevestigd te Sittard, zoekt voor haar afdeling preventie

VRIJWILLIGERS-GESPREKSLEID(ST)ERS

De afdeling preventie van onze stichting werkt reeds een aantal jaren met groepen (vrouwen in de middelbare leeftijd, ouders van LOM-kinderen, wao-ers enz.) die begeleid worden door de gesprekleid(st)ers.

In verband met het vertrek van enkele gespreksleid(st)ers zoeken wij nieuwe medewerk(st)ers die beschikken over:
- ervaring in het leiden van groepen;
- een goede luister- en spraakvaardigheid;
- voldoende vrije tijd (liefst mensen die geen betaalde baan hebben);
- persoonlijke kapaciteiten om met groepen om te gaan;
- voldoende algemene ontwikkeling om de gesprekken te kunnen leiden en enige studiezin om zich in de aangedragen onderwerpen te kunnen verdiepen.

Minimale leeftijd is 25 jaar. Bij voorkeur woonachtig in de Westelijke Mijnstreek.
De vrijwilligers ontvangen geen honorering, doch wel een onkostenvergoeding.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk, in te dienen binnen 14 dagen bij de Stichting GGZ Westelijke Mijnstreek, Wilhelminastraat 46, 6131 KR Sittard t.a.v. Drs. J. Peumans, tel. 04490-15499.

2011

ummenigge: „Wat blijft er van die ploeg over als Lerby en Arnesen wegvallen?”

Bayern vreest Ajax niet

NCHEN – Volgens Karl-Heinz Rummenigge (25) is Bayern München weer g op het niveau waarop het zich zes jaar geleden bevond: aan de top van opa. Westduitslands voetballer van het jaar 1980 gelooft dan ook niet dat het noveerde Ajax, as. woensdag de tegenstander in de tweede ronde van het opa-Cuptoernooi der landskampioenen, in staat zal zijn het in München engestelde draaiboek te wijzigen. Dat scenario houdt in dat Bayern een volg wil op de reeks successen, waarmee het het Europese voetbal in 1974, 5 en 1976 domineerde.

'Ik ben blij dat Franz Beckenbauer me in het begin zo hard aanpakte...'

zich in te dekken tegen elijke schade hebben trai- Pal Csernai en manager Hoeness voor ruim twee en geïnvesteerd. Terwijl, uitzondering van Branko k, die een punt heeft gezet er zijn carrière, niemand is okken, werd middenvel- Jurgen Rober overgeno- van Werder Bremen en aanvaller Calle Del- e het shirt van Borussia chengladbach in voor dat Bayern.

deringen, die vrijwel alle be- enheid hebben weggenomen over daar in het land van Strauss prake van was. Nadat zijn club de vijfde maal kampioen was ge- n, merkte Bayerns president Hoffmann al op dat het volgende moest zijn het winnen van de Eu- Cup. „Champagne-Willi”, zoals zelf pleegt te noemen, gaat er van uit dat de flessen ontkurkt orden. Hoeness, die wijst op aar van overschatting en te spannen verwachtingen, lijkt k alleen te staan.

goals

Karl-Heinz Rummenigge zou eroveren van de Europese beker betekenen dan een geslaagde lingsoefening. In tegenstelling e periode 1974-'76 wordt hij nu ouwd als een superster, die in elopen seizoen topscorer werd 8 doelpunten en daardoor zowel t team van Bayern als in het na- le elftal zelf zijn positie mag be- . Destijds was hij nog een loop- n in dienst van coryfeeën als enbauer, Maier en Müller.

74 moest hij als 19-jarige nog van- de reservebank toekijken hoe en ten koste van Atletico Madrid g wist te leggen op zijn eerste Eu- e titel. Toen Rummenigge later est met zijn teamgenoten wilde eren, werd hij door trainer Udo k van de barkruk gevist en naar estuurd: „Wat doe jij hier, klein- e moet geen bier drinken, limo- is goed genoeg voor jou. Kom, dat je in bed komt.” en jaar later werd hij door 'Kaiser' z Beckenbauer openlijk geklei- d: „Rummenigge die daar in de zit kunt u vergeten. Hij zou een espeler kunnen worden, maar hij t helemaal geen mentaliteit. Geen energie en geen doorzettingsvermogen.”

Het luchtkasteel dat Rummenigge in zijn enthousiasme had gebouwd werd daarmee volledig afgebroken. Hij wilde in eerste instantie dan ook weg uit München en terug naar het zoveel beslotener en gemoedelijker Lippstadt in Westfalen waar hij door een vriend van Max Merkel was opgemerkt als aanvaller van Borussia Lippstadt, een club in de tweede amateurliga.

Beledigd

„Ik had toen ook al aanbiedingen gekregen van Schalke '04, HSV Hamburg en Arminia Bielefeld. Ik zou dan nog vrij dicht bij huis zijn gebleven maar op dat moment vond ik het geen punt om helemaal naar München te gaan. Bayern was altijd mijn lievelingsvereniging geweest. Altijd aan de top, zeven spelers in het nationale elftal, het speelt in een mooie stad, en in een streek die mij erg aanspreekt. Daarom nam ik die 600 kilometer tussen Lippstadt en München er bijna als vanzelfsprekend op de koop toe bij. Pas toen ik die moeilijkheden kreeg, begon ik te twijfelen. Had ik er wel verstandig aan gedaan?”

door
JAN PREENEN

„Als je je in zo'n nare situatie bevindt, zie je die mooie dingen opeens niet meer. Dan blijft die harde wereld van de profs over, waarin alleen winst, prestige en geld tellen. Gelukkig heb ik me niet laten kennen en ben ik niet weggegaan. Eerst voelde ik me verschrikkelijk beledigd, na een poosje dacht ik, ik zal die Beckenbauer eens laten zien dat ik wel kan vechten, dat ik wel een echte prof kan zijn. Achteraf kan ik alleen maar zeggen dat dit soort ervaringen erg goed is geweest. Het is een harde tijd geweest waarin ik vaak onder druk speelde, maar ik heb er wel veel van geleerd.”

In die mate zelfs dat hij van trainer Dettmar Cramer zijn vaste aanstelling kreeg in het seizoen 1975-'76 en een paar maanden later al, met Beckenbauer, mocht acteren in het Duitse elftal. Rummenigge stal dusdanig de show dat Jupp Derwall, toen nog assistent van bondscoach Helmut Schön, opmerkte: „Zo goed als deze jongen heeft gedebuteerd heeft nog nooit iemand vóór hem gedaan.” Toch duurde het nog tot het afgelopen seizoen alvorens Rummenige zich verzekerde van een vaste plaats aan de top.

„Het is heel belangrijk voor me geweest dat ik twee jaar geleden ben getrouwd. Ik ben daardoor rustiger geworden en zelfverzekerder. Vroeger miste ik nog wel eens de vereiste concentratie en instelling. Sinds ik vader ben geworden voel ik me ook meer verantwoordelijk. Ik ben nu even koelbloedig als bijvoorbeeld Paul Breitner. Daarnaast is het goed voor me geweest dat er andere trainers zijn gekomen. Zowel bij Bayern als in het nationale elftal. Csernai en Derwall hebben me veel meer verantwoording gegeven. Bij Bayern is het spel nu afgestemd op twee spelers. Op Breitner en op mij. Vroeger zat ik vast aan een bepaalde plaats. Nu heb ik veel vrijheid en kan ik veel meer gaan zwerven.”

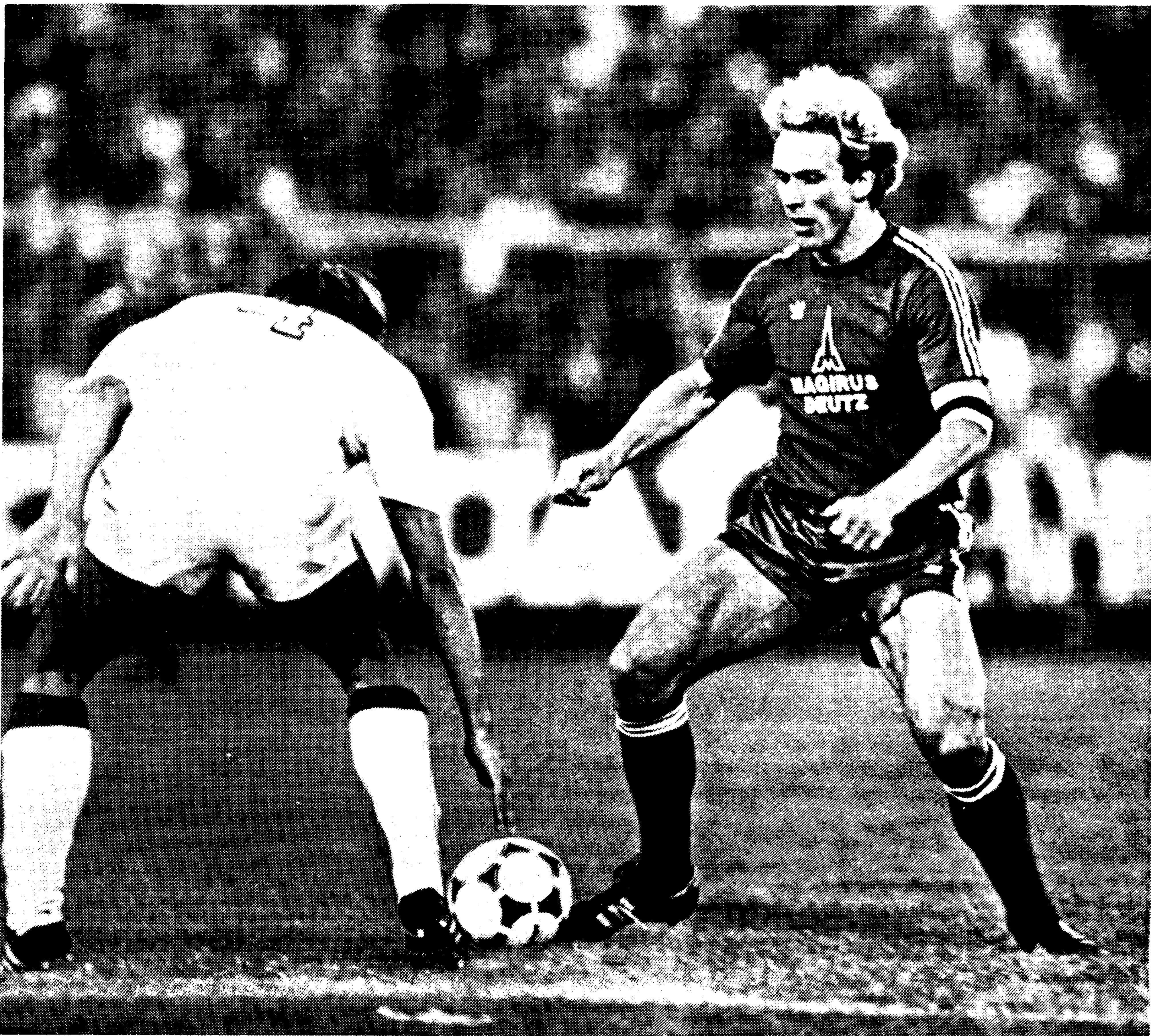
Meer plezier

Ook buiten het veld mag Rummenigge zich weer vrijer bewegen. Niet alleen bij Bayern waar de sfeer altijd al 'losjes' was, maar sinds een half jaar ook als hij er met het Duitse elftal op uit moet. Tijdens het wereldkampioenschap in Argentinië waren de Westduitsers nog opgesloten in een kamp van de Argentijnse luchtmacht op zestig kilometer van Cordoba. Als deelnemers aan de Europese titelstrijd in Italië en ter voorbereiding op het oefenduel vorige week tegen Nederland (in die wedstrijd was Rummenigge onzichtbaar) logeerden ze in hotels waar werk en ontspanning even veel aandacht kregen.

Rummenigge: „In Argentinië zaten we in een kazerneachtige toestand en werden we omgeven door Duitse en Argentijnse geheime politie. Je kon niets doen, het was allemaal even strak. Met een paar spelers heb ik daartegen geprotesteerd en gevraagd of het niet anders kon. In Italië is het voor het eerst anders gegaan. Ongedwongener, maar wat wil je? In Argentinië zag je als je niet moest voetballen alleen elkaar. In die hotels zie je tenminste ook nog andere mensen. Er wordt nu veel meer gelachen, het gaat er allemaal veel spontaner aan toe en, wat net zo belangrijk is, de spelers worden ook veelmeer als volwassenen beschouwd. En de prestaties worden er niet slechter door. Onder Derwall hebben we nog niet verloren. We zijn al 21 wedstrijden ongeslagen.”

Ondanks de grotere bewegingsvrijheid en zijn opgevoerde produktiviteit („Ik ben pas de laatste twee jaar veel doelpunten gaan maken), scoorde Rummenigge tijdens het EK in Italië slechts éénmaal. In de openingswedstrijd tegen Tsjechoslowakije eiste hij het enige doelpunt op. Dat zijn aandeel voor het overige „beperkt” bleef tot voorbereidend werk, schrijft hij toe aan agressiviteit waarmee werd gespeeld.

● *Een vrijwel wekelijks terugkerend gebaar van Rummenigge: juichen na een doelpunt.*



● *Karl-Heinz Rummenigge, 25 jaar jong, is op dit moment de ster van het Westduitse voetbal. Hij gelooft niet dat Ajax er toe in staat is om de Münchense ploeg uit de Europacup te wippen.*

„Het ging er vaak zeer hard aan toe, terwijl er geen enkele reden voor was. Ik begrijp dat niet. Zelf ben ik helemaal niet hard. Ik kan zelfs niet eens hard spelen. Als ik vies speel verontschuldig ik me. Het is gewoon mijn stijl niet. Ik heb wel een paar gele kaarten gehad en een keer een rode. Geel, vanwege praten tegen de scheidsrechter en rood omdat ik drie jaar geleden een keer een speler van München 1860 in een bekerwedstrijd een oorvijg heb gegeven omdat die me beledigd had. Verder heb ik nooit iets gedaan, terwijl er in West-Duitsland toen echt niet zachtzinnig wordt gespeeld. Twee, drie maanden geleden liep het helemaal de spuigaten uit. Pas nadat Bum Kum Cha van Eintracht Frankfurt zo zwaar geblesseerd was geraakt, zijn de scheidsrechters harder gaan optreden waardoor het op dit moment nog wel meevalt.”

Afscheid Cruijff...

Dat hardheid ook in Nederland gemeengoed is geworden, heeft Rummenigge in augustus nog kunnen ervaren in het Amsterdam-toernooi. De rechterspits van de Zuidduitsers was gekoppeld aan Peter Boeve, die hem in de openingsfase enkele malen fors tegen de enkels trapte. Het gevolg was dat Rummenigge al snel het middenveld opzocht, ook al om, bij afwezigheid van Breitner, de organisatie ter hand te nemen. Ajax won het duel, dat na de officiële speeltijd nog een stand van 0–0 kende, dank zij het beter nemen van de strafschoppen. Het was een van de drie keer dat Ajax en Bayern elkaar de afgelopen twee jaar troffen. In het toernooi van Real Madrid werden de Amsterdammers dit jaar met 2–0 verslagen en in 1978 zorgde Bayern voor een onvergetelijk afscheidsduel van Johan Cruijff. De gasten verstoorden het feest door met maar liefst 8–0 te winnen.

'Bij die 8–0 bij Cruijff-afscheid waren wij enorm geirriteerd door de slechte ontvangst door Ajax'

Rummenigge, die driemaal scoorde, vindt het achteraf nog altijd „sneu” voor Cruijff: „We wilden net als Ajax ook wel een spektakel en we wilden zeker niet winnen. Dat het allemaal heel anders is gelopen komt omdat alles voor de wedstrijd is misgegaan. Op het vliegveld bleek niet voor vervoer te zijn gezorgd en was er ook niemand van Ajax om ons te ontvangen. Daarna bleek het eten in het hotel niet goed en moesten we in het stadion een kwartier wachten op Johan. Door al die dingen raakten we erg geirriteerd. Toen ook nog eens al die fotografen achter ons doel gingen zitten omdat ze daar de doelpunten verwachten, zeiden we tegen elkaar: we zullen ze eens even laten zien wie het beste kan voetballen.”

„Voor we het wisten was het al 2–0 voor ons en daarna is het allemaal vanzelf gegaan. Na afloop wilde Cor Coster, die de wedstrijd had georganiseerd, ons eerst niet eens het banket aanbieden. Dat Ajax er in de volgende wedstrijden tegen ons hard tegenaan ging, vind ik normaal. Die jongens wilden wel een revanche. Toen wij Real in zijn toernooi in Madrid hadden verslagen moesten wij er in de volgende wedstrijd ook aan geloven. Die Spanjaarden reageerden zich kwaad af en maaiden iedere speler omver die ze tegenkwamen.”

Rummenigge gelooft overigens dat de problemen tussen Ajax en Bayern inmiddels zijn opgelost: „Ik verwacht niet dat de wedstrijden tussen ons erg hard zullen worden. Daarvoor ligt die 8–0 al te ver achter ons.” Wel wijst de 37-voudige international, wiens kracht voortvloeit uit zijn veelzijdigheid (hij is sterk in dribbels, kopballen, schieten en is snel en beweeglijk) zijn ploeg aan als favoriet: „Ik heb Ajax in het Amsterdamtoernooi tweemaal gezien en ik moet zeggen dat het een sterk elftal heeft. Ik vraag me alleen af wat er overblijft als Arnesen en Lerby, de twee sterkste spelers, om wie alles draait, zouden wegvallen.”

„Net als het Nederlands elftal nu en het Duitse elftal twee jaar geleden is het een paar sterke pijlers kwijtgeraakt. Met Bayern hebben we het geluk gehad dat er uitstekende vervangers waren, zoals Niedermayer. Tot kort voor het seizoen wisten we niet wie de Libero zou worden. Er werd over gedacht een speler aan te trekken maar uiteindelijk werd een oplossing in de eigen club gevonden. Niedermayer, een middenvelder, werd Libero. Dat is zo goed bevallen dat hij nu al in het Duitse elftal staat, ook al omdat hij het geluk heeft gehad dat anderen niet beschikbaar waren.”

Even sterk

Met een gemiddelde leeftijd van ongeveer 23 jaar acht Rummenigge, die nog tot 1985 onder contract staat, Bayern in staat om opnieuw de leiding in het Europese voetbalrijk te gaan voeren: „We hebben nu twee internationals, Niedermayer en ik, maar ik zie jongens als Augenthaler, Junghans en Dremmler er binnenkort wel bij komen. Het elftal dat Bayern nu heeft is jong maar zeker niet onervaren en in mijn ogen al even sterk als het elftal dat Bayern in 1974 had. Tegen Ajax kunnen we dat laten zien.”

Europacuphandbal

RETURNS ZIJN TOCH NUTTIG

RLEN – Hoewel de EC-returns de Limburgse vertegenwoordi- NCR-Blauw-Wit en Sittardia dit einde moeten spelen geen nieu- zichtspunten meer zullen ople- , blijven ze in sportief opzicht essant.

pioen Blauw-Wit deed het – on- s de forse 23–15 nederlaag – niet t tegen het Duitse Gummers- . Kivit en de zijnen zullen inspira- oor de competitie putten uit een we goede prestatie. „We spelen te ig van deze wedstrijden”, zei Re- ivit na de eerste partij. „Telkens ze een fractie van een seconde er en ook harder.” De neutrale chouwer zal zo zijn gedachten en over die fractie, maar het blijft egrijpelijk hoe de Duitse spelers el hardheid in de verdediging we- te combineren met onvoorstelbaar iment in de aanval. Hoewel een nieuwe nederlaag voor Blauw-Wit lijkt vast te staan zullen de toeschouwers morgenavond in de Beekse sporthal (aanvang 19.30 uur) ongetwijfeld kunnen genieten van hoogstaand handbal, waardoor dan niet alleen Gummersbach verantwoordelijk zal zijn.

Sittardia

De nationale bekerwinnaar Sittardia gaat met een veilige 30–13 voorsprong naar HB Berchem in Luxemburg. Na de competitieverrassing tegen V en L zal Sittardia in die overwinningsroes willen blijven. Hoewel het gevaar van een verboemelde balpartij dreigt – met mogelijk funeste gevolgen – lijkt de ontmoeting met Berchem in het Luxemburgse Roeser vanavond een ideale voorbereiding op meer serieuze opgaven.

● *Wil Brouwers waagt zich op 21-jarige leeftijd aan het profavontuur.*

Wil Brouwers: semi-prof op de crossfiets

Van onze sportredactie

HORST – Vrij onverwacht stapte Wil Brouwers enkele weken geleden over naar de prof. Het leek er immers op dat de bijna 32-jarige Noordlimburgse veldritspecialist ook zijn laatste jaren van zijn carrière als amateur zou slijten. Maar de renner uit Horst-America ging gretig in op het aanbod van Superia. De Nederlandse vestiging van deze Belgische rijwiel- en radiatorenfabriek stelde Wil Brouwers voor om voortaan aan de zijde van Frans Francissen en Rainier Groenendaal de kleuren van Superia in de binnen- en buitenlandse cyclocrossen hoog te houden.

„Eigenlijk had ik al voor mezelf uitgemaakt dat ik nooit meer prof zou worden. Ik had al eens een aanbod gehad. Het bood echter te weinig perspectief. Nu kwam Superia plots wel met een aantrekkelijk contract op de proppen. Ik heb onmiddellijk toegehapt. Die kans had ik nooit meer gekregen”, aldus Wil Brouwers, die de laatste twee seizoenen lid was van de Van Eijck-formatie.

Licentie

„Maar nu ik in het bezit ben van een beroepsrennerslicentie wil dat nog niet zeggen dat ik van de wielrennerij leef. Nee, zo goed ben ik niet betaald. Vooral qua materiaal ga ik er een stuk op vooruit. Dat is in de veldrijderij erg voornaam. Maar naast het wielrennen blijf ik mijn eigenlijke beroep (magazijnbediende bij Ranx Xerox), normaal uitoefenen. In feite ben ik dus semi-prof.”

In de loop der jaren heeft Wil Brouwers zich vooral in Nederland een naam als veldrijder opgebouwd. In het winterseizoen 1975-1976 won hij in Cadier en Keer de nationale amateurtitel van deze zware sporttak. Internationaal heeft hij echter nooit de prestaties van zijn Limburgse voorganger Hub Harings kunnen evenaren. Brouwers: „De cyclocrosstop is erg breed. In het buitenland is het erg moeilijk om aan de top te geraken. Als amateur heb ik zeven keer aan het WK deelgenomen. De negende plaats is mijn beste prestatie. Ik hoop dat ik dit winterseizoen een selectie voor het WK in Spanje (in februari, red.) kan afdwingen. Als ik daar bij de eerste tien kan eindigen vind ik dat voor mijn doen een enorme prestatie.”

Sinds half september neemt Wil Brouwers al weer ieder weekeinde deel aan veldritten. „Verleden winterseizoen won ik acht crossen. Ik hoop dat ik ook als prof zo'n goed seizoen zal rijden. In België heb ik al een derde plaats en verleden week in Nederland een vijfde plaats gereden. De overstap valt dus best mee”, zegt Wil Brouwers, die afgelopen donderdag bij een val tijdens de training een knieblessure opliep. Daarom is het nog niet zeker dat hij dit weekeinde weer het veld intrekt.

AMATEURS AAN HET WOORD

Onder redactie van
LUC SOMERS
ARNO RÖMGENS

Trainer Jo Rousch: „Hij moet spitsprobleem oplossen"

Uwe Blotenberg naar Wit Groen

Blotenberg in actie toen hij nog voor Fortuna SC uit-

VAALS – Uwe Blotenberg, bepaald geen onbekende in het Limburgse voetbalwereldje, gaat deze maand de gelederen van tweedeklasser Wit Groen VC uit Vaals versterken. De 34-jarige spitsspeler van onder andere Fortuna SC, SK Tongeren en hoofdklasser EHC is na 19 oktober weer speelgerechtigd, nadat hij een jaar geleden de Hoensbroekse club de rug toekeerde.

Trainer Jo Rousch (41) van Wit Groen is maar wat blij met de komst van Blotenberg, want het gaat nog niet zo goed met de club die dit seizoen in de tweede klasse A debuteert. „Allereerst heb ik een kleine selectiegroep en daarnaast is het ook nog eens een jonge ploeg. Dus in tactisch opzicht zijn we misschien nog wat onervaren. Het grote probleem is echter dat we maar niet tot scoren komen. Vorig jaar speelde hier nog Walter Lebien, maar die is met de voormalige trainer van Wit Groen, Gerrit Otten, naar BSV vertrokken. Probeer dan maar eens snel een andere te krijgen".

Vooral het feit, dat door dat gebrek aan werkruimte te weinig mogelijkheden aanwezig zijn om jonge spelers goed te begeleiden, stemt Jo Rousch droevig. „Op dit moment is het zo, dat we vier kilometer verder moeten oefenen in Lemiers op een half verhard veldje. Alle materiaal moet met auto's worden aangevoerd. En de jeugd heeft uiteraard geen zin om vier kilometer verder wat tegen een bal te trappen. Deze situatie is nou niet bepaald gunstig om in te werken. Misschien dat de gemeente iets aan deze toestand kan doen. Als er een veld bij zou komen, zou de club al heel goed geholpen zijn", meent hij.

Ervaring

Uwe Blotenberg zal dus het spitsprobleem van de Vaalser tweedeklasser moeten oplossen. Jo Rousch: „Blotenberg brengt natuurlijk een brok ervaring mee. Hij is het type, dat een paar mensen aan zich weet te binden. Daar moeten de andere jongens dan van profiteren. Ik hoop en verwacht ook wel een beetje, dat Uwe bij ons de spits gaat worden die weer een beetje impulsen aan onze voorhoede kan geven. Ik heb daar enkele jonge spelers rondlopen die misschien nog heel wat van Blotenberg kunnen leren".

Sfeer

Trainer Rousch, die vorig jaar nog werkzaam was bij eerste klasser SV Meerssen, geeft toe, dat zijn ploeg momenteel niet zo lekker draait als hij wel graag had gezien. „Maar er is nog niets aan het handje, hoor", vertelt hij. „De situatie is zeker nog niet rampzalig. We staan dan wel ergens onderaan, maar dat kan bij wijze van spreken over twee wedstrijden weleens heel anders zijn. De sfeer binnen de groep is uitstekend en bij iedereen is de wil aanwezig om te presteren".

Als voorbeeld van die drang naar betere resultaten noemt Jo Rousch met name laatste man Alex „Ali" Mommer. De trainer: „Hij is één van die spelers die na een ietwat zwak begin van de competitie nu opeens weer ontzettend sterk speelt. In de voorbereidingsperiode speelde Alex een prima partij en daarna viel hij iets terug en nu is hij die inzinking kennelijk weer te boven gekomen. Gelukkig maar, want hij kan een goede leider zijn in de achterste vier. Dat heeft hij meermalen bewezen", aldus Rousch lovend.

Wens

Heeft de trainer van Wit Groen niets aan te merken op de goede wil en inzet van spelers en bestuur van de vereniging, één grote wens zou hij liever vandaag dan morgen in vervulling zien gaan en dat is een uitbreiding en verbetering van de accommodatie. „Ik heb hier de beschikking over zegge en schrijve één veldje, dat dan wel prima in orde is, maar dat natuurlijk te weinig ruimte biedt voor een vereniging als Wit Groen".

AMATEURTJES

VIJLEN – Wedstrijden tussen buurtgenoten dragen in de voetballerij een eigen karakter. De derby Vijlen-RKMVC die morgen wordt gespeeld biedt nóg een bijzonderheid: het is de wedstrijd tussen de nummers één en twee in de vierde klasse B. In Vijlen verwacht men dan ook heel wat belangstellenden. Trainer Jan Meulenbroek: „Zeker 700 mensen worden verwacht. Beide ploegen speelden in competitieverband al jaren niet meer tegen elkaar. Daarom leeft die wedstrijd zo sterk in onze regio".

BRUNSSUM – Limburgia zal binnen enkele weken een nieuwe voorzitter kiezen. De heer Raets, die de functie twee jaar bekleedde, stelt zich tijdens de in november te houden jaarvergadering niet herkiesbaar als zodanig Raets: „Wegens tijdgebrek. Ik had nooit verwacht dat een dergelijke functie zoveel tijd in beslag zou nemen". Raets zal overigens bestuurslid blijven. De nieuwe kandidaat voor de vacante functie is bekend: Goof Janssen, momenteel voorzitter van de supportersclub.

NIEUWENHAGEN – SVN's elftalleider Wiel Smeets zal in verband met de noodsituatie waarin zijn club verkeert (zes geschorsten) zijn voetbalschoenen van zolder halen. De 33-jarige Smeets die jarenlang voor de club speelde, heeft zich op verzoek van trainer Coy Koopal weer ter beschikking gesteld. Koopal: „Dat noem ik karakter. Wiel is een op en top verenigingsman".

BRUNSSUM – Limburgia-trainer Peter Benen spreekt sinds kort over „mijn gipstrio". Drie spelers van de club zijn – of worden op korte termijn van een gipslaag voorzien. Henny Ingenbleek en Albert Thielmann lopen al weken in het gips, terwijl Jan Benen volgende week een meniscusoperatie zal ondergaan.

HEERLEN – De successen van Heerlen in de eerste klasse F hebben hun uitwerking niet gemist. De supportersschare is groeiende. De uitwedstrijd tegen Maasbracht (morgen) kunnen belangstellenden per bus meemaken. Vertrek: 12.45 uur vanaf de Palemigerboord. De kosten zijn laag: ƒ 2,50 voor volwassenen en ƒ 1,– voor kinderen.

RIMBURG – Voetballers zijn vindingrijk. Kijk maar naar het volgende voorbeeld. Rimburg had verleden seizoen een tekort aan keepers. Het tweede elftal had een bijzondere oplossing. De spelers kwamen voor de wedstrijd samen in de kantine en besloten dat degene die op een bepaald moment de lokaliteit zou betreden, de plaats onder de lat zou moeten innemen. De dolste situaties waren uiteraard het gevolg van dit besluit...

EHC wint terrein terug

HOENSBROEK – EHC heeft gedurende de laatste weken een gedeelte van de verleden seizoen verloren goodwill terugverdiend. Na het (mislukte) voorbije jaar werden de verrichtingen van de Hoensbroekse hoofdklasser aanvankelijk opnieuw met argusogen bekeken. Immers bijna een volledig nieuw team, gevormd uit spelers die nauwelijks hoofdklasse-ervaring bezaten, zou moeten trachten het verloren terrein terug te winnen.

EHC werd dan ook - niet ten onrechte - een moeilijk seizoen voorspeld. De jonge garde lijkt echter vooralsnog opgewassen tegen de hardheid en geslepenheid die het hoofdklassevoetbal vereist. Trainer Karel Bauling: „Door de ijver die aan de dag wordt gelegd, kweken wij - om maar eens een modewoord te gebruiken - krediet bij het publiek. De mensen beseffen dat wij in een overgangsfase zitten. Dit jaar moet de basis worden gelegd voor een nieuw, krachtig elftal. Een elftal dat - door het elk seizoen op enkele plaatsen gericht te versterken - binnen enige jaren weer tot aan de top van de hoofdklasse moet weten te geraken." Zondag speelt EHC tegen het laaggeplaatste DESK. Bauling: „Een uitstekende gelegenheid om de goede lijn, die wij de afgelopen tijd tonen, voort te zetten. Een overwinning moet mogelijk zijn." Bij EHC ontbreekt - naast de geblesseerde Laumen en Corduwener - de geschorste Houps, zodat slechts Rob Krul en Jo van Wijnen nog over zijn van de selektie van vorig seizoen. Starmans, Pasmans of Van der Meer zullen de opengevallen plaatsen innemen.

● *Harrie Driessen juicht. In de toekomst hoopt de Voerendaal-spits nog meer doelpunten voor zijn club te scoren.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Voerendaal-spits over twee weken uit militaire dienst

Harrie Driessen: „Ik wil graag prof worden"

STEIN – Als één van de gevaarlijkste spitsen in de hoofdklasse C der amateurs mag ongetwijfeld Harrie Driessen van Voerendaal worden beschouwd. Driessen, die op 24 november 23 jaar wordt, heeft op dit moment in de competitie nog slechts twee doelpunten gescoord, maar hij wordt dan ook nauwlettend in het oog gehouden door zijn bewakers. Maar niet alleen in het veld wordt hij op de voet gevolgd, ook langs de lijn wordt het spel van de Voerendaal-spits met interesse bekeken. Bondscoach Arie de Vroet met name schijnt zeer onder de indruk te zijn geraakt van de voorhoedespeler, nadat hij hem vorige maand in Zeist tijdens de districtskampioenschappen had zien acteren en scoren.

Harrie Driessen over de belangstelling die vanuit Zeist voor hem wordt getoond: „Ikzelf heb van de bondscoach persoonlijk nog niets te horen gekregen, maar het is mij bekend, dat mijn naam in elk geval voorkomt in zijn notitieboekje. Dat is mij van verschillende zijden ter ore gekomen. We wachten maar gewoon af. Ik moet nog zo'n twee weken mijn militaire dienstplicht vervullen en dan zit het erop. Dan kan ik ook elke week weer normaal bij Voerendaal gaan trainen, hetgeen ongetwijfeld mijn prestaties ten goede zal komen."

Blessure

Driessen denkt zelf dat hij nog veel beter kan dan op dit moment. „Tijdens de wedstrijd tegen SVN raakte ik geblesseerd en daardoor heb ik de laatste wedstrijden niet helemaal voluit kunnen gaan. Het gaat echter al een stuk beter met die blessure, ik ondervind er bijna geen last meer van. Dus het zal wel niet bij die twee doelpunten blijven. Ik denk dat er nog wel een paar zullen volgen. Daar heb ik het volste vertrouwen in", aldus de ambitieuze Voerendaalspits.

Want ambitieus is Harrie Driessen zeer zeker. Hij koestert zelfs aspiraties om ooit eens uit te komen in het betaalde voetbal. „Ik geloof dat dit de wens is van menig voetballer: prof worden. Ik heb er in elk geval best wel zin in. Aan mij zal het niet liggen. Ik ben bereid om ervoor te knokken. Over twee weken heb ik weer genoeg vrije tijd over om me volledig op voetbal te concentreren. Niet dat ik dat afgelopen jaar te weinig heb kunnen doen. Integendeel, van mijn commandant heb ik de volledige medewerking gekregen. 's Middags kreeg ik vaak vrij om samen met een groepje of individueel te gaan trainen. Maar als ik weer terug ben in Limburg kan ik regelmatiger met mijn ploeggenoten spelen en daar verheug ik me wel op", besluit de binnenkort afzwaaiende Driessen.

SVN mist zeven stamspelers

HEERLEN – Enkele weken geleden kondigden wij aan dat SVN tengevolge van de te verwachten schorsingen van een aantal basisspelers een moeilijke tijd tegemoet zou gaan.

Tot groot ongenoegen van de leiding van de club uit Nieuwenhagen heeft de KNVB afgelopen week de zes spelers die gedurende de eerste drie wedstrijden waarschuwingen opliepen c.q. van het veld werden gestuurd (Franken, Vreuls, Steinen, Jongkind, Groothedde en Verreck) geschorst. SVN - dat bovendien de geblesseerde Willy Bruls mist - zal dus uitermate gehandicapt aan de uitwedstrijd tegen RKC moeten beginnen.
Trainer Coy Koopal: „Ach; je weet nooit hoe het uitpakt. Men gaf Nederland ook geen kans in de wedstrijd tegen Duitsland. Mogelijk dat het met die nieuwe groep lukt." M. Ploum, H. Willems, W. Smeets, H. Meyboom, H. Peeters en R. Franken nemen de opengevallen plaatsen in de kerngroep in.

Voerendaal-trainer Jan Druyts kan in de uitwedstrijd tegen Panningen niet beschikken over Emiel Tubee. De van Roda JC overgenomen middenvelder brak deze week een sleutelbeen. Boosten en Lemmens zijn weer fit.

Caesar speelt de uitwedstrijd tegen Longa. Trainer Bèr Beckers zal - naar verwachting - zijn naamgenoot Ed. Beckers voor het eerst dit seizoen in het elftal opnemen.

Sjef Derks: Topscorer tegen wil en dank

...UM – Jarenlang werd Sjef Derks ingedeeld in de categorie ...volle Limburgse voetballers". Op 17-jarige leeftijd debu...j in het eerste elftal van – toen nog profclub – Limburgia. ...eressante carrière in de betaalde voetbalsector leek voor ...gelegd. Léék. Want Sjef bleef Limburgia ook trouw nadat ...was weggesaneerd uit het betaalde voetbal. Aanbiedingen ...dere clubs werden door hem naast zich neergelegd. In het ...an de Brunssumse hoofdklasser is hij echter al jaren een ...volle pion.

...effie voor Limburgia-suppor...er zijn honkvastheid: „Ach, ...nd heb ik vaker. Enkele ...n geleden nog. Verviers toon... interesse. Met Jean Thissen, ...sche oud-international, heb ik ...nkele gesprekken gevoerd. ...f is de zaak afgeketst. Ik speel ...zoenen met plezier in Limbur...ste elftal".

...jaar is hij nu. De Brunssumse ...eambtenaar lijkt bezig aan ... de betere seizoenen uit zijn ... Vijf treffers produceerde hij ...rste vijf wedstrijden. Toch is ...n origine geen spitsspeler: ...eigenlijk hoor ik thuis op het ...veld. Aangezien Limburgia ...elk seizoen een spitsprobleem ...land ik steevast elk jaar op ze...ment in de punt van de aanval". ...kt de soms als wisselvallig be...peler het meest tot zijn recht te ...als diepgaande, kilometervre...middenvelder. De rad pratende ...elf: „Inderdaad. Ik heb echter ...kel probleem met die plaats in ... Ik ben nuchter genoeg om te ...n dat het publiek uitgekeken ...en op een speler die al zo lang ...team staat. Vandaar dat ik be...n om in die voorste positie tot ...rste te gaan. Onze taak is de ...ers iets te bieden. Daarom ga ...s met dezelfde instelling het

● *„Sjeffie" Derks*

... in de thuiswedstrijd van ...gia tegen Hapert – krijgt Derks ... om zijn doelpuntentotaal uit ...en. „Mijn prognose voor die ...d staat vast: 3–1 voor ons. Ik ...at wij door het wegvallen van ...eek en Benen verzwakt lijken. ...a heeft echter spelers genoeg om dat verlies te compenseren". Naast Ingenbleek en Benen (hij ondergaat komende week een meniscusoperatie) mist Limburgia ook de geschorste Hub Lebens en mogelijk Jan Theunissen. Henry Zoetbrood (19) en de 17-jarige Antoine Rijlaarsdam maken hun opwachting in het standaardelftal.

AMATEURPROGRAMMA

Hoofdklasse C
Panningen-Voerendaal
RKC-SVN
Geldrop-Roermond
RBC-TOP
Limburgia-Hapert
EHC-DESK
Longa-Caesar

Eerste klasse F
Walram-Susteren
Wilhelmina '08-SVK
Maasbracht-Heerlen
SV Meerssen-Tiglieja
Heer-Veritas
Blerick-Venray

Tweede klasse A
SC Treebeek-Wit Groen
Stadbroek-RKONS
KEV-Schuttersveld
Gulpen-Eijsden
Minor-Sweikh. Boys
SC WVV 28-MKC

Tweede klasse B
Haslou-Megacles
Volharding-Reuver
Swift 36-Sittard
SC Irene-SVM
Venlose Boys-Helden
Brevendia-Born

Derde klasse A
Willem I-Leonidas W
Schimmert-RKUVC
De Ster-RVU
SV Berg 68-Bunde
Rapid-SCG
Lindenheuvel-Geleen

Derde klasse B
FC Hoensbroek-RKHBS
Waubachse Boys-RKBSV
Bekkerveld-De Leeuw
Kolonia-Hopel
Heksenberg-Waubach
Laura-Schinveld

Derde klasse C
SVE-RKSVW
Sanderbout-Swalmen
Thorn-Holtum
Obbicht-Eindse Boys
FC Oda-Roggel
Merefeldia-Heel

Derde klasse D
Bevo-Sparta 18
Wanssum-VOS
Venlo-Meterik
IVO-Vitesse 08
MVC 19-Olympia 18
Stormvogels 28-RKMSV

Vierde klasse A
Standaard-VNB
MVV 02-RKVVM
St.-Pieter-Scharn
RKBFC-Spcl. Caberg
Maastr. Boys-RHC
SVME-Keer

Vierde klasse B
SV Nijswiller-Sportclub 25
Wijlre-Vilt
Zwart Wit 19-Amicitas
Vijlen-RKMVC
Simpelveld-RKVCL
RKVVL-RKASV

Vierde klasse C
SV Hulsberg-KVC Oranje
Heilust-Rimburg
Heerlen Sp.-Langeberg
Sylvia-Miranda
Helios 23-Valk. Boys
Chèvremont-RKTSV

Vierde klasse D
Kluis-Groene Ster
Schinnen-Urmondia
Buchten-Mariarade
Havantia-Maurits
Kaspora-Nieuw Einde
RKSNE-COV

Vierde klasse E
Roosteren-Limbricht
PSV 35-MHD
GVCG-Stevensweert
IVS-EVV
DVO-Slekker Boys
Rios 31-Susterse Boys

Vierde klasse F
DESM-Crescentia
SVVH-Haelen
Walburgia-Linne
Vesta-Laar
RKESV-RKAVC
RKSVO-RKSVV

Vierde klasse G
VCH-Baarlo
VVV 03-Koningslust
FC Steyl-FCV
Bieslo-RKSVN
Belfeldia-Egchel
Eiker Boys-Grashoek

Vierde klasse H
EWC-Excelsior 18
Merselo-RKDWV
Wittenhorst-Hegelsom
Leunen-Montagnards
RKLVV-Geysteren
Achates-Holthees



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 788 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

In verband met bovengeschetste ontwikkeling zoeken wij kontakt met gegadigden voor de vakature van

funktionaris interne contrôle (m/v)

vakaturenummer 163

Hij/zij zal worden belast met contrôle-werkzaamheden, die betrekking hebben op zaken van financieel economische en administratief-organisatorische aard, die erop gericht zijn aan direktie en overige funktionarissen/organen een zo groot mogelijke zekerheid te verschaffen dat,
- door hen verstrekte opdracht juist worden uitgevoerd;
- de aan hen verstrekte informatie ter zake, in overeenstemming is met de werkelijkheid;
- de normen waaraan in dit verband getoetst wordt aan de eisen voldoen.

Uit het voorafgaande vloeit tevens een adviserende funktie voort ten aanzien van contrôletechnische aspekten van procedures en het inschakelen van interne of externe deskundigen.

De funktionaris interne contrôle ressorteert rechtstreeks onder de Direktie.

Gegadigden dienen te beschikken over het diploma SPDI, II en III (A.A.C.) en enige jaren ervaring in soortgelijke funktie.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Drs. IJ. de Boer, Direkteur Sociale Zaken. Tel.: (043)-862302.

Bij de Technische Dienst is de funktie vakant van

chef elektra

vakaturenummer 73

Taak:
[illegible]
afdeling Elektra en van de ontwikkelingen aldaar.
- het toezicht op het beheer van de elektrische installaties in ruimste zin.

De afdeling Elektra is een afdeling van de Technische Dienst die de komende jaren een verdere ontwikkeling qua structuur en bezetting zal doormaken. Bij de Technische Dienst vindt een organisatie-ontwikkelingsproces plaats, dat in gang is gezet door adviezen uitgebracht door een organisatie-buro. Wij zoeken een dynamisch persoon die juist bij dit proces een team kan vormen van op dit moment zeven gespecialiseerde vaklieden die gezamenlijk zorg dragen voor een veilig funktioneren van installaties en apparatuur etc.

Eisen:
- sociaal leiderschap; gewend om in overlegsituaties te funktioneren.
- het HTS-niveau is vereist, met een goede oriëntatie op elektronisch en meet- en regeltechnisch gebied.
- ruime ervaring in soortgelijke en leidinggevende funktie wordt op prijs gesteld.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure. De medewerkers van de afdeling kunnen op enigerlei wijze bij de selektie worden betrokken.

Nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door Dhr. C. Moors, Hoofd Technische Dienst. Tel.: (043) - 862001/862002.

Bij de afdeling Radiologie zijn op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor enkele gediplomeerde

radiodiagnostisch laboranten

vakaturenummer 152

Bij de vervulling van de vakature wordt uitgegaan van een full-time dienstverband inklusief het volgens rooster verrichten van wacht- en beschikbaarheidsdienst.

Nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door Mej. A. Mordant, Hoofd laborante. Tel: (043)-862084.

Bij de afdeling PERSONEELZAKEN zijn momenteel 15 medewerkers werkzaam, verdeeld naar de werkeenheden personeelvoorziening, personeelbeheer en -administratie, sectorpersoneelfunctionarissen, rechtspositie en secretariaat.
De werkeenheden Formatiezaken alsook Opleiding, training en vorming zullen vermoedelijk in 1981 tot ontwikkeling worden gebracht.

In verband met het vertrek van de huidige functionaris ontstaat een vacature van

sectorpersoneelfunctionaris (m/v)

vacaturenummer 185

De sectorpersoneelfunctionaris vormt de vooruitgeschoven post van Personeelzaken in het werkveld naar de dienst(en) (hoofden) en (hoofden van) afdelingen.

Deze functionaris is in beginsel de eerste gesprekspartner voor de leiding en medewerkers van zijn/haar dienst/afdeling.

Hij/zij heeft tot taak met en voor zijn/haar dienst/afdeling het sociaal beleid tot ontwikkeling te brengen, beleidsvoorbereidend te werken en (mede-)verantwoordelijkheid te dragen voor de uitvoering.

Ook zal werving, selectie, aanstelling en introductie van medewerkers voor de betreffende sector tot het takenpakket behoren.

Thans zijn er 3 sectoren. Het voornemen bestaat om per 1 januari 1981 het aantal sectoren tot 5 uit te breiden. Met uitzondering van de sector Verplegingsdienst bestaan deze sectoren uit ca. 200 tot 300 medewerkers.

Het salaris kan afhankelijk van leeftijd en ervaring variëren tussen *f* 2.700,- en *f* 4.000,- per maand. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de [illegible]

Voor deze functie is een HBO-opleiding richting personeelwerk of een soortgelijke opleiding vereist.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor deze sollicitatieprocedure hanteren wij de NVP-sollicitatiecode.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij dhr. H. Donners, Hoofd Personeelzaken, telefoon 043-862013.

Bij het Hart- en longfunktie laboratorium is met ingang van 1 november de funktie vakant van

secretaresse (m/v)

vakaturenummer 162

In verband met zwangerschapsverlof van de huidige medewerkster zal aanstelling plaatsvinden tot 1 maart 1981. De kans is echter groot dat daarna de aanstelling voor onbepaalde tijd gecontinueerd zal worden.

Funktie-inhoud:
Het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden met een grotendeels administratief karakter die van belang zijn voor het goed funktioneren van de afdeling. Zoals:
- administratie van de door de afdeling gedane verrichtingen
- algemene correspondentie van de afdeling
- notuleren van vergaderingen
- voorraadbeheer
- ontvangen van bezoekers (niet-patiënten)

Vereisten:
- Middelbare schoolopleiding gevolgd door een secretaresse-opleiding.
- goede kennis van de Nederlandse taal
- enige jaren ervaring

Nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door Dhr. J. Jonkers, Hoofd Hart- en longfunktie laboratorium. Tel.: (043)-862224.

Bij de Paaz afdeling (Psychiatrische afdeling algemeen ziekenhuis) zijn de volgende vakatures vakant

1) groepswerk(st)er

vakaturenummer 150

De groepwerk(st)er maakt deel uit van het Paazteam en ressorteert onder het hoofd van de Paazafdeling en zal met name belast worden met alle groepsaktiviteiten op de afdeling met grote differentiatie van patiënten.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen wordt gedacht aan een kandida(a)t(e) die in het bezit is van:
- diploma B verpleegkundige
- diploma Sociaal Psychiatrische Verpleegkunde
- HBO opleiding (inrichtingswerk) of daarmee vergelijkbaar
- minimaal 2 jaar ervaring in het groepswerk

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Nadere informatie worden U gaarne telefonisch verstrekt door het Hoofd van de Paaz afdeling, Dhr. T. Voeten. Tel.: (043) 862501.

Honorering: minimaal *f* 2324,-, maksimaal *f* 3084,- Premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.

2) verpleegkundige (m/v)

vakaturenummer 149

Voor deze funktie is het diploma A en B verpleegkundige vereist.

Nadere informaties worden U gaarne telefonisch verstrekt door het Hoofd van de Paaz-afdeling Dhr. T. Voeten. Tel.: (043)-862501.

Honorering: minimaal *f* 1928,-, maksimaal *f* 2598,- Premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken, met vermelding van het betreffende vakaturenummer, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.



Bij de afdeling interne zaken ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER(STER)

die zal worden belast met werkzaamheden in de werkgroep postzaken van de sektor post- en archiefzaken.

Voor deze funktie is een middelbare schoolopleiding, het typediploma en het diploma SOD I vereist. Gedegen kennis van de basis-archiefcode VNG strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan het aanvangssalaris variëren tussen *f* 1753,– en *f* 3084,– bruto per maand, exclusief *f* 26,– toelage.

De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de chef Interne Zaken, Stadskantoor (tel. 043-841811, toestel 240).

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie uiterlijk 28 oktober as. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD - Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenummer 2108; Afd. I.Z."

GEMEENTESECRETARIE



direct werk op kantoor voor:

Typiste Duits

voor de afdeling verkoop van een groot bedrijf in Heerlen. Korrespondentie, verslaglegging en bezoekersrapporten worden in de Duitse taal gegeven en dienen vanuit een dicteerapparaat vlekkeloos uitgewerkt te worden. Voor deze baan is een perfekte beheersing van de Duitse taal in woord en geschrift zondermeer vereist.

Receptioniste/ telefoniste

voor een instelling in Kerkrade. Zij zal o.a. ook afspraken moeten kunnen noteren. Werktijden van 8.30-17.00 uur gedurende een maand.

Interesse in een van bovenstaande banen? Neem dan maandag direkt kontakt op met:

[illegible]stad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043 - 5 47 56



De sektor Funktiewaardering van de Centrale Personeelsdienst kan worden uitgebreid met een

FUNKTIEDESKUNDIGE (M/V)

FUNKTIE-INFORMATIE:
- het in teamverband inventariseren, beschrijven analyseren en waarderen van funkties;
- het adviseren aangaande bezoldigingsproblematieken in het algemeen;
- de mogelijkheid bestaat, dat betrokkene na enige jaren tevens zal worden ingeschakeld bij de sektoren loopbaanbegeleiding en personeelbeheer.

VEREISTEN:
- een opleiding op HEAO- of HTS-niveau, dan wel HBO-personeelsfunktionaris;
- ervaring als funktiedeskundige, bij voorkeur in een overheidsorganisatie, stemt tot aanbeveling.

AANSTELLING:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan een aanvangssalaris worden geboden tussen *f* 2800,– en *f* 4651,– (hoofdcommies 1e klas maximaal) bruto per maand, exclusief *f* 26,– toelage. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk 31 oktober as., te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenr. 2504; C.P.D."

CENTRALE PERSONEELSDIENST



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIG[illegible] SITTARD

krijgt ten behoeve van het Direktiesekretariaat (Direktiesekretaris Drs. [illegible] ten) plaatsingsmogelijkheid voor een

assistent(e) direktiesecretaris

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat, die bereid is zich onder [illegible] met de verzorging van een deel van het takenpakket van de huidige di[illegible] waaronder

- het notuleren van besprekingen,
- het uitwerken van notulen,
- de zelfstandige verzorging en verwerking van korrespondentie.

Kandidaten die voor deze vertrouwelijke en afwisselende funktie in aanm[illegible] te komen, hebben

- een vooropleiding op V.W.O.-niveau genoten,
- ekonomie en/of recht in het examenpakket en
- ervaring in een soortgelijke funktie.

Tevens dienen zij akkuraat en zelfstandig te kunnen werken.

Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. voor he[illegible] zen.

Zij die eerder solliciteerden naar de funktie van direktiesekretaris M/V[illegible] sollicitatie niet te herhalen.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Perso[illegible] bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

CONGREGATIE DE KLEINE ZUSTE[illegible] VAN DE H. JOSEPH te Heerlen

vraagt voor haar Centrale Administratie

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/[illegible]

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:
- in het bezit is van het diploma MBA.
- De leeftijd heeft van 30 tot 35 jaar.
- Goede kontaktuele eigenschappen heeft;
enkele jaren ervaring in de sektor bejaardentehuizen o[illegible] zen strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een prettige werkkring.
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de [illegible] dentehuizen.

Sollicitaties vóór 28 oktober as. te richten aan: Congrega[illegible] Zusters van de H. Jseph, postbus 75, 6400 AB Heerlen[illegible] melding van de letters AM in de linkerbovenhoek van de [illegible]

SMEETS OLIEHANDEL B.V. TE VALKENBURG

is leverancier van Esso-olieprodukten voor verwarmingsdoeleinden en [illegible] wegverkeer in het gebied Midden- en Zuid-Limburg. Een verdere activ[illegible] aanleg, montage en service van olie-installaties en garage-equipment. Ons team bestaat uit totaal 20 personen.

Voor onze administatie zoeken wij contact met een

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE m/v[illegible]

De belangrijkste taken van deze functionaris, die direct aan de direkti[illegible] woording is verschuldigd, zullen onder meer zijn:
- het geven van leiding aan een klein team van administratieve mede[illegible]
- de zorg voor tijdige en juiste administratieve gegevensverwerking, w[illegible] het opstellen van tussentijdse resultatenoverzichten
- het verschaffen van relevantie informatie ter ondersteuning van h[illegible] beleid
- de zorg voor een doelmatige administratieve organisatie, waarond[illegible] controle
- het uitoefenen van toezicht op het gebruik van het aanwezige office [illegible] systeem.

De belangrijkste functie-eisen zijn:
- administratie opleiding, minimaal MBA
- ruime administratieve ervaring
- goede contactuele vaardigheden
- leeftijd ca. 35 jaar.

Voor deze voor ons belangrijke functie zal voorzien worden in uitstek[illegible] daire arbeidsvoorwaarden met opname in de pensioenvoorziening. [illegible]
Een psychologisch onderzoek kan onderdeel vormen van de sollicit[illegible] re.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en vervul[illegible] gelieve schriftelijk te richten aan

DE DIREKTIE SMEETS OLIEHANDEL B.V.
[illegible] 245, postbus 66, 6300 AB Valkenburg.

...pleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek, elk met 'n ...andeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met 't ...op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psychisch geriatrische bejaarden ... verzorgd en begeleid.

In de opleiding, die in februari 1981 van start gaat, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor jonge mensen die opgeleid willen worden tot

ZIEKENVERZORGENDE

Om voor deze opleiding in aanmerking te kunnen komen, moet u tenminste 18 jaar oud zijn of vóór 1 mei 1981 18 jaar worden en in verband met de groepssamenstelling liefst vóór april 1981 niet ouder zijn dan 19 jaar.
Tevens dient u in het bezit te zijn van het diploma LHNO (B-C niveau), INAS, OVB, MAVO, LTS-T richting of van een gelijkwaardige opleiding.



Uw sollicitatie kunt u schriftelijk richten aan het hoofd personeelszaken.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

...rpleegklinieken heerlen

...VERDIENSTEN
...AUFFEUR

...or de vroege ochtenduren. In bezit van ...

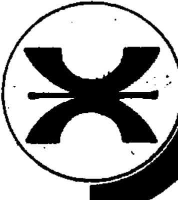
...der no. 1896, aan Limburgs Dagblad, ..., 6400 AA Heerlen

...derneming in Limburg vraagt voor ...van haar motorbrandstoffen en ... in het rayon Zuid- en Midden-... jonge en energieke

...egenwoordiger

... inzicht en goede omgangsvormen ... Ervaring in onze branche is niet ...

... geschreven brieven met recente vermelding van o.a. leeftijd, oplei-... enz. te richten aan nr. 1897 LD



Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade weet zich verantwoordelijk voor de verpleging en verzorging van bejaarden en somatisch zieken.
Hiertoe beheert de Stichting o.m. twee verpleeg- en drie verzorgingstehuizen.
In de Hamboskliniek waar 225 somatisch zieken verblijven, worden voor de verzorging en begeleiding van deze bewoners gevraagd:

part-time
ziekenverzorgenden

Verwacht wordt:
- ★ bereidheid om in teamverband te werken,
- ★ bevorderen van een goede leef- en werksfeer,
- ★ inzetbaar in alle diensten,
- ★ bereidheid om max. 20 uur per week te werken.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij Zr. Peeters, Hoofd Verplegingsdienst, tel: 045-457041.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Markt 52
Tel. 045-455451

...idlimburgse
...aboratoriumschool
...ttard

...ZLS verzorgt dagopleidingen op MBO- en/of ...niveau in analytische chemie, klinische ..., microbiologie en ... tevens op voor ...ensis. Daarnaast kent de school avond-...gen.

...ng door ziekte is er tijdelijk een vacature

...t nederlands

...BO en HBO (1e of 2e graads) voor in totaal ...

...an onmiddellijk ingaan.
...en worden verzocht zo spoedig mogelijk ...citeren met uitvoerige beschrijving, van ...aties, onder vermelding van 2-80D te ...teur van de ZLS, Montgomerystraat 7, ...

...zal de directie nadere gegevens verstrek-... 04490-19204 of 's avonds tel. 04455-1546

...een oproep voor een sollicitatiegesprek is ... u een telefoonnummer opgeeft, waaron-... bent.

Het bestuur van de Regionale Groene Kruis Vereniging Hoensbroek en Omstreken

vraagt een:

WIJK-VERPLEEGKUNDIGE

met MGZ- of HBOV-opleiding

Wij werken in onze regio met een team van 13 wijkverpleegkundigen en 3 wijkziekenverzorgsters.
Inl. te verkrijgen bij de H.W.V. M. Smorenburg, tel. 045-212044.
Sollicitaties richten aan het bestuur van bovengenoemde Stichting p/a N. Gilissen (dir.), Pr. Bernhardstraat 1, 6267 CM Cadier en Keer.



Ziekenhuis Oudenrijn
van Heuven Goedhartlaan 1
3527 CE Utrecht
Tel. 030 - 938741

Voor onze Kinderafdeling zoeken wij

twee stafleden

die in staat zijn een vorm van teamverpleging mede gestalte te geven.

De afdeling telt 40 bedden, waarvan 12 boxen, een couveuse- en zuigelingenunit.
De leeftijd van de kinderen ligt tussen 0 en 14 jaar. Zij worden opgenomen voor de beide kinderartsen en andere specialisten.
Een praktijkbegeleidster en een spelleidster zijn op de afdeling werkzaam.

Wij vragen van de kandidaten:
- het diploma Ziekenverpleging A + Aantekening Kinderverpleging
- een positie inzet t.a.v.:
  - de organisatie en het leidinggeven
  - het standaardiseren van het verpleegkundig handelen
  - het opleiden/begeleiden van leerling verpleegkundigen en verpleegkundigen in opleiding voor de Aantekening Kinderverpleging
  - kontakten met de overige verpleeg- en behandelafdelingen
  - opvang en begeleiding van patiëntjes, hun ouders en verzorgers.

Afhankelijk van opleiding en ervaring geschiedt aanstelling in de rang van verpleegkundige A of 1e verpleegkundige.
De CAO voor het Ziekenhuiswezen is van toepassing.
De mogelijkheid tot het volgen van een voortgezette opleiding wordt door het ziekenhuis geboden.
Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de hoofdverpleegkundige in algemene dienst, toestel 81073.
Schriftelijke sollicitaties aan het hoofd personeelszaken.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling interne zaken van het bedrijf Openbare Werken wordt gevraagd een

...EMEEN ...STENT(E)

...(e) wordt benoemd om in te vallen bij ...nde werkzaamheden van de afdeling, ...rkplekken ontstaan en in gevallen van ... ziekte; hij/zij zal voornamelijk worden ... lichtdrukkerij en in 't (tekeningen)ar-...komende gevallen zal hij/zij worden in-... om de bode te assisteren.

...g op het niveau van MAVO; er wordt ... een jonge kracht.

SALARIS:
...ing zal geschieden in de rang van ...ster (max. salaris ƒ 1986,- per ... salaris bij indiensttreding is afhankelijk ..., kennis en ervaring; beneden de leef-... zal een jeugdafrek van toepassing

...TIE:
...ngen na het verschijnen van deze op-... tot burgemeester en wethouders en ... aan de directeur van de Centrale Per-..., postbus 166, 6200 AD Maastricht.

...ovenhoek van ...ebrief gelieve u ...

..., 0219; O.W.

BEDRIJF ...ARE WERKEN

WIE VOOR EEN VERANTWOORDELIJKE POSITIE IN DE ACCOUNTANCY KIEST, NODIGEN WIJ GRAAG UIT VOOR EEN GESPREK

Taakomschrijving: Het uitvoeren van alle voorkomende contrôlewerkzaamheden, daaronder tevens begrepen het opstellen en onderhouden van bedrijfsbeschrijving en contrôleplan; het leiding geven aan jonge assistenten; het geheel of gedeeltelijk verzorgen van de rapportage; het meebespreken daarvan met de bedrijfsleiding; het signaleren van elementen ten behoeve van de adviesfunctie van de accountant.

Indien dit taken zijn die u aanspreken dan verzoeken wij u contact met ons op te nemen over de functie van

ERVAREN ASSISTENT ACCOUNTANT

(vestiging Utrecht)

Vereisten: Ruime ervaring in de accountancy en in het bezit van SPD of studerend bij het NIVRA. Leeftijd tot 35 jaar.

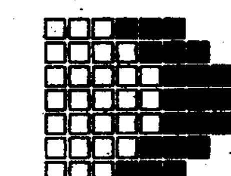
Arbeidsvoorwaarden: Salariëring overeenkomstig bestaande schalen; 13de maand; 8% vakantietoeslag; vakantieregeling op basis van leeftijd; goede regeling omtrent vergoeding van reis- en studiekosten; collectieve verzekeringen; pensioenfonds.

Carrière: Afhankelijk van de studieresultaten en de persoonlijke ontwikkeling en ontplooiing binnen onze maatschap.

Sollicitatie: U kunt uw sollicitatie of uw verzoek om nadere inlichtingen richten tot de heer J. de Jongste, R.A., Kaap Hoorndreef 10, 3563 AS Utrecht, telefoon 030-613813. In de sollicitatieprocedure is ruimte geschapen voor kennismakingsgesprekken met uw toekomstige collega's. Een psychologisch onderzoek kan tot de procedure behoren.

Profiel van onze organisatie: Dijker en Doornbos/accountants heeft een samenwerkingsverband met belastingadviseurs en organisatieadviseurs. De maatschap telt 23 vestigingen in Nederland, 2 in België en 1 op Curaçao, waarin circa 1700 mensen werkzaam zijn. Zij maakt deel uit van de internationale maatschap Binder Dijker Otte & Co. (B.D.O.) met 200 vestigingen over de gehele wereld.

In de maatschap wordt een modern sociaal beleid gevoerd in samenwerking met diverse beleidscommissies en Ondernemingsraad. Een funktiewaarderingssysteem en een daarop afgestemd salaris- en beoordelingssysteem zijn onlangs ingevoerd. Een begin wordt gemaakt met gesystematiseerde carrièreplanning/promotiebeleid. Er is een bedrijfsgeneeskundige dienst aan de maatschap verbonden.



Dijker en Doornbos/accountants

Alkmaar Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Breda Doetinchem Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Antwerpen Brussel Willemstad (Curaçao)

Internationaal Binder Dijker Otte & Co.: Amsterdam Brussel Dublin Hamburg Kopenhagen Londen Luxemburg Madrid Milaan Oslo Parijs Stockholm Wenen Zürich en in diverse steden in andere werelddelen.



STICHTING
ONDERWIJSBEGELEIDINGSDIENST
VOOR DE GEWESTEN
ROERMOND EN WEERT C.A.

De Onderwijsbegeleidingsdienst is een advies- en begeleidingsinstituut voor ongeveer 240 kleuter- en lagere scholen in 30 gemeenten in Midden-Limburg c.a. De dienst heeft twee vestigingen: een bureau in Roermond en een in Weert. In het bureau te Weert, waar acht medewerkers gehuisvest zijn, is per 1-1-1981 de funktie vakant van

administratief medewerk(st)er

De taken zijn:
- verzorgen van het telefoon- en postverkeer en receptie;
- verrichten van type- en reproduktiewerk;
- het treffen van voorzieningen i.v.m. vergaderingen e.d.;
- het op orde houden van het informatie-/dokumentatiecentrum.

Vereisten voor deze funktie zijn:
- tenminste MAVO en een administratieve opleiding;
- typevaardigheid;
- goede kontaktuele en representatieve eigenschappen;
- in staat zijn zelfstandig te werken

De salariëring geschiedt volgens rijksregeling; het bruto-maandsalaris ligt afhankelijk van leeftijd en ervaring, voor 21-jarigen en ouder tussen ƒ 1.667,- en ƒ 2.530,-.
Inlichtingen kunnen worden verkregen bij de direkteur, dhr. J. Steeghs, tel. 04750-14933.
Sollicitaties met beschrijving van levensloop en opgave van inlichtingenadressen binnen 2 weken te richten aan het bestuur van de stichting O.B.D., p/a Lindanusstraat 2, 6041 EC Roermond.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara Ziekenhuis *Basisziekenhuis met 298 bedden*
Verpleeghuis St. Jansgeleen *209 psychogeriatrische patiënten.*
Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken.*
Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

Ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIGE
voor de afdeling chirurgie

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige.
Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden graag verstrekt door de adjunkt-direktrice mej. J.H.M. Wijenberg, toestel 1113.
Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

TECHNISCH BURO
VAN DE BEUCKEN B.V.

Graetheidelaan 56, 6129 GH Urmond

vraagt voor spoedige indiensttreding:

ZELFSTANDIGE ELECTRO-MONTEURS (M/V)
met gietbouwervaring

ZELFSTANDIGE LOODGIETERS (M/V)
LEERLING-LOODGIETERS (M/V)

Standplaats Urmond of Schaesberg.
Sollicitaties na telefonische afspraak 04495-1989.

---

coronet - burex - ...

De CORONET-groep zoekt voor haar bedrijf in Kerkrade, waar men kwasten, borstels en plastic artikelen vervaardigt, een

bedrijfsleider

De sollicitant dient te beschikken over: een grondige ervaring (machinebouwkundig ingenieur T.H./H.T.S.), goede bedrijfseconomische kennis en moet in staat zijn zijn medewerkers te motiveren en te leiden.
Speciale produktiekennis is wenselijk maar niet direkt noodzakelijk.

De positie omvat het gehele bedrijfsgebied en men staat rechtstreeks onder de direktie.

Overeenkomstig de hoge eisen bieden wij een royaal salaris.

Als U meent voor deze funktie in aanmerking te komen, stuurt U dan Uw sollicitatie met levensloop, kopieën van diploma's, omschrijving van Uw beroepsontwikkeling tot op heden en Uw idee betreffende het salaris aan:
De direktie van CORONET-Burex-Monobloc B.V., Postbus 1092, 6460 BB Kerkrade.



MOSA B.V. is een gerenommeerde onderneming die zich toelegt op de produktie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede hotelporselein. Er zijn fabrieken in Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

In onze dekoratieafdeling van de Porseleinfabriek hebben wij plaats voor een

opzichter

Van de opzichter wordt verwacht dat hij, na een ruime inwerkperiode, volledig zelfstandig leiding geeft aan werkzaamheden binnen genoemde afdeling.
Hij is verantwoordelijk voor de kwantitatieve en kwalitatieve produktie en de hiermee gepaard gaande kosten.
In totaal geeft hij leiding aan ca 60 medewerkers.
De opzichter is direkte verantwoording verschuldigd aan de afdelingschef.
Voor deze funktie komen kandidaten in aanmerking die aan de volgende voorwaarden voldoen:
- in bezit zijn van een MTS-diploma WTB of een gelijkwaardige opleiding
- over voldoende leidinggevende capaciteiten beschikken
- in de leeftijd zijn van 30-35 jaar
- minimaal 5 jaar bedrijfservaring hebben.

Sollicitaties kunt u richten aan:
MOSA B.V.
t.a.v. Hoofd Personele Zaken
Meerssenerweg 358
6224 AL MAASTRICHT.

provincie limburg mededelingen

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Onderwijswetten

Maandag 20 oktober om 14.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Onderwijswetten.

Algemene Bijstandswet

Woensdag 22 oktober om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Openbare vergadering vaste statencommissie

Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid

Woensdag 22 oktober om 14.30 uur. Agenda:
- Provinciale begroting 1981.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

oedkope en duurzame woningbouw mogelijk



duur en toch goed wonen

DEN BOSCH – Het is algemeen bekend, dat ondanks de grote woningnood vele nieuwbouwwoningen leeg staan. De woningbouw is te duur geworden en voor hen die een woning nodig hebben onbetaalbaar. Staatssecretaris Brokx van het ministerie van volkshuisvesting heeft daarom aangedrongen op een minder uitbundige architectuur, zodat woningen goedkoper gebouwd kunnen worden en lagere huren opleveren.

Het architectenbureau Ir. Stevens-Ir. Trimp te 's Hertogenbosch heeft zich deze raad aangetrokken. Het bureau ontwikkelde een woningplan met zeer lage bouwkosten, zodat huren van 150 à 200 gulden per maand mogelijk zijn. De woningen zijn in eenvoudige rechttoe rechtaan blokken gedacht. De kamers zijn niet groot, maar de plattegrond is zodanig dat tussenwanden verschoven of weggelaten worden zodat meer ruimte ontstaat. De plattegrond van het basistype, een kleine wooneenheid voor een tweepersoonshuishouden, is bovendien zodanig ingedeeld, dat men de plaats van woon- en slaapgedeelte kan verwisselen. Uitgaande van deze basis-wooneenheid zijn grotere woontypen ontwikkeld. Ook is gedacht aan een woonvariatie waar éénpersoonshuishoudens (studenten/werkende jongeren) gemeenschappelijk kunnen wonen met voldoende eigen privacy. De bouwkosten van het basistype voor tweepersoonshuishoudens liggen rond de 40.000 gulden. De grote gezinswoningen liggen tussen de 50.000 en 70.000 gulden.

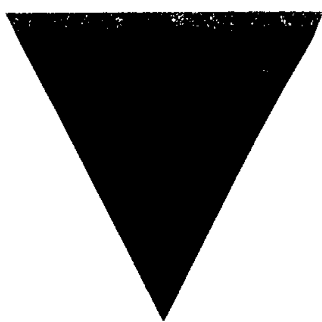
De woningontwerpen voldoen aan „Wenken en voorschriften 1965" en aan het „Woonprogramma 1+2-persoonshuishoudens" van het ministerie van volkshuisvesting. Subsidiefaciliteiten van de overheid kunnen daarom voor deze woningen worden aangewend.

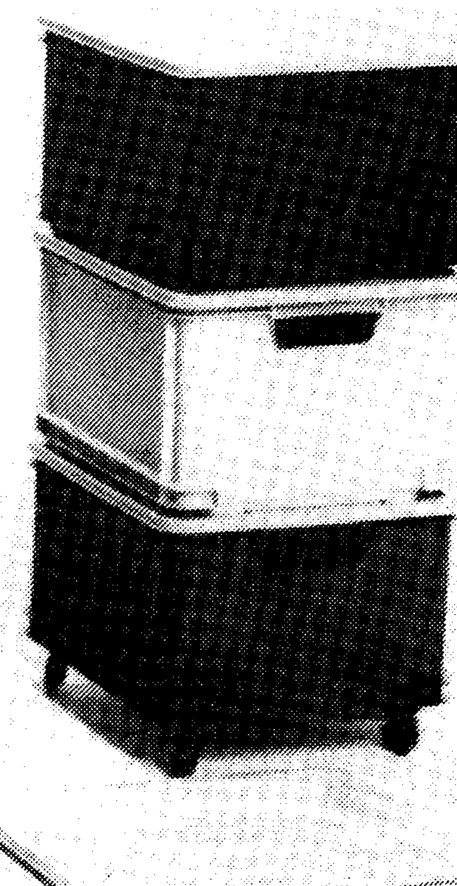
De woningen zijn helemaal af, inclusief centrale verwarming, maar doe-het-zelvers kunnen hun hart ophalen aan extra bekleding of veranderingen aan de woningen. De woonomgeving is een belangrijke factor voor de kwaliteit van de woning. Een goed doordacht buurtplan, met een goede groenvoorziening en eventueel een eenvoudige accommodatie die als buurthuis kan functioneren, hoeven de bouwkosten niet op te drijven.

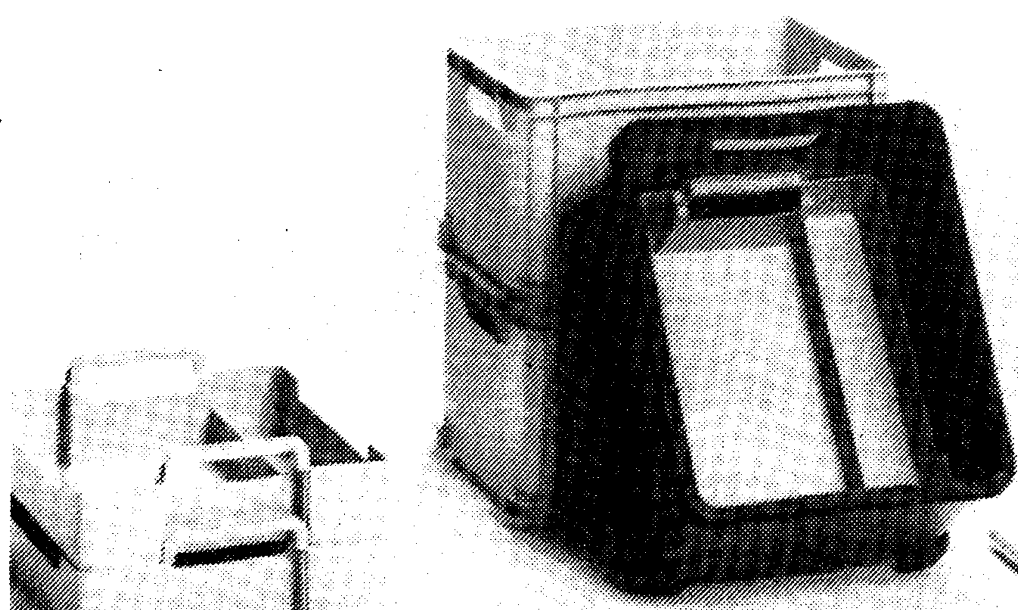
Voor nadere informatie kan men contact opnemen met het architectenbureau Ir. Stevens-Ir. Trimp, van de Does de Willeboissingel 26 te 's Hertogenbosch, tel. 073-138983.

Uniboxsysteem voor de losse spulletjes

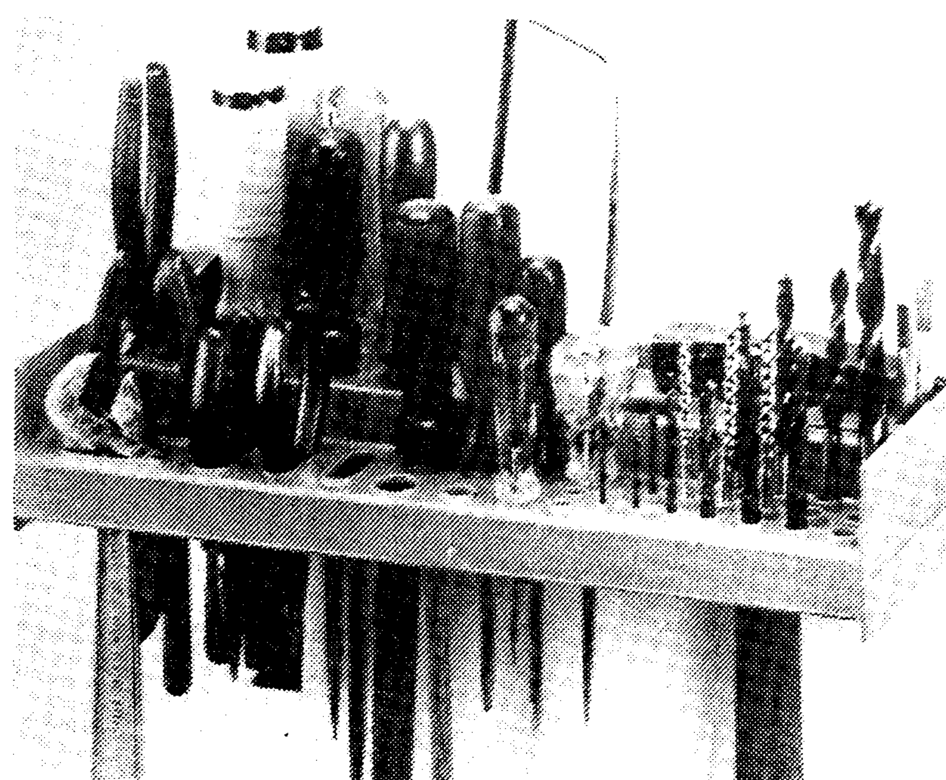
● *Functioneel ontworpen bergding*







de noviteitenshow ...m Curver met een ge...ctioneerd uniboxsys...n dat voor talloze op...situaties in en rond ... huis een oplossing ...t. De stevige kunststof ...ken, met of zonder ...nkwieltjes, en voorzien ...n open handgrepen, be...tten een inzetbak met ...jes en een deksel. Zo... de box als bak en dek... kunnen ook los ge...ht worden. De boxen ...n stapelbaar. In de keu...n, schuur, garage, in de ...nderkamer (prima voor ...erlei speelgoed), in de ...z-werkplaats, de voor...adkast, kortom, overal is ...t zeer functioneel ont...orpen bergding bruik...ar.



● *Het gemak dient de mens*

Gereedschap in het gelid

Voor het opbergen van het dhz-gereedschap worden de meest uiteenlopende methoden gevolgd; de een hangt al het hangbare eenvoudig aan spijkers tegen de muur en doet de rest in een rommella, de ander bevestigt een stuk gaatjesboard en bergt alle spullen met haakjes op zo'n gereedschappenwand.

Er zijn diverse systemen in de handel, speciaal ontwikkeld voor het netjes gerangschikt opbergen van gereedschappen. Die systemen vergen soms een groot wandoppervlak, vooral wanneer de gereedschappencollectie vrij uitgebreid is. De geavanceerde systemen lopen soms aardig in de papieren.

Er is sinds kort een nieuw systeem, „Hangers en Haken" geheten, gefabriceerd door Expandet. Het bestaat uit een aantal speciaal ontwikkelde rekken van kunststof (slagvast polystyreen), die met enkele schroefjes tegen de wand worden bevestigd. Een aantal van die rekken kan door middel van een schuifsysteem aan elkaar worden geschakeld, zodat een geheel ontstaat.

Ten opzichte van de geboden bergruimte nemen de Spanfast-rekken erg weinig wandoppervlak in beslag; de opbergmogelijkheden worden voornamelijk uit de naar voren stekende oppervlakken van de rekken gehaald. Het is, zo hebben we geconstateerd, verbazingwekkend hoeveel gereedschappen er op een heel klein oppervlak kunnen worden geborgen.

Overzichtelijk

Erg overzichtelijk bovendien, want de rekken zijn uiterst knap geschikt gemaakt voor allerlei soorten gereedschap. Behalve een algemeen rek is er een voor moersleutels, een speciaal type voor de boormachine en tevens een voor ander elektrisch gereedschap (een tot dusver onbestaande voorziening op dit gebied), dan nog een kleingoedrek voor spijkers, schroeven enz., een „allesrek" en tenslotte een handig hoekrekje waarmee het systeem netjes door een hoek naar de andere muur kan worden doorgebouwd. De prijzen zijn zeker niet te gek: de rekken kosten ongeveer 9 tot 15 gulden.

Daarnaast brengt Spanfast ook speciale haken om allerlei dingen (tot ski's en ladders toe) aan een wand of tegen een plafond op te bergen. Het nieuwe systeem is verkrijgbaar in zaken waar gereedschap wordt verkocht.

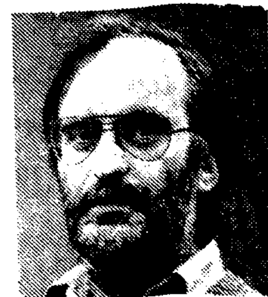
...verzicht hypotheekrente

...potheekrente per 14 oktober 1980

...bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	rentepercentages met gem.-garantie werkelijk	rentepercentages zonder gem.-garantie Opgave bank	rentepercentages zonder gem.-garantie werkelijk
...N	1 jaar	1,5	11,0	11,67	11,0	11,67
	5 jaar	1,5	11,25	11,95	11,5	12,22
...obank	variabel	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
...fonds Limb. ..., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,10	11,2	12,10
	10 jaar	1,5	11,2	12,10	11,2	12,10
... Mid. Bank	1/3 jaar	1	11,25	11,99	11,25	11,99
	5 jaar	1	11,2	12,16	11,5	12,27
...giro en ...postspaarb.	5 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
... (adviesrente)	variabel	1,25	11,0	11,74	11,0	11,74
... Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,5	12,35	11,5	12,35
...rbank Limburg, ...tricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
...-Pancratius, ...rlen	variabel	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
	5 jaar	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
...land Utrecht ...aard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
...verz. aangesl. NVL.	5/10 jaar	–	10,7	11,14	10,7	11,14

wat doen we in de tuin?

door sante brun



Ik heb best zin om eens uitvoerig over nachtvorst te schrijven, die ons dezer dagen hier en daar alweer te pakken heeft gehad, maar ik bewaar dat onderwerp maar tot volgende week. Want al weer een paar weken wachten enkele boeken op bespreking, allemaal uitgekomen bij de Groenboekerij van Zomer en Keuning in Ede.

Het meest in het oog springende boek is het 854 pagina's tellende „Handboek Tunieren". Het is een oorspronkelijk Duits werk, genaamd Der Garten van Gerhard Bambach, bewerkt door W. Oudshoorn. Het is een kloek boekwerk dat *f* 64,50 kost en een enorme massa informatie bevat, zoveel dat ik het niet kan vermijden het woord „Gründlichkeit" in de mond te nemen. Je kunt het zo gek niet bedenken of er staat iets over te lezen in het boek. Jammer dat het grootste deel van de foto's in zwart/wit is, ik vraag me eigenlijk af of dat tegenwoordig nog wel kan. Het boek is er, wat de prijs betreft, in ieder geval door binnen de perken kunnen blijven, en dat is ook wat waard.

Bij het verschijnen van dit boek met die pretentieuze (Nederlandse) titel vraag ik me af, of het inderdaad met kop en schouders boven ander werk uitsteekt, ander werk kan vervangen enzovoort. Na grondige lezing meen ik te moeten zeggen: nee. Een aantal onderwerpen is op buitengewoon goede wijze beschreven, en het hoofdstuk over hobbykassen is nauwelijks nog te verbeteren, maar de moestuin komt er met net iets meer dan zeventig pagina's maar bekaaid af; de beginner zal er beslist andere boeken naast nodig hebben om in eigen groentebehoefte te kunnen voorzien. Nu zijn er natuurlijk tuinboeken genoeg in Nederland te krijgen (kubieke metergewijs, hoorde ik laatst een uitgever zeggen) en op die manier wordt het Handboek Tuinieren toch weer een van de vele boeken waar óók nog weer iets in staat dat de moeite waard is. Ik begin er steeds meer toe over te hellen een voorkeur te vertonen voor boeken die klein en handzaam zijn en zich beperken tot één onderwerp of enkele onderwerpen die echt met elkaar samenhangen.

De Groenboekerij heeft die wens voorzien, want tegelijk met genoemd handboek kreeg ik „Planten voortkweken als hobby" van Jaap Hage toegestuurd en het boek „Snoeien" van Christopher Brickell. Wat het eerste betreft: er zijn natuurlijk al veel boeken over dit onderwerp, maar het is altijd goed een boek te nemen dat helemaal „bij" is. Dat van Hage stamt uit 1978, dus vrij recent (waarom het nu pas uit komt is me een raadsel, het moet nota bene het eerste werkje van de „tuinbibliotheek van de tachtiger jaren" zijn), maar erg veel nieuws heeft hij niet te melden. Ik was met name nieuwsgierig naar het laatste nieuws op het gebied van de groeistoffen, en op het gebied van de speciale grondmengsels die er tegenwoordig zijn voor stekken en zaaien, maar op dat punt komen we bedrogen uit. En helemaal laat het boekje ons in de steek waar het gaat om een indeling van zaden in diverse groepen, bijvoorbeeld naar benodigde behandeling (bevriezen, branden etc.). Stratificeren wordt wel genoemd, maar niet waarom dat nodig is. Het boekje kost *f* 19,90. Ik vraag me of het dat geld waard is.

Dezelfde prijs geldt voor het veel kloekere boekwerk van Brickell (vertaalde boeken zijn altijd goedkoper). Wat over snoeien de moeite van het weten waard is staat in dit boekje, ook nog verlucht met duidelijke en tevens artistieke tekeningen. In zijn inleidende rede bij de presentatie van het „Handboek Tuinieren" deed Oudshoorn nogal denigrerend over in het Nederlands vertaalde buitenlandse boeken, maar het schamele boekje van Hage steekt in dit geval toch wel ongunstig af tegen het fraaie, toch niet protserig uitgevoerde van de Brit Brickell (wiens naam niet eens op de omslag staat). Het boek was overigens in de oorspronkelijke versie een uitgave van de Royal Horticultural Society, voor mij een garantie van kwaliteit.

„350 tuinplanten en hun toepassing" van Rob Herwig mag rustig een slap aftreksel van de Tuinplantenencyclopedie van dezelfde auteur worden genoemd. Bij Rob Herwig moet men heel sterk oppassen dat men geen doublure aanschaft. Veel materiaal wordt al voor de zoveelste keer gebruikt, iedere keer weer in een andere en steeds ontegenzeggelijk smakelijke vorm. Wie genoemde encyclopedie heeft hoeft dit boek in ieder geval niet te hebben. Wie overwoog de encyclopedie te kopen kan best volstaan met dit boek, dat minder dan de helft kost van het grote boek (het kost *f* 32,50).

Hoeveel kruidenboeken bestaan er intussen niet? Laatst zag ik er nog een, waarin kruiden vermeld stonden die geneeskrachtig zijn voor dieren, hoe bedenkt men het. Ik kom hierop omdat Zomer en Keuning alweer een kruidenboek, ditmaal „Het grote kruidenboek" geheten, het licht heeft doen zien. Opnieuw een fraai uitgevoerd werk, ook vertaald uit het Engels (auteur prof. dr. R.E. Schultes) en voorzien van een waarschuwing, dat het boek niet beschouwd moet worden als een doktersrecept. Het gebruik van adviezen uit het boek kan zelfs gevaarlijk zijn, zegt het stukje dat helemaal voorin staat, en vervolgens gaat men over tot ruim 200 fraai geïllustreerde en mooi gedrukte pagina's medische adviezen. Voorlopig kost het boek *f* 29,90, na 1 januari '81 kost het *f* 37,50. Als u het boek cadeau geeft (daar is het echt geschikt voor) wijs dan voor de zekerheid even op die waarschuwing op pagina 4 bovenaan....

Veel verscheidenheid op „Meubel 80" in Eurohal

door will j. poulssen

...ns de dikke Van Dale, het meest gerenommeerde Nederlandse woordenboek, is een ...el een stuk huisraad, inzonderheid dienende tot het stofferen van een vertrek (tafel, ...kast, bed enz.). Het is een summiere verduidelijking, want intussen weten we wat er ...het meervoud meubelen allemaal wordt verstaan. In de jaren na de Tweede Wereld...g – met een lange periode van hoogconjunctuur – nam de interesse voor het verfraaien ...et huiselijk interieur meer en meer toe en die trend is tot op de dag van vandaag ...ven.

De meubelontwerpers en de meubelindustrie blijven voortgaan met het lanceren van nouveautés waarvan men zich vanaf zaterdag 18 oktober tot en met zondag 26 oktober kan overtuigen tijdens de vierde internationale meubelbeurs in de Eurohal te Maastricht.

Ongeveer veertig firma's geven tijdens 'Meubel 80' een duidelijk beeld van wat er op het gebied van woonstijl tegenwoordig op de markt is. Zij exposeren daarbij niet alleen producten uit eigen land maar ook uit het buitenland. Limburg is tijdens de beurs vertegenwoordigd door niet minder dan vierentwintig firma's. Uit de rest van Nederland dienen zich zes en uit België negen firma's aan. De bezoekers kunnen dus een grote verscheidenheid verwachten op tal van gebieden wat de woninginrichting betreft. Tevens is de beurs een prachtige gelegenheid (nieuwe) ideeën op te doen en adviezen in te winnen.

...van de meest beroemde batikschilders van Java is Bam-Oetoro, van zijn hand is tijdens „Meubel '80" dit werk te ...voorstellende „Tuan Saté".

Snufjes

Diverse firma's laten tijdens 'Meubel 80' aparte snufjes zien. Zo brengt de firma Frans Eurlings uit Voerendaal een fraaie kast met ingebouwde lift, waarin plaats is voor het televisietoestel. Hierdoor is het mogelijk de kijkkast in de kast te verdonkeremanen. De firma Engering SlaapGoed uit Geleen laat een zit-slaap-relaxbank zien. Dit meubelstuk heeft de afmetingen van een ruim Frans bed zodra men het uitklapt. De beide delen van de sofa kunnen onafhankelijk van elkaar in zit- of slaapstand worden gezet. Als tweezitsbank of bed heeft het geheel een breedte van 1.91 m, de rughoogte bedraagt 78 cm, de diepte is 93 cm en een element heeft de breedte van 85 cm.

Wie van eiken meubelen houdt komt in de Eurohal ook aan zijn trekken. Limburgse en Brabantse firma's laten zien, dat het vervaardigen van eiken stijlmeubelen in beide provincies een hoog niveau heeft bereikt. Nu is het aanschaffen van deze meubelen voor een belangrijk deel een kwestie van smaak en ook van geld. Veel jonge echtparen zoeken het daarom in een andere richting.

Zij kunnen op 'Meubel 80' onder andere kennismaken met de systeemmeubelen. Een van de nieuwe vindingen op dit gebied is het Deense Club 8-systeem, dat de firma Hey en Zonen uit Geleen presenteert. Het bestaat uit achtentwintig verschillende elementen, die men gemakkelijk – zonder schroeven, spijkers en lijm – in elkaar kan zetten. Dit systeem heeft het voordeel dat de elementen geleidelijk aan bij elkaar kunnen worden gespaard. De klant kan tevens zijn eigen fantasie laten werken en het meubelstuk plaatsen en samenstellen naar zijn eigen smaak.

Keuken

De keukeninrichting heeft de laatste jaren ook een grote vlucht genomen en het spreekt vanzelf, dat ook hier aan gedurende 'Meubel 80' aandacht wordt besteed. Wie zich hierover wil informeren krijgt hiertoe eveneens volop gelegenheid. Zo zijn er onder andere exclusieve modellen te zien van Princesskeukens uit het Belgische Zutendaal. Goede voorlichting over het aanschaffen van keukeninterieur is en blijft belangrijk. De koper kan kiezen uit tenminste zeven basismodellen en 450 verschillende elementen.

Nauw verwant aan de keuken is het tafelen. Ook op dit laatste gebied kunnen de bezoekers de nodige informatie krijgen. Edward Arnold uit Maastricht komt in dit kader voor de dag met een opbouwsysteem voor serviezen. Zodra de consument een servies, bestek of glaswerk heeft uitgezocht wordt de gekozen samenstelling onmiddellijk voor de klant gereserveerd. Vervolgens is het mogelijk het servieswerk gedurende twee jaar op te bouwen. Men betaalt daarbij zodra men bij kas is.

Met iets heel aparts op het gebied van porselein dient zich Edward aan met de 'Blue Bird of Paradise'. Het is de afbeelding van een blauwe paradijsvogel, die maar liefst een meter hoog is. Het is het grootste stuk uit de collectie van de porseleinfabriek Prince Rudolph. De prijs ervan bedraagt... 88.000 (achtentachtigduizend) gulden. In totaal zijn er maar vijf van deze stukken vervaardigd. Vier ervan zijn er in Amerika verkocht. Tijdens 'Euromeubel 80' kan men het enige exemplaar in Europa bewonderen.

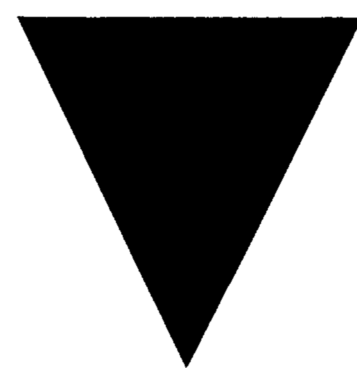
Kunst

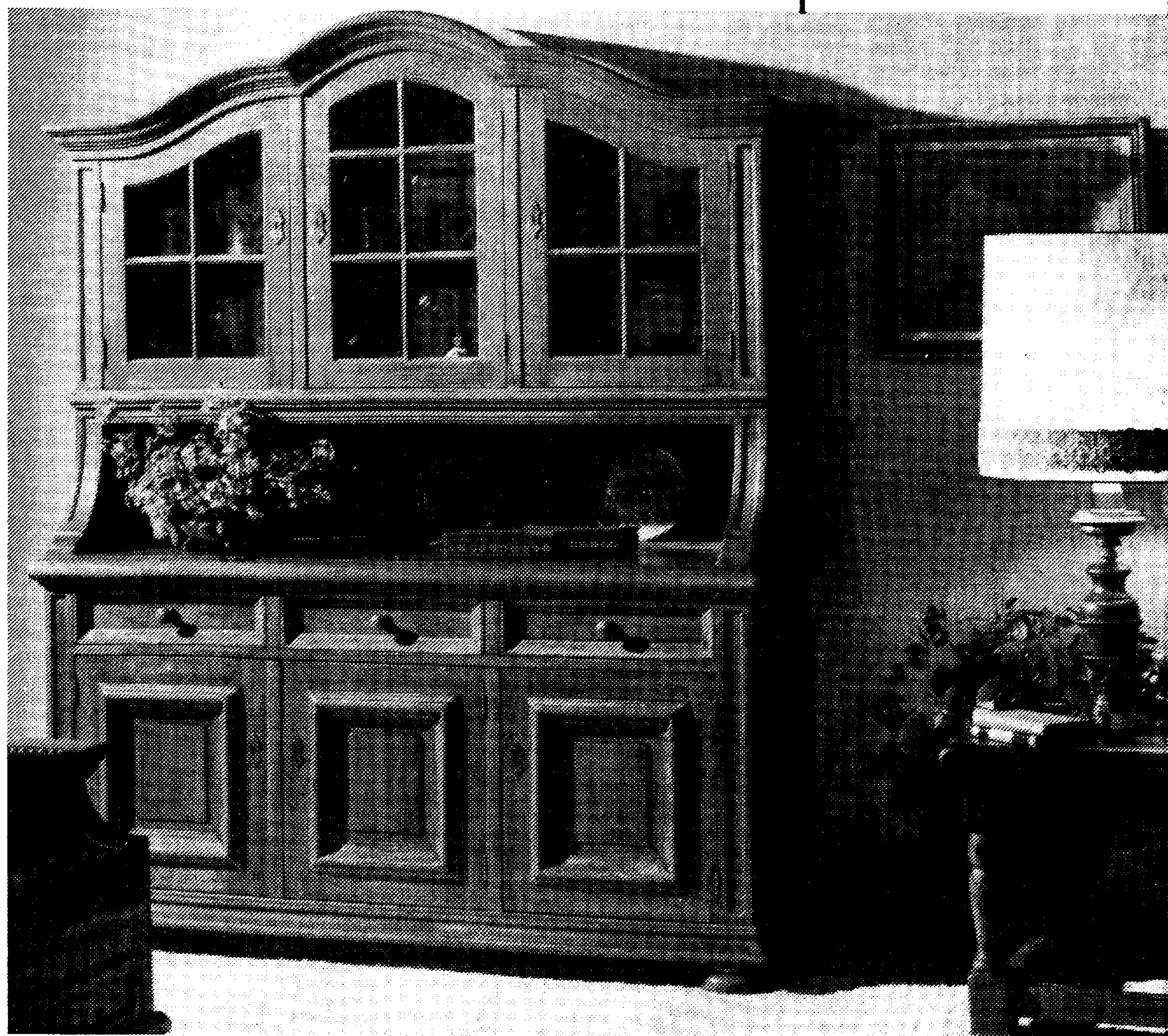
Kunstliefhebbers kunnen in de Eurohal informatie krijgen over het lenen van kunstwerken voor eigen woning door het Bonnefantenmuseum. De kunstwerken kan men eventueel ook later kopen. Momenteel bevat de collectie meer dan drieduizend stukken, vervaardigd door vijfhonderd kunstenaars. Hoe groot de belangstelling voor het lenen is blijkt uit het feit, dat er meer dan 1100 abonnementen zijn, waarop tweeduizend kunstwerken zijn verhuurd. Men kan reeds terecht voor een huur van drie tot zeven en een halve gulden per maand.

'Meubel 80' blijft dus niet alleen beperkt tot het laten zien van stoelen, tafels en banken, maar ook de verdere verfraaiing en inrichting van het interieur krijgt veel aandacht. Zo kan men kijken naar vitrages en tapijten, verlichting, stijlschouwen, handgebatikte Javaanse schilderijen, antieke meubelen en (staan)klokken, hydrocultuur, kortom: de beurs in haar geheel geeft een grote verscheidenheid te zien, zodat een bezoek eraan zeker de moeite waard is.

'Meubel 80' is in de periode van zaterdag 18 tot en met zondag 26 oktober op werkdagen geopend van 14.00 tot 22.00 uur en op de zondagen van 14.00 tot 18.00 uur. De entreeprijs bedraagt ƒ 6,– per persoon en voor kinderen, 65-plussers en groepen ƒ 4,– per persoon. Van maandag 20 oktober tot en met donderdag 23 oktober worden er echter reductiekaarten uitgegeven voor twee personen. Hierop krijgt men een korting van twee gulden per persoon.

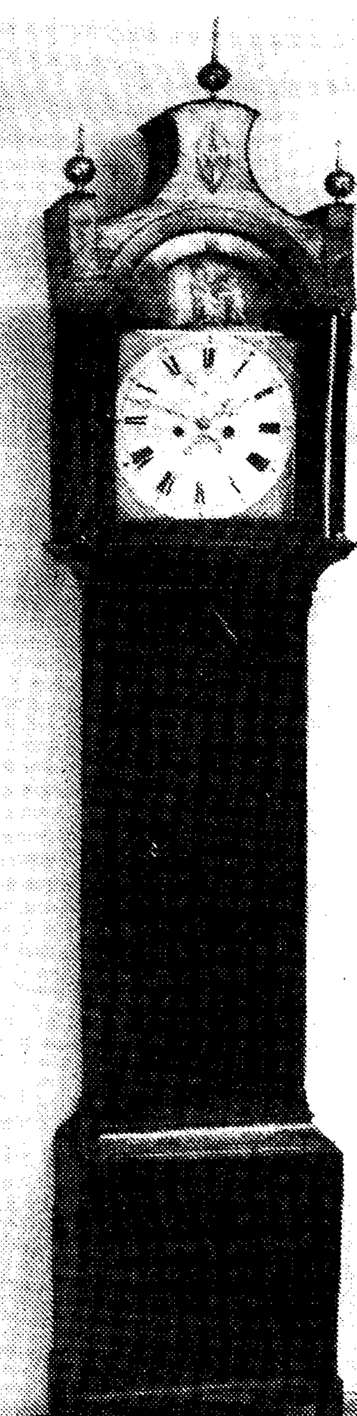
● Eikehouten kasten en tafels zijn tegenwoordig nog steeds bij velen in zwang.







● Uitgevoerd in „wit lacque" is in de Eurohal deze zit- en eethoek te zien.

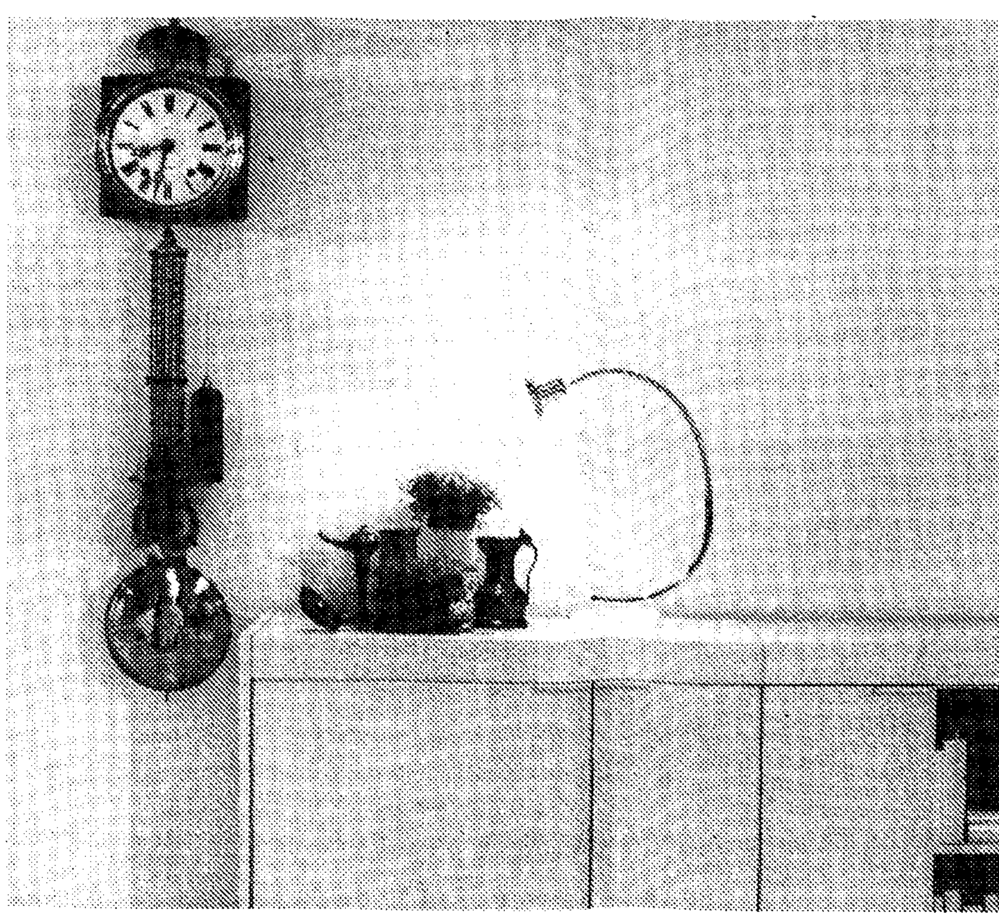


● Ook op het gebied van antieke (staan)klokken is er op de beurs een aanzienlijke collectie aanwezig.

Hoe combineer je modern met antiek?

...r „antiek" bestaat nog ...jd levendige belangstel-...s. Er zijn mensen die een ...rieur liefst helemaal in ...sfeer en stijl uit een ver ...leden willen opbouwen. ...n dat geheel in „echt an-...k" te realiseren, moet ...l een heel kapitaal wor-...n neergelegd. Overigens ...er natuurlijk heel veel ...o-antiek te koop, meu-...s, klokken enz., die ...uwkeurig in oude stijl-...rmen worden nage-...uwd, gewoon in de fa-...ek. Voor menigeen iets ...de neus voor op te ha-... maar voor de meesten ...echt) aanvaardbaar.

...effect van een antiek ele-...nt in het interieur valt soms ...al tegen. Er wordt nog te ...nig aan gedacht dat een ob-...in een totaal van de overige ...chting afwijkende stijl een ...armonische indruk maakt.



Het contrast is vaak te groot, of liever: te weinig „afgewogen". In het algemeen heeft een antiek object een rustige, „eigen" achtergrond nodig (daarom komen de dingen in musea altijd zo goed over; die hebben een heel eigen vlak).

Dit betekent overigens weer niet dat antiek zo ver mogelijk van bijvoorbeeld een strakke moderne kast zou moeten staan. Die kast kan vaak juist als evenwichtig contrastvlak dienen. Maar is het een meubel van een onbestemde stijl, zoals zoveel hedendaagse zogenaamde klassieke meubelen helaas gekwalificeerd moeten worden, dan verdraagt dit zich niet met een antiek voorwerp. Een goed voorbeeld is op de foto te zien: de fraaie antieke klok komt ten opzichte van de overige zeer moderne attributen uitstekend tot zijn recht.

Wie van oude dingen houdt, kan zich veelal zonder bezwaar uitleven in de kleinere objecten, of ze nu echt antiek zijn of niet. In plaats van ze her en der door de kamer te verspreiden, kunnen ze beter bij elkaar worden gezet, als een soort collectie. Hun totaal verschillende vormen en stijlen hinderen elkaar onderling niet.

Een veel gemaakte fout is een zogenaamd functionele combinatie van antiek en modern, bijvoorbeeld een bar, met verlichting en al, in een oude linnenkast, of een kleurentelevisietoestel op een fijnzinnig gevormd tafeltje.

Beide elementen in het interieur, dus zowel het meestal overwegend moderne én het (eventueel „jonge") antiek, moeten in hun waarde worden gelaten. Het geven van een plaatsje aan antiek vergt daarom soms wel eens een ingreep in de opstelling. Houd ook de mogelijkheid achter de hand om het, na er enige weken tegenaan gekeken te hebben, eens op een andere manier te proberen.

NOTARIS H.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op donderdag 30 oktober 1980 des namiddags om 3 uur in het Oranje-Hotel aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex. artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod** verkopen:

GEMEENTE SITTARD

het onlangs geheel gerenoveerde, uit 1708 daterend café-winkelpand met bovenwoning (café-bar „De Aeg") aan de Putstraat 8 te Sittard, kad. sectie F nr. 1314, groot 1 are.
Het pand bevat:
beneden: café-bar met keuken/berging en toiletten;
1ste verdieping: woonkamer met open haard, open luxe inbouwkeuken en dakterras;
2de verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet;
zolder: 1 slaapkamer en c.v.-ruimte met boiler (gas).
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 15 december 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag 's namiddags van 2 tot 4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard. Tel. 04490-17373.

GELEEN

NOTARIS H.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op **dinsdag 28 oktober 1980,** des namiddags om 3 uur in café v.d. Wall aan de Past. Vonckenstraat 84, te Geleen, ex. artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod en afslag** verkopen

Gemeente Geleen

het woonhuis met garage en tuin, Op de Veij 62, kad.sectie F no. 1158, groot 6,99 are.
Het pand bevat:
Beneden: woonkamer, open keuken, hall, toilet, kelder en souterrainkelder; **boven:** 3 slaapkamers - badkamer; **zolder:** met c.v.-ruimte, bereikbaar via vaste trap. Het pand is voorzien van c.v. (gas) - water en elektra. **Betaling:** uiterlijk 15 december 1980. **Aanvaarding:** de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs. **Bezichtiging:** dinsdag 21, donderdag 23 en maandag 27 oktober, telkens van 2 tot 4 uur op vertoon van een toegangskaart af te geven door voornoemde notaris. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid. Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard, tel. 04490-17373.

SITTARD

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard of diens plaatsvervanger

zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex art. 1123 lid 2 B.W. op woensdag 29 oktober 1980 om 15.00 uur in het Oranje Hotel te Sittard, Rijksweg Zuid 23 in het openbaar bij opbod verkopen:
Het woonhuis voorzien van c.v., met tuin, garage en verdere aanhorigheden aan Hasselholtstraat 9 te Sittard, kad. bekend gem. Sittard, sektie K nummer 2012, groot 2.10 aren. Indeling: beneden: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging; boven: portaal, 3 slaapkamers, badkamer; vlisotrap naar zolder.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopprijs en kosten, zonodig krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling koopprijs: uiterlijk op 10 december 1980 ten kantore van de notaris.
Bezichtiging op vrijdag 24 oktober 1980 van 14.00 tot 16.00 uur, zomede na afspraak met de huidige bewoners. Nadere inlichtingen: kantoor notaris Claessens, Wairamstraat 24, tel. 04490-10547.

GELEEN

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris waarnemende het vacante kantoor van H.A.M. Mesters, notaris ter standplaats Geleen, zal op donderdag 23 oktober 1980 om 15.00 uur in het café-restaurant A. van de Wall aan de Past. Vonckenstraat 83 te Geleen, krachtens artikel 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen

halfvrijstaand woonhuis met garage

aan de Witbeek 1 te Geleen, kadastraal bekend sectie B, nummer 6595 ged. groot ± 2.30 are.

Indeling: Grote L-vormige woonkamer met open keuken, hal en toilet - parterre geheel voorzien van tegelvloeren - alsmede kelder. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet; vaste trap naar de zolder, waar c.v.-ketel (gas).

Aanvaarding: Na betaling van de koopprijs op uiterlijk 28 november 1980 onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst. Het pand is verhuurd voor een huurprijs bedragende thans *f* 950,– per maand.

Bezichtigen: Op dinsdag 21 oktober van 4 tot 5 uur en voorts na afspraak met het notariskantoor.

Nadere inlichtingen bij het genoemde notariskantoor, Kummenaedestraat 60 te Geleen, tel. 04494-47175.

GELEEN

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris waarnemende het vacante kantoor van H.A.M. Mesters, notaris ter standplaats Geleen, zal op donderdag 30 oktober 1980 om 15.00 uur in het café „De Paesjsjtal" Bloemenmarkt 39 te Geleen, ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
WOONHUIS met verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Geleen aan de Irisstraat 11, kad.bek.gem. Geleen, sectie G, nummer 2258, groot 2.26 are.

Het woonhuis bestaat uit:
Parterre: woonkamer met open keuken, hal en toilet; **1e verdieping:** 3 slaapkamers en badkamer; **zolder** te bereiken via vliezotrap.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas).

Aanvaarding van het pand na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk 12 december 1980.

Ontruiming van het pand kan berwerkstelligd worden krachtens de grosse der veilingsakte.

Bezichtiging op woensdag 22 oktober en woensdag 29 oktober 1980 van 16.30 tot 17.30 uur.

Nadere inlichtingen bij genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60, Geleen, tel. 04494-47175.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op woensdag 22 oktober 1980 om 3 uur namiddag in café De Keigel, Stationsstraat 156, Elsloo, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen te:

GEMEENTE ELSLOO

woonhuis met carport en tuin, gelegen Johan Evertsenstraat 9, kadastraal bekend sektie A nummer 2376 gedeeltelijk, groot ongeveer 1 are 95 centiare.
Indeling:
begane grond: woonkamer met open keuken, hal en toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer; 2e verdieping: zolder. Het pand is voorzien van aansluiting voor gas, water en licht.
Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingakte na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 3 december 1980.
Bezichtiging:
dinsdag- en donderdagnamiddag van 2-4 uur, op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-2454.

Kerkrade-West

Notaris J.L.Th. Oostwegel te KERKRADE-WEST

zal op dinsdag 28 oktober aanstaande des middags om 3.00 uur precies, in het Vrije Tijdscentrum 'Gracht', Eikerplein 1 te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

WOONHUIS MET
centrale verwarming, tuin en schuur

staande en gelegen te Kerkrade-West, Frederikagracht 32, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K nummer 1054, groot 1,44 are.
Indeling: benedenverdieping: grote kamer met open keuken, toilet en bergruimte; eerste verdieping: 1 grote en 2 kleine slaapkamers, bergruimte, badkamer met ligbad.
Betaling: van de koopprijs, uiterlijk 15 december 1980.
Aanvaarding: direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 20 en maandag 27 oktober aanstaande telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
***Nadere Informaties** ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.*

PAPENHOVEN/GREVENBICHT

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op woensdag 29 oktober aanstaande 's middags om drie uur precies in café Het Trefpunt te Gevenbicht, Kerkstraat 24, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar verkopen:
1. TERREINEN, gelegen in de bebouwde kom te Papenhoven, a.d. Burg. Houbenstr., frontbreedte resp. ca. 30 en 6 meter, kad. bek. gem. Obbicht en Papenhoven Sectie A nummer 3356 en 3357, resp. groot 28.80 are en 6.01 are;
2. TERREIN, gelegen in de bebouwde kom te Papenhoven, a.d. Hoppenhofjeslaan, frontbreedte ca. 52 meter, kad. bek. gem. Obbicht en Papenhoven Sectie A nummer3237, groot 16.22 are;
3. TERREIN, gelegen in de bebouwde kom te Papenhoven, a.d. Hoppenhofjeslaan, frontbreedte ca. 18 meter, kad. bek. gem. Obbicht en Papenhoven Sectie A nummer 959, groot 13.95 are;
4. BOUWLAND, gelegen te Papenhoven, ter plaatse genaamd Kerkveld, kad. bek. gem. Obbicht en Papenhoven Sectie A nummers 3148 en 3149, samen groot 9.75 are;
5. HOOILAND, gelegen te Gevenbicht, ter plaatse genaamd Horiser-Koeweide, kad. bek. gem. Grevenbicht Sectie A nummer 1491, groot 37.60 are.

Aanvaarding: vrij van huur en/of pacht, na algehele betaling van de koopsom.
Betaling: voor- of uiterlijk op 15 december 1980.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04495-2046.

Kerkrade

Notaris J.L.Th. Oostwegel te KERKRADE-WEST

zal op donderdag 30 oktober aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café-restaurant Turk, Markt 49, Kerkrade ten verzoeke van zijn opdrachtgever

PUBLIEK VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

FABRIEKSCOMPLEX MET
DIVERSE GEBOUWEN EN PARKEERRUIMTEN

staande en gelegen aan en nabij de Kruisstraat en Gulperstraat, plaatselijk bekend Kruisstraat nummer 112, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 4825, groot 23 are.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 december 1980.
Aanvaarding: geheel ter vrije beschikking, direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 20 en 27 oktober aanstaande, telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
***Nadere Informaties** ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.*

GARAGE EN WOONHUIS TE SCHAESBERG

DE NOTARISSEN MR. A.N.J.M. JANSSENS EN MR. A.FL. GEHLEN
zullen op woensdag 22 oktober 1980 om 15.00 uur in café-restaurant 'Het Streeperkruis', Streeperstraat 66, Schaesberg, in het openbaar ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen:
1. Woonhuis (c.v.), met oprit, tuin en schuur, gelegen Op de Heugden 87, kad. Schaesberg sektie E nr. 792, groot 4.78 A;
   omvattende woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer, kelder.
2. Garagepand met bovenwoning (bj. 1966) en grond, gelegen Op de Heugden 83-85, kad. Schaesberg, sektie E nr. 791, groot 7.27A;
   omvattende: garage met kelder en verdere aanhorigheden, alsmede afzonderlijke bovenwoning, bestaande uit grote woonkamer (circa 42 m2), keuken, toilet, grote slaapk., kleine slaapk., douche en extra toilet, groot balkon 14x3,20 m;
3. de massa van koop 1) en 2).

Op grond van het bepaalde in art. 1230 Burg. Wetboek kunnen de huidige bewoners en gebruikers zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst. Zij kunnen derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kunnen zo nodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.
Bezichtiging: op de maandagen 13 en 20 oktober aanstaande, 's middags tussen 17.00 en 18.00 uur. Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een door de bovengenoemde notarissen af te geven toegangsbewijs.
Betaling koopprijs: uiterlijk 10 december 1980
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Nadere inlichtingen bij de genoemde notarissen: Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 719430).

SEVENUM
OPENBARE VERKOPING

boerdeij met stallen, berging, erf en tuin

(bij opbod in 2 termijnen, zulks in één zitting)

Mr. P.F.M. Panken en K.J.J. Kruytzer, notarissen te Helden, zullen op **woensdag 22 oktober 1980 om 15.00 n.m.** in café-restaurant Heesen, Markt 3 te Sevenum, zulks op verzoek van de eigenaar, in het openbaar verkopen:
Boerderij, bestaande uit woonhuis, stallen, berging, hobbykas, erf en tuin, gelegen te Sevenum, Ulfterhoek 25, kadastraal bekend gemeente Sevenum sectie H nummer 3769, groot 36.45 are.
Indeling woonhuis:
begane grond: gang, grote keuken, open verbinding met woonkamer (met open haard), betegelde bijkeuken, badkamer met ligbad, toilet, 1 grote slaapkamer, 1 kleine slaapkamer, 1 opkamer; **verdieping:** 3 slaapkamers alsmede een grote zolder (beschoten dak).
Voorts: grote inpandige stallen, provisiekelder, vrijstaande bergruimte, hobbykas (6x3 mtr.)
Het thans in gebruik zijnde woongedeelte is voorzien van centrale verwarming (oliestook).
Het geheel verkeert in goede staat.
Aanvaarding: op 1 december 1980, na betaling der kooppenningen, vrij van huur en pacht.
Betaling: vóór of uiterlijk op 1 december 1980.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: op dinsdag 14 oktober 1980, zaterdag 18 oktober 1980 en dinsdag 21 oktober 1980 telkens van 2 tot 4 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notarissen Panken en Kruytzer te Helden-Panningen, Raadhuisstraat 168, tel. 04760-1490.

Op 3 september 1980 is verleden een akte van huwelijkse voorwaarden waarbij het huwelijksgoederen-régime tussen de echtelieden **Wilhelmus Hubertus Jacobus Knops** en **Anna Maria Catharina Rijsterborgh,** samen wonende te Simpelveld, Pintelstraat 60 werd gewijzigd. Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 31 juli 1980 is goedkeuring verleend op de ontwerpakte. Inschrijving in het huwelijksgoederenregister heeft plaatsgevonden op 8 september 1980.
Mr. A.N.J.M. Janssens
mr. A.Fl. Gehlen
notarissen te Heerlen

Amtsstube des Notars Dr. jur. Jacques Roelants de Stappers mit dem Amtssitz zu Eupen, Belgien. Vervierser Strasse 10 (Tel. 087/553787).

Montag, dem 27 Oktober 1980 um 15 Uhr in der Gastwirtschaft des Herrn Kerf zu Gemmenich, Kirchstrasse 7, im Beisein des Herrn Friedensrichters des Kantons Aubel

öffentliche verkauf GEMEINDE BLEYBERG - Gemarkung GEMMENICH

1) eines sehr schönen Hauses mit Garten gelegen zu Gemmenich, Völkerich no. 125, katastriert Flur B Nr. 1158/G, gross 414 Qm Katastereinkommen: 22.900,– frs.
2) eines ungeteilten Anteils eines Hofes gelegen vor dem Haus Nr. 125 katastriert Flur B nr. 1158/F, gross 95 Qm. Katastereinkommen 40,– frs.

Zusammenstellung:
– Kellergeschoss: 3 Keller u. Heizungsraum
– Erdgeschoss: vier Zimmer und WC
– 1. Etage: 4 Zimmer und Badezimmer
Sehr grosser Speicher
Zentralheizung (Mazout - 2000 Liter-Tank)
Alles in ausgezeichnetem Zustand - schöne Innenholzarbeit.
Das Haus ist mietefrei

Besichtigung: sich wenden im Bungalow no. 127/A im Hof und zwar donnerstags von 17 bis 19 Uhr und samstags von 14 bis 16 Uhr.

Für alle anderen Auskünfte und Verkaufsbedingungen wende man sich an die Amtsstube des Notars J. Roelants de Stappers.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 2 oktober 1980 is over **Raimond Martinus Nicolaas Jansen,** wonende te Maastricht, Bovenstraat no. 10, doch feitelijk verblijvende te Sittard, Huize Watersley, Watersley no. 1, benoemd tot provisioneel bewindvoerder Theo Jean Hubert Marie Laenen, toegevoegd candidaat-deurwaarder, kantoorhoudende te Maastricht aan de Hertogsingel no. 91a, aan wie het volledige bewind over alle goederen is opgedragen, speciaal het afwikkelen va de nalatenschap van de ouders van curandus, ingaande datum beschikking, met bepaling dat de schulden, die curandus na bekendmaking van de benoeming van de provisioneel bewindvoerder maakt, op de onder bewind gestelde goederen, gedurende het bewind en de curatele, indien deze volgt, niet kunnen worden verhaald.
6216 CD Maastricht,
Hertogsingel no. 64,
Mr. Chr.H. Noordhuis,
procureur van verzoeker.

Onroerend goed

Nijmegen

Te koop rustig gelegen hoekhuis met garage, c.v.-gas, vrije tuin. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Inl. tel. 080-222363.

RUILKOOP

Brabant - Limburg. Heb woning in Dongen, wil ruilen met koophuis in Z.-Limburg, liefst omg. Heerlen. Tel. 01623-13972.

Scheulder

Halfvrijstaand woonhuis te koop, voorzien van gas-c.v.; met grote tuin (ca. 450 m2). Ind.: entree met toilet, L-kamer, gr. keuken, garage met smeerput. Verdieping: 3 slp.kamers, douche. Zolder. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Te bevr. na zondag, tel. 04458-1862.

Riant geleg. landhuis

Ind.: gr. hal met vide, grote L-vorm. k. met open keuken voorzien van massief eiken met alle apparatuur, inpandig terras aan deze kamer, zeer royale berging (zowel van binnen als buiten bereikbaar), carport. Boven: 3 slpks., waarvan 2 met dakterras, m. gr. badk., souterrain 2 slp.kamers, gr. kelder, grote c.v.-hobbyruimte, zeer royale voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k. Direct aanvaardbaar. Tel. 04450-1369.

Duits civiel-ing. (Holl. vrouw), vraagt te k. en/of te h. herenhuis in goede conditie in of rondom (5 km.) HEERLEN/Maastricht/Sittard. Met flinke huisweide (paard). Moet vrijliggen. Binnen ½ jaar vrij. DM 150.000,– - 200.000,–. Reacties met ligging en prijs o. nr. SH 042 L.D. Heerlen.

Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, **MAKELAAR** en taxateur o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. Tel. 04494-40030.

BELGISCHE ARDENNEN pracht. bouwgronden vanaf ƒ 28.000,–, tel. 09-3231341559.

Te k. gevr. in **SITTARD-GELEEN-BEEK** woonhuis tot ƒ 125.000,-. Br. o. nr. 1853 LD Hrl.

Te k. gevraagd voor diverse relaties, woonhuizen in **ZUID-LIMBURG** tot een prijs van ƒ 150.000,–. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum BV, Bem.-bureau in onr. goed., Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

BEEK, Oranjesingel 22. Te k. goed onderh. 4-k. appartement. Eigen c.v., ƒ 80.000,– k.k. Tel. 04455-1665.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

SLEK (gem. Echt), halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v. en tuin. Vr.pr. ƒ 142.000,– k.k. Tel. 04744-1726.

Nog enkele voll. inger. appart. in **KNOKKE/HEIST** Belg. kust met overdekt zwemb., rest., dagwinkel, eig. strand, etc. etc. ƒ 99.330,- all-in. Ook periode-eigendom b.v. winter 5½ mnd. voor ƒ 26.810,- all-in. Vr. vrijbl. dok. Van Rumpt Real-Estate Holland 073-137825.

Zeer fraai in de Maasvallei gelegen stenen bungalows op eig. grond, nabij **DINANT** Belg. Ardennen, voll. inger. va. ƒ 69.000,- all-in. Vr. vrijbl. brochure Van Rumpt Real-Estate Holland, 073-137825.

melick. Vrijst. herenhuis te k. in dorpskern., 2 kelders, hal, woonk., keuken, gr. garage, 3 gr. slpk., badk. met ligb. en toilet, zolder, c.v., gr. tuin, 800 m2. Vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Tel. 043-623064.

BOUWGR. te k. gel. te Wijlre. Oppervl. ± 1950 m². Frontbr. 21.50 m verg. voor 1 vrijst. landhuis met bl. vrij uitzicht ƒ 185.000,– k.k. tel. 045-713627.

HOENSBROEK Wilhelminastr.) halfvrijst. woonh., m. c.v., 4 slpks. en douche koopsom ƒ 139.000,– k.k. Inl. 04450-1724.

Te k. gevr. in Zuid-Limb. vrijst. **BOERDERIJTJE** of onder huis met tuin en veel berging, max. ƒ 200.000,-, tel. 045-320246.

te k. **WIJLRE.** Zeer goed gebouwde woning met uitzicht over Geuldal. Living + open keuken 56 m², inbouw app., grote hal, 4 slpks., badk., c.v., luxe afwerk. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. SH 027 LD Heerlen.

HEERLEN-ZUID. Te k. won. Ind.: geh. onderkelderd, c.v.-gas, ruime entree, keuken, gr. kamer m. parket en open haard, douche met toilet en v. wast., 7 slpks., pr. ƒ 195.000,– k.k. Tel. 045-414936.

Kerkrade, Haanrade, ½-vrijst. woonh. Ind. woonk. met open h., keuken, 4 slpk., badk. met douche en 2e toilet, c.v., garage 8.40 m lang en tuin, vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

Bocholtz, goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. ruime entree, woonk. van 32 m², keuken met leuke inrichting, 3 slpk., luxe badk. met 2e toilet, berging, vr.pr. ƒ 137.000,– k.k.

Vaals, halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. ruime woonk., keuken met eethoek, 3 slpk., resp. 20 m²-16 m² en 12 m² grote badk. met ligb., 2 v.w.tafels en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 177.500,– k.k. Inl. Imm. Brausem-Molenkamp, Vaals, Bergstr. 36. Tel. 04454-3637.

Gezocht v. te kopen een vrst. won. omgev. **KERKRADE**, max.pr. ƒ 150.000,-. Br. o. nr. G 176 LD Hrl.

WOONHUIS, gr. kamer, badk., c.v., keuken, washok, 3 slpk., zolder, kelder, gar. Bokstr. 4. Te bevr. Schelsberg 294, Hrl.

HOENSBROEK: te k. nabij centrum gelegen goed onderh. halfvrijst. woning, grondopp. ± 450 m². Ind.: ruime hal, ruime L-vorm. woonk. met parketvl., half open keuken, 1e verd.: 3 slpk., luxe badk. met ligb., v.w., 2e toilet, in gekl. sanitair, zolder. Carport + gar., grote achtertuin. Vrpr. ƒ 178.000,- k.k., tel. 045-214334.

Te k. **BERG-URMOND** fraai woonh. met o.a. kelder, L-vorm. kamer met open haard, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e wc, vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Grote tuin met betegeld terras, gazon, fruitwei, moestuin e.d. totale opp. 870 m². Aanv. i.o. Vrpr. ƒ 198.500,-. Inl. 04495-5528 b.g.g. 04402-2261.

KERKRADE/BLEYERHEIDE: luxe halfvrijst. riant woonh. (nieuwb.) ƒ 198.000,-. Inruil groot ouder woonhuis mog., tel. 045-412035.

VOERENDAAL te k. in woonerf dir. bij centr. geschakelde won. bwj. '76, m. carport, voor- en achtertuin. Voorz. v. 4 slpk., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, woonk. m. schrootjesplafond en plavuizenvloer. Aparte berging. Incl. rolluiken en vloerbedekking. Pr. ƒ 141.000,- k.k. Aanv. na overleg. Tel. 045-212349.

Huis te h. gevr. in **SIMPELVELD**, brieven met opgave van huurprijs o.nr. SH 036 LD Hrl.

ROERMOND: te k. mod. split-level bungalow in aanb. Ind.: woonk. ± 60 m², open keuken, 3 slpk., badk., inpand. gar., douche, kelder, pr. n.o.t.k. Born: mod. luxe vrijst. won. Ind.: woonk. ± 55 m², open keuken, slpk., hobbyk., luxe badk., bijk. gar., geh. bet. Vr. uitz. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04498-2964.

ROERMOND, herenhuis te k. Kasteel-Hillenraedstr. 106, tegenover winkelcentrum.

Echt leven in Spanje

Wonen, beleggen of vakantie vieren

Denia (30.000 inwoners), gelegen in de provincie Alicante, is een fijn en rustig toeristenoord in een prachtige omgeving. Coprinsa is een reeds lang bestaande bouwonderneming in Denia en biedt u de ruimste keuze in bouwpercelen. Voor belegging, voor de bouw van een Coprinsa-bungalow (14 typen) of voor de bouw van een huis naar eigen ontwerp.

Percelen grond aan zee of in de bossen (geen bouwplicht).

Ook hebben wij nog enkele fraaie bungalows kant en klaar voor directe aanvaarding beschikbaar en start binnenkort de bouw van een serie schakelbungalows (prijs va. ƒ 75.000,–). Ook zijn de plannen voor een 80-tal verzorgingsappartementen in een zodanig vergevorderd stadium dat met de verkoop kan worden begonnen.

Bij de aankoop van een huis of perceel grond, bestaat de mogelijkheid, na een kleine aanbetaling voor het resterende bedrag een gunstige afbetalingsregeling te treffen.

Wilt u meer weten over de diverse mogelijkheden zoals ligging, keuze in woningen, gespreide betaling, kwantum-korting enz., dan kunt u contact opnemen met Coprinsa dhr. J. Veenstra, tel. 077-25266.

Om te onthouden: gunstige financieringsmogelijkheid: plm. 6¼% (afhankelijk van valuta).

Informatie hierover kunt u verkrijgen door 04446-3393 te bellen.

Coprinsa

Playa de las Marinas 1697
Denia 2 km
tel. 09-3465783300

TAXATIE & adviezen betreffend onroerend goed. Mak. Hendriks, beëd. taxateur te Heerlen, tel. 045-714315. Ook spoedopdrachten.

HOENSBROEK-SCHUUREIK. Te k. perceel grond ± 1000 m² inhoud, mooie ligging met 4 gr. slpk., badkamer, hal met open vide, woonkamer, keuken 69 m², grote garage. Alles uitgevoerd in 1e klas materialen. Het gehele huis is onderkelderd met grote hobbyruimte. Grondopp. ± 800 m². Prijs op aanvraag. H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43652.

GELEEN-HOLSTERBEEK. Te k. een exclusieve woning. Ind.: 3 slpk. en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer en keuken ± 45 m². Ruime hal en garage. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inh. ± 565 m³. Prijs op aanvraag. H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069-43652.

KERKRADE. Winkelwoonh met c.v., kelder, tuin en bedr.ruimte, tot.opp. 200 m². Geheel gerenoveerd met compl. ben.- en bov.verdieping. Ind. ben.-verd.: woon./slpk, gang, toilet, gr. keuken, compl. badk., gr. berg., terras en tuin en kelder. Ind. bov.-won.: ing. overl., L-woonk. met open keuken met luxe install., pracht. badk., 3 ruime slpks. Bedr.ruimte, ben.- en bov.woning zijn gezam. en afzond. te koop. Elk aannem. bod wordt overwogen. Bovass B.V. Ass. en Mak O.G. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

KERKRADE. Pr. Bernhardstr., jong vrijst. woonh. met ruime hal, L-woonk. met open haard, luxe keuken, grote berg., 3 slpks, prachtige badk., mooi terras. Pand is met lux. en duurzame mater. afgewerkt. Aanv. spoedig. Perc. 1000 m². Vraagprijs. ƒ 249.000,– k.k. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade tel. 045-414242/04402-3427.

SPAUBEEK: huis te k. a. markt, alum. begl., ruime gar., c.v., ligb., 4 slpk., 2 w.c. Kl. v.- en a.tuin, tel. 04493-2627. Pr. ƒ 145.000,-.

WELTEN: Te koop luxe bovenappartement met vele voordelen zoals parket, bet. badk., zonwering, wolen vloerbed., betimmerde hal. Prijs: n.o.t.k. Inl. tel. 045-714066. (Dhr. Kneepkens).

Bouwgrond te **SPAUBEEK.** Opp. 2200 m². Bestemd voor de bouw van een bungalow. Voorfront 35 m. Baggen Geleen, tel. 04494-43652-43069.

UBACH O. WORMS te k. woning m. c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, z-kamer m. open eiken keuken en inbouwapp. Woonkamer met veldbrandstenenmuren, open haard, eiken parket (28 m2), eiken balken plafond, wendeltrap. 1e etage 4 slaapkamers, badkamer m. 2e toilet, vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Groenendaal 73, tel. 045-312101.

CADIER EN KEER, Beatrixstraat. Royaal halfvrijst. woonhuis met inpandige garage en c.v. Ind.: entree, toilet met fonteintje, grote woonk. met open keuken (50 m²) allen met travertin vloer, woonk. met open haard, open trap, vide, schoonmetselwerk en sierpleister. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 225.000,- k.k. Valkenburg, Zonnebloemstraat. Hoekwoning met c.v. en aanbouwkeuken v.v. ijskast, afz.kap, electr. oven en kookplaat. 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair) aan- en afvoer wasautomaat. 2e verd. zolder bereikbaar via vaste trap. Bwj. 1977. Per. c.opp. 2.40 are. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Aanvaarding op korte termijn. Beek. Groot goed onderhouden vrijst. herenhuis met garage en tuin. Grote woonkamer 40 m², ruime hal en keuken, studeerkamer en serre. Vier slpk. en ruime badkamer. Grote zolder. C.v., kelder en provisiekelder. Gelegen in het centrum. Ook geschikt voor het uitoefenen van een praktijk of kantoor (WIV beroepsdoeleinden). Mogelijkheid tot huur is aanwezig. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 315.000,- k.k. Inl.: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

VOERENDAAL leuk middenst. huis met garage en tuin. Ind.: hal, keuken, toil., doorz.kamer, 3 slpk., badk., zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 145.000,-, tel. 04446-1743.

Te k. beleggingspand te **KERKRADE.** Kamerverhuur. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k. Huuropbrengst ± ƒ 48.000,–. Tel. 045-720350.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

HEERLEN: Vrusschemigerweg 22 te k., vrijst. villa met o.m. c.v., garage, prov.-kelder, kantoor, living 55 m2, 4 slpks., luxe badk. en hobbyk., geh. luxueus afgew. en uitst. geïsol. Grondopp. 810 m2. Terras op zuiden, bj. 1980. Aanv. direct, inruil mogelijk. Vr.pr. ƒ 398.000,– k.k. Tel. 045-317242.

Te k. a. te **KERKRADE** mooi rustig gelegen bungalow. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpks., 2 kelderkamers, geh. afgewerkt, bad, garage en gr. beteg. terras. Vr.pr. ƒ 255.000,– k.k. Inl. 045-418461.

NIEUWSTADT: zeer goed gel. h.v. landh. m. inp. gar. en c.v., ruime living m. tegelvloer (verw.) en open haard. Verd.: 4 slpks. en badk., grondopp. 449 m2. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 217.000,–. Informatie: 04499-1642.

SCHAESBERG: te k. vrijst. woonh. met gr. ruime tuin. Ind.: entree, toilet, woonk. m. open keuken, was- en provisiekelder, 3 slpks., badk. m. ligb., vliering m. vliezotrap, c.v. en rolluiken. Pr. n.o.t.k. k.k. Koelmoer 34, tel. 045-318237.

Klingbemden, **BRUNSSUM.** Te k. rust. gel. halfvrijst. woonh. m. gar., bwj. '77. Ben.verd. parketvloer, half open keuken, 3 slpks. + badk., vaste trap en ruime zolder. Dubb. beglazing. Voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 045-255894.

Te k. in **KRABBENDIJKE** ruime tussenwoning. Ind.: hal + toilet, L-kamer, trap en keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, 2e verd.: een 4e slpk. (gr. tuimelraam) en zolder, gasboiler en c.v., dubb. beglazing, voor- en zonnige achtertuin. Inl. tel. 01134-2315.

Te k. **BOUWGROND** met weiland v. redelijke prijs. Tel. 045-352375.

Te k. halfvrijst. woonh. in **UBACH O. WORMS,** Nieuwstr. 26. Ind.: gar., gr. voor- en achtertuin, keuken, woonk. m. parketvloer en open haard, 2 slpks. en kelder, c.v. Pr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-318583.

UBACH OVER WORMS. Brunsummerweg, vrijst. landhuis aan heiderand. Ruime hal, aparte keuken met compl. app., grote woonk. met open haard en parket. Zeer ruime overloop, 3 grote slpks., luxe badk., gar., groot terras en tuin. Pand is prachtig afgew. en in goede staat. Aanv. terstond. Perceel 445 m². Vraagpr. ƒ 265.000,– Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

KERKRADE. Kaalheidersteenweg, riant vrijst. herenhuis met gar., c.v. en siertuin. Mooie hal, Z-woonk., keuken met lux.app. 1e verd.: met 3 ruime slpks en dakterras en pracht. badk. Zolderverd. met 2 slpks, berg. en hobby/c.v.-ruimte. Kelder met bar, provisie- en wasruimte. Pand is in prima staat. Aanv. spoedig. Perc. 535 m². Vr.pr. ƒ 280.000,– v.o.n. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

BRUNSSUM Jan Steenstr. te k. halfvrijst. woonh. m. gr. uitbouw, gar. en tuin m. veel privacy, tel. 045-253893.

HEERLEN-WELTEN: Te k. rustig gel. ruim woonh. bwj. '75 met c.v. en garage, ind.: entree hal, toilet, berging, hobbyk., tuin met uitz. op gem. plantsoen. 1e verd.: gr. woonk. 4.30 x 7.50 m, keuken 3 x 4.30 m, beide met plavuizen. 2e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, ƒ 134.000,– k.k. Tel. 045-712975.

GELEEN, Spoorstraat, leuk ouder type vrijst. woonhuis met garage, kelder en grote tuin. Tot.opp. 425 m², Pr. ƒ 89.000,– k.k. Tel. 04494-51544.

STEIN, Kamperstr., halfvr.st. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonk. met parket, ruime keuken m. muurkast, 3 gr. slpks., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 137.000,– k.k. Tel. 04494-51544.

Patio-bungalow te k. m. gr. kamer, 3 slpk., eik. keuk., geh. onderk., pr. n.o.t.k. Fr. Halsstr. 95, **HAANRADE.**

HOENSBROEK: Onderste Wehr 11, ruime woning bj. '76, Z-kamer, open keuken, 4 slpks., douche m. toilet, vaste trap n. zolder. Tuin op zuiden, schuur, aparte garage. Vee. privacy, rustige ligging nabij kasteel. Kijkdag zondag 19 oktober. Pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 045-217903.

SITTARD, Mgr. Claessensstr. 54, halfvrijst. woonh., aanv. in overleg. Pr.n.o.t.k. Reacties via tel. 04490-15037, na 18 u.

Te k. te **VOERENDAAL,** Berlostraat 14, riant vrijst. landhuis, bwj. '77, Ind.: prov.- en stookkelder, L-vorm. living, ± 60 m² overdekt terras, keuken, berging, garage, 4 slaapkamers (gem. 20 m²), luxe badk. Vraagprijs ƒ 455.000,– k.k. Aanvaarding direct, tel. 04446-3486.

Te koop **HEERLEN** Douve Weien: Groot modern woonhuis met fraai aangelegde tuin. Indeling: ruime entree, woonkamer 70 m², keuken met eetkamer 30 m², voorzien van Athur Bonnet inbouwkeuken. Verdieping: royale badkamer, 4 slaapkamers, hobbykamer, studeerkamer, dakterras. Het gehele pand is onderkelderd (garage, waskelder, provisiekelder). Vraagprijs ƒ 540.000,– k.k. Aanvaarding spoedig. Inlichtingen Van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te k. of te h. gevr. **KOFFIESHOP** of leegstaand winkelpand gelegen in winkelcentrum in Zuid-Limburg. Br.o.nr. HO 304 LD Hoensbroek.

Hingen (gem. Echt), vrijstaand **WOONHUIS** (bj. 1977) m. loods (96 m² vloeropp.) en tuinhuisje (m. keuken en badgel.) op plm. 3000 m² ondergrond. Geschikt voor vele doeleinden. Ideaal voor paardesportliefhebber. Vr.pr. ƒ 285.000,– k.k. Tel. 04744-1726.

HEERLEN. Welten, Mergelsweg 140, te k. pr. gel. drive-in-woning met blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a. garage, hal, hobbykam., keuken, woonk., m. open haard, 3 slpk., badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toil. Aanv. dir. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. tel. 01720-25353, b.g.g. 05975-1526.

Te huur winkelpand

centrum Heerlen

– gelegen; Dautzenbergstr. 32
– oppervl.: winkel-magazijn 151 m2
– geschikt voor diverse branches
– grote kelder + extra magazijn
– aanvaarding in overleg.
Inlichtingen: Fa. J. Schürmann
Dautzenbergstr. 32, 6411 LC Heerlen.
Tel. 045-715875, dag. 11.00 t/m 16.00 uur.

Te koop vrijstaande **BOERENWONING;** gerest. gesch. als beleggingspand (kamerverhuur) met schuur ± 800 m² en grote tuin. Vraagpr. ƒ 170.000,– k.k. Te bevr. 04498-2554.

NEERITTER, Maartenstraat 6, te k. vrijst. huis m. voor- en achtertuin, c.v., doorzonkamer, hal, keuken, berging en garage. 2e verd.: 3 slpk. en badk. m. ligb., wastafel en w.c. Inl. Boekenderweg 18, Thorn, 04756-1431. Vraagpr. ƒ 185.000,–.

SCHIN OP GEUL. Waranderie vrijst. huis voorzien van c.v. met gar. en tuin bwjr. 1976. Vraagpr. ƒ 235.000. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg Limb. tel. 04406-15010.

VALKENBURG nabij het station gel. herenhuis, voorzien van c.v. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, Limb., tel. 04406-15010.

ST.-GEERTRUID, Bruisterbosch: ruim landhuis met gar. en huiswei, perceelopp. 2050 m2, totaal vrij te aanv. Vraagpr. ƒ 295.000,– Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, Limb. Tel. 04406-15010.

KLIMMEN halfvrijst. hoekhuis met uitbouw, gar. en tuin. Vrij te aanv. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, Limb. Tel. 04406-15010.

EIJSDEN, Parallelweg. Schitterende nieuwbouw schakelwoning te koop. Zeer rustig gelegen. Ruim uitgevoerd met grote badkamer, 3 slpk., vaste trap naar hobbyruimte op 2e verd.. Hardhouten kozijnen en ramen, dergelijke isolatie, Thermopane-beglazing etc. Grondopp. 580 m². Vraagpr. ƒ 205.000,– v.o.n. Te bevr. Bouwbedrijf Habets, Meerssen 043-642897.

BEEK ruim vrijst. huis bwj. '77, 4 slpk., t.e.a.b. Bosservelduan 50, tel. 04402-4682 (liefst na 18 uur).

SCHIN OP GEUL ruim halfvrijst. huis, voorien van c.v. met blijvend panoramisch uitzicht, perceelsopp. 2070 m2. Vrij te aanv. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM Wehryweg 25 Valkenburg Limb. tel. 04406-15010.

HOEKHUIS te k. Geleen-Zuid met garage. Pr. ƒ 130.000,– Tel. 04494-48598.

SCHAESBERG centrum, halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., kelder, 3 slpk., badk. en zolder, vrpr. ƒ 135.000,- k.k., tel. 045-312287.

Helaas gaan wij ons, met veel liefde (rustiek) verbouwd, halfvrijst. woonhuis verkopen, wat ligt te **KERKRADE-WEST.** Tot opp. 385 m². Ind. o.a. kelder, grote woon-zitkamer 40 m², open keuken etc., 3 slpk., luxe badk. en op zolder geheel geïsol. studio. Onze prijsvoorst. ƒ 150.000,- k.k. tel. 045-416573, na 18.00 u. Za. en zo. de gehele dag.

Te k. flat, gr. woonk. en 2 slpk., keuk., badk., balk. en kelder ƒ 80.000,-. **MAASTRICHT,** tel. 045-413742.

Te huur landhuis

Unieke ligging in park van een hectare (10.000 m2)

te Lanklaar-België (gemeente Dilsen)

± 13 km van Geleen en Sittard, woonkamer met overdekt terras 47 m², ingerichte keuken, 2 badkamers + toilet, groot bureel 4 x 8 m – 4 slaapkamers, 2 hobbyruimtes, verschillende bergplaatsen + grote garage, tuin 10.000 m² volledig bebost, zeer rustig. Huurprijs ƒ 1270,– p. mnd. Te bezichtigen op afspraak: tel. 09-3211716028.

Te k. halfvrijst. woonh. m. gar. en tuintje nabij centr. **KERKRADE,** gr. kamer, open keuk., m. aanb.keuk., geh. ben.verd. beteg. incl. hal, 3 slpk., geh. beteg., badk. m. ligb. Pr. n.o.t.k., 3 jr. oud. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

HOENSBROEK: te k. magazijn/opslagplaats/loods, gelegen in het centrum, WIR-regeling mogelijk. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. eventueel te huur. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, woonk. met open haard, open keuken met aanbouw en app., tuin, 4 slpk., zolder, gelegen aan de Heerenweg. Vrpr. ƒ 169.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te h.a. nieuwbouw winkelkantoor **OPSLAG** voor vele doeleinden gelegen. Opp. 140 m². Ligg. centr. Heerlerheide (gem.' Heerlen). Huurprijs ƒ 800,– p. mnd. Tel. 045-710014.

Te k. vrijst. **HERENHUIS,** landelijk gel., plm. 625 m² inhoud, 470 m² opp. 04493-2052.

Te koop perceel **BOUWGROND** 440 m², gunstig gelegen in Born. Te bevr. 04498-2554.

Agrarisch adviesbureau Roijen: voor al uw **TAXATIES** en adviezen inzake grond, pachtzaken, onteigening, aan- en verkoop o.g., huur en verhuur, beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal, tel. 04446-2290.

ECHT, op goede stand gelegen vrijst. woonhuis m. c.v., garage en royale tuin. Vr.pr. ƒ 228.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van Pol B.V., Kerktiend 10, Montfort, 04744-1726.

Te koop **GELEEN** Eberhardstraat 1 halfvrijst. woning. Beg. grond: grote hal met toilet, woonk. met aangebouwde living, keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap naar 2e verdieping waarop 5e slaapk. kelder, c.v., tuin. Garage met berging. Inl. Bert Schreurs makelaardij B.V. Sittard. Tel. 04490-11093 b.g.g. 04490-14419.

KERKRADE, Erensteinerstraat 45, woonhuis te k. m. ruime woonk., keuken (plavuizen), bijkeuken m. toilet, 3 slpk., badk. (ligb., douche, toilet), 4 zolderk., kelder, gang en zijingang naast woonh., c.v. in hele huis, aangelegde tuin met tuinhuisje, grenzend aan stadspark. Tot. opp. 410 m². Pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. tijdens kantooruren 045-793269 (Schlechtriem).

KERKRADE-WEST, Kampstraat 149, halfvrijst. woonh., garage, c.v., 3 slpk. en gr. tuin. Pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-421030.

OIRSBEEK, ruim halfvrijst. landhuis bjr. 1976, m. gar. en c.v.-gas, voll. geïsol., woonk. m. parket en open haard, 4 slpk., badk. m. bad en aparte douche. Bij snelle aanv. vaste kooppr. ƒ 205.000,– k.k. Bachstr. 56, tel. 04492-3164.

KERKRADE-WEST, Kasperenstr. 11 en 11a, dubb. woonhuis, 1e best. uit woonk., keuken m. tegelvloer en aanb.keuken, badk. m. ligbad en douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder, gar. en grote tuin. 2e woonk., keuken, 2 slpk., zolder, kelder. Pr. n.o.t.k. Ass.kant. W.G. Gerards, St.-Pieterstr. 18, Kerkrade, tel. 045-459200. Ook afzonderlijk te koop.

SITTARD, vrijst. ruim en luxe herenhuis (nieuwbouw) m. veel privacy, ±2 automin. van het centrum. Dichtbij nieuw aangelegde park, zwembad en sportvelden. Grasbroekstraat 19. Inl. 045-254978/716231.

HOENSBROEK, te k. vrijst. bungalow, prachtige ligging, van particulier ƒ 450.000,– v.o.n. Tel. 045-214560.

Mooi vrijst. herenhuis te k. omg. **SITTARD - GELEEN.** Dir. te aanv. 04494-42772.

Te k. gevr. geh. of halfvrijst. woonhuis in centr. van **SUSTEREN.** Br. ond. nr. S 989 LD Sittard.

Te k. nw. luxe landhuis gel. Graetheide 19, **BORN,** geh. onderk., luxe eiken keuken. Beg. gr. geh. bet. Geh. woonk. schrotenplafonds, luxe badk. m. bad, douche, 2 wast. en 2e toilet. 2e verd. geh. schoonmetselwerk. Overd. terras. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-14325.

KERKRADE, 3-slpk.woning met garage, voorz. van c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 154.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaardij Hesselplein 22, Heerlen, 045-717910.

BRUNSSUM, halfvrijst. woonh. met garage, voorzien van c.v.-gas. Ind.: woonk. met parketvl., keuken, 3 slpk., badk., ligb., zolder. Prijs ƒ 142.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaardij, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, 045-717910.

HEERLEN, nieuwbouw landhuis. Ind.: woonk. circa 50 m² met open haard, keuken met luxe eiken inr., 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, hobbyzolder, geh. geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 325.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, 045-717910.

OIRSBEEK, uitstekend onderhouden halfvrijst. herenhuis. Ind.: L-vorm. woonk. met open haard en open keuken, toilet, garage. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligbad, aparte douche en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd., 4e slpk. en zolderberging. Verwarming c.v.-gas. Aanv. spoedig. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, 045-717910.

BOUWKAVEL te St.-Joost (gem. Echt) m. goedgekeurde bouwtekening voor vrijst. landhuisje. Opp. 630 m². Redelijke prijs. Tel. 04744-1726.

OIRSBEEK, woonhuis met grote tuin. v.v. dubb. beglazing, c.v. en inpandige garage, geheel onderk. Ind.: woonk. met open haard en schuifpui naar terras, eiken keuken en gang, studeerk., 4 gr. slpk., v.v. muurk., badk., balkon. Blijv. vrij uitz. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overleg. Inl. tel. 04492-2793.

NIEUWENHAGEN, rustig gelegen halfvrijst. woonh. Ind.: U-vorm. woonk., open mod. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder, c.v., gehele huis m. parket, gr. hobbyruimte, gr. mooi aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 210.000,– Inl. 045-317030.

Duits civieling. (Holl. vrouw), vraagt te k. en/of te h. **HERENHUIS** in goede conditie in of rondom (5 km) Heerlen - Maastricht - Sittard. Met flinke huisweide (paarden). Moet vrij liggen. Binnen half jaar vrij. DM 150.000-DM 200.000. Reacties met ligging en prijs ond. nr. SH 042 LD Heerlen.

HEERLEN (Welten), drive-in woning, met fraai aangel. tuin en veel privacy. Ind.: souterrain: hal (leisteenvloer) en gar. en tuink. 1e etage: gr. woonk. met balkenplafond en mooie open haard, keuken met Amer. inr. (o.a. vaatwasser), beide met leisteenvloer. 2e etage: 3 slpk. en badk. met ligb. Dir. te aanv. Mergelsweg 68, tel. 717497.

Echt (Midden-... gelegen aan H... vlak bij autoweg... km vanaf de B... Duitse grens... pervlakte ca. 20... schikt voor bijv... delsonderneming... handel in volum... kelen. Het pand b... woonhuis, 2 sho... kantoorruimten... receptie, 2 we... magazijnen, ex... de achterzijde w... ruime aan- en af... lijkheid is, als... grote parkeerpla... toren, showroom... gazijnen gebouw... Woning gerenov... 1972. ƒ 850.000,– k.k... middeling, WIR-p... toepassing. Vrij... vaarden medio... 1981. Voor verd... tingen: P.J. Pape... instrumenten Eng... Bosstraat 51, Po... 6100 AA Echt. ... 04754-3033 of... gen naar de he...

Ter overname in W... **BURG,** vooraan... berg (naast g... grot), horecabed... schikt voor café,... cing, restaurant,... le bovenwoning... terras, er kan zo b... worden. Lage hu... overname. Tel.... 15091.

Te k. halfvrijst. w... **UBACH. O.**... Nieuwstr. 26. Ind.:... voor- en achtert... ken, woonk. m.... en open haard, 2... kelder, c.v. Pr. ƒ 1... k.k. Tel. 045-318...

Riant onder architectuu... gebouwd landhuis

T. k., gelegen aan de rand van het centrum Va... In dit pand zijn op speelse wijze d.m.v. niveauv... 4 etages met elkaar verbonden. Ind.: entree m... berging, eetk. m. open keuken, 2 salons,... zwembad (8x4 m) m. aangrenzend royale ruim... ches, sauna, bar, enz. Idyllische zitruimte aan... gr. slpk. met luxe badk., 2 kleinere slpk. met e... en apart toilet, gr. gastenkamer en gr. kelde... terrassen waarvan een overdekt en een zeer... vormige tuin. Dit geheel is gesitueerd op 1200 m... Prijs n.o.t.k. Voor bezichtiging en informati... 8.30-17.00 uur 04406-15848 na 18.00 uur 0... 1369.

ULESTRATEN

(± 12 km van Maastricht)

Vrijst. landhuis te k. in de Europastr. 52, bj. '71... m², inh. 950 m³. Ind. o.a. woonk. 65 m² met... vloer en open haard, gr. woonkeuken met 2 in... ren, 5 slpk., waskeuken, hobbyruimte, inpan... zeer veel privacy, gr. tuin, gr. terras half ov... uitzicht. Pand is ook gesch. voor kantoor- of pr... te. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 435.000,– k.k... 642861.

AMSTENRADE

Te koop aan de van H. tot Westerflier...

vrijstaand landhuis

met tuin (600 m) op zuiden en overdekt... Overd. entree, ruime hal (sm) met vide, toi... kamer 40 m2 met open haard, keuken 10... eiken afscheiding, slaapkamer, badkamer... bad en v.w. Verdieping: 3 slaapkamers,... met douche, toilet en v.w., c.v. en boilerruim... ging. Ruime garage. **Prijs ƒ 370.000,– v...** stoffering - vitrage - gasboiler - TV-antenne... gelegde tuin.

Te koop aan de V. Hövel tot Westerflierhof... bouwzijnde, rustig gelegen

royale luxe landhuizen

verschillend van architectuur op 860 tot 1... grond. Gevarieerd van indeling en ruim... met o.a. grote woonkamer, 3, 4 of 5 slaapk... luxe kompl. inger. badk. en keuken, grote... kelders, bergingen, garage en grote tuin. **van ƒ 425.000 tot ƒ 450.000,–.**

riante woningen

in aanbouw nabij Patersweg in Amstenrade... se typen, gesitueerd rond een aangelegd... gevarieerde bestrating, verlichting en groen... ning. Uitgevoerd met o.a. garage, bijkeuken... gr. woonkamer 44 m2, 3, 4 of 5 slaapkamers... kompl. inger. badk. en keuken, zolder en... grond van 300 tot 450 m2. **Prijzen ƒ 235.00... ƒ 295.000,– v.o.n.** Bovenstaande woningen... als ruwbouw te koop.

semi-bungalow

met garage en kelder. L-vormige woonk... slaapkamers + 2 badkamers. **Prijs ƒ ... v.o.n.**

landhuis

met garage en kelder. L-vormige woonk... slaapkamers + ruime badkamer. Grondopp... m2. **Prijs ƒ 395.000,– v.o.n.**

Bouwbedrijf Wilhelm BV Amstenrade

V. Hövell tot Westerflierhof 10, tel. 045-... b.g.g. 045-213374 of 219175.

Vakantie en Rekreatie

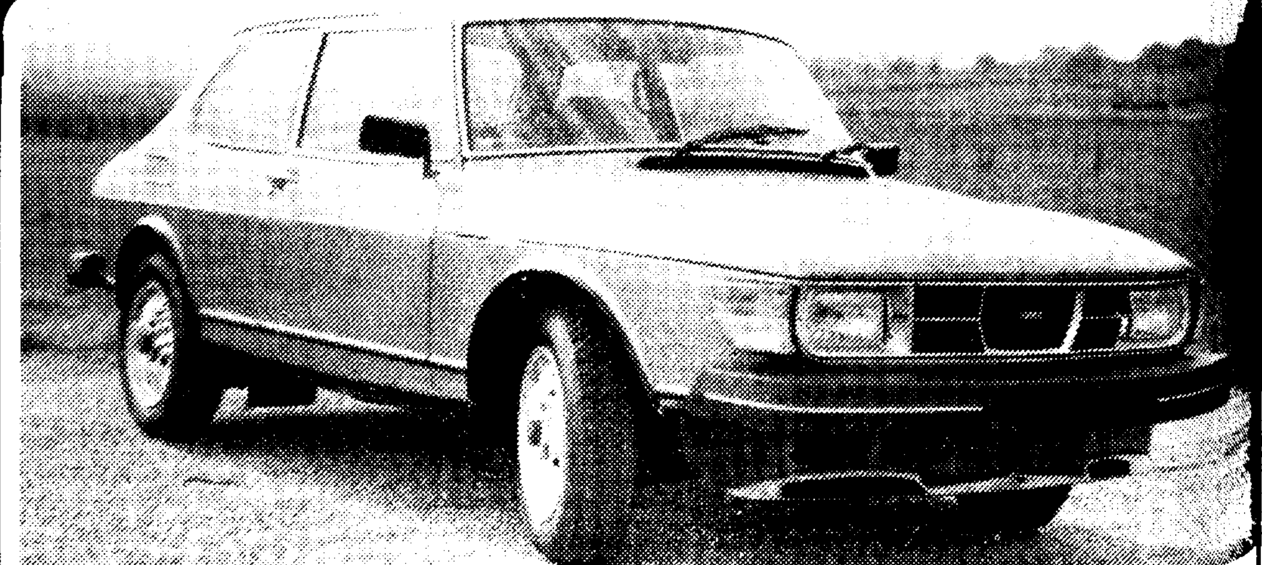
N.-HOLLAND

BUITENLAND

CARAVANS

GELDERLAND

DIVERSEN



Vakantie

Te k. TOURCARAVAN dubbel-as, binnenr. 5.50 m, kachel, ijskast, toilet, 5-pers. Tel. 04406-15088. Zaterd. 10-13 u.

Aangeb. ZEILJACHT, type Dompkruiser 770, stahoogte, 2 jr. oud. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, tel. 16026.

Te k. CARAVAN IT dubbelasser, '79. T.e.a.b., Hans Rinkens, Rijksweg 44, Herten. Tel. 04750-16738.

Te k. TOURCARAVAN 4- à 5-pers. merk Knaus-Wolf, met voort., kachel en ijskast, toilet. Tel. 04490-18164.

Overwinteren in zonnig BENIDORM e.o. goede app. Lage prijzen. Per bus, auto of vliegtuig. Vraag folder: Reisburo Eurovac, 08870-4844.

INDONESIE! Uw specialist in reizen naar het verre Oosten met een persoonlijke service, is natuurlijk PARAWISATA, ook financieringen, tel. 045-214453 of 045-223751.

CASITA vouwbare caravans met vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Pas gekanteld in de garage. Direkt import. Wim Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252. Zat. show vanaf 14.00 tot 17.00 uur.

Vakantie

Overwinteren in zonnig DENIA (Costa Blanca). Speciale prijzen, bijv. per bus 4 weken ƒ 575,- p.p. all-in. Inl. Reisburo Eurovac, 08870-4844.

Luxe busvervoer naar Spanje (overwinteren) en Oostenrijk (wintersport). Inl. Reisburo EUROVAC, 08870-4844.

Te k. MOTORHOME 5- à 6-pers. gebouwd op Opel Blitz eigenbouw winter en zomer, 6.25 m lang, bwjr. '79. Inruil caravan mogelijk. Pr. ƒ 20.000,–, tel. 04490-13089.

Te k. STACARAVAN m. staplaats in omg. Mechelen. Tel. 09-4924172858.

Te k. KLAPCARAVAN La Boheme, 1976, tel. 045-256115.

VOORDELIG vliegen naar Alicante-Palma-Malaga, v. A'dam of Brussel. Inl. Reisburo Eurovac, 08870-4844.

Te k. KAMPEERAUTO, 5-pers., kent. '78 met bov.bouw, e.k. toegest. t.e.a.b. Eksterstr. 12, Sittard.

Te k. Kip CARAVAN bwj. '73, m. nw. voortent, gesch. v. 4 à 5 pers., tel. 04490-12925, Rembrandtstr. 15, Sittard.

Te k. KAJUITBOOT Shetland Sealark, compl. m. 25 PK b.b.motor en trailer, evt. m. ligplaats, pr. ƒ 8000,–. Veldstr. 2, Brunssum-Rozengaard.

Te k. VAKANTIEHUISJE gel. te Lanaken België in bosrijke omg. gesch. v. 4 à 5 pers. en voorz. v. alle comfort. Te bevr. 04492-3148.

Te h. CARAVAN ƒ 100,– p.wk. ook te k. ƒ 1900,–. Tel. 045-255717.

Te k. zomer/winter-CARAVAN 6-pers. bj. '73 compl. z.g.a.n. Eikenderweg 73, Nuth.

Te h. CARAVAN en bootstalling in gesloten loods of buiten. Tevens te k. voertonnen voor kippen. Tel. 045-315607.

Nú startklaar:
de nieuwe BMW 316 met een motor van 1,8 liter en de nieuwe BMW 318i met injectiemotor.

Voor BMW betekent bijblijven vóórblijven. Vandaar de introductie van een fundamenteel herzien 4-cilinder motorenprogramma. Garant voor prestaties en efficiency op een voor deze klasse ongekend niveau. Het brandstofverbruik en het geluidsniveau zijn sterk omlaag gebracht. De samenstelling van de uitlaatgassen is verbeterd. De essentiële verfijningen aan vrijwel alle details van de motoren en de andere componenten, die zo succesvol bleken bij de grotere BMW's, zijn nu toegepast in de nieuwe 3-serie.

Daarmee laat BMW weer zien hoe toonaangevende, intelligente technologie toegepast kan worden om gedisciplineerder met energie om te gaan. Zonder concessies te doen aan prestaties, comfort en veiligheid.

Met de BMW 3-serie is BMW zijn tijd een stuk vooruit gereden. Opnieuw. Voor de automobilist die grote techniek wil, maar geen grote auto.

7% Meer prestatie, 8 tot 14% minder verbruik.*
De nieuwe BMW 318i met brandstofinjectie.

De BMW 318i, die de BMW 318 vervangt, krijgt de beproefde K-Jetronic van de BMW 323i. Daarmee gaat het vermogen van 72 kW/98 pk naar 77 kW/105 pk. De soepeler motor levert meer prestaties.

Toch is het verbruik aanzienlijk gunstiger, dank zij een hogere thermische efficiency en een ideale mengselverhouding.

14% Hoger koppel, 18% meer souplesse, 5 tot 11% minder verbruik.*
De nieuwe BMW 316 1,8 liter.

De 1,8 liter motor van de nieuwe BMW 316 bereikt het prestatieniveau van zijn voorganger bij een geringer toerental.

Gevolg: meer souplesse, fellere acceleratie, een hogere topsnelheid en toch minder verbruik.

Bovendien: de motor is schoner en stiller, heeft minder wrijvingsverlies en is nòg duurzamer geworden. Dank zij een optimale thermische efficiency, een unieke valstroomregistercarburateur en transistor-ontsteking in hybride-techniek. Terwijl de automatische choke, voorverwarming van de inlaatlucht en de verbrandingskamers van de grote 6-cilinder-modellen zijn overgenomen.

Ondanks zijn grotere motor kost de nieuwe BMW 316 nauwelijks meer dan zijn voorganger en is nu ook leverbaar met automatische versnellingsbak.

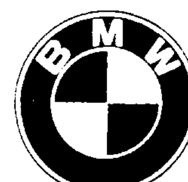
De nieuwe BMW 316 1,8 liter: f 21.995,- inclusief BTW. De nieuwe BMW 318i met brandstofinjectie: f 25.895,- inclusief BTW.

*Het benzineverbruik is gemeten bij constante snelheden (90 km/u, 120 km/u en stadsverkeer).
De gemiddelde daling van het benzineverbruik bedraagt bij de BMW 318i circa 8%, bij de Automatic-uitvoering 14% en bij de nieuwe uitvoering met als extra te leveren 5-versnellingsbak 13%.

Bij de BMW 316 1,8 l is er een gemiddelde besparing van 5% en bij de uitvoering met als extra te leveren 5-versnellingsbak van 11%.

BMW 316 en BMW 318i:
twee nieuwe, dynamische manieren om energie te besparen.
Vanaf vandaag bij uw BMW-dealer.

BMW Nederland bv,
Parkstraat 91,
2514 JG 's-Gravenhage.
Telefoon 070 - 64 28 10.



BMW maakt rijden geweldig.



Kerkrade: Kera bv, Kerkradersteenweg 5, tel. 045-45 21 21.
Geleen: A.G.O. bv, Daalstraat 38, tel. 04494-4 76 76.

...rre Scheeren
...digt u uit op een cocktail
...oor de opening van zijn

...erie des Arts

AMBIENTE

20e eeuwse schilderijen en
exclusieve accessoires

Hartelijk welkom op de openingsreceptie
op zondag 19 oktober 1980 van 15.00-18.00 uur
Honigmanstraat 33 Heerlen, tel. 045-715460

Speciale openingskorting 10%
gedurende de maand oktober

DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Untersetzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paßformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. **Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Elisenbrunnen**

Suchen auch Sie die vollendete Paßform, kommen Sie

ZU UNS

Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 23 september 1980 is aan **Hubertus Jacobus Klaessen,** wonende te Stramproy, Wisbroek no. 5, handlichting verleend tot
a. het uitoefenen van een landbouwbedrijf;
b. het deelnemen in een landbouwmaatschap;
c. het ontvangen en het beschikken over inkomsten, voortvloeiende uit dit landbouwbedrijf en/of deze landbouwmaatschap;
d. het ten behoeve van het landbouwbedrijf en/of de landbouwmaatschap afsluiten van overeenkomsten met betrekking tot huur en verhuur.
Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.



Voor maar f 25,- zonder pech de winter door.

Het GM Winterplan is bepaald geen overbodige luxe. Want wat gebeurt er? De accu wordt doorgemeten. Het koelsysteem wordt nagekeken. Antivries en verlichting worden gekontroleerd.

Als alles in orde is gebracht, ontvangt u van ons het Winterplan certificaat. Wat betekent dat General Motors de reparatiekosten vergoedt als er onverhoopt toch iets misgaat in de winter met de gekontroleerde onderdelen. Kosten: slechts f 25,– inklusief BTW.

Staat u straks tenminste niet in de kou.

Het GM Winterplan. Beter dan aanduwen.





De gezamenlijke Limburgse Opel-dealers

Göttgens Beek CV
Weth. Sangerstraat 1

Susenaar Brunssum
Haefland 2
6441 PA Brunssum

Garage Hemera BV
Edisonweg 5
6101 XJ Echt

Canton Reiss BV
Valkenburgweg 28-34
6411 BN Heerlen

Loven Kerkrade BV
O.L. Vrouwenstraat 89
6461 BP Kerkrade

Garage Cartigny BV
Theo v. Schuerlaan 122-124
6217 PB Maastricht

Automobielbedrijf Jos Janssen BV
De Griend 2
6221 AJ Maastricht

Automobielbedrijf Nedam BV Roermond
Oranjelaan 802
6043 CL Roermond

Göttgens Sittard CV
Haspelsestraat 20

Auto-Mergelland CV
Sneeuwberglaan 34
6291 HC Vaals

Automobielbedrijf Nedam BV Weert
Ringbaan Oost 20
6006 NJ Weert

---

coronet - burex - MONOBLOC B.V.

CORONET-Burex-Monobloc B.V., Steenbergstraat 42,
6465 AB Kerkrade.
Producent van kwaliteitskwasten, borstels en kunststof artikelen, zoekt op korte termijn, enige

vakbekwame machine bankwerkers

Opleiding en ervaring in hydraulik en pneumatik strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een goede beloning en andere arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties schriftelijk aan:
Personeelsafdeling, Postbus 1092, 6460 BB Kerkrade.

S 800903

